À VILLE JACQUES-CARTIER

ON A BATTU LE PÈRE NOËL

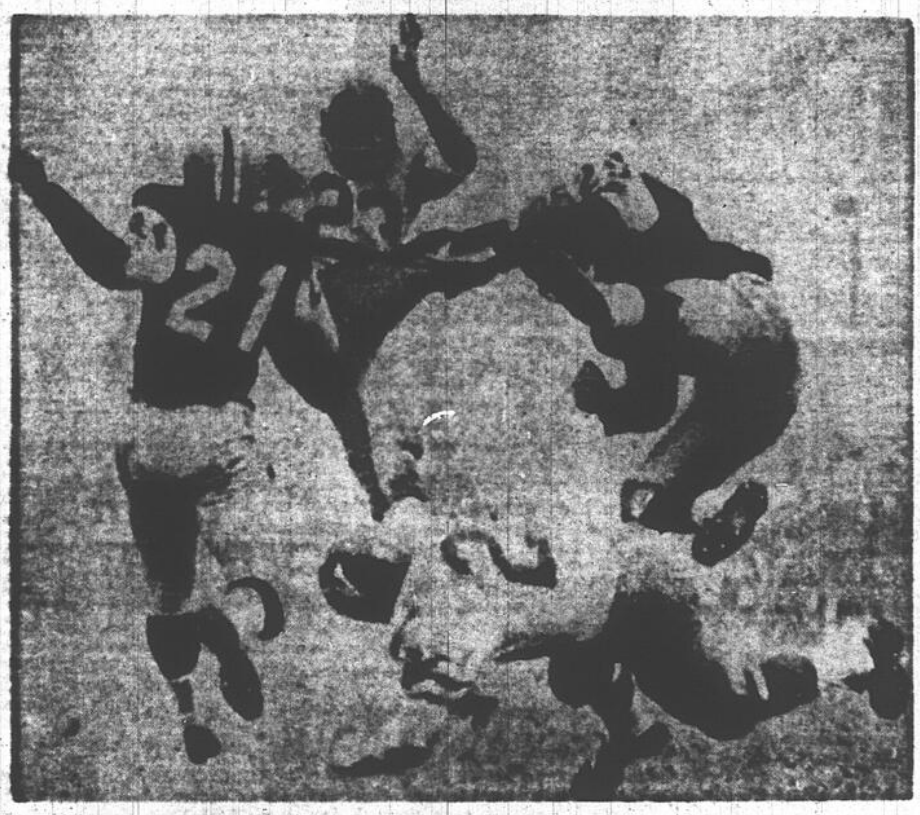
(Voir page 15)

MONTRÉAL-MATIN

Vol. XXXIII — N° 130
Aujourd'hui : BEAU

MONTREAL, LUNDI, 3 DECEMBRE 1962

44 PAGES
CINQ CENTS



Trop rapide

Ralph Goldston (no 21) et Sam Fernandez (no 25) des Tiger-Cats de Hamilton, tentent vainement de bloquer le ballon botté par Jack Delveaux (no 23) dans les dernières minutes de la partie de la coupe Grey.

(Photos UPI — M-M)

9:29 minutes de jeu inutile

Winnipeg 28, Hamilton 27

(Voir page 41)

Le Tricolore compte un but par période

Canadien 3, Boston 0

(Voir page 42)

Dehors, INTRUS!

L'accueil officiel

Presque rendu . . .

Visiteur inattendu

. . . mais la police est là

A Philadelphie, comme le président Kennedy arrivait à la joute de football entre la Marine et l'Armée, un inconnu s'est échappé de la foule et dirigé vers le président. Mais des détectives et policiers l'ont vite ramené à l'ordre. Il voulait simplement serrer la main d'un président, dit-il.

Encore des morts !

LES TRAGÉDIES DU WEEK-END

Une personne a perdu la vie et trois autres ont été blessées, tôt hier matin, quand un camion a fait une embardée en face du 1180 ouest, rue Ste-Catherine. Le conducteur du véhicule, M. Florian Lefebvre, âgé de 39 ans, a été coincé sous son camion. Transporté à l'hôpital Royal Victoria, il succomba à ses blessures quelques minutes plus tard.

Deux autres passagers ont été blessés et ont également été conduits à l'hôpital Royal Victoria. Il s'agit de Marcel Gagné, âgé de 32 ans, du 543, rue Delinelle, et de son frère, Réal Gagné, âgé de 26 ans, du 2595, rue St Jacques.

Un piéton, le Dr J. Philipson, du 1220, rue Bishop, a été légèrement blessé quand il fut renversé par le camion alors qu'il déambulait sur le trottoir. Il a refusé les soins des médecins.

AUTO VS POTEAU

Un jeune Montréalais, Richard Pedros, âgé de 22 ans, du 2237, rue Girouard, a perdu la vie, hier matin, quand l'automobile qu'il conduisait a percuté contre un poteau en face du 5169, boulevard Décarie. La victime a succombé à ses blessures peu après son arrivée à l'hôpital St. Mary's.

GLACE TROP MINCE

Un garçonnet de 5 ans, Marcel Corriveau, fils de M. et Mme André Corriveau, s'est noyé samedi après-midi dans un étang dont la glace trop mince a cédé sous son poids, alors qu'il jouait près de l'église de la Durantaye, dans le comté de Bellechasse.

On a repêché le corps de l'enfant quelques heures après l'accident.

PRES DE LACHUTE

Un Montréalais de 24 ans, Maurice Goyette, du 549, rue Parthenais, a perdu la vie samedi matin, dans la collision entre sa voiture et un camion sur la route nationale à St-Hermas, près de Lachute. Il semble que la victime, qui conduisait une petite voiture européenne, a perdu la maîtrise de son volant, et a bifurqué dans la voie suivie par le camion.

CARABINE FATALE

Un citoyen de Shawinigan-sud, M. Rémi Lajoie, âgé de 50 ans, a trouvé la mort accidentellement dans sa demeure hier après-midi.

La victime a été blessée mortellement par la décharge de sa carabine de calibre .22 qu'il nettoyait. L'épouse de la victime a fait la macabre découvert en revenant chez elle après un court voyage chez des parents.

On estime que M. Lajoie est mort environ trente minutes avant l'arrivée de son épouse.

Le Dr Léo-Paul Jeannelle, de St-Boniface, a institué une autopsie sommaire hier soir, à la morgue Bouvette et frères, de Shawinigan-sud.

SUR LA ROUTE 11

Un citoyen bien connu dans les milieux politiques de Ste Agathe a perdu la vie, vendredi soir, quand son auto entra en collision avec un camion lourd sur la route No 11, près de Ste-Agathe. Il semble que l'automobile de la victime ait été tamponnée par le camion, après que le conducteur eut tenté de doubler le véhicule lourd.

La victime est M. Roland Cloutier, qui fut considéré pendant 14 ans comme l'un des principaux piliers de la chose municipale dans cette localité. Après avoir été échevin durant 14 ans, M. Cloutier avait remis sa démission il y a quelques semaines seulement pour s'occuper plus activement de ses autres obligations.

Décédé à l'âge de 51 ans, M. Cloutier laisse son épouse et quatre enfants dans le deuil. Ses funérailles auront lieu mardi à l'église paroissiale de Ste-Agathe-des-Monts, à 10 heures du matin.

PRES DE CHEZ LUI

M. Robert Farrel, âgé de 89 ans, d'Aylmer, près de Hull, a été blessé mortellement par une automobile, alors qu'il marchait près de sa demeure, samedi soir.

AUTO VS CAMION

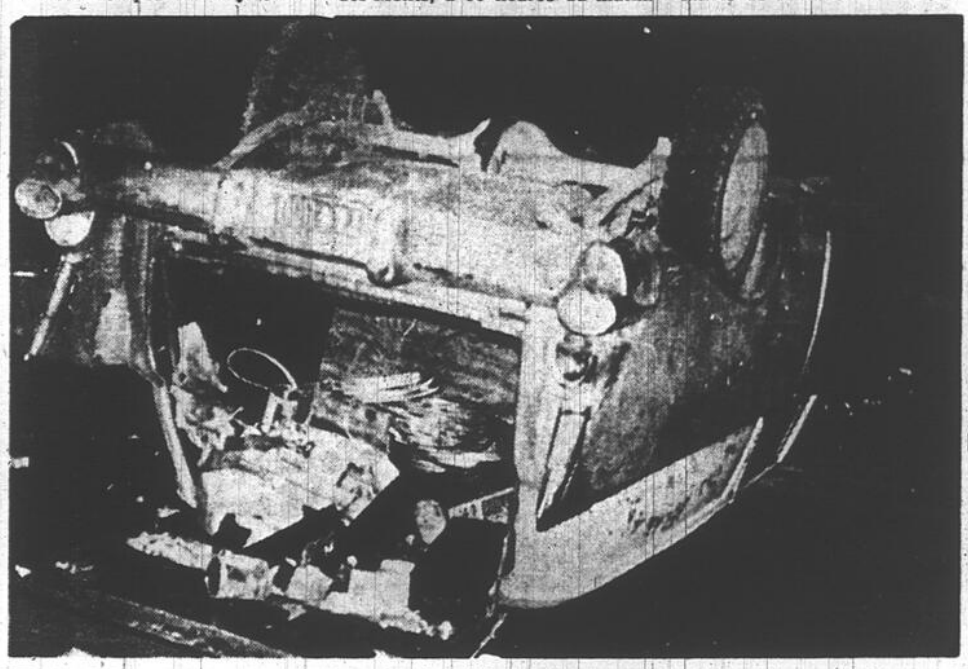
Une jeune fille de St-Prosper, Mlle Jeannine Ebacher, âgée de 20 ans, a perdu la vie samedi dans une collision impliquant une automobile et un camion près de sa demeure, à 50 milles à l'ouest de Québec.

NEZ A NEZ

Une quinquagénaire de Montréal, Mme Deborah Beaty, âgée de 50 ans, a été tuée instantanément samedi soir, dans une collision frontale entre deux automobiles, à St-Bruno, à 20 milles au sud de Montréal.

PRES DE HULL

Une adolescente, Diane Paraton, âgée de 13 ans, a succombé hier, aux blessures qu'elle avait subies samedi soir quand elle a été heurtée par une automobile alors qu'elle marchait près de chez elle, à Limbour, à quelques milles de Hull.



VIRAGE BRUSQUE — Un jeune homme a été blessé gravement au bras gauche, hier matin, quand la camionnette qu'il conduisait s'est renversée sur le toit après une embardée à l'extrémité est du boul. Métropolitain, La victime, Paul-Henri Tremblay, âgé de 22 ans, du 10832, rue Georges Pichette, à Montréal-Nord, qui a eu le bras écrasé, a été transportée à l'hôpital Jean-Marie-Vianney par les policiers de St-Léonard de Port Maurice. (Photo Hayden)

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Patti

La fièvre rhumatismale est-elle contagieuse ?

Non ! La fièvre rhumatismale elle-même ne l'est pas.

Nous n'irons plus sur le Mont-Royal

Les automobilistes qui ont l'habitude de se rendre au faîte du Mont-Royal, en vue d'y admirer le panorama de la cité, devront s'abstenir de ce déplacement, afin de permettre aux employés de la métropole d'entreprendre des travaux de réfection.

Il semble que les falaises, qui s'élèvent de chaque côté du Chemin Camillien-Houde, seraient devenues un danger public, et que d'énormes pierres s'en détacheraient fréquemment pour s'écraser sur la route.

En conséquence, la voie Camillien-Houde sera fermée à toute circulation, depuis le boulevard Mont-Royal jusqu'au rond-point du chalet de la montagne, et ce, jusqu'au 18 décembre.

Seul sera ouvert à la circulation, le chemin Remembrance, jusqu'à la Côte des Neiges.

Qu'on se le dise.

Pour nos fonctionnaires

PETITES VOITURES

Les autorités municipales de la métropole ont décidé de mettre de l'avant un projet ébauché au cours de l'été dernier, à l'effet de doter les employés de certains services municipaux d'automobiles dites "économiques".

On sait que des employés de la ville utilisent des véhicules de la cité, dans l'exercice de leurs fonctions. Or, pour économiser et de l'argent et de l'essence, les autorités avaient suggérer l'achat de voitures économiques, européennes ou américaines compactes.

Des soumissions publiques ont donc été demandées à cet effet. Celles-ci seront ouvertes mardi prochain.

Dimanche tu observeras...

Les gens de Fabreville ont une belle occasion, depuis quelques temps, de mieux connaître M. René Lévesque, du moins par ses ouvriers.

L'Hydro-Québec, en effet, bâtit des tours à Fabreville, depuis l'été dernier. Très bien, tout le monde est pour le travail. Mais qu'on le poursuivre le dimanche, c'est trop fort.

C'est que nous disait un bon citoyen de Fabreville, hier. Au grand étonnement de la population, chaque dimanche l'Hydro-Québec travaille. Et rien n'indique qu'il y ait urgence ou accident à réparer. Le plus cocasse, c'est que la semaine on dirait que le travail ralentit. S'il y a des gens qui devraient donner le bon exemple, c'est bien le gouvernement, nous rappelle notre informateur. On comprend que M. René Lévesque soit pour la laïcisation, mais de là à ne plus respecter le dimanche, il y a de la marge.

TEMPS PROBABLE

BEAU | FROID | AVERSES | DOUX | NUAGEUX

Dorval prévoit pour aujourd'hui du temps ensoleillé avec quelques périodes nuageuses.

Minimum la nuit dernière et maximum aujourd'hui : 35 et 48.

A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 34 degrés.

Sommaire : ensoleillé avec périodes nuageuses.

Chasse à l'homme

Trois adolescents ont été arrêtés, hier matin, par suite d'une chasse à l'homme ponctuée de coups de feu, dans le nord de la Métropole.

Trois suspects, voyageant dans une automobile volée, ont été aperçus par le constable Gilles Leblanc, portant le numéro matricule 2083, qui était en train de faire son rapport dans une boîte de ronde à l'angle des rues St-Hubert et St-Zotique.

Un deuxième constable, Joseph Zardo, du poste numéro 11, qui revenait de son travail en automobile, remarqua l'agent Leblanc qui lui faisait signe d'arrêter.

Ils se mirent tous deux à la poursuite des adolescents qu'ils coincèrent à l'angle des rues Bélanger et St-Hubert, mais non sans que les malfaiteurs ne tirent trois coups de feu dans leur direction. Les coups se sont heureusement perdus. On a retrouvé l'arme des suspects sous une automobile en stationnement.

87 campagnes de souscription, à Montréal, en 1963

Avez-vous $31 millions à donner?

(Par M.A.) — Au cours de l'année 1963, les Montréalais seront invités à encourager 87 campagnes de souscription, qui se sont fixé un objectif total de $31,494,000.

Au cours de 1962, un total de 105 campagnes de charité ont été acceptées, et l'objectif total a été de $29,781,285.

Dix campagnes seront lancées en janvier. La plus importante sera la United Talmud Torahs of Montreal, dont l'objectif sera de $500,000.

On comptera 14 campagnes en février. La plus importante : l'Association athlétique nationale de la jeunesse (Palestre nationale), dont l'objectif sera de $500,000.

Dix campagnes verront le jour en mars. La plus importante sera la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises, qui s'est fixé un objectif de $2,030,000.

Treize campagnes tendront la main en avril. La plus importante sera la Société canadienne du cancer, qui réclamera $550,000.

Neuf campagnes verront le jour en mai. La plus importante: Le Jewish General Hospital, avec un objectif de $5,500,000.

En juin, on comptera quatre campagnes.

Aucune campagne ne sera organisée en juillet ni en août.

En septembre, dix oeuvres tendront la main. La plus importante sera les United Red Feathers Services, avec $2,305,000.

Douze oeuvres organiseront leurs campagnes en octobre. La plus importante sera la Reddy Memorial Hospital, qui s'est fixé un objectif de $1,500,000.

En novembre, 15 campagnes de souscription seront en cours. La plus importante sera celle de la Combined Jewish Appeal, dont l'objectif sera de $4,125,000.

Enfin quatre oeuvres tendront la main en décembre.

LA MACABRE découverte

Le corps d'une artiste bien connue de la région de Chicoutimi a été retiré du lac Serpent, samedi, à environ 60 milles de Dolbeau.

Mme Charlotte Duchaine, âgée de 33 ans, avait été portée disparue le 18 novembre dernier, après qu'elle eut entrepris une randonnée à travers le lac pour rejoindre son mari qui travaillait dans un camp de la région. Il semble que la glace, qui était encore très mince, se soit disloquée sous ses pas.

Deux blessés graves

BAGARRE

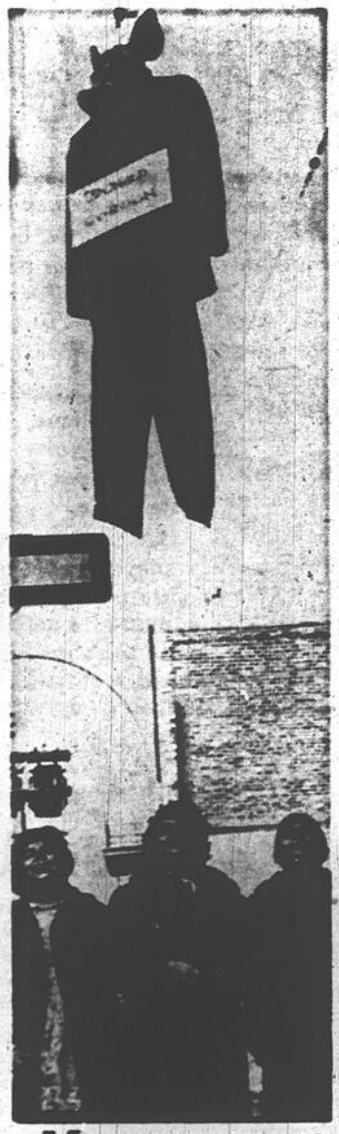
Une bagarre générale a fait deux blessés graves, tôt hier matin, à la salle de danse Golden, au 5415, 4e avenue, à Rosemont.

Plusieurs autos-patrouille de la police de Montréal ont été mandées sur les lieux pour rétablir l'ordre. Les agents ont eu beaucoup de difficulté à calmer les plus récalcitrants et à faire monter tout ce beau monde dans le panier à salade.

Les deux blessés ont été transportés d'urgence par les ambulances de la police, à l'hôpital Bellechasse. Un des blessés, Jean-Guy Gaboury, du 2217 est, rue Mt-Royal, a subi plusieurs coupures profondes au visage, en plus d'avoir eu un oeil crevé. De son côté, Jean-Louis Devost, du 4527 rue Parthenais, a subi des contusions multiples et une fracture possible du crâne. Les deux auraient été roués de coups de pieds.

FARCE PLATE

Hattiesburg, Miss. (UPI) — La police rapporte que huit femmes se sont rendues d'urgence hier à divers hôpitaux, sur la foi d'appels téléphoniques les informant que leurs maris venaient d'être blessés. Le chef de police est furieux contre les auteurs inconnus de tours aussi cruels que dangereux.



Notre ami

Malgré ses affirmations à l'effet que les Canadiens-français sont traités équitablement aux Chemins de fer nationaux, le président du CN ne semble pas être l'ami de tous. Le propriétaire de l'épicerie-boucherie Racicot, sise à l'angle des rues Hochelaga et Montgomery, s'est servi de la tête d'un animal bien connu pour en faire une effigie de M. Donald Gordon et la pendre devant son commerce. Soit dit en passant, la tête de l'effigie est rigoureusement authentique.

(Photo Lauzé)

Par l'explosion d'un détonateur de dynamite

Les 5 DOIGTS arrachés

Un garçon de onze ans a eu tous les doigts de la main gauche arrachés par la déflagration d'un détonateur de dynamite, samedi, à Québec.

Un groupe de jeunes avaient trouvé plusieurs de ces détonateurs dans un dépotoir situé près du pont Victoria, dans le quartier St-Vincent.

Gilles Chouinard a eu la main presque arrachée quand il réussit à mettre le feu au détonateur qui lui éclata dans les mains.

La police, qui ne savait pas d'où pouvaient provenir ces engins dangereux, a lancé un appel à la population afin de retracer les détonateurs qui seraient encore à la portée des jeunes. Une vingtaine de Québecois ont répondu en quelques heures à l'appel, et ont rapporté des détonateurs et des bâtons de dynamite aux différents poste de police.

Les parents ont été avertis de porter attention à leurs enfants et d'examiner les trouvailles de ces derniers, qui pourraient s'avérer dangereuses. On enquête présentement pour tenter de déterminer la provenance de ces détonateurs et de la dynamite.

LES NUITS DE MONTRÉAL

Les attaques et vols divers se sont multipliés dans la nuit de vendredi à samedi.

A la quincaillerie Valleray, au 7654, rue St-Hubert, deux individus ont forcé un commis, M. Robert Beauchamp, à leur remettre le contenu de la caisse enregistreuse, soit $250, et une somme de $15 qu'il avait dans ses goussets. L'un des voleurs était muni d'un revolver.

BANDIT SOLITAIRE

Un bandit solitaire, dissimulant une arme dans son veston de cuir, a fait irruption à l'épicerie tenue par Mme L. D. Agostino, au 1461, rue Aird, pour forcer la propriétaire à lui remettre une somme de $350 en chèques et en argent.

UN MESSAGER

Un messager à l'emploi du Marché Chambord, Denis Mazerolle, a été accosté par deux individus en face du 7550, rue Chambord, et dut leur remettre une somme de $15 sous la menace d'un revolver.

UN DEUXIEME

Un autre messager, à l'emploi de la Pharmacie C. Lalonde, Pierre Sauvé, a dû remettre une somme de $10 à un suspect qui l'avait accosté sur la rue Marquette, au sud du boulevard Rosemont.

ASSAILLIE

Une demoiselle de 48 ans, Gracia Dubé, du 6981 rue de la Roche, a été assaillie par un homme sur un terrain de stationnement, à l'arrière du 1138 rue Papineau. Le bandit, après l'avoir frappée à la figure à plusieurs reprises, prit la fuite avec son réticule contenant $100, ainsi que des papiers personnels. Mlle Dubé fut conduite à l'hôpital Notre-Dame où elle a été traitée.

CAMBRIOLAGE

Des cambrioleurs sont entrés à l'intérieur du magasin "Château Fruit", au 357, de Castelnau, pour voler $1,300 en argent et en marchandises.

CLAVIGRAPHES

Une valeur de $1,200 en clavigraphes et en chèques a été volée dans les bureaux de la firme d'architectes Jodoin, Lamarre et Pratte, au 2245 est, rue Sherbrooke.

FOURRURES

Trois manteaux de fourrure évalués à $1,500 ont été portés disparus de la demeure de Mme O. Descelles, au 5787, 5e Avenue, à Rosemont.

Dans la nuit de samedi à dimanche

SEULS, les noms changent

Les vols à main armée et autres méfaits semblables ont rapporté pour plus de $25,500 aux voleurs, de six heures samedi après-midi à six heures dimanche matin.

FOURRURES

Des voleurs à la main leste ont subtilisé des valeurs de $2,700 dans un camion appartenant à M. R. Papineau, du 5963, rue des Ecores, alors que celui-ci était à faire une livraison.

Les inconnus ont forcé le ventilateur gauche du véhicule pour s'emparer d'une somme de $2,000 en argent et de quatre caisses de cigarettes, d'une valeur totale de $700.

Des cambrioleurs ont fait main basse sur $15,000 de fourrures, tôt hier matin, à l'établissement "Repentigny et Robillard Inc.", au 406, rue St-Sulpice, après être entrés par effraction par une porte arrière.

Les voleurs se sont emparés d'une cinquantaine de manteaux et d'étoles de fourrure.

DEUX DANS UN

Des voleurs ont cambriolé deux établissements, pour réussir à s'infiltrer à la Librairie Lozeau, au 1409 rue St-Denis. Les cambrioleurs ont forcé une fenêtre pour entrer dans le magasin Paul Service Stores, après quoi ils ont pratiqué un trou dans un mur mitoyen entre les deux établissements.

Ils ont substitué un montant d'argent indéterminé ainsi qu'une certaine quantité de timbres postes.

DANS UN LOGIS

M. Jean Côté, du 3915 rue Masson, s'est plaint de ce que des individus se sont introduits dans son logis pour y voler des articles divers évalués au total à $1,340.

MEUBLES

Une demoiselle, vivant au 8976 rue Jeanne-Mance, Gilberte Bédard, a rapporté le vol de meubles d'une valeur de $5,000, qu'elle avait entreposés dans un garage, à l'arrière du 6881 rue Iberville.

ASSAILLI ET VOLE

Un homme d'affaires a été assailli et volé dans la nuit de samedi à dimanche, alors qu'il réintégrait son domicile.

M. Albert Bisante a déclaré que deux voleurs l'avaient coincé dans la cour avant de sa demeure, au 207 est, rue Mozart, et l'ont soulagé d'une somme de $2,000 en argent et de plusieurs chèques d'une valeur de $475.

Un des individus était armé d'une carabine de calibre .303 à canon coupé.

VITRINE BRISEE

Des malfaiteurs ont lancé une pierre dans la vitrine de la Bijouterie Legault, au 3615 est, rue Ontario, pour s'emparer de $500 en marchandises et prendre la fuite aussitôt dans une voiture de vieux modèle.

Air-Canada apprend son français sans le vouloir

Aurait-on cru qu'un changement de sièges à bord d'un avion d'Air-Canada puisse déclencher toute une série d'accusations, d'excuses et de félicitations ?

Quand la discrimination est mise de l'avant, cependant, la chose est possible, et l'est encore plus quand la chose se produit à Montréal.

Trop de billets

Le président du Comité exécutif de Montréal, M. Lucien Saulnier, dans une lettre ouverte aux journaux, s'est plaint de ce que l'équipage d'un avion de ligne d'Air-Canada, l'ait déplacé, en compagnie de son épouse, dans la section des sièges de la classe touristique, après que le pilote se fut aperçu que les billets pour les premières places excédaient en nombre les sièges réservés à cette section.

Seuls Canadiens-français

M. Saulnier a accusé Air-Canada de l'avoir relégué en seconde classe, même s'il avait payé pour les premières classes, pour la simple raison que lui et son épouse étaient les seuls passagers de langue française dans ce compartiment. Il a qualifié ces agissements de discriminatoires.

D'autre part, le président d'Air-Canada a déclaré que ses employés avaient agi ainsi parce que M. Saulnier et son épouse avaient été les derniers à monter à bord de l'appareil. M. Saulnier a répliqué en disant que cette affirmation était "archi-fausse".

Air-Canada nie

M. G. R. McGregor a nié catégoriquement qu'il y ait eu distinction injuste de la part de sa compagnie à l'endroit de Canadiens d'expression française. Il s'est dit profondément désolé de ce que M. et Mme Saulnier aient dû occuper des sièges en classe économique, à bord de l'avion New York-Montréal, mercredi dernier.

Cette polémique a déclenché une série de déclarations, dont la majorité, sinon la totalité, se disaient en faveur de M. Saulnier.

Séparatisme

Le président national du RIN, Me Guy Pouliot, a transmis un télégramme au président du Comité exécutif de la Métropole, lui offrant les félicitations des séparatistes.

Il a félicité M. Saulnier pour cette preuve additionnelle de courage et de dignité. Le communiqué ajoutait que cet incident était une autre preuve que les Canadiens français vivent encore dans un pays occupé, mais qu'heureusement, ils peuvent en entrevoir la fin.

"L'indépendance, il nous la faut, et bientôt nous l'aurons," terminait Me Pouliot.

Lundi, le 17

C'est le 17 décembre, un lundi, à 8 h. du soir, qu'aura lieu la prochaine réunion publique du conseil municipal de Montréal, la deuxième depuis les élections du 28 octobre.

C'est le comité exécutif qui a choisi cette date, et le président Lucien Saulnier a déclaré que ses collègues continueront, au cours des prochaines semaines, à préparer le procès-verbal de l'assemblée.

Il s'agira d'une réunion statutaire, vraisemblablement la dernière de l'année. M. Saulnier a déclaré qu'il n'est pas impossible qu'une seconde assemblée ait lieu un peu plus tard, mais il ne croyait pas qu'il en serait ainsi.

Deux "enlèvements"

Deux Montréalais ont été les victimes d'enlèvements en fin de semaine. Les ravisseurs, quoiqu'ils aient relâchés leurs victimes sans les molester, leur ont subtilisées des sommes importantes.

POUR $2,305

Un boucher du 4201 est, rue Ste-Catherine, a été assailli et enlevé par deux individus tôt hier matin, à la sortie de son commerce.

Les deux apaches, qui étaient armés, ont forcé M. Zigmund Weiser à monter dans une automobile après quoi ils le conduisirent à l'angle des rues Boyce et Viau, où ils lui permirent de descendre, mais non sans lui avoir soutiré une somme de $2,305, soit le contenu de sa caisse, un autre montant de $75 qu'il avait dans son portefeuille et deux chèques de $53.19 chacun.

SUR LE PERRON

Un homme d'affaires, qui s'apprêtait à réintégrer son domicile tôt hier matin, au 2790 rue Hochelaga, a été accosté par un individu sur le perron de sa demeure. Pointant une arme dans sa direction, le bandit enleva une somme de $700, que M. Armand Garard avait dans ses goussets.

L'individu força alors M. Garard à monter dans un véhicule où un complice l'attendait. Les suspects ont déposé leur victime dans une ruelle près de l'angle des rues Hochelaga et Joliette, avant de prendre la fuite.

EDITORIAL — CEUX qui se PAYENT de MOTS

Changement, évolution, devenir, inquiétude, voilà les termes à la mode, les mots-clés qui font le succès des penseurs de la nouvelle vague en mal de libération, de chambardement, de bouleversement, pour ne pas dire de révolution.

Ouvrez n'importe quel journal, vous verrez que ces penseurs ont la part du lion. Le passé est une erreur, le présent, un mythe, mais l'avenir, c'est la vérité.

Vous n'êtes pas de votre siècle, si tous les jours de la semaine vous n'êtes pas la proie d'inquiétudes métaphysiques, si vous ne repensez pas votre foi en termes de laïcat, socialisation, pluralisme, etc., etc.

Vous n'êtes pas dans la note si vous ne croyez pas que la planification économique est la planche de salut à laquelle tout le monde doit s'agripper.

Vous passez pour un réactionnaire si vous croyez encore aux vertus de l'entreprise privée, si vous êtes d'avis que le syndicalisme outrepasse ses droits dans la cité, s'il veut dominer cette dite cité dans toutes ses manifestations, économiques ou culturelles.

Vous faites vieux jeu si vous n'estimez pas que le progrès, c'est le changement à tout prix, et que l'Etat, nouveau dieu devant qui tous doivent se prosterner, est l'oeil qui embrasse tout, le cerveau qui juge tout et décide tout.

Vous faites vraiment pitié si vous affirmez que le socialisme ne peut qu'aboutir à une vaste enrégimentation des travailleurs sous la férule d'une armée grandissante de fonctionnaires.

Vous êtes mûr pour la retraite, si votre cerveau n'est pas en ébullition au moins 12 heures par jour et que les idées ne s'y entrechoquent pas comme des épées.

Il faut la confrontation, il faut le dialogue, il faut que vous couchiez tous ces aperçus de génie sur le papier et en fassiez part à la province éblouie.

Sinon, vous passerez pour un esprit statique, un esprit vieux jeu, un esprit conservateur (ce qui est bien la dernière des injures) un esprit que la sclérose guette.

Agitez-vous donc, démenez-vous donc sur la place publique, que votre langue parle sans arrêt, que votre plume écrive sans s'émousser. Jetez bas par terre les murs, démolissez, faites place nette.

On se retrouvera tous dans le même camp, le coeur allégé, mais nus comme des vers. On n'aura plus qu'à reconstruire. Mais en ce temps-là, peut-être que le capitalisme apparaîtra comme la terre promise et que progrès ne signifiera plus démolition.

Lucien LANGLOIS.

Au le JOUR JOUR

MONTAIGNE

Tout se paie

"Nous ne pouvons continuer à dépenser pour le plaisir et même pour des besoins véritables comme nous le faisons aujourd'hui si nous voulons disposer de l'argent nécessaire à l'éducation".

C'est M. Yves Prévost, ancien secrétaire de la province qui parle ainsi. Comme l'on sait, il a voulu se retirer de la vie publique, mais sa retraite n'est pas silencieuse. Il estime qu'il peut encore parler le langage de la mesure et du bon sens à ses concitoyens. C'est à ses anciens électeurs de l'île d'Orléans qu'il a tenu samedi soir ces propos fort sérieux sur l'éducation et sa démocratisation.

Tout se paie, est-il besoin de le rappeler ? La formation des professeurs, la construction d'écoles, les mêmes chances à tous de parvenir à des études supérieures, cela se traduit sur le plan pratique par des déboursés supplémentaires de la part de l'Etat et finalement par des taxes nouvelles. On ne peut guère en sortir. M. Prévost souligne que le peuple du Québec devra faire de lourds sacrifices s'il veut vraiment démocratiser l'enseignement, car, dit-il, les dépenses seront fantastiques.

Nous le croyons sur parole. "La gratuité absolue n'existe pas, a-t-il souligné. Il faudrait plutôt parler de la répartition équitable des frais.

Comment faire cette répartition ? C'est là qu'on verra la compétence d'un gouvernement et le degré de son efficacité.

* * *

Entre cousins

M. Douglas Fisher, député NPD de Prince-Arthur, n'a pas en grande estime les députés libéraux de Montréal. Avec son sans-gêne habituel il affirme que ce sont des gens sans valeur, sans talent et sans idées progressives.

Il exagère sans doute, ce brave M. Fisher qui s'imagine être lui-même bourré de talent parce qu'il a le verbe haut et effronté, mais il y a probablement une part de vérité dans ce qu'il dit.

Ce qui déplaira sans doute le plus aux libéraux, c'est quand il dit que le parti libéral est un mythe. Nous ne nous attendions pas à celle-là.

Il est de bon ton ces jours-ci de déprécier les libéraux dans les quartiers NPD ou chez les sympathisants de ce parti. On doit estimer que c'est de bonne guerre, car un nouveau scrutin aura probablement lieu au printemps. On se déchire entre cousins de la ?... gauche. La politique ne perd jamais ses droits, on en conviendra.

PROPOS DU MATIN

Une folie de DÉCEMBRE

La folie de la coupe Grey a passé en coup de vent sur Toronto. Car c'est à proprement parler une folie. Une folie à relents d'alcool.

A chaque premier samedi de décembre, c'est l'hystérie collective, parce que deux équipes de super-athlètes aux muscles puissants s'affrontent sur un pré carré pour y chasser un ballon en forme ovale.

Cette fièvre, à Montréal, nous n'en subissons que les lointains effets. Les Montréalais, dans les hôtels, chez eux, dans les bars, n'en sont pas encore arrivés à briser meubles et vitres et à se donner des coups parce que leur équipe n'a pas décroché la fameuse coupe.

Mais ça viendra peut-être un jour, pour peu que nos compatriotes du Wild West viennent nous rendre visite.

Au Canada anglais, la coupe Grey, ça se célèbre comme la fin d'une guerre. On commence par être joyeux, on continue par être très joyeux, puis cette joie se gâte. Elle devient hargne. C'est alors que les troubles commencent.

Nous n'avons pas bonne réputation en ce qui regarde nos façons de célébrer. Tous ceux qui ont voyagé à travers le Canada vous le diront ou ceux qui ont observé les Canadiens outre-mer. Quelle que soit la langue qu'ils parlent.

Les Canadiens sont bruyants, ils sont iconoclastes. Il leur faut casser quelque chose pour souligner qu'ils sont vraiment contents.

Mais s'ils célébraient au jus d'orange, nous sommes convaincus qu'ils auraient la réputation d'être des anges de douceur.

LUO

Le philosophe du matin

La paix universelle se réalisera un jour non parce que les hommes deviendront meilleurs (il n'est pas permis de l'espérer), mais parce qu'un nouvel ordre de choses, une science nouvelle, de nouvelles nécessités économiques leur imposeront l'état pacifique.

Anatole France

L'Opinion des autres — Les DEUX faces du LAÏCISME

Le laïcisme s'exprime de deux façons. L'une nie Dieu et s'oppose ouvertement à toute forme de religion; l'autre "admet Dieu et le fait religieux, mais refuse d'accepter l'ordre naturel comme une réalité vivante et agissante dans l'histoire humaine . . . refuse à l'Eglise une vision supérieure qui oriente, illumine et vivifie l'ordre temporel."

Pour les laïcistes, les croyances religieuses sont de nature privée. Ils condamneront la récitation de la prière au début des séances parlementaires, la bénédiction des tables et la récitation des grâces dans les banquets publics, la présence du crucifix dans les cours de justice, la consécration d'une municipalité, d'une province au Sacré-Coeur; ils réclameront une école de journalisme sans caractère religieux; la non-confessionnalité de l'enseignement officiel, l'abolition de toute censure basée sur la morale, soit au cinéma soit dans la littérature. Bref ! ils veulent évincer Dieu de tout ce qui n'est pas d'ordre privé, tout spécialement des affaires publiques.

Louis-Philippe Roy, *"L'ACTION"*.

Ce qu'en pense ma voisine

Moi, je pensais que tous les travailleurs étaient plus ou moins intellectuels de nos jours ,car il faut toujours se servir de sa tête, n'est-ce pas, M. le journaliste, et ceux qui ne s'en servent pas sont mis en pénitence, c'est-à-dire qu'ils vont jamais bien loin dans la vie.

Mais voilà que je lis que les étudiants se considèrent des travailleurs intellectuels, eux aussi, ce qui me surprend un petit peu parce que, souvent, ils manquent de tête, mais jamais de g . . . et parce qu'ils travaillent du chapeau ils veulent participer à l'administration de l'université.

Qui l'aurait cru? Ça s'appelle du syndicalisme étudiant.

Et ils sont sérieux quand ils disent qu'ils veulent cogérer l'université.

Mon Dieu, voyez-vous ça? Je les aime bien les étudiants, moi, mais pas en groupe, individu par individu. En groupe, ils sont pas contrôlables, ils lâchent leur fou, comme on dit, et il n'y a plus d'idées qui tiennent. Leurs idées, elles s'éparpillent aux quatre vents et, ensuite, ils ont toutes les misères du monde à les ramasser.

C'est comme les feuilles. Mais je me demande comment le bon recteur va prendre la chose. Il doit penser, comme moi, que les étudiants, c'est fait pour étudier. Ils peuvent bien s'occuper de leurs petites affaires entre eux, s'échanger des numéros de téléphone, organiser des petits cocktails au Centre social, puis recevoir les politiciens et rire d'eux, mais gérer l'université, c'est une autre paire de manches.

J'ai l'impression que ces manches-là, ils ne les enfileront jamais.

MADAME UNTEL

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

Publié et imprimé par
LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC.
Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
1124 est, rue MARIE-ANNE Montréal Tél. : LA. 4-1171

Le Souverain Pontife était suffisamment rétabli pour faire une brève apparition publique, dimanche, sur le balcon de son appartement. Mais il était visiblement affaibli et blême. Durant son apparition de sept minutes, en présence d'une foule de 30,000 pèlerins, Jean XXIII était d'un sérieux qui contrastait avec sa jovialité légendaire. (UPI — M M)

Pâle et étiré, Jean XXIII déclare :

"Ma bonne santé est ...presque revenue"

Cité du Vatican (UPI) — "Ma bonne santé qui depuis peu menaçait de me quitter est sur le point de revenir — en fait elle est presque revenue", a déclaré le Souverain Pontife qui a été acclamé par plus de 30,000 pélerins qui avaient envahi la place Saint-Pierre, dimanche, pour recevoir la bénédiction apostolique du Saint-Père.

Jean XXIII était pâle et étiré quand il est apparu à son balcon où il a prié quelques instants avec la foule à qui il s'est brièvement adressé.

Durant son apparition publique de sept minutes et demie, le Saint-Père était d'un sérieux qui contrastait avec sa jovialité coutumière. Sa voix était ferme mais il devait faire une pause après avoir prononcé quelques mots. Il semblait éprouver de la difficulté avec sa respiration.

Optimisme superficiel

En dépit de l'optimisme dont sont imprégnés les bulletins de santé officiels du pape, publiés quotidiennement, on se fait du souci dans l'entourage intime du Saint-Père au sujet de l'état de santé du chef suprême de l'église qui a célébré la semaine dernière son 81e anniversaire de naissance.

Ce que nous réserve l'an 2,000

4 milliards d'ASIATIQUES !

Washington. (UPI) — La population asiatique augmente à un tel rythme qu'en l'an 2,000, l'Asie comptera à elle seule plus de quatre milliard d'habitants — une augmentation dépassant la population du globe en 1950.

Ces prévisions ont été faites en septembre dernier par le Dr Irene B. Taeuber, spécialiste en démographie, qui avait témoigné devant le sous-comité de l'immigration de la Chambre des représentants. Son témoignage vient à peine d'être rendu public.

La science moderne a réduit le taux de mortalité, a dit Mlle Taeuber, professeur de démographie à l'Université Princeton, mais elle n'a jusqu'ici rien fait pour diminuer le taux des naissances.

L'"Arkadia" quitte Montréal aujourd'hui

LE DERNIER PAQUEBOT

Le dernier paquebot à descendre le Saint-Laurent avant l'hiver, quitte le port de Montréal, aujourd'hui.

L'océanique grec "Arkadia" est en effet le dernier paquebot à larguer ses amarres dans notre port cette saison. Parmi les 1,000 passagers à bord, se trouvent 300 parents de militaires expédiés en Europe récemment, et 750 touristes.

Des cargos continueront de naviguer dans le port au moins jusqu'à la mi-décembre. Plusieurs navires provenant de divers endroits de la voie maritime du Saint-Laurent se dirigent vers Montréal. La voie maritime, qui devait fermer aujourd'hui, restera ouverte jusqu'à mercredi.

On sait que l'eau gèle dans le port de Montréal l'hiver. Les navires qui remontent le fleuve jusqu'à Montréal durant l'été, s'arrêtent à Halifax, en Nouvelle-Ecosse, ou à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, durant la saison froide.

LAUGHTON lutte encore

Hollywood (UPI) — L'acteur Charles Laughton vient de rentrer chez lui, pour y poursuivre sa longue lutte contre le cancer. Agé de 63 ans, l'artiste anglais a été libéré de l'hôpital, car les médecins assurent qu'il ne requiert plus les traitements de thérapie de la bombe cobalt. Mais son état est encore sérieux, et il devra prendre des médicaments internes chez lui.

Laughton a subi une intervention chirurgicale en juillet dernier. On lui a enlevé une vertèbre à laquelle le cancer s'était communiqué.

L'Eglise du 20e siècle

Un sujet important

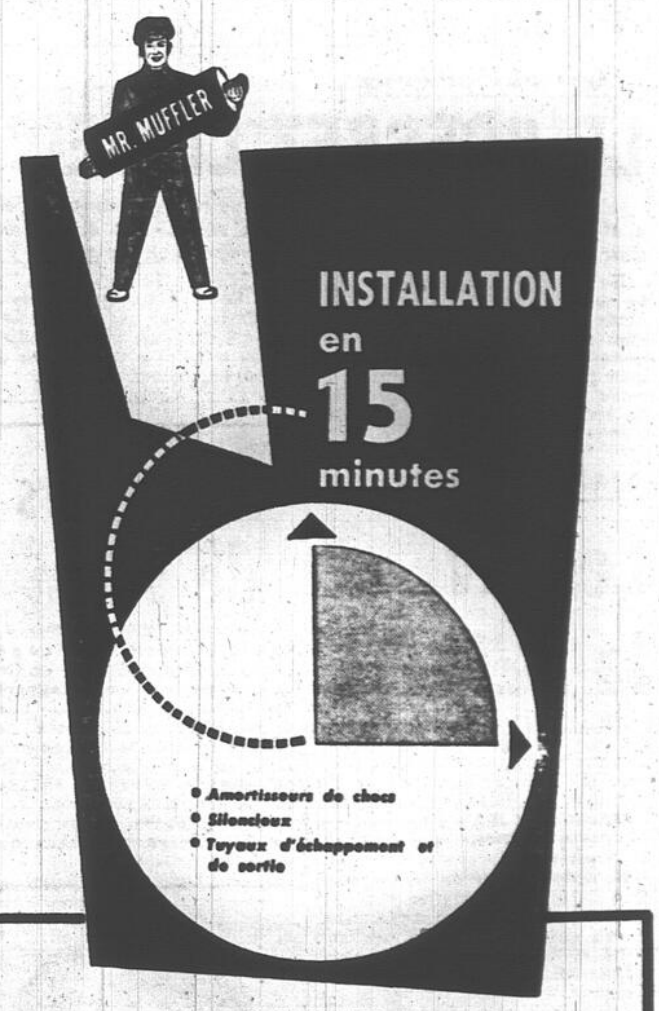
Cité du Vatican — Les Pères conciliaires entreprennent, aujourd'hui, l'étude "d'un des plus importants sujets" inscrits à l'ordre du jour du deuxième concile oecuménique du Vatican.

Les quelque 2,500 prélats réunis au Vatican commenceront en effet aujourd'hui à discuter du schéma intitulé "De Ecclesia" et portant sur la définition de la nature de l'Eglise au XXe siècle.

Comme le concile doit être ajourné samedi prochain jusqu'en septembre prochain, il est peu probable que les Pères du concile passeront à travers de ce document préparé par S. E. le cardinal Alfredo Ottaviani, qui vient immédiatement après le pape en matière de foi et de morale à cause de son poste de directeur du Saint-Office.

AVIS DE DECES

RIEL — A Montréal, le 2 décembre 1962, à l'âge de 62 ans, est décédée Cécile Gervais, épouse d'Albert Riel (coupeur de cuir), demeurant à 6691, des Ecores, app. 3. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires J.-S. Vallée, 2548 est, rue Beaubien. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 décembre, à l'église St-Marc. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de J.-S. Vallée, 2548 est, rue Beaubien, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Mme CLARA DESPATIE, prés.

NORD — 2235, boul. LAURENTIEN, près de Canadair

SUD — CRAIG, angle AMHERST

EST — 1295 BELLECHASSE, ouest de Papineau

OUEST — 6260, ch. Upper Lachine, est de Cavendish

Nouvelle succursale : St-Jérôme, 601, boul. Des Laurentides

CR. 3-1561

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI 6 H.

CE SOIR

VOYEZ et ENTENDEZ

LES AFFAIRES DE L'ÉTAT

7 h. 45 p.m.

C.B.F.

HON. ALVIN HAMILTON

MINISTRE DE L'AGRICULTURE

L. J. PIGEON M.P.

SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Le Parti Progressiste-Conservateur

ARTHRITE RHUMATISME

Nous offrons à titre de service public, à tous les lecteurs de Montréal-Matin, 2 nouvelles brochures GRATUITES pour aider ceux qui sont atteints de ces maladies. Pour l'une "OU" l'autre de ces brochures, écrivez à Boîte Postale 144, Station Rosemont, Montréal 36.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter ou visiter AVIRON

UN METIER en quelques mois

SERVICES GRATUITS

Test d'aptitude. Conseiller en éducation technique.

Les cours (théoriques et pratiques) AVIRON comprennent

1 — Mécanique-automobile
2 — Soudure
a) gaz
b) électrique
c) haute pression
3 — Débosselage
4 — Electronique
a) Radio
b) Télévision
5 — Réfrigération
6 — Machiniste
7 — a) Dessin industriel
b) Lecture des plans
c) Dessin commercial
8 — Electricité
9 — Diesel
10 — Transmission automatique et autres

LES COURS COMMENCENT LE 7 JANVIER

Bureau de consultation ouvert jusqu'à 9 h. 30 le soir — Samedi jusqu'à 1 h.

Envoyez-moi sans obligation votre brochure me donnant de plus amples détails au sujet des cours de
☐ jour ☐ soir ☐ correspondance

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Nom du Père ..... Tél. ..... MM

Près de 2000 élèves par an

AVIRON

Depuis 1939

MONTREAL : 2035, St-Antoine — WE. 7-3904

QUEBEC : 210, rue Leo — 529-3565

M. Yves Prévost pèse les problèmes de l'enseignement

"Vendre les écoles de rang aux enchères"

Québec (M.B.) — "Je croirai au triomphe complet de la démocratisation de l'enseignement et je me sentirai heureux lorsqu'on aura vendu aux enchères la dernière école de rang du Québec."

Ainsi s'exprimait samedi soir, à St-Laurent de l'Ile d'Orléans, l'ancien Secrétaire de la province, Me Yves Prévost, dans une conférence sur la démocratisation et la socialisation de l'éducation.

Libéré des soucis de la politique, Me Prévost est un conférencier encore très recherché, et il s'emploie à éveiller davantage l'opinion publique sur les divers aspects de l'éducation, une cause qui lui est restée chère.

Il a laissé prévoir que d'ici quelques années, pour faire face aux exigences de l'éducation, "qui deviendront fantastiques, nous devrons chacun de nous accomplir de véritables sacrifices."

Moins de ponts

"Nous devrons accepter de payer des impôts très élevés, dit Me Prévost, et nous devrons accepter que les tâches moins essentielles soient négligées par l'Etat. Nous aurons peut-être moins de ponts, moins de bouts de chemin, si vraiment nous désirons former tous les instituteurs et toutes les institutrices dont nous aurons besoin."

Il faudra aussi, dit-il, que les gouvernements fassent preuve de la plus grande franchise, car ils n'ont plus le droit de prétendre que la véritable éducation de notre peuple peut être assurée sans que cela coûte très cher. Et il a rappelé que la centralisation scolaire, dont il a été un protagoniste, a permis à tout enfant de se rendre gratuitement jusqu'à la 11e année, et parfois même jusqu'à la 12e.

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujord'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

Cinq petits Allemands franchissent le "mur"

12 ANS et 14 ANS!

Berlin (UPI) — Cinq adolescents de l'Allemagne de l'Est se sont frayés un chemin à travers les barbelés, hier soir, afin de de gagner le secteur américain à Berlin.

Quatre d'entre eux avaient 12 ans, le dernier en avait 14. La police de Berlin-Ouest les a confié à un orphelinat avant que les autorités du bien-être décide quoi faire dans leur cas.

Entre-temps, un journal de Berlin-Ouest signale qu'un jeune homme de 19 ans qui a tenté de franchir le mur de la honte pour gagner sa liberté, s'est fait descendre par les sentinelles communistes.

Le journal précise qu'en apprenant la mort de leur fils, le père et la mère de ce jeune homme se sont suicidés. Ils ont tous été enterrés ensemble dans un cimetière de Berlin-Est.

Les chinoiseries

LE "CESSEZ-LE-FEU"

Nouvelle-Delhi (UPI) — La Chine rouge annonce qu'elle a effectivement retiré ses troupes du secteur est de la frontière sino-indienne, conformément à son plan de trêve.

En même temps, la radio indienne rapporte que 4,000 soldats de l'Inde sont encore derrière les lignes chinoises, dix jours après la déclaration de cette trêve. Le premier ministre Nehru continue d'accuser les Chinois de s'approprier du territoire indien sous prétexte d'accords de cessez-le-feu.

Le journal "Times of India" affirme que des soldats chinois se sont déguisés en réfugiés indiens pour tromper les soldats indiens lors de la bataille décisive du défilé Se La, le mois dernier.

L'Algérie quémande

Le RÊVE et la RÉALITÉ

Paris (UPI) — Le ministre des Affaires étrangères d'Algérie, M. Mohamed Khemisti, a conféré hier avec M. Louis Joxe, conseiller du président de Gaulle en matières algériennes, et il a été question de l'aide que la France peut apporter à l'Algérie.

M. Khemisti, âgé de 32 ans, dirige à Paris une délégation qui doit jeter les bases de la coopération future entre l'Algérie et ses anciens maitres. Les premiers problèmes sont d'ordre économique et financier.

On prévoit cependant des complications, car les Algériens en demandent plus qu'on leur a promis lors des entretiens d'Evian. Et le président de Gaulle a indiqué encore récemment qu'il tient à s'en tenir à ces accords. M. Joxe, actuellement ministre de l'Education dans le gouvernement de Gaulle, était ministre des Affaires algériennes lors des négociations d'Evian.

De la VISITE pour M. "K"

Belgrade (UPI) — Le président de la Yougoslavie, le maréchal Tito est parti faire un voyage de six jours en Union Soviétique.

C'est la première fois depuis six ans que le chef d'Etat yougoslave met les pieds en URSS. Il a fait savoir que le but de son voyage était tout simplement de favoriser "la détente".

Bien qu'il laisse entendre qu'il effectue un voyage de repos, le maréchal Tito s'est fait accompagner de plusieurs personnalités politiques de son pays et de plusieurs pays voisins du sien.

Chasseurs de salon

Kankakee, Illinois (UPI) — Quatre chasseurs ont écopé d'une amende de $454.60 en fin de semaine pour avoir inauguré leur saison de chasse sur une ferme d'élevage de faisans. Le fermier Olen Bolin les a surpris alors qu'ils abattaient trois de ses oiseaux qu'ils ont ensuite cachés dans leur auto. Mais Bolin a eu la bonne idée de prendre le numéro de plaque du véhicule.

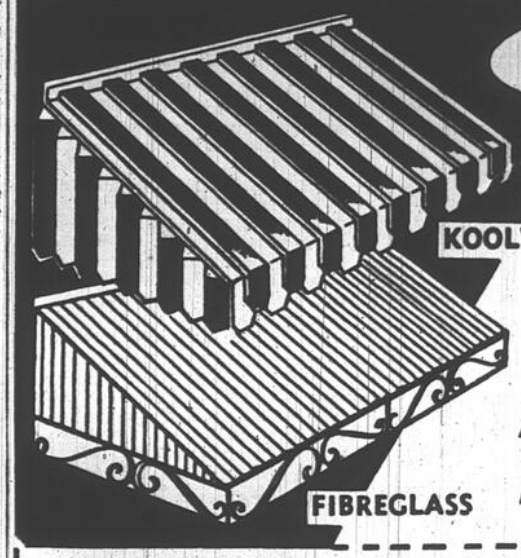
L'excellent chanteur PIERRE LALONDE, vedette ascendante de la chanson, très en demande à la TV, la radio et au cabaret, conserve sa belle apparence en confiant le soin et l'entretien de sa coiffure au salon de barbier Palais du Commerce, 1600, Berri (local 2), dont les experts de la coupe au rasoir savent faire ressortir votre personnalité. Pour plus de renseignements: VI. 9-0013

Offre sensationnelle

POUR L'HIVER

$119.95

4' × 8'



Profitez de cette offre sensationnelle ! Profitez du temps le plus propice de l'année !

ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ AU PRINTEMPS

KOOLVENT INC.,
3053, avenue Verdun
VERDUN — PO. 8-2521

S.V.P. me fournir tous renseignements sur votre offre de paiements différés.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....

☐ Auvent Fibreglass
☐ Auvent Koolvent
☐ Carport
☐ Aluminum Siding (Clapboard)
☐ Portes et fenêtres aluminium

UNE SOURCE D'ARGENT SUR LAQUELLE VOUS POUVEZ TOUJOURS COMPTER

Chaque année, plus de 225 succursales Niagara Finance pourvoient aux besoins d'argent de milliers de Canadiens. S'il vous faut de l'argent *rapidement*, pour toutes raisons valables, vous pouvez *toujours* compter sur Niagara — la plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne. Vous êtes toujours bien accueilli à Niagara!

JUSQU'À $3,000.00
ET DAVANTAGE

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

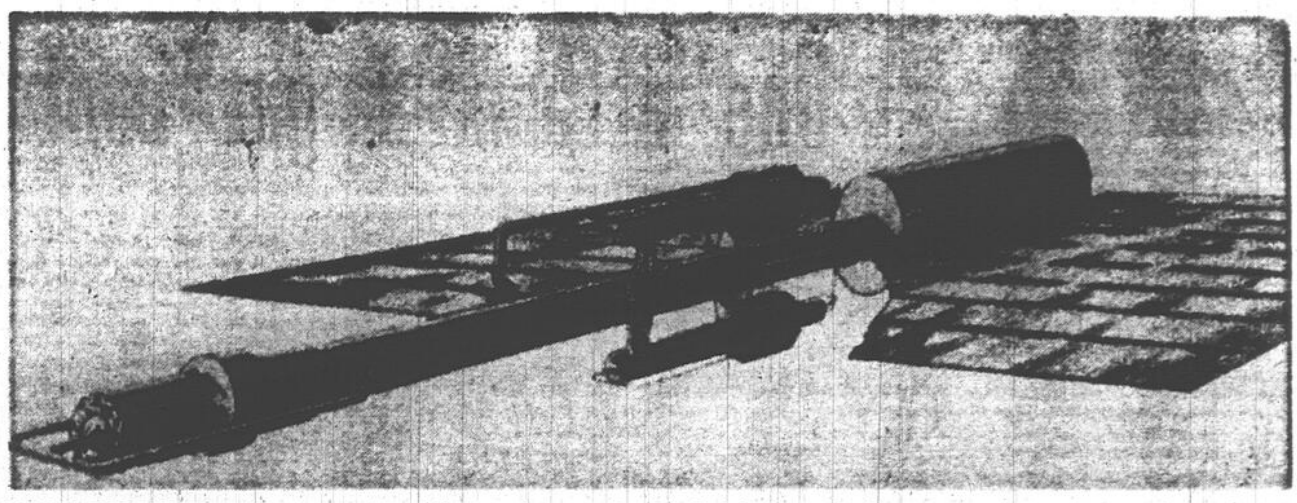
13 SUCCURSALES DANS LE GRAND MONTREAL

400 ouest, rue St-Jacques, salle 101	AV 8-8136	6920, rue St-Hubert	273-2447
5291, ch. Reine-Marie	RU 9-8484	3982, rue Wellington	PO. 9-4538
1625 ouest, rue Ste-Catherine	WE. 7-6361	8321, ave Papineau	LA 2-2166
4120 ouest, rue Ste-Catherine	WE 7-7721	5706, rue Christophe-Colomb	273-2545
1015 est, rue Ste-Catherine	VI. 2-4111	5250, ave Verdun	PO 6-8505
3737 est, rue Ontario	LA 6-4434	140 est, boul. Henri-Bourassa	387-6235
LONGUEUIL : 125 ouest, rue St-Charles	OR. 4-4995	ST-HYACINTHE : 1555, rue Girouard	PR 3-2521
BEAUHARNOIS : 68 rue Ellice	CO 8-3523	STE-THERESE : 104, rue Turgeon	TA 3-2427
ST-EUSTACHE : 19, rue St-Eustache	GR. 3-4611	LACHUTE : 542, rue Principale	LO. 2-2438
		ST-JEAN : 207, rue Richelieu	FI. 7-7523

L'atome

Los Angeles (UPI) — Un gagnant de prix Nobel en sciences, le Dr Willard F. Libby, a prédit hier que les usages pacifiques de la puissance atomique provoqueront dans les prochains 20 ans des transformations aussi grandes qu'ils en ont apportées dans le domaine militaire. Sa déclaration coïncidait avec le 20e anniversaire de la première réaction nucléaire contrôlée, soit le 2 décembre 1942, il y a vingt ans.

"L'atome pacifique, dit-il, est au moins aussi puissant que son grand frère, l'atome militaire". Le Dr Libby travaille actuellement sur le tritium radioactif pour trouver des approvisionnements en eau, ce qui aiderait énormément les régions arides.



USINE SPATIALE — Les appareils spatiaux qui se rendront à de lointaines planètes, comme Jupiter, auront à leur bord une véritable usine d'énergie pouvant produire de 300 à 1,000 kilowatts de puissance. Voici de quoi aura l'air cette usine minuscule, selon un croquis d'artiste qui s'est inspiré de données fournies par la firme Pratt & Whitney. (UPI — M-M)

A l'aide d'une bombe de fabrication domestique

Le "MUR de la HONTE" est troué par une explosion

Berlin (UPI) — Une violente explosion, qui a rappelé aux Berlinois les bombardements aériens de la seconde Grande Guerre, a pratiqué une ouverture béante dans le "mur de la honte," tôt dimanche matin.

Les autorités de Berlin-Ouest ont expliqué que des inconnus ont provoqué la détonation, un peu avant 3 heures du matin, en utilisant présumément une bombe de fabrication domestique. Tout indique que la charge avait été placée dans le but de détruire une bonne section du mur, mais l'explosif n'avait pas été inséré assez profondément dans le mur de pierre pour donner son plein rendement.

Dégâts élevés

L'engin n'a pas moins pratiqué une ouverture de quatre pieds par deux. La détonation a également eu pour effet de fracasser des centaines de vitres, d'endommager une voiture et de rendre une boite d'alarme hors d'usage.

Aucun Berlinois de l'Est n'a toutefois profité de cette occasion pour fuir en secteur occidental. D'ailleurs, la police communiste n'en leur aurait pas laissé le temps. Des deux côtés du mur, policiers et gardes armés sont accourus. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, les communistes avaient bouché l'ouverture.

"Déraisonnable et absurde"

Rome (UPI) — Le leader communiste italien, Palmiro Togliatti, a déclaré, hier, en présence d'une imposante délégation communiste de la Chine, que l'attitude de Pékin vis-à-vis de la paix et de la guerre était fausse et que le conflit sino-indien était "déraisonnable et absurde".

Agé de 69 ans, Togliatti est le chef communiste le plus considérable du monde occidental. Dans son discours de quatre heures prononcé à l'occasion de l'inauguration du 10e congrès du parti communiste italien, Togliatti s'est fait l'avocat de la thèse de coexistence pacifique préconisée par le Kremlin.

Les délégués chinois sont demeurés impassifs durant la violente dénonciation du leader italien, mais contrairement aux autres délégués, ils ne se sont pas levés pour applaudir quand Togliatti a déclaré que "le retrait cubain était un compromis raisonnable qui a sauvé la paix mondiale".

ROBERT DETECTIVE SERVICE
Enquêtes conjugales
Filature, retraçage
Discrétion assurée
Inf. DU. 1-6521
DU. 1-7522
Licencié Provincial et Municipal
Dir. YVON ROBERT

$ ARGENT A PRETER
Pour achats de commerce, refinancement ou améliorations de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.
2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

APPRENEZ L'ANGLAIS
avec le tout nouveau cours de conversation ULTRA-FACILE
15 minutes par jour suffisent POUR APPRENDRE L'ANGLAIS
au moyen de disques 33⅓ Microsillon interprétés par
JEAN COUTU
vedette du cinéma, de la radio et de la TV
CHAQUE LEÇON COMPREND
• Verbes conjugués à tous les temps. • Règles de grammaire s'appropriant à chaque leçon et appliquées au cours des leçons. • Phrases dites en français et en anglais. • Phrases construites avec les expressions les plus courantes.
INSTITUT DU BILINGUISME
2117, rue Valois, Ntl 4, Qué. M-M 3-12-62
Auriez-vous la bonté de me faire parvenir plus de renseignements sur votre cours de français à l'anglais.
NOM
ADRESSE
VILLE COMTÉ
OCCUPATION ÂGE

En raison du décès subit
de notre regretté président
M. Chas E. Lepage
nos salles de montre
seront fermées aujourd'hui
le 3 décembre 1962
CHAS E. LePAGE CO.

Machine à additionner "OLIVETTI UNDERWOOD" Rég. $124.00 $98.00
• FILIERES
• PUPITRES
• VESTIAIRES
• CLASSEURS
• COFFRE-FORT
• CLAVIGRAPHE
• CAISSE ENREGISTREUSE
• MACHINE A POLYCOPIER
• MACHINE A CHEQUES
SPECIAL DU MOIS
DACTYLO ROYAL PORTATIF (Modèle 1963)
Rég. $89.00
$59.95
• REPARATIONS •
SAMSON
Equipement de Bureau Inc.
Agent Autorisé Burroughs
Tél. : 272-9172
7526, ST-DENIS Montréal

2 spéciaux formidables
"ANTI-FREEZE" $2.25 le gallon
PNEUS à NEIGE $9.95 CHACUN

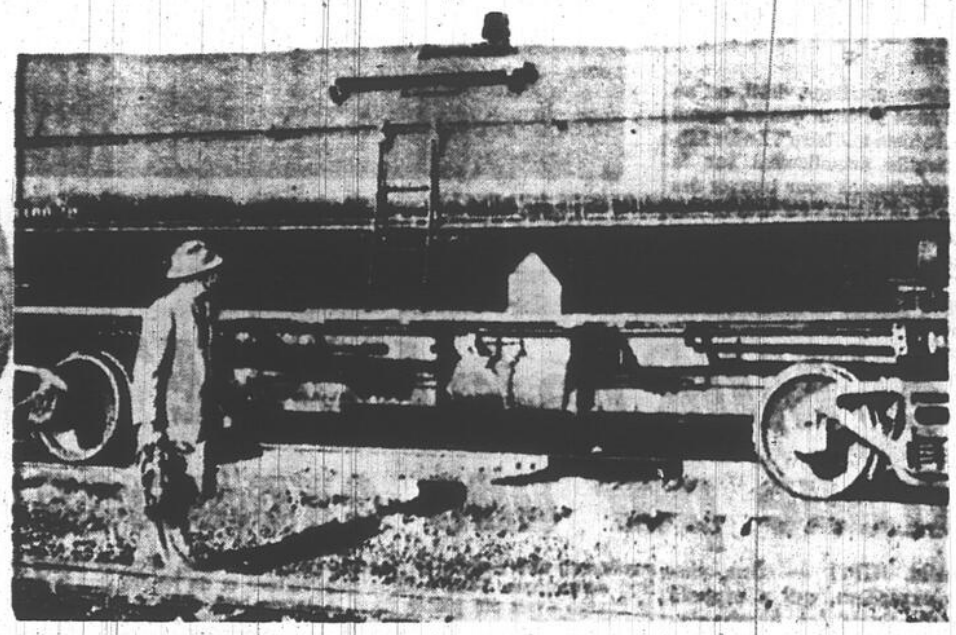
750 x 14
800 x 14
670 x 15
590 x 13
550 x 15
550 x 15
640 x 15
590 x 15
710 x 15

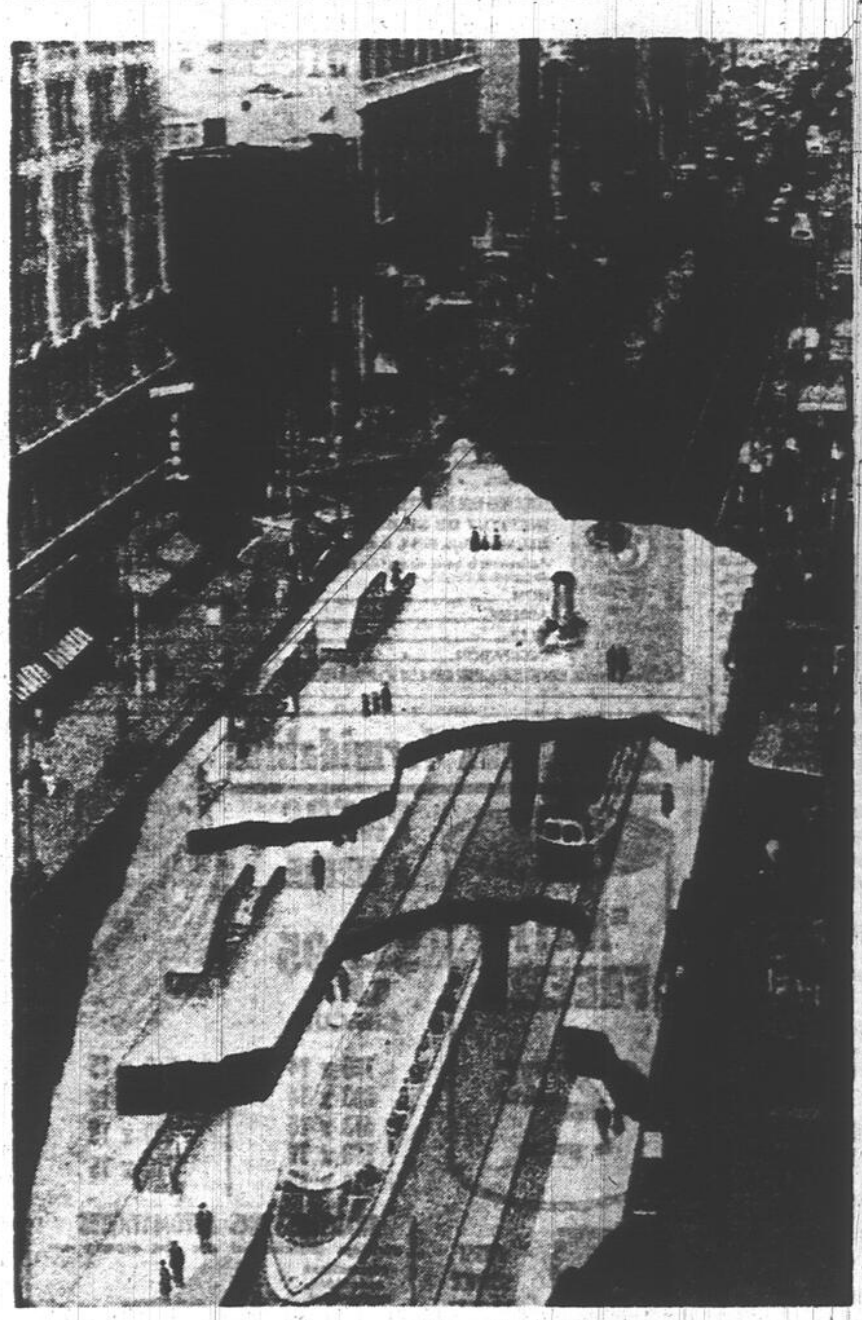
AUSSI SERVICE COMPLET DE FREINS CONSULTEZ-NOUS
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
Vérifiées gratuitement par des experts — réparations exécutées rapidement.
PAS DE COMPTANT
Garantie 90 jours ou 4,000 milles
Remorquage Gratis à Montréal

Aussi pour que $2 par semaine
6230, rue IBERVILLE RA. 1-4020 Iberville Auto Electric

Une "attaque au gaz" contre Cornwall

A Cornwall, c'était l'état d'urgence, vendredi, quand un wagon-citerne a eu une fuite de gaz de chlore. Plus de 200 personnes ont été partiellement empoisonnées et ont dû se faire traiter à l'hôpital. On voit à gauche le maire Nicholas Kaneb qui, par le téléphone et la radio, tenait la population au courant des développements. Ci-bas, c'est le wagon fatal, sur une voie d'évitement. L'une de ses valves a apparemment fait défaut mais a été par la suite réparée. (Photos UPI — "M.-M.")





Comme Montréal !

La maladie du métro s'attrape. La dernière victime est la ville de San Francisco, où des voies de métro seront construites sous la rue Market, et desserviront le bas de la ville. Cette esquisse montre ce complexe à voies multiples qui servira aux piétons et au commerce (palier du haut), aux tramways (palier du centre), et aux wagons de métro proprement dit, à grande vitesse (palier inférieur).

Un peu d'air

Au cours d'un incendie au Minnehaha Country Club, de Sioux Falls (Dakota-sud), un pompier a dû se percer un trou dans la toiture de verre pour respirer, car il était menacé d'asphyxie. Ce sapeur, Vern Dement, a pu ensuite trouver un coin moins dangereux. Le sinistre a fait des dégâts pour environ $20,000.

(Photos UPI — "M.-M.")

Un premier cas de pneumonie est signalé à Cornwall

Cornwall (UPI) — La situation est redevenue normale dans cette ville éprouvée, vendredi soir, par une fuite de gaz de chlore, et on n'aura pas à déplorer l'épidémie de pneumonie qu'on craignait.

A l'hôpital Général de Cornwall, on s'était préparé d'urgence à traiter de nombreux cas de pneumonie, avec des approvisionnements en oxygène obtenus d'Ottawa et de Montréal en fin de semaine. Mais, jusqu'ici, un seul cas de pneumonie a été relevé, après l'examen aux rayons X de tous les patients hospitalisés vendredi et samedi.

En tout, 103 personnes ont été transportées à l'hôpital et 26 y sont restées. Des 26 victimes du gaz, le soir de la fuite, seulement neuf sont encore hospitalisées, et elles se rétablissent de façon satisfaisante. On compte les libérer dans le cours de la journée.

Plus de 200 citoyens de tous âges avaient dû fuir leurs logis, lorsque ces émanations de gaz se sont répandues, poussées par le vent, en provenance d'un wagon-citerne défectueux. A certain moment on a pensé à évacuer plusieurs secteurs de cette ville de 43,000 âmes, mais le vent a heureusement changé de direction.

En tuant sa petite amie . . .

Il l'a envoyée... AU CIEL!

Beaumont, Texas (UPI) — C'est demain que s'ouvrira le nouveau procès de John Mack Herring, ancienne étoile du football américain, qui a tué sa petite amie après lui avoir donné un baiser, en mars 1961.

Herring est âgé de 19 ans, et sa victime, Elizabeth Jean Williams, avait 17 ans au moment du drame. Elle était sa compagne de classe, au high school. L'avocat de la défense veut plaider insanité temporaire, cependant que la poursuite parle de meurtre prémédité. Herring a toujours prétendu que sa copine Elizabeth lui avait demandé elle-même de la tuer, d'un coup de fusil.

Verdict renversé

En février dernier, Herring a été déclaré fou au moment du drame, mais la Cour suprême de l'Etat a renversé ce verdict. A ce procès, l'accusé a témoigné qu'en lui disant adieu, Elizabeth tenait le baril du fusil appuyé contre sa tête, mais que c'est lui qui a déclenché la gâchette. Il prit alors le corps revêtu d'un court pyjama, l'alourdit de morceaux de plomb et jeta le tout dans un étang voisin.

Quand on l'arrêta le lendemain au high school, il mena la police à l'étang, y plongea lui-même et en sortit le corps de la fille.

Libéré grâce à un cautionnement de $10,000, le jeune homme va encore au collège, à Kermit, et travaille pour son père, un électricien.

Le jour de son arrestation, Herring a parlé librement aux policiers et n'a pas changé de version depuis. Il prétend avoir tout simplement aidé une amie. "Elle était gaie, dit-il, pendant que nous nous rendions à l'étang. Elle parlait de ses amis, et disait comme elle serait heureuse une fois morte. Elle ne cessait de dire comme ce serait beau au ciel."

Pari gagné, vie perdue!

Medford, Mass. (UPI) — Jouant avec d'autres camarades sur des rails de chemins de fer à celui qui serait le moins peureux du groupe, un adolescent s'est fait heurté par un autorail.

La police de Medford, dans l'Etat du Massachusetts, a fait savoir que la victime, Michael Doherty, jouait avec quatre compagnons sur les rails. Ils se tenaient tous les cinq sur les rails et le dernier à quitter sa position avant le passage du train devait passer pour le plus brave.

Michael Doherty a gagné la partie; mais il a perdu la vie.

Les belles manières

Indianapolis (UPI) — En annonçant la visite prochaine d'un groupe d'étudiants à l'Assemblée des Représentants, le lieutenant-gouverneur Richard Ristine a demandé à ses collègues de mieux se conduire que d'habitude et, particulièrement, de ne pas mettre leurs pieds sur leurs pupitres.

Nazis et communistes en viennent aux coups

Chicago (UPI) — La police de Chicago a écroué 11 jeunes gens au cours d'une bagarre qui a éclaté, vendredi soir, en face d'un hôtel de Chicago entre un groupe de nazis américains et un groupe de sympathisants communistes.

Les nazis, qui exhibaient tous la croix gammée, protestaient contre la présentation d'un film tourné en Russie par un membre de la Société d'amitié russo-américaine. Les nazis faisaient du piquetage en face de l'hôtel, où le film était montré, en arborant des pancartes sur lesquelles on lisait des slogans tels que: "Le communisme doit être écrasé" - "Un traître communiste parle ici ce soir", etc.

Les typographes de New York demandent

4 SEMAINES de vacances après UN AN de SERVICE!

New York (UPI) — Par un vote de 2,003 à 47, l'Union typographique (qui compte 11,000 membres) a autorisé, hier, une grève contre neuf journaux quotidiens de New York.

Aucune date n'a été spécifiée, mais le contrat de l'Union avec ces journaux expire samedi prochain. Le président de l'union accuse ces journaux, le "New York Times", le "Mirror", le "Daily News", le "World Telegram", le "Sun", le "Herald Tribune", le "Journal-American", le "Post", le "Long Island Star-Journal" et le "Long Island Press", de mauvaise foi depuis dix ans.

L'union réclame une augmentation de $19 par semaine, la semaine de 30 heures, quatre semaines de vacances annuelles après un an de service et divers autres avantages.

U Thant compare Berlin à Cuba

Il cherche la PAIX

New York (UPI) — Dans sa première déclaration officielle depuis qu'il a été nommé secrétaire général de l'ONU pour un mandat complet, M. U Thant a demandé aux Etats-Unis et à l'U.R.S.S. de donner une suite à leur compromis de Cuba, et de trouver une solution au problème de Berlin et aux diverses autres questions qui provoquent la guerre froide.

Il a recommandé à ces deux grandes puissances d'utiliser les Nations unies pour négocier leurs solutions de compromis. Il s'est dit convaincu que M. Khrouchtchev ne désire pas la guerre et qu'il est sincère en préconisant la coexistence pacifique.

M. Thant a reproché aux puissances de l'Ouest de ne pas reconnaître la portée entière de la transformation constatée dans l'attitude de Moscou depuis la mort de Staline. Mais il a loué le président Kennedy d'avoir accepté la neutralisation du Laos, admettant ainsi "sagement" que toute tentative de créer là-bas un gouvernement favorable à l'Ouest était une faillite.

Le cancer est-il dû à des virus?

Des faits saisissants observés récemment en seraient-ils la preuve? SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous rapporte les découvertes faites sur les virus et la souris domestique lors d'une enquête minutieuse, la plus vaste du genre jamais entreprise, ainsi que d'autres observations qui montreraient clairement que certains virus provoquent le cancer chez l'homme et qu'on parviendra à triompher de ce mal cruel au moyen d'un vaccin. Achetez Sélection aujourd'hui!

VIVE DEBUSSY!

New York (UPI) — Ernest Ansermet, le vénérable chef d'orchestre suisse, a fait ses débuts vendredi soir, au Metropolitan Opera de New York, à l'occasion du 100e anniversaire de la mort de Claude Debussy.

Ansermet était au pupitre pour la présentation de "Pelleas et Mélisande" de Debussy. Anna Moffo, qui incarnait Mélisande, et George London, qui jouait le rôle de Golaud, ont tout particulièrement impressionné l'auditoire.

POUR les REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

PLACE VILLERAY

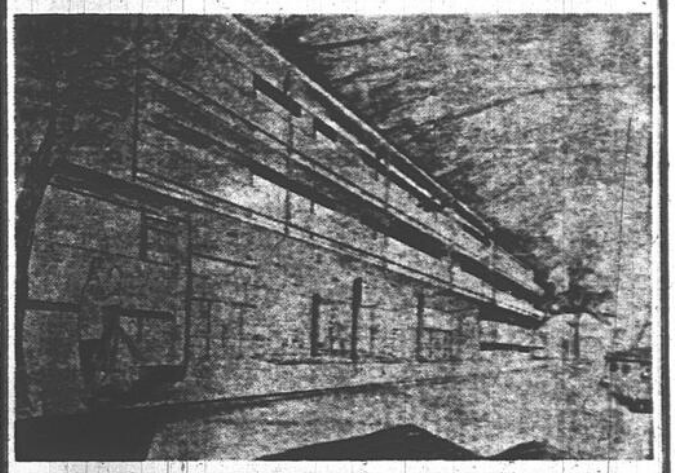
"BACHELOR"

MAINTENANT PRET A LOUER

1½ pièce très vaste

à la semaine : $21. — $22. — $23.

au mois : $80. — $85. — $90.



TELEVISION GRATUITE

A TOUS CEUX QUI SONT INTERESSES
A UN BAIL DE SIX MOIS OU PLUS

- Piscine
- Rediffusion
- Meublé luxueusement
- Taxe d'eau et électricité payés
- Stationnement gratuit
- 2 "sun decks"
- Balcon
- 2 salles de lavage
- Service de concierge
- A l'épreuve du bruit

Entretien des appartements et linge de lit fourni, moyennant un léger supplément

Excellent pour le transport dans toutes les directions de la ville.

Un coin à l'est de la Plaza St-Hubert.

Deux coins au sud du boul. Métropolitain.

à l'angle de CHRISTOPHE-COLOMB et VILLERAY

Information :

Bureau : 1122 VILLERAY, apt. 201

TELEPHONE

274-8351

Les Canadiens sont [encore] de vrais pionniers!

7 1/4%

INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS

L'argent reçu avant le 10 porte de l'intérêt à partir du premier du mois

6 1/4% INTERET POUR FONDS DE 180 JOURS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

Une entraide mutuelle

6234 RUE ST. HUBERT, MONTREAL
TELEPHONE 274-3565
1255 RUE UNIVERSITY, MONTREAL
TELEPHONE UN. 6-6672

90 RUE ST-JEAN, QUEBEC
TELEPHONE 529-0085

138 NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE
TELEPHONE LO. 9-9008

16-7

BUREAUX DANS LES CENTRES IMPORTANTS AU CANADA

Presqu'île, Maine. (UPI) — Une centaine de Canadiens résidant à Montmagny se sont rendus en automobile, dans le nord de l'Etat du Maine, hier, dans le but de promouvoir le projet de construction d'une route pavée de 80 milles de longueur entre Daaquan, Qué., à Ashland.

Le défilé motorisé a passé par une route de bois pour atteindre Presqu'île où une réception avait été organisée.

Dans quelques semaines, un groupe du Maine fera le même trajet en sens inverse pour mousser le même projet.

Nos soldats

Rotterdam (UPI) — Huit cents soldats cantonnés depuis quatre ans en Allemagne de l'Ouest, sont montés hier à Rotterdam à bord d'un paquebot à destination du Canada.

$375 pour $1

Flint, Michigan (UPI) — Deux jeunes commis de banque croient avoir réalisé une fortune en découvrant dans la voute de la banque où ils sont employés, 500 pièces de $1 en argent datant de 1904.

Sans mettre la banque au courant du fait que ces pièces de monnaie étaient rares, les jeunes gens les ont achetées au pair après s'être informé auprès des collectionneurs de la valeur marchande de cette monnaie. De l'avis de certains collectionneurs, ces pièces rares valent au bas mot $375 chacune. Et dire qu'ils s'en sont portés acquéreur pour $1 chacune!

Si leurs espoirs se réalisent, ils se partageront la jolie somme de $175,000. Mais il est possible que ces dollars en argent ne soient pas aussi rares qu'on le pense et que leur valeur, par conséquent, soit moindre.

CONSCIENCIEUX!

Des Moines, Iowa (UPI) — La police trouve les voleurs de cette ville bien consciencieux. Hier ils ont visité l'immeuble de la Wyckoff-Horn Heating et y ont pris le coffre-fort. Mais ils ont aussi apporté une tire-lire appartenant à l'un des employés.

COMPTANT POUR

- Comptes recevables
- chèques post-datés
- vente à crédit
- prêts d'affaires
- deuxième hypothèque

CONSUMERS ACCEPTANCE
VI. 4-3427

CE SOIR

ÉCOUTEZ

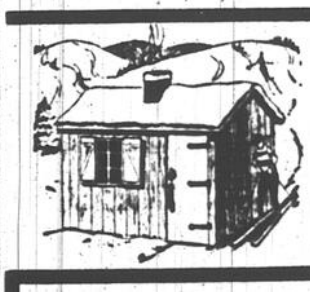
LES AFFAIRES DE L'ÉTAT

Canal 2
7 h. 15

HON. ALVIN HAMILTON
MINISTRE DE L'AGRICULTURE

L. J. PIGEON
M.P.
SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Le Parti Progressiste-Conservateur



CABINE POUR LE SKI

entièrement conçue pour l'hiver

PRIX SPECIAL
$398.00
livrée et installée

A terme si désiré
Plus grande dimension disponible

- En très beau pin nouveau
- Isolée, entièrement conçue pour l'hiver
- Fenêtres aluminium
- Volets ornementaux
- Style colonial
- Dessinée par un architecte
- Construction solide en bois
- Fini intérieur, extérieur
- Beau cottage, se ferme à clef
- Fentures à couplet

LE CHALET IDEAL

Dimensions à l'intérieur
7 pi. de profondeur
9 pi. de large
8 pi. de hauteur

Attention spéciale aux établissements de villégiature

"POSSEDEZ VOTRE PROPRE CABINE"

Pourquoi payer des taux élevés de fins de semaine, quand vous pouvez posséder votre cabine, à ce prix incroyablement bas, et cela pour des années et des années de plaisir en toutes saisons.

UNE CABINE BIEN A VOUS A L'ANNEE LONGUE

COMMANDEZ MAINTENANT POUR UNE PROMPTE LIVRAISON

CANADIAN STRUCTURAL WOOD COMPANY LIMITED

Salle de montre à 4060, Coloniale — VI. 9-2111

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h. à 5 h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 8 h. p.m.

Si vous les préférez fraîchement roulées

Fraîcheur et saveur distinguent le fameux

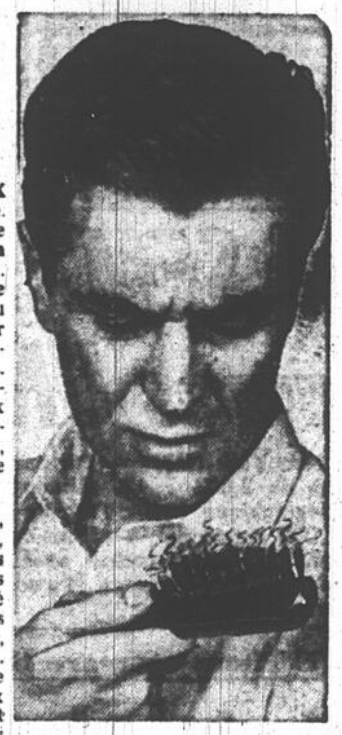
TABAC À CIGARETTE

Player's

EN PAQUET OU EN BOÎTE MÉTALLIQUE D'UNE DEMI-LIVRE

SI VOS CHEVEUX TOMBENT...

LISEZ CECI!



LA CHUTE DES CHEVEUX n'est pas la cause de la calvitie. Il est très naturel que chaque cheveu tombe une fois qu'il a atteint sa longueur maximum. La calvitie commence lorsque des désordres ou infections du cuir chevelu viennent empêcher les nouveaux cheveux de remplacer ceux qui sont tombés. Les pellicules et les démangeaisons sont des signes dangereux communs qui indiquent la présence d'un désordre capillaire, ou du cuir chevelu, qui empêche la croissance de vos cheveux.

CES DESORDRES LOCAUX, causant la majorité des calvities, ne sont point négligeables. Ils nécessitent des soins appropriés — un traitement spécial indiqué selon chaque cas. Il n'est pas suffisant de se peigner, brosser, laver ou appliquer des toniques. Vous épargnerez du temps, de l'argent et surtout vos cheveux en consultant immédiatement l'expert capillaire. Thomas. Ses traditionnelles connaissances et son habileté à reconnaître et traiter votre cas sont doublées d'une expérience acquise au cours de plus de 40 années, dans l'application d'au delà de 8,000,000 de traitements à date. Voyez-le aujourd'hui même. Venez sans rendez-vous pour un examen GRATUIT. Il vous montrera comment il peut vous aider non seulement à éviter de devenir chauve, mais surtout à faire pousser de nouveaux cheveux forts, sains et beaux.

SPECIAL! TRAITEMENT — DEMONSTRATION A DEMI-PRIX!

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix. Cela vous permettra de juger par vous-même de l'efficacité de nos méthodes et de la manière dont nous pouvons vous aider à combattre la calvitie.

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: TÉL.: UN. 6-3041
637, Edifice Carré Dominion,
1010 ouest, rue Ste-Catherine.

PLAZA ST-HUBERT: TÉL.: 274-3501
309, Edifice Lombank,
6339, rue St-Hubert.

HORAIRES: 11h. a.m. à 6h. p.m.
Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT!

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

Elle n'a qu'un oeil et on veut le lui ENLEVER !

Uddingston, Ecosse. (UPI) — Les McKeon doivent-ils se résigner à faire enlever à leur fillette de 19 mois le seul oeil qui lui reste quitte à la rendre aveugle pour la vie ou refuser l'opération et risquer que l'enfant meure des suites d'une tumeur ?

Le père, qui a lui-même perdu un oeil lorsqu'il était enfant, préconise l'opération chirurgicale, tandis que la mère hésite en espérant à un miracle.

Mais, depuis samedi, elle se demande si elle ne fait pas erreur. Mme McKeown vient de recevoir une lettre d'une mère de famille canadienne qui a déjà eu à faire face au même dilemme.

Mme Molly Chanatti, de Vancouver, avait refusé de faire opérer sa fille et celle-ci est morte quelques mois plus tard. Elle vivrait encore aujourd'hui, explique Mme Chenatti, si seulement je m'étais résignée à la faire opérer.

A la lumière de ce témoignage, Mme McKeon réalise qu'il vaudrait mieux que son enfant perde la vue plutôt que de perdre la vie.

NE PAS CONFONDRE

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau

537, MOREAU

LA. 3-1853

MONTREAL, P.Q.

VOS REVES ★

DEVIENNENT REALITE grâce à

Silhouette

OUI... VOS REVES SE REALISENT parce que SILHOUETTE garantit les résultats sans égard à votre âge

SPECIAL D'OUVERTURE

d'un 2e important studio

696 ouest, STE-CATHERINE

UN. 6-9355

15 premières qui téléphoneront ou se présenteront

NE PAIERONT QUE

$1.00 PAR SEMAINE

pour un cours conçu spécialement pour VOUS

BONI GRATIS

aux 15 premières

- traitements lampe-soleil
- massages vibratoires
- programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

GARANTIE : 3 MOIS GRATIS

si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours ou moins

EMBONPOINT

Perdez 2 pouces à la taille, 2 pouces de moins aux hanches, perdez de 10 à 15 livres en moins de 60 jours.

MAIGREUR

Gagnez 2 pouces à la poitrine, 2 pouces aux hanches, 1 pouce de plus aux chevilles, améliorez votre silhouette.

pour essai gratuit signalez DU. 7-2519 ou UN. 6-9355

HEURES : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Silhouette INTERNATIONAL

2 superbes studios

EN VILLE
696 ouest, STE-CATHERINE
UN. 6-9355

NORD
8782, boul. ST-LAURENT
DU. 7-2519
(Stationnement gratuit au Centre d'achats Steinberg's)

DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS

Traversez le pont Jacques-Cartier et obtenez de meilleurs prix !

L'homme l'autre bord du pont... vend moins cher !

VISITEZ NOTRE TERRAIN D'AUTOS USAGEES

- Assortiment des plus complets
- Toutes nos autos sont reconditionnés
- Termes faciles
- Echanges acceptés

Vendeur autorisé

DODGE
VALIANT
CHRYSLER

Longueuil Automobile LIMITEE

268 St-Charles, Longueuil.

OR. 4-1571

Exigez le "Gros Gin" Trois Etoiles

Maintenant en vente dans un magnifique empaquetage des Fêtes.

VAN KAMP

★★★

GENEVA

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montreal.

UN BON DÉPART avec le LAIT POUPART

Produits laitiers de qualité
A votre porte tous les jours

LA. 3-2193

A. Poupart & Cie LIMITEE

Au service des Montréalais depuis plus de 40 ans

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

LES COLOMBES EUCHARISTIQUES

Je viens de faire une découverte, en fouillant dans une bibliothèque, et j'ai décidé de vous en faire profiter ce matin.

Dernièrement, je recevais chez moi un groupe d'amies, dont l'une devait nous parler de son récent voyage en France, en particulier des visites qu'elle avait faites dans différents musées.

Elle nous montra une quantité de photos, dont l'une venait du musée de Cluny et représentait une colombe, aux ailes mobiles, portant une ouverture sur le dos. La légende au verso mentionnait seulement : "Colombe eucharistique".

Je fus donc priée de prendre des informations à ce sujet, et voici que je découvre une étude de François Eygun sur les variétés de tabernacles (Liturgia, page 283. Paris. Bloud et Gay, 1943)

"Un texte peu clair de Tertulien (entre 208 et 219 de notre ère) peut s'interpréter comme une première mention de la colombe eucharistique; mais au IVe siècle, nous en trouvons de formellement indiquées. La vie de saint Basile, attribuée à Amphiloque, spécifie que "le saint mit le Pain dans une colombe d'or, qu'il suspendit au-dessus de l'autel".

Le "Liber Ponificalis" mentionne aussi que Constantin donna à Saint-Pierre de Rome une patène en or et une tour de l'or le plus pur, contenant une colombe garnie de pierres précieuses. A remarquer que dans ce texte il est question d'une tour qui accompagne le vase sacré. Ces tours étaient des récipients de beaucoup plus grande dimension, puisque la tour offerte par le pape Hilaire (461-468) pesait 60 livres pour une colombe de deux livres. Elles paraissent avoir, en quelque sorte, servi de tabernacles aux colombes eucharistiques.

Ces colombes étaient en métal d'or. Mais beaucoup étaient de cuivre émaillé, et Limoges en a fourni à tout le monde chrétien. Ces vases, au moyen âge, étaient suspendus par des chainettes, des cordes ou des cordelettes de soie, à une crosse fixée au-dessus de l'autel et d'où on pouvait les faire descendre par une petite poulie. La chainette était souvent dissimulée à l'intérieur de la tige de la crosse. Un voile en forme de tente, attaché au-dessus, pouvait glisser et se refermer tout autour de la colombe, formant tabernacle au sens strict du mot.

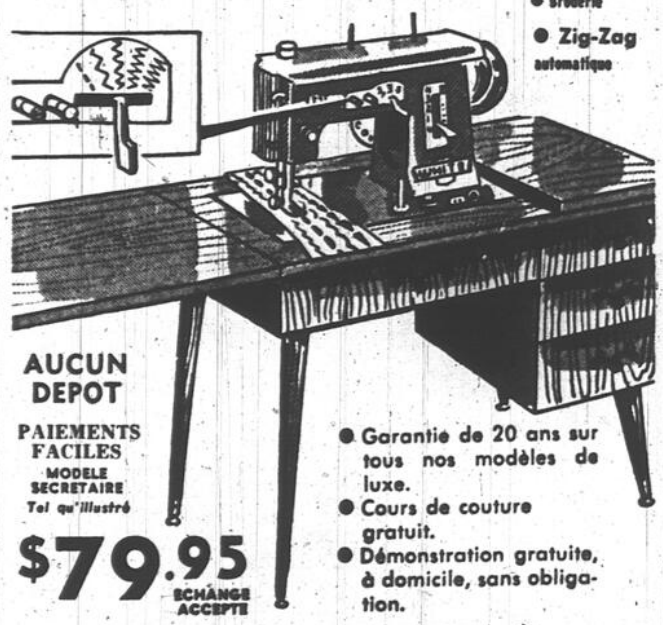
Il est regrettable que nous n'ayons pas conservé aujourd'hui l'usage de ces colombes symboliques des premiers temps chrétiens, dont la mode consistait à "protéger la sainte réserve sous l'aile du Saint-Esprit".

Marie-Madeleine

WHITE

GRAND SPECIAL A ½ PRIX

- Appliques
- Monogrammes
- Reprisage
- Boutons
- Boutonnières
- Broderie
- Zig-Zag automatique



AUCUN DEPOT

PAIEMENTS FACILES

MODELE SECRETAIRE Tel qu'illustré

$79.95 ÉCHANGE ACCEPTÉ

- Garantie de 20 ans sur tous nos modèles de luxe.
- Cours de couture gratuit.
- Démonstration gratuite, à domicile, sans obligation.

CENTRE DE COUTURE PFAFF

3819 est, rue STE-CATHERINE

LA. 6-2847

Après 6 heures : 259-0666

Les PATRONS de MONTREAL-MATIN

JEUNE — Une robe pour la jeune demoiselle, qui s'avérera pratique et confortable. La jupe, à plis pressés, s'harmonise parfaitement avec le corsage simple à petite encolure en "V". Choisissez du rayé en teintes pâles ou une soie de couleur claire. Demandez notre patron 4610. Tailles de demoiselle : de 9 à 17 ans. La taille 13 ans requiert 3¾ verges de 45 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez QUARANTE CENTS (40¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées : LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario

ENVIRON 100 réponses à "quoi porter ?" dans notre nouveau catalogue d'automne et d'hiver. Il est abondamment illustré, en couleur, de patrons variés pour tous les âges . . . Vous pouvez obtenir votre copie pour la modique somme de 35¢.

HOROSCOPE DU JOUR

(Droits réservés)

Lundi, 3 décembre 1962

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous avez en mains, aujourd'hui, tout ce qu'il faut pour que cette journée soit couronnée de succès. A vous d'agir en conséquence.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Soyez ferme dans vos attitudes. Assumez pleinement vos responsabilités et faites respecter vos droits.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Journée passablement fructueuse mais qui exige de votre part une activité intense.

LION (21 juillet au 21 août): Ne vous attendez pas à des changements radicaux aujourd'hui. Ce sera plutôt le "statu quo". De la patience s'impose.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Vous rencontrerez une per-

(Suite à la page 13)

VOTRE COURRIER

CATHERINE. — Je me fiancerai à Noël, dans la stricte intimité. Alors, vous allez croire que je suis très heureuse, mais je ne le suis pas. Il y a une ombre au tableau. Mon ami, je l'aime de tout mon coeur: il ne boit pas, fume juste pour se désennuyer, ne sort jamais sans moi. Enfin, je n'ai rien à lui reprocher de ce côté. Il est même prévenant pour moi et pour ma famille. A cette occasion, il me donnera une des plus belles bagues que j'aie jamais vue et qu'il a payée comptant. Ce que j'ai à lui reprocher, c'est qu'il n'est pas stable dans ses emplois. Cela me fatigue énormément, me rend nerveuse, maussade même, et ceci avec tout le monde. Il a 23 ans, est grand et beau et sa tenue est soignée. Il a terminé sa 9e année. Que lui manque-t-il donc ? Serait-il victime du favoritisme ? L'emploi qu'il occupe dans le moment ne lui offre aucune chance d'avancement et aucun avantage quant à un plan de pension, à des vacances payées, etc. Il est bon travailleur, pourtant, et il n'a jamais manqué une seule journée depuis qu'il travaille. Il parle français et anglais. Dans le moment, impossible de le faire continuer ses études, car il travaille à toutes sortes d'heures, le jour et le soir, afin d'économiser le plus possible. Pourquoi les patrons profitent-ils des jeunes gens qui ont dû aider leurs parents en travaillant plus tôt que les autres, en se sacrifiant pour ceux qu'ils aimaient ? Une fois mariée, je serais prête à continuer à travailler pour qu'il continue ses études mais, en attendant, il lui faudrait trouver un autre emploi. On lui offre bien une position dans le moment, à $55 par semaine. Mais où peut-on aller avec un tel salaire de nos jours ? Ce n'est pas que le mariage presse, mais je voudrais être heureuse avec lui, car il mérite vraiment qu'on l'aime. De plus, il a perdu sa mère il y a trois ans et il a hâte de s'établir dans son propre foyer. J'ai 21 ans.

R. — Je comprends vos inquiétudes, chère Catherine. Et, à la veille d'un si grand jour, il est triste de vous voir souffrir à ce point. Pourtant, il vaut mieux réfléchir tout de suite à la vie qui vous attend en épousant un jeune homme qui offre aussi peu de sécurité matérielle. Vous semblez avoir reçu vous-même une très bonne instruction. Vous souffrez donc aussi de le savoir inférieur à vous. Et cette relation n'est pas bonne. Une femme doit pouvoir admirer celui à qui elle lie sa vie pour toujours. Aussi, à votre place, je parlerais franchement à ce fiancé, qui a certainement de très bonnes intentions, mais qui n'a pas tellement de sens pratique. L'effort qu'il a mis à travailler à toute sortes d'heures et avec aussi peu d'avantages réels, il aurait pu le donner à la préparation de son avenir. S'est-il déjà enquis du temps que cela prend pour parfaire en cours du soir son instruction de base ? Ceci, suivant la spécialité qu'il voudrait choisir. Vous ne parlez pas du genre de travail qu'il accomplit dans le moment mais, s'il n'est que simple manoeuvre, comment voulez-vous qu'il puisse décemment élever une famille dans un monde où seule la compétence a sa place ? Essayez donc de le faire gentiment comprendre à votre fiancé. Après le mariage, il ne faut pas trop compter sur votre travail. D'abord, c'est humiliant pour l'homme et puis ce ne peut être que temporaire et très temporaire, parfois, si l'épouse devient enceinte. Faites donc pour le mieux dans les circonstances. Et cessez de mettre les torts sur le dos des patrons. C'est pour le moins injuste.

ROGER. — Voulez-vous dire à celui qui veut retracer quelqu'un à Paris que, si la personne recherchée est connue dans le monde du cinéma, je puis l'aider ? Un de mes amis est producteur de films là-bas.

R — Je transmets le message. Si le lecteur intéressé veut bien m'envoyer son nom, je lui donnerai le vôtre. Ce n'est pas dans mes habitudes d'agir ainsi mais ceci est vraiment un cas exceptionnel.

UNE LECTRICE. — Je viens vous donner un petit truc au sujet des chandails en orlon. Avez-vous remarqué que le dedans d'un chandail "mottonneux" est toujours très propre ? C'est pourquoi il est préférable de laver les chandails en orlon à l'envers. Il faut tout juste les savonner et les rincer. Pour ma part, en agissant de cette façon, aucun "motton" n'apparait sur mes chandails.

R — Merci de la recette. Elle est sûrement bonne. Toutefois, je sais que certains chandails deviennent "mottonneux" avant même qu'on ne les lave. Alors il faut enlever ces "mottons" autrement.

MARCELLE QUI CRIE "AU SECOURS" — J'ai 15 ans. Je pèse 129 livres et je mesure 5' 3". Je suis très jolie. J'ai demandé à ma mère pour aller patiner mais elle refuse, disant que c'est pour courir après les garçons. Pourtant, je suis sérieuse pour mon âge. 1) Ai-je raison de vouloir prendre quelques responsabilités toute seule ? 2) Suis-je trop grande ou trop grosse ? Comment maigrir ? La danse à claquettes aiderait-elle ? 3) Que faut-il faire contre les boutons sur le visage ? 4) Peut-on parler aux garçons, à 14, 15 et 16 ans ? Peut-on sortir avec un de ceux-là ? Un bon garçon, bien entendu. 5) Que dois-je faire pour me faire allonger les ongles ? Je les ronge. 6) Que dénote mon écriture ?

R. — 1) Vous n'avez pas raison de vous révolter contre vos parents. Ils savent ce qui est bon pour vous. A 15 ans, vous ne pouvez, comme vous dites, prendre vos responsabilités toute seule. Vous ne savez

(Suite à la page 13)

ETABLI DEPUIS 1949

ROSITA & DENO

Studios ROSITA & DENO

6771, rue St-Hubert 279-0511

4453 est, Beaubien 727-3506

Shawinigan 1 1 6-5086

$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriété et commerce n'importe où. Information :

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42

SUITE 202

La Flamme Eternelle

Grand roman par Jean de Kerlecq

No 48

— Une fine créature, approuva M. d'Estaincourt.

— Mais vous préférez la brune?

— Je ne dis pas... fit Serge gêné.

— Mettons qu'elles sont également aimables.

Ils remontèrent sur le boulevard Maritime, poussèrent jusqu'à son extrémité, s'attardèrent un moment à regarder Carteret et son petit port, et revinrent par la Grève d'Or.

Despreux-Vivarel tira sa montre:

— Diable! fit-il, déjà six heures. Je ne serai pas de retour à Luc pour le dîner.

— Oh!... je pense qu'il ne vous faut pas beaucoup plus d'une heure et demie...

— Mon cher, dans la vie, il faut toujours faire large part de l'imprévu. Il n'y a pas de meilleure méthode pour se préserver des pires avatars.

D'Estaincourt insista pour garder le commandant à dîner. Il lui offrit une chambre dans sa petite maison des Rivières; mais Despreux-Vivarel ne voulut rien entendre. Il dînerait en route et rentrerait coucher à Luc. Il ne permit pas davantage à Serge de le reconduire jusqu'aux Rivières. Il avait son idée.

Les deux hommes se promirent de se revoir bientôt à Paris, se serrèrent la main et l'auto démarra dans le vrombissement de ses douze chevaux.

Avant de disparaître, Despreux-Vivarel se pencha légèrement. Il vit Serge d'Estaincourt qui s'éloignait à grands pas dans la direction des Dauzin. Il ne peut réprimer un sourire. Pour lui, la chose ne faisait aucun doute: le lieutenant était amoureux.

Il lui souhaita beaucoup de bonheur.

— Eh quoi! remarqua Gervais, vous avez déjà quitté votre ami?

— J'aurais désiré, au contraire, le garder jusqu'à demain; il n'a pas accepté. Je le regrette.

— Un monsieur très impressionnant, remarqua Marcelle, sur un ton plaisant.

— ...d'une grande valeur, trancha d'Estaincourt.

D'une villa voisine, arrivaient, par vagues de sons, les rumeurs confuses d'un diffuseur de T. S. F.

— Mauvais! observa Gervais, de l'air de quelqu'un qui s'y connaît. Ah! si vous entendiez mon sept lampes!

— Je n'y tiens pas du tout, dit Bruno Garner. J'ai maintenant la phobie de ces appareils. Plus moyen de travailler en paix. Heureusement que le bienheureux "fading" nous offre quelque répit. Béni soit-il.

— Dites donc, nous!... protesta Dauzin. Vous n'êtes pas un homme de progrès.

— J'attends que vous m'en montriez le chemin, Gervais!

Puis, cessant de persifler:

(à suivre)

BIEN CHAUSSEES — Deux jolis souliers de toilette dont l'un en cuir et l'autre en suède brun foncé. Pour les journées froides et les chutes de neige, la petite botte basse en suède gris olive. Une bande élastique brune passe derrière la cheville pour assurer un talon confortable.

MONTREAL
PELE-MELE
au jour le jour

Kiwanis-St-Laurent

Le prochain dîner-causerie du club St-Laurent-Kiwanis aura lieu le 5 décembre à midi et trente, en la salle de bal de l'hôtel Ritz Carlton. Le conférencier invité sera M. Gérard Delage.

* * *

Coton

La réunion annuelle de l'institut du coton du Canada aura lieu le 12 décembre, à la suite vice-royale de l'hôtel Ritz Carlton. La réunion, qui débutera à midi et trente, sera suivie d'un déjeûner.

* * *

Beaux-Arts

Des films expérimentaux seront présentés le 3 décembre, à 8 h. 30 du soir, au Musée des Beaux-Arts de Montréal, sous les auspices des Jeunes associés du Musée.

* * *

Amis du voyage

Les Amis du Voyage organisent une soirée allemande le 4 décembre, à 8 h. 30 du soir, au centre des loisirs de l'Immaculée-Conception, 4265 rue Papineau. Pour informations, appeler. LA. 2-1100.

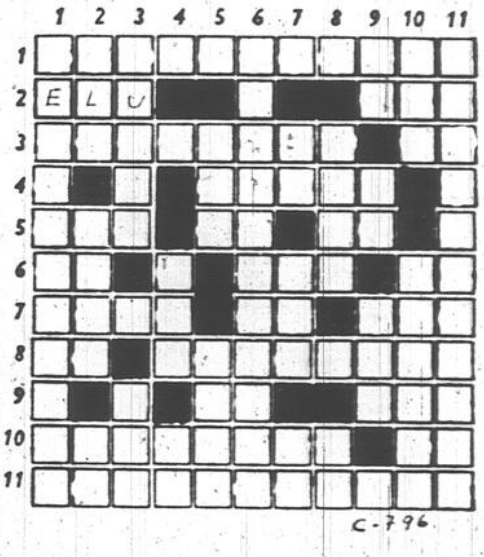
* * *

Partie de cartes

C'est le 5 décembre prochain à 8 h. du soir, qu'aura lieu la partie de cartes annuelle de la troupe scouts de St-Mathias, au sous-sol de l'église St-Mathias, 1500 rue Orléans, à l'angle de la rue Adam.

Il y a près de 500 usines d'embouteillage au Canada. Dans presque toutes les villes d'une population de 25,000 ou plus, il y a une usine d'embouteillage ou plusieurs. Très peu sont de grosses usines — environ les deux-tiers sont en-dessous de la classification de $200,000. Ils emploient 8,000 personnes.

MOTS CROISÉS



C-796

Horizontalement

1—Personnes travaillant dans une raffinerie.
2—Celui qui jouit de la béatitude éternelle — La première femme.
3—Aider—Avant-midi.
4—Lames de fer dont on se sert pour couper.
5—Article simple —Se suivent dans "Bilbao" — Préposition anglaise.
6—Pronom personne — Amas — Adverbe de lieu.
7—Nid des grands oiseaux de proie — Conjugaison Fluide que nous respirons.
8—Pronom personnel — Attaqué.
9—Deux voyelles différentes — Pronom personnel.
10—Feras l'action d'opérer — Conjonction.
11—Affaiblie.

Verticalement

1—Annulation d'un acte quelconque.
2—Bière — Prophète juif — Chef-lieu dans les Hautes-Pyrénées.
3—Nom du varech — Pas beaucoup.
4—Roue à gorge d'une poulie — Deux consonnes différentes.
5—Employa — Transpirer.
6—Mêlera un narcotique.
7—Voyelles jumelles — Perroquet — Se suivent dans "bal".
8—Monnaie du Brésil — Conjonction.
9—Pronom personnel — Saint — Pacha de Janina.
10—Prénom féminin — Fermer rapidement les paupières (au participe passé).
11—Elève d'un établissement où l'on forme des prêtres.

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	M	O	L	L	I	E	N	T	■	L
2	M	I	N	O	I	S	■	O	R	M	E
3	I	■	E	T	A	■	E	T	A	Y	A
4	G	E	S	I	R	■	S	E	N	S	■
5	R	O	T	■	D	■	■	R	S	T	■
6	A	L	M	A	■	A	T	O	M	E	■
7	T	I	E	N	N	E	■	N	E	R	F
8	I	E	■	S	U	R	E	T	T	E	■
9	O	■	P	E	L	E	S	■	T	■	O
10	N	O	U	S	■	E	T	I	R	A	S
11	S	O	T	■	O	S	■	R	E	N	E

C-795

Le Noël des sept petits enfants

Nous connaissons toutes les vastes organisations de charité et leur travail spécialement actif à l'époque de Noël et des fêtes de fin d'année. Les vêtements, les chaussures, recueillis par les hôpitaux; les jouets ramassés et remis à neuf; les dollars quêtés ici et là qui serviront à préparer des paniers de nourriture.

Et nous savons que tous nos dons seront dûment distribués aux plus déshérités d'entre nous; ceux que l'âge, la maladie, le manque d'instruction empêchent de travailler, ceux qui tout bêtement sont poursuivis par la malchance.

Mais ce que nous connaissons moins, c'est la façon dont les malheureux accueillent ces bienfaits, c'est la transformation qu'ils apportent temporairement dans leur vie. C'est pourquoi "Châtelaine-La Revue Moderne", dans son numéro de décembre, nous fait vivre un Noël avec une pauvre famille de Montréal.

Ils sont neuf à la maison: sept enfants, le père et la mère. Trois autres enfants, les aînés, sont placés dans une institution. Et pour eux comme pour nous, Noël est une période d'abondance. Comment est-ce possible? Parce qu'ils reçoivent de partout des paniers contenant de la viande, des conserves, des friandises. Parce que chaque enfant reçoit un bas de Noël bourré de joujoux.

Pourtant, ne nous y trompons pas: les paniers pourvoieront à leur nourriture tout le mois de janvier. Ils reprendront après leur dur régime: beaucoup de lait, presque jamais de viande. Et si la famille de Châtelaine semble être gâtée, peut-être est-elle privilégiée: combien de familles misérables ne passent-elles pas de tristes Noël? Parce qu'elles ne sont pas portées sur les listes de la charité, parce que personne ne leur vient en aide.

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
au Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Comment aiguiser votre mémoire

Vous croyez que certaines personnes naissent avec une mauvaise mémoire et qu'alors, on ne peut rien y changer? Erreur, répond un psychologue dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre. En fait, vous pouvez avoir une mémoire qui soit meilleure même que les mémoires "photographiques" (dont on exagère, du reste, l'importance). Lisez comment, à l'aide d'une méthode très simple, vous pouvez *accrocher définitivement* à votre mémoire des noms, des chiffres, des faits, des idées. Achetez votre Sélection aujourd'hui même!

Votre Courrier

(Suite de la page 12)

même pas de quoi vous parlez. 2) Vous n'êtes pas trop grande mais vous devriez peser 115 livres. Vous grandirez encore et vous vous amincirez. Alors, patience. En attendant, n'abusez pas des chocolats, des liqueurs douces et des pâtisseries. Pour le reste, il faut manger à votre faim. La danse aide à se garder en forme. 3) Les boutons sur le visage sont de diverses catégories. Certains requièrent les soins d'un médecin. Parlez-en à votre maman. 4) A 14, 15 et 16 ans, on peut certainement parler aux garçons, quand ces derniers nous sont dûment présentés et quand ils sont bien élevés, ce qui n'est pas toujours le cas lors des rencontres sur les patinoires. A votre âge, il faut vous fier au bon jugement de ses parents, quant à savoir si un garçon est bon ou non. L'opinion d'une jeune fille de 15 ans est souvent peu objective. 5) Pour arrêter de se ronger les ongles il faut tout simplement de la volonté. Pensez aux belles mains que vous auriez si vous n'aviez pas cette vilaine habitude. 6) Votre écriture est encore en voie de formation. Mais on peut déceler déjà une très belle personnalité en puissance. Vous avez également de grands élans de générosité. N'y résistez pas.

Jeanne

Horoscope du jour

(Suite de la page 12)

sonne qui vous transmettra, indirectement, d'excellentes idées. Au reste, votre inspiration est excellente.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Allez de l'avant dans vos projets. N'attendez plus. Les influences astrales vous secondent.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Vous devez affronter de lourdes responsabilités. La chance vous favorise, toutefois.

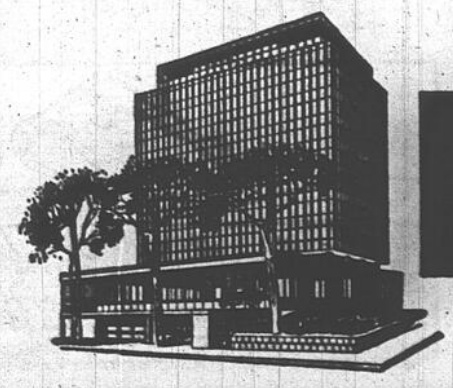
SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Vous parvenez à imposer vos idées aujourd'hui si tout simplement vous savez faire preuve de diplomatie. Du bonheur semble en réserve pour vous dans le domaine sentimental.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Vous ne vous en rendrez peut-être pas compte, mais vous allez tout de même courir certains dangers et il est à conseiller que vous redoubliez de prudence en tout aujourd'hui.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Les discussions et entretiens sont favorables aujourd'hui. Vous réussissez d'ailleurs facilement à convaincre ceux qui vous écoutent.

POISSONS (21 février au 20 mars): Les circonstances vous obligent à des attitudes qui vous déplaisent. Les difficultés sont temporaires.

BELIER (21 mars au 20 avril): Une personne de l'autre sexe vous influence grandement mais vous n'avez aucune raison de vous en plaindre.



Dormez tranquille...
LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
assume vos responsabilités
Siège Social: Québec, P.Q.

À LA Télévision CE SOIR

LUNDI, le 3 décembre 1962

2 CBFT — MONTREAL

12.00—Musique
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
"Jeunesse triomphante"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Revue de la maison
4.00—Bobine
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Radisson
5.30—Marcus
"L'aveugle de Lutèce"
6.00—Ce soir ou jamais
7.15—Les Affaires de l'Etat
7.30—Mes trois fils
Le parti progressiste conservateur
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Histoire vécue
L'artiste Ed. Kienholz
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Temps présent
"Chéticamp"
11.00—Cinéma
"Un petit homme"

10 CFTM - TV — MONTREAL

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - Horaire
12.30—Ecran d'étoiles
"Charivari et vieilles dentelles"
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
"Mara ou la faute d'une mère"
4.30—Max, Koax et Dora
5.00—Les p'tits bonshommes
5.30—Les Boucaniers
"Etat de guerre"
6.00—Tele-metro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-Roman
"Il n'y a pas de plus grand amour"
7.30—Adam ou Eve
8.00—Sur le matelas
9.00—Télé-Poker
9.30—Destination Danger
"Enterrons les morts"
10.00—Fernand Gignac présente
10.30—Monsieur le maire
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Maria Chapdelaine"

6 CBMT — MONTREAL

1.05—Today on CBMT
1.10—News and sather
1.15—Montreal Matinée
2.00—Chez Helene
2.15—Nursery School Time
2.30—Misterogers
2.45—Friendly Giant
3.00—The Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlet Hill
4.30—Ichabod and Me
5.00—Razzle Dazzle
5.30—This Living World
"Les canards"
6.00—The Hathaways
6.30—Metro
6.45—Nouvelles, Sports
6.55—Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Don Messer's Jubilee
8.00—Danny Thomas
8.30—The Gerry Moore Show
9.30—Festival
"An Evening with Mozart"
11.00—CBC TV News
11.15—View Point
11.21—Final Editor
11.33—Monday Night Revival
"Sweethearts"

12 CFCF - TV — MONTREAL

10.15—Meditation
10.30—Liberal Arts
11.00—Romper Room
12.00—Lunchtime Little Theatre
12.40—News
12.45—Movie Quiz
12.50—Channel 12 Theatre
"Pursued"
2.15—Debbie Drake Show
2.30—Hara's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em Up
4.00—The Jimmy Tapp Show
4.30—Surprise Party
8.00—Robin Hood
8.30—Six-Thirty Pulse
7.00—Father Knows Best
"A Medal for Margaret"
7.30—The Rifleman
8.00—Dick Powell
"Pericles on 31st Street"
9.00—Have Gun, Will Travel
"Return to Fort Benjamin"
9.30—Take a Chance
10.00—To Tell the Truth
10.30—National News
10.45—Pulse
10.55—Network
11.26—The Pierre Berton Hour
12.26—News, Sports, Weather, Meditation

7 CHLT TV — SHERBROOKE

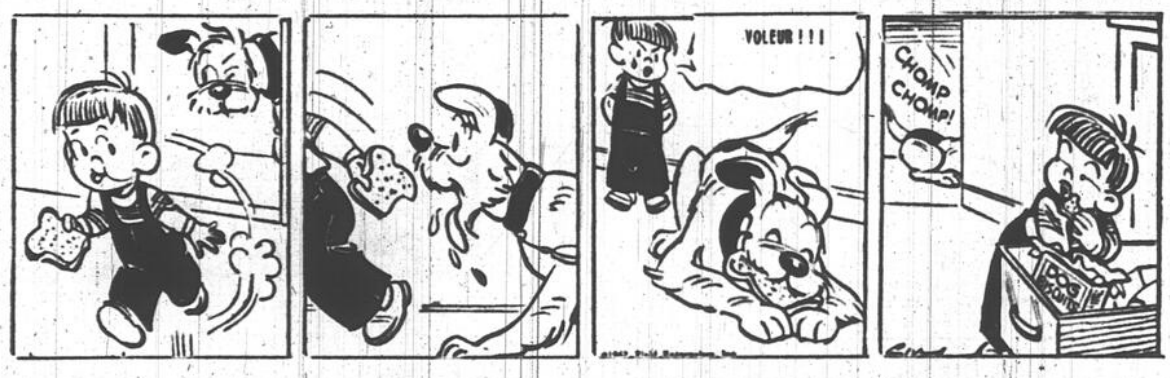
9.00—Ban.Ko
10.00—Le coq au 7
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Variétés Paul Lemire
12.30—Première édition
12.45—Midi-Sports
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Sans atout
2.30—TV.Roman

(Suite à la page 34)

LONE RANGER

RIP KIRBY

RIVETS



JOE CURLY KAYOE

LE THON

TIBI

Le Petit Pi

Les enfants de Jacques-Cartier battent leur Père Noël

On n'a plus les enfants qu'on avait... peuvent dire les citoyens de Jacques-Cartier, grande municipalité de la rive sud du St-Laurent.

Samedi, au Centre d'achats de Jacques-Cartier, situé sur le chemin de Chambly, un Père Noël distribuait des sucettes, mais seulement aux enfants accompagnés de leurs parents.

De petits bonshommes de 5 à 6 ans se sont alors ligués contre lui, parce qu'ils n'étaient pas avec leurs parents et ne recevaient pas de sucettes. Ils ont renversé le Père Noël, lui ont arraché sa fausse barbe, et se sont rués sur son sac qu'ils ont pratiquement vidé de son contenu.

Magnifique... Style "décorateur"

PUPITRE-BIBLIOTHÈQUE

Bois d'ébénisterie de choix • Fini noyer ou blond

Bas prix sensationnel!

TANT QU'IL Y EN AURA $39.95 TERMES FACILES

Aucun Dépôt

$1.00 par semaine seulement

Commencez à payer le 15 Jan. '63

Beau style élégant!

CONÇU POUR S'HARMONISER AU DÉCOR DE TOUTE PIÈCE!

Comparez ce pupitre-bibliothèque avec d'autres se vendant à $50.00 et plus. Vous constaterez que c'est une offre exceptionnelle. Sa beauté, sa fabrication solide et ses diverses caractéristiques en font un meuble moderne, distinctif des plus élégants. C'est une riche combinaison de beauté et d'utilité — pour le minimum d'argent!

PORTES COULISSANTES EN FILIGRANE

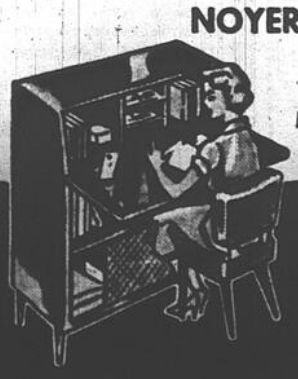
- Moderne et pratique
- EN BOIS DUR, avec fini lustré résistant aux marques et aux taches.

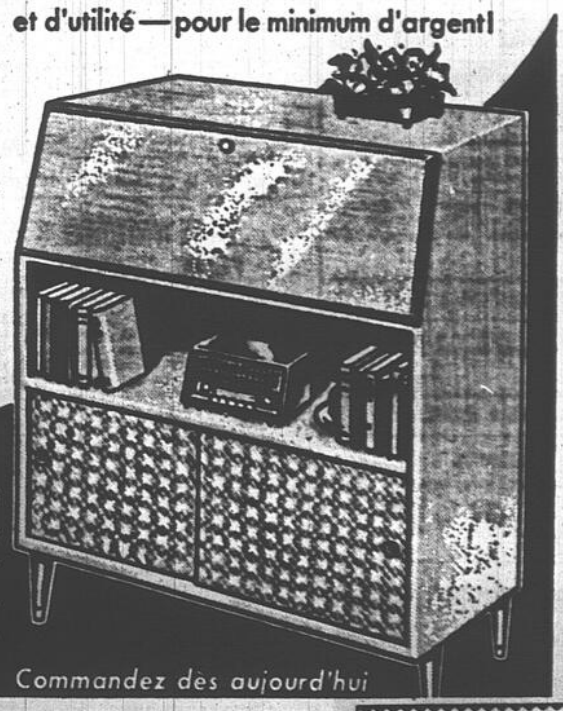
40" HAUT.
30" LARG.
12" PROF.

CHOIX DE FINI AUX VEINAGES SUPERBES

NOYER OU BLOND

De la beauté et de l'utilité pour toutes les pièces de la maison!





Le pupitre est idéal pour les étudiants et les vendeurs. La correspondance est un plaisir car les compartiments peuvent tenir la papeterie, etc . . .

Le rayon central sert aux livres, radio, bibelots. Rayon inférieur antipoussière, pour livres, disques, documents, etc.

Choisissez parmi 3 beaux finis

Commandez dès aujourd'hui

STATIONNEMENT FACILE

ANGLE AMHERST ET DORCHESTER

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST VI.9-3737

OUVERT TARD TOUS LES SOIRS JUSQU'A NOEL

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 19

AMEUBLEMENT de 3 app. complètement neuf. Oblige vendre. Mobilier dinette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, porte coulissante, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil. T.V. sur base tournante. Sacrifierais $350. Payable $15.00 par mois. 5826 ouest, Sherbrooke, HU. 1-9887.

ATTENTION. Télévisions modèle Console. Repris de finance, $49. CL. 4-7842.

ELECTROHOME

Exposition permanente des radios, stéréos et télévisions Electrohome. Echange accepté — Pas d'escompte — 3 ans pour payer. 25 disques gratuits sur phonographe $26.95. 4044 est, Ontario. LA. 6-7243 — LA. 6-7521.

MACHINE à coudre, balayeuse, polisseuse, $14.95. Repris de finance, garantie 1 an. LA. 2-5332.

MACHINE à coudre Singer portative. Repris de finance, $15. 259-0666.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, $24.50. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre Necchi, reprise de finance $35. CR. 7-2831.

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962. Repris de finance, $30. CL. 4-0938.

MEUBLES pour appartement moderne de 3 pièces complètement neufs. Comprenant mobilier de chambre 3 pièces, fini moka, attrayant divan-lit 2 morceaux ; mobilier cuisine chrome, 5 pièces ; télévision reconditionnée $275. Accepterais $10 par mois. 8400 Queen Mary, app. 6, 489-4144.

POELE A GAZ automatique, 4 ronds, blanc, très propre, $50. 259-1448.

REPRIS de finance. Balayeuse Electrolux, $25. CL. 4-0938.

REPRIS de finance. Machines à coudre avec cabinet, $25. CL. 4-7842.

Futurs MARIES

- ★ Réfrigérateur Roy ou McClary
- ★ Poêle Tappan-Gurney ou Moffat gaz ou électricité
- ★ Lessiveuse Westinghouse ou General Electric
- ★ Set de chambre 5 mcx. en noyer
- ★ Salon : au choix davenport, chesterfields, sectionnels.
- ★ Set de cuisine 5 mcx. choix couleurs
- ★ Tables, lampes, cadeaux

PRIX rég. $1200.

$695. PAS DE COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER

Ouvert le soir sur rendez-vous
Allons vous chercher à domicile

PAUL-EMILE **CR. 4-3585**

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer.

ASSURANCE U.C.C. Autos, camions, flotte. 11 mois. S. Langevin, DU. 9-4838.

REAL BRASSEUR, courtier d'assurance automobile, feu, vol. Financement des primes sans intérêt. Communiquez DU 7-2029.

AUTOS CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer. Hochelaga Drive Yourself Limitée, 2122, Masson, LA. 4-6836.

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION

Spécial de fin de novembre

Choix de 25 autos usagées, première qualité, un seul propriétaire par voiture, bas millage. Accepterais échange. Gerry Thouin, LA. 6-4471.

TARIFS D'ABONNEMENTS
MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis : $20. — $12. — $7.
Autres provinces :
$18.00 — $9.50 — $5.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AUTOS A VENDRE 21

AUCUN COMPTANT

Buick 1955, 4 portes, automatique. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

AUCUN COMPTANT

Buick 1956, 2 portes, hard top, tout servo. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

$50 COMPTANT. Buick 1959, 4 portes, hard top, très bas millage, A-1. Balance 6% d'intérêt. M. Labelle, DU. 9-8243.

CADILLAC 1960, 4 portes, accidenté. Sacrifierais, faites offre. 9475, St-Laurent.

AUCUN COMPTANT

Chevrolet 1958, 4 portes, automatique, très bas millage. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

AUCUN COMPTANT

Chevrolet 1959, automatique, sedan, radio, très propre. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

IMPALA 1960, convertible, 8 cylindres, tout équipé, conditions de paiements faciles. M. Lucien, RE. 9-4735.

CHEVROLET 1962 - $2,150
$350 COMPTANT - LA. 5-7929

AUCUN COMPTANT

Chrysler 1958, Haron, 4 portes, hard top, tout équipé, comme neuf. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

$50 COMPTANT. Corvair Station Wagon 1961, 11,000 milles, comme neuf. Balance 6% d'intérêt. M. Labelle, DU. 9-8243.

AUCUN COMPTANT

Ford 1956, 4 portes, automatique. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

AUCUN COMPTANT

Ford 1957, 2 portes, hard top, automatique, radio, très bas millage.
M. GERARD CR. 3-4228-9

$50 COMPTANT. Ford Fairlane 1962, 6 cylindres, automatique, très bas millage. Balance 6% d'intérêt. M. Raymond, DU. 9-8243.

ATTENTION

1957 Ford, Station Wagon	$ 795.
1957 Buick, hard top, 4 portes	$ 995.
1957 Dodge Custom Royal, sedan	$ 995.
1958 Chevrolet, 2 portes	$1095.
1958 Pontiac, 2 portes	$1095.
1958 Chevrolet, Station Wagon	$ 995.
1958 Austin A55, sedan	$ 695.
1959 Chevrolet convertible Impala	$1795.
1959 Chevrolet, 2 portes	$1395.
1959 Ford, 2 portes	$1395.
1959 Volkswagen	$ 995.
1959 Oldsmobile, 4 portes, hard top	$1595.
1959 Buick Invicta, 4 portes, H.T.	$1595.
1959 Mercury, sedan, A-1	$1495.
1960 Chevrolet Station Wagon	$1995.
1960 Falcon, sedan	$1395.
1960 Vauxhall Velox	$1195.
1961 Meteor convertible	$2495.
1961 Volkswagen	$1395.
1961 Vauxhall, sedan	$1395.
1961 Envoy, Station Wagon	$1595.
1962 Ford Galaxie 500, 2 portes, H.T.	$2995.
1962 Envoy, sedan	$1695.
1962 Renault Caravelle, conv. H.T.	$2495.
1962 Chevrolet Impala convertible	$3195.

2427 est, MT-ROYAL (coin CHAPLEAU) LA. 6-9419

VENTE D'AUTOMNE
PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1950 Pontiac, tel quel	$35
1954 Dodge Custom Royal, mécan. A1	$60
1952 DeSoto, propre, mécan. A1	$75
1952 Morris, propre, mécan. A1	$75
1954 Buick, h.t. transm. défectueuse	$100
1955 Plymouth, mécanique A1	$125
1954 Ford, mécanique A1	$125
1953 Ford, vrai bijou	$150
1953 Plymouth, vrai bijou	$175
1955 Meteor sedan, bonne condition	$250
1953 Plymouth, h.t., autom., radio	$300
1956 Dodge sedan, autom., propre	$350
1956 Plymouth, S.W., très bon	$375
1956 Buick, automatique, radio	$450
1956 Ford, Customline, très propre	$475
1956 Lincoln, h.t., très beau	$500
1955 Buick, h.t., standard, bijou	$550
1956 Monarch, h.t., très beau	$575
1956 Oldsmobile, vrai bijou	$575
1956 Pontiac sedan, autom., radio	$600
1956 Chevrolet, S.W., très beau	$650
1957 Plymouth, standard V-8, t. beau	$700
1957 Oldsmobile, h.t., vrai bijou	$750
1958 Dodge, V-8, standard	$775
1957 Monarch, hard top, très beau	$775
1957 Pontiac, sedan, très propre, A1	$850
1958 Chevrolet, vrai bijou	$995
1958 Chevrolet, beau, moteur recond.	$1150
1959 Meteor, autom., radio, bijou	$1350
1959 Chevrolet coach, standard	$1395
1959 Mercury, h.t., Parkline, bijou	$1650
1960 Oldsmobile, h.t., Dynamic	$1850

CHOIX D'AUTOS EUROPEENNES

1957 Anglia, vrai bijou	$375
1958 Austin, Panel, très beau	$400
1958 Hillman, 29,000 milles original	$450
1955 Volkswagen, bonne mécanique	$475
1958 Triumph, vrai bijou	$575
1958 Vauxhall, vrai bijou	$650
1957 Volkswagen, comme neuf	$675
1958 Vauxhall, S.W., bijou	$775
1959 Volkswagen, vrai bijou	$875

Plusieurs autres au choix

4730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-4915

AUTOS A VENDRE 21

$50 COMPTANT. Hillman 1961, DeLuxe, très propre. Balance 6% d'intérêt. M. Raymond, DU. 9-8244.

AUCUN COMPTANT

Mercury 1957, 2 portes, hard top, tout équipé. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

$50 COMPTANT. Meteor 1955, sedan, 4 portes, très propre. Balance 6% d'intérêt DU. 9-8244.

AUCUN COMPTANT

Meteor 1956, 4 portes, automatique, radio, très propre. Balance 36 mois.
M. GERARD — CR 3-4228

$50 COMPTANT. Meteor 1958, Station Wagon, 6 cylindres, automatique, très propre. Balance 6% d'intérêt. M. Raymond, DU. 9-8243.

$50 COMPTANT. Meteor 1960, 2 portes, hard top, 6 cylindres, automatique, très bas millage. Balance 6% d'intérêt. M. Labelle, DU. 9-8243.

METEOR Rideau 500 1961, tout équipé, original, bas millage. Vérifiable aubaine, $1,750. André Vinet, CL. 9-3733.

HARD TOP 4 PORTES MONARCH 1960
COMME NEUF, TOUT EQUIPE, GRIS INTERIEUR ROUGE
ANDRE VINET CL. 9-3731

MONARCH Sceptre 1960, tout équipé, très propre. Bonne condition de finance. Appelez OR. 7-4345.

NOUS ACCEPTONS télévision, réfrigérateur, instrument musical, etc. ... comme paiement pour livraison de votre auto. Park Lanes Motors, 7133, Côte-des-Neiges, 738-4788.

$50 COMPTANT. Oldsmobile 1959, 2 portes, hard top, tout équipé, un seul propriétaire. Balance 6% d'intérêt. M. Labelle, DU. 9-8243.

OLDSMOBILE 1961, 4 portes, hard top, tout équipé, bas millage. M. Lucien, RE. 9-4735.

$50 COMPTANT. Plymouth 1957, 2 portes, hard top, automatique, un seul propriétaire, très propre. Balance 6% d'intérêt. DU. 9-8244.

PARTICULIER. Pontiac 1955, 6, radio, automatique, propre, un seul propriétaire. $25 comptant, $15 mois. LA. 6-6062.

PONTIAC Parisienne 1959, tout équipé, un seul propriétaire, parfaite condition. Aubaine, $1575. André Vinet, DU. 7-7262.

AUCUN COMPTANT

Pontiac 1960, 4 portes, Laurentian, automatique, radio, très bas millage. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

PONTIAC 1962, 2 portes, hard top, tout équipé, conditions de paiements faciles. M. Lucien, RE. 9-4735.

CADEAU de Noël. Simca 1958-1959-1960-1961-1962. A partir de $100. A. Bibeau, LA. 3-2153-54.

LIQUIDATION de Simca 1963. 7 Simca 5. 40% d'escompte. Profitez de nos ventes. Pas de comptant, 36 mois pour payer. A. Carpentier, LA. 3-3551.

AUCUN COMPTANT

1960 Oldsmobile Super, hard top	$2295.
1960 Chevrolet, coach, 6 cyl.	$1675.
1958 Oldsmobile, Super, conv.	$1395.
1958 Chevrolet Impala, h.t.	$1595.
1958 Ford, coach, 6 cyl.	$1050.
1958 Pontiac, 6 cylindres	$1050.
1958 Plymouth, 6 cylindres	$ 745.
1957 Monarch, Richelieu, h.t.	$ 845.
1957 Oldsmobile Super, équipé	$ 845.
1957 Meteor, V-8, standard	$ 745.
1957 Chevrolet, Pick Up	$ 545.
1957 Chevrolet, Panel	$ 545.
1956 Ford Station	$ 545.
1956 Buick convertible	$ 475.
1955 Chevrolet, coach	$ 485.
1955 Meteor, V-8, automatique	$ 475.
1952 Oldsmobile standard, radio	$ 145.
1952 Pontiac, propre, radio	$ 125.
1955 Dodge, h.t., autom.	$ 100.

DOMINION AUTOMOBILE
3586 HOCHELAGA LA. 7-2711

AUBAINES A PROFITER
REPRIS DE FINANCE
AUCUN COMPTANT
CHEZ DELISLE AUTO LTEE
Coin Lafontaine et Papineau
LA. 6-3331
Jusqu'à 30 mois pour payer

	par mois
1961 Pontiac coach, 6 cyl.	$75
1960 Buick Electra, h. t. 2 portes	75
1959 Chevrolet Bel-Air, équipé	48
1960 Vauxhall, Victor, sedan	36
1958 Pontiac sedan, 6 cyl.	48
1959 Meteor sedan, standard, 6	46
1961 Austin 850	26
1962 Zephir, automatique, radio	49
1961 Morris	41
1957 Ford, Station Wagon	40
1957 Buick, hard top 4 portes	36

Toutes nos autos sont vendues avec garantie 90 jours

LA. 6-3331

AUTOS A VENDRE 21

SUNBEAM ALPINE 1961
CONVERTIBLE, COMME NEUF
SERGE CHARLAND LA. 4-3759

THUNDERBIRD convertible 1962, tout équipé, comme neuf, très bas millage. Faut vendre. Demandez Charles, CL. 9-3733.

AUCUN COMPTANT

Vauxhall Victor 1960, 4 portes, très propre. Balance 36 mois.
M. GERARD CR. 3-4228-9

VOITURES
USAGEES
Modèles '55 à '61
AUCUN
COMPTANT
Jusqu'à 36 mois pour payer
DU. 8-1414 ou
DU. 8-1755

A VENDRE DIVERS 25

COLPORTEURS — VENDEURS — JOBBERS

● Montres-calendrier importées, 25-30 pierres, à l'épreuve de l'eau, $4.50 ch. ● Bracelet, 25¢ extra ● Rollamatic ● Mortima ● Geneva ● Starmaster

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

MARCHANDS ET COLPORTEURS
achetez directement de la
(MANUFACTURE DAK)
Bas nylon, jouets, parfums, nouveautés, etc.
5615, rue Fullum, tél. 279-6329
(une rue au nord de Masson, stationnement illimité)

COLPORTEURS — VENDEURS — JOBBERS

● Batteries, 9 volts, 100 pour $15 ● 2 transistors, $5.75 ● Bijouterie ● Boutons de manchettes ● Accessoires électriques ● Articles religieux ● Crystal ● Cadeaux.

NEW YORK MERCHANDISE
7 ouest, rue CRAIG

JOBBERS - MARCHANDS - COLPORTEURS

Bas pour hommes, $1.00 doux. Bas en "mesh" 1.00 doux. Chandails Banlon, $1.00 chacun. Chandails importés de France et d'Italie, costumes pour dames importés et plusieurs autres articles de sport. Pour toute la famille, le prix directement de l'importateur. Stationnement gratuit à l'arrière du magasin.

TRIPP DISTRIBUTING IMPORTER
4902 ST-LAURENT, coin BOUL. ST-JOSEPH

MARCHANDS — COLPORTEURS
JOBBERS ACHETEZ EN GROS
PLUS BAS PRIX EN VILLE

Bas pour hommes, $1.00 doux. Chemises sports. Croix avec chaînette, 75¢ doux. Sous-vêtements, pantalons, chemises, chandails, hommes et garçons. Stylos, 2¢. Boutons-manchettes, épingle à cravate $3.00 doux. Grand choix de bijoux. Paimiers avec singes et noix de coco artificiels. Parfum. Paletots longs "Jackets" pour automne et hiver. Chemises en "grosse" flanelle. Pantalons tissus épais.

CHEMISES FLANELLE	$1.00
PLANTS DE FLEURS ARTIFICIELLES	.40
ARBRE de Noël et BATT.	.45
NYLONS "MESH", douzaine	$1.00
ANIMAUX EN PELUCHE à partir de	.60
POUPEES, toutes gr., à partir de	.75
BIJOUTERIE, l'ensemble	.40
MONTRES SUISSES	$2.90

JOUETS ASSORTIS 25¢ et plus
CADEAUX DE NOEL 2,000 ITEM

DRUMMOND IMPORT CO
1004, ST-LAURENT

A VENDRE DIVERS 25

COLPORTEURS — VENDEURS — JOBBERS

Marchandises sèches. Draps, $1.00. Taies d'oreillers, 30¢. Mouchoirs blancs pour hommes, 6¢. Chemises Terylene, $2.75. Lacets, 27", $1.00 grosse. Nylons "Mesh", $3.50 douz. Bas pour hommes, $1.00 doux.

CIRCLE IMPORT, 902 ST-LAURENT

CAMIONS A VENDRE 35

PICK-UP ½ TONNE, NEUF, 1962
GARANTI 12 MOIS OU 12,000 MILLES
A SACRIFIER A $2150
ANDRE VINET CL. 9-3733

TOWING 1957, en très bon état, tout équipé. Très bon marché. DU. 1-2875.

CHAMBRES A LOUER 38

BELANGER, près Viau. Petite chambre bien meublée, tapis, téléphone, grand garde-robes, $7. RA. 8-0239.

SALON-DOUBLE. Maison neuve, bas, avant. Entre boul. St-Joseph et Masson. Chez couple seul, moderne. Couple, femme travaillant. LA. 1-2815, après 5 heures.

CHALETS A VENDRE 52B

LAC MASSIE
TERRAINS 185 x 50
CHALETS à vos conditions
Appelez-moi, F. Carrier
Tél. : 861-5430

MONSIEUR, MADAME

Je suis Roméo Tardif, je possède une île privée à 40 milles de Montréal, et j'ai pensé vous offrir un petit coin sur mon domaine. Il y un pont rendant l'accès facile. Jolis chalets. Termes raisonnables

APPELEZ-MOI
861-5438

DIVERS 55

SI VOUS VOULEZ boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez pas, c'est notre affaire. Appelez vous-même Alcooliques Anonymes, WE 7-1575. Service de 24 heures.

TUILE PRELART

Attention ! Vente et pose de Tuile, prélart caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO 9-0329.

ECOLES DE CONDUITE 57A

ECOLE
FEDERALE
FUTURS ELEVES
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs
GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN
1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

COUSEUSES demandées immédiatement. Travail à la maison, couture simple. Nous fournissons le matériel et payons frais d'expédition. Travail à la pièce. Ecrire à Dép. D71, Box 7010, Adelaide Post Office, Toronto 1, Ontario.

LOGEMENTS A LOUER 85A

PAUINEAU et Ontario, 2119 Goulet, 4 appartements formés, propres, $88. LA. 6-3901 — RE. 1-9615.

7 PIECES, 2e, $85. Aussi 4 pièces formées, $80. LA. 3-5987, 1885, Masson.

ST-DOMINIQUE 3782, près Pine. 6 appartements, 2e étage, plancher bois franc, eau chaude, $50 par mois. Un mois gratuit. HU. 2-1565 ; 845-4779.

VILLE D'ANJOU. 4 pièces, fournaise, tapis salon. 8422 Peterborough, 254-9816.

ANNONCES CLASSÉES

HOMMES DEMANDES 79A

CHEF CUISINIER français demandé pour Hôtel Lac Brompton. Pour informations : M. Vermette, Lac Brompton, VI 6-2020.

MECANICIEN
demandé
POUR PRODUITS RAMBLER
$100 et plus par semaine
S'adresser à
COLLIN COX
3995, Bannantyne — Verdun
PO. 6-0384

PERSONNEL 113

HONNETES célibataires, veufs, veuves, désirant rencontrer bon parti, peuvent se joindre à l'Agence Marie-Joseph. Beaucoup de succès. Plusieurs mariages heureux grâce à l'agence. Pour informations : 389-4133, de 8 heures à 9 heures p.m.

PROPRIETES A VENDRE 120

PROPRIETE A VENDRE
St-Jovite, rue Principale, site commercial, 87 x 135 Maison 1½ étage, chauffage air chaud avec brûleur et réservoir eau chaude installé. 9 pièces. S'adresser à : Boîte Postale 44, St-Jovite, ou 38, rue Wright, Hull P.Q.
TELEPHONE : PR. 1-0760

TELEVISION 135

A BAS LES PRIX ! Loue, achète télévision, dépôt $10. Livraison immédiate 721-1763.

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television. 486-8311.

TERRES A VENDRE 137

Petites terres de 30 arpents
non bâties, 60 milles de Montréal, Rive Sud, route Trans-Canada, près rivière St-François. — Prix $1500.
COMPTANT **$125**
Balance selon votre budget. Pour information de route à suivre, voir plans au 8618 De L'Epée, demandez M. Ferdinand. Directement du propriétaire.
CR 4-5577
Soir : DA 1-3467

TERRAINS A VENDRE 140

GRAND TERRAIN dans Laurentides. $10 comptant. R. Décarie, 861-5439.

LES ENTREPRISES Lac Desroches Enrg. Terrains, chalets, toutes saisons; chasse, pêche. 50 x 100 — 100 x 100. St-Calixte. R. Lebrun, CL. 6-3423.

TAILLEURS 141A

VOS HABITS double breast, refaits simple, dernier style, $10. Réajustage, confection Charbonneau Tailleur, 7481, rue St-Hubert, 271-0214.

Le parc Dante, évidemment

Un parc pour la colonie ITALIENNE DE MONTRÉAL

Les membres du comité exécutif ont autorisé un appel de soumissions publiques, en vue de l'aménagement général du parc Dante.

L'aménagement général du parc, situé en bordure de la rue Dante, entre les avenues Casgrain et de Gaspé, en parc d'ornement, comprendra divers ouvrages, dont des pavages en brique et en asphalte, des clôtures ornementales, une boîte à fleurs en granit, du gazonnement, l'éclairage général de sécurité et surtout, l'installation du monument de Dante.

Ce monument, présentement érigé dans le terre-plein à l'intersection des rues Cherrier, Sherbrooke et du Parc Lafontaine, "sera plus à sa place dans le parc Dante, situé dans un quartier dont la population est en majorité d'origine italienne", a fait remarquer un membre du comité.

Le coût des travaux sera de l'ordre de $50,000, y compris les dépenses incidentes.

A Topeka, dans le Kansas

Elle tranche la gorge de ses quatre enfants

Topeka, Kansas (UPI) — Une maman a tranché la gorge de ses quatre jeunes enfants, samedi, puis s'est enlevé la vie, après avoir laissé un message disant qu'elle n'était "bonne à rien".

C'est le mari, William Fitzgibbon, qui a fait la macabre découverte en revenant de son travail comme briqueteur.

La malheureuse était âgée de 28 ans, et ses victimes, retrouvées en pyjamas dans diverses pièces du logis, sont Billy, 5 ans, Tommy, 4 ans, Jeffrey, 2 ans, et une fillette Kelley, 1 an.

M. Fitzgibbon s'est évanoui en découvrant les cadavres et on a dû l'hospitaliser. Il y avait des mares de sang un peu partout dans la maison.

Des voisines ont vu Mme Fitzgibbon étendre son lavage sur sa corde à linge, tôt samedi, et le mari a dit qu'à son départ pour le travail elle ne semblait aucunement découragée.

L'homme oiseau

Kansas City (UPI) — On fera bientôt appel au président Kennedy pour libérer l'amateur d'oiseaux d'Alcatraz, Robert F. Stroud, âgé de 76 ans, et qui est en prison depuis 53 ans.

Stroud est devenu célèbre par son livre sur les oiseaux, écrit alors qu'il était en captivité solitaire à Alcatraz. On en a fait même un film, avec Burt Lancaster en vedette. Ce prisonnier est maintenant hospitalisé à Springfield, Missouri.

Certains dirigeants de prisons s'opposent cependant à sa libération, et estiment qu'il est une menace à la société. Stroud a déjà tué un garde de la prison de Leavenworth, en 1917.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures, de J. J. BEAUCHAMP INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 16ème jour du mois de novembre 1962 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 22ème jour du mois de novembre 1962 sous le numéro 1639201.

Daté ce 23ème jour du mois de novembre 1962.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada
AVIS DU 315e DIVIDENDE

Un dividende trimestriel de cinquante-cinq cents par action a été déclaré et sera payable le 15e jour de janvier 1965, aux actionnaires inscrits dans nos livres à la fermeture des bureaux le 14e jour de décembre 1962.

Montréal, le 28 nov. 1962

Le secrétaire, S. C. SCADDING

FILMS
SERVICE COMPLET DE FINITION EN 3 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	35¢
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	60¢
ROUL. DE	20	POSES 3¼ x 4½	1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	3.00
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	4.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

30% SUR ROULEAU KODACOLOR

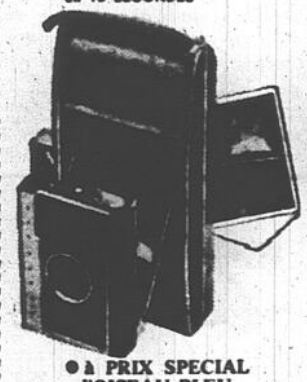
EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS A
PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

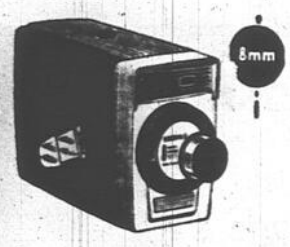
KODAK (PAS DE COMPTANT jusqu'à 18 MOIS POUR PAYER)
à L'OISEAU BLEU
PROFITEZ DE NOS PRIX D'ESCOMPTE

POLAROID J-66
- Camera AUTOMATIQUE
- Flash inclus
- Photo développée en 10 SECONDES



● à PRIX SPECIAL l'OISEAU BLEU

SUPER SPECIAL



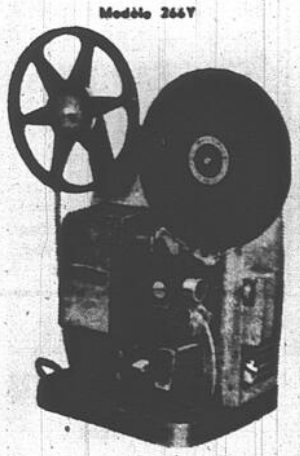
ciné KODAK
- Lentille 2.7
- Très compact
- Viseur avec correcteur de parallax

$15.95

SAWYERS
LE PROJECTEUR 35 MM
des connaisseurs

Avant, arrière et foyer contrôlé à distance. Lentille 2.5, 500 watts. Apportez quelques-unes de vos slides en magasin pour démonstration et profitez du PRIX DE SUPER ESCOMPTE de l'OISEAU BLEU.
MODELE 500R
Prix rég. $139.50 .... **$97.50**

La SENSATION des nouveaux modèles !
Projecteur BELL HOWELL
Modèle 266V

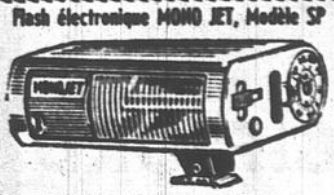


Vitesse ralentie — instantané — contrôle de vitesse variable, bobinage automatique. Marche avant — renverse — fixe. Lentille ZOOOM démontrée.

CINE-CAMERA
- automatique
- 3 lentilles f. 1.8
- filtre A
- avec poignée étui inclus

SUPER SPECIAL
INCROYABLE
39.95

Flash électronique MONO JET, Modèle SP



- batterie nickel — cadmium
- batterie se recharge automatiquement à toutes les 10 secondes
- charge pour 70 photos
- cable de recharge INCLUS
- très compact

PRIX SPECIAL L'Oiseau Bleu **$49.95**

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H. P.M.

L'OISEAU BLEU
LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTOGRAPHIE DE L'EST
4146-48 est, STE-CATHERINE (PRES PIE IX) **LA. 7-3456**

Pour les fonctionnaires municipaux

Pas de CONGÉ, la veille de NOËL

Les autorités municipales de la métropole ont dévoilé qu'elles avaient retiré leur projet d'accorder un jour de congé aux employés municipaux la veille des jours de Noël et du Premier de l'An.

Comme ces deux fêtes ont lieu, cette année, un mardi, les autorités avaient songé à accorder aux employés un repos de quatre jours, soit les samedi, dimanche, lundi et mardi.

Cependant, après avoir consulté les autorités syndicales et les contrats de travail, les autorités municipales ont décidé de se conformer aux ententes collectives qui prévoient le jour de congé au lendemain de la fête.

"Nous n'avons pas voulu aller à l'encontre des contrats de travail", a déclaré le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier.

Tous les employés municipaux pourront donc se reposer au lendemain de la Noël et du Jour de l'An. Et plusieurs d'entre eux auront besoin de ce repos.

Une troupe "royale"

Londres. (UPI) — Le Théâtre royal de Shakespeare, de Stratford-sur-Avon, enverra sa première troupe en Amérique, au début de 1963, d'abord à New York.

INFIRMIERES VISITEUSES — Au cours d'une réunion à Montréal, les délégués à une journée d'études des Sociétés d'Infirmières visiteuses ont approuvé à l'unanimité la fondation d'une Fédération provinciale de leurs sociétés respectives. Ils ont aussi décidé de nommer un comité provisoire chargé d'obtenir, auprès de Québec, l'octroi d'une charte provinciale. Ce comité sera formé de M. Paul Guertin, de Montréal, de M. Bernard Lasnier, de St-Lambert, et de Mlle Renée Rivard, de Montréal. Ces personnes seront assistées d'un procureur, Me Gilles Duchesne. Sur la photo, on reconnaît le Dr Jacques Léger, président de l'Associations des médecins de langue française du Canada, qui a assisté à la réunion, et Mlle Renée Rivard, directrice de la Société des Infirmières visiteuses de Montréal.

SPECTACLE DE CHOIX
CETTE SEMAINE
mettant en grande vedette
★ LUIS BERTRAND
excellent chanteur et animateur, étoile des disques et de la T-V
★ Horace PAYNE
chanteur, danseur et instrumentiste, étoile du "Rock 'n' Roll" et du "Twist"
★ THE GREAT KELLY
acrobate de grand talent
★ DIANE
folle danseuse
★ JEAN GUY et son trio
★ LOUIS à l'orgue

Tous les lundis soirs
"QUIZ MUSICALE ET RIGOLADE"
Les mardis soirs
"CONCOURS D'AMATEURS"
Les mercredis soirs
"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"
Les jeudis soirs
"SOIREE ITALIENNE"

Spectacles sur semaine : 10 h. 30 et 1 h. 30
Le samedi 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30 — Dimanche 5 h. 30, 10 h. 30
Café ELDORADO 5777, boul. St-Laurent Rés. CR. 1-5294

En grande vedette CETTE SEMAINE
★ SUZIE SERVAL
Dynamique chanteuse et M.C.
★ THE LOS DUNES
chanteurs danseurs comédiens
★ TERRY
folle danseuse
● MUSIQUE et DANSE ● continuelles
FACILITE DE STATIONNEMENT
AUBERGE DU CANADA M. Eugène Gagnon, prop.
339 est, rue ST-PAUL — UN. 1-0420

★ GILLES MORNEAU
Brillant chanteur, m.c., présente cette semaine
★ DANNY DEAN Fameux pantomime !
★ MONIQUE CADIEUX Charmante chanteuse !
★ CARL CLAUDE Acrobate sans pareil !
★ JERRY DRYER Jolie et aguichante danseuse !
"LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"
Tous les dimanches après-midis :
SPECTACLES : lundi au jeudi : 10 heures, 1 h. 15
Vendredi et samedi : 9 heures, 11 heures, 1 h. 30
Dimanche : 6 h. 30, 8 h. 30, 11 heures p.m.
CL-5 4455 Café de L'EST 4556 NOTRE DAME EST.

Sensationnel spectacle cette semaine
METTANT EN VEDETTE
★ INEZ GIFFORD
La tour du monde en chansons
étoile des disques et de la T-V
★ Jacques JOURDAN
populaire chanteur et M.C.
★ NORMA
folle magicienne
★ LOS HERALDS
fameux couple de danseurs
MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES
à l'Hôtel PLAZA 446 Place Jacques-Cartier UN. 1-5416

LE LUXUEUX
Topaze
Cocktail Lounge
6965, rue ST-HUBERT
(au nord de Bélanger)
présente en grande vedette
★ LES TROUBADOURS D'HAITI
Mettant en vedette
★ RITA Ravissante chanteuse
Qui vous feront goûter le rythme entraînant de leur musique Calypso, Mareseque et Cha Cha Cha
Aussi l'ensemble de
★ BOB BARBIERI
ARTISTE INVITE
★ ALGISA
DE CARLO
ravissante chanteuse, étoile des disques, radio et T-V
Rés. : 274-8215
STATIONNEMENT FACILE
DAVID JOSEPH
Votre Maître d'Hôtel

FAWZIA AMIR
et ses
authentiques beautés orientales du Harem
3 SPECTACLES PAR SOIR
9 h. - 11 h. et 1 h.
MUSIQUE ARABE AUTHENTIQUE
LATIN AMERICAN DANCE TRIO
PAS de couvert de minimum
SAUF LES vendredis et samedis
Stationnement facile
CLUB Sahara 374 Sherbrooke, W.
AV. 8-6071 MONTREAL

★ Gabriel Bigras
Le Bourvil canadien
★ Les Lindy's
excellents chanteurs et instrumentistes

Tous les vendredis soirs
LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON
2 spectacles par soir : 10.30 et 12.30
Vendredi et samedi : 9.30, 11.30, 1.30
Dimanche : 8.30 et 10.30
Tous les jeudis soirs : Soirée des Dames

EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE
★ VARENKA
folle danseuse
★ BOB ROBIE
excellent chanteur et M.C.
BENNY MOORE et son ensemble
FRANK BARRETTE et ses musiciens
Visitez notre luxueux Cocktail Lounge ouvert tous les jours dès 8 h. a.m.
au chic café
DOMINO
11639, boul. PIE IX DA. 2-7330 ou DA. 2-0910

LA POUNE

ROSE OUELLETTE
La reine de nos comédiennes
ACCOMPAGNEE DE

★ GASTON BOILEAU
famoux comédien

★ MARIA ESTABANEZ
jolie danseuse

★ FRANK STUART
acte de nouveautés

★ JACLINE GUY
Dynamique chanteuse et animatrice, vedette des disques et de la télévision

LEO LORRAIN et son ensemble

CHUCK LITTLE à l'orgue et son trio — Patsy LACROIX et ses chansons

Visitez la Maison du Bifteck
"CHEZ GEORGES"
spécialités
STEAKS GRILLES
sur charbon de bois
Atmosphère intime et gaie

CAFE DU NORD

10715, boul. PIE IX — Rés.: DA. 2-2020

EN GRANDE VEDETTE
★ ROLAND
MONTREUIL
excellent chanteur, étoile des disques et de la télévision

★ NINA & VALDEZ
fameux couple de danseurs

★ HENRY FRENCH
fameux comédien cycliste

★ Rolland Pelletier
populaire chanteur et animateur

Tous les dimanches après-midi à 2 h. 30 p.m.
PROGRAMME D'AMATEURS
et QUIZ MUSICAL
Magnifiques prix à gagner !

★ The CORMIER Bros
pour le plaisir et la danse

★ Jimmy Brooks
et son ensemble

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

2 SPECTACLES PAR SOIR : 10 h. 30 et 1 h. A.M
LE SAMEDI : 9 h. 30, 11 h. 30 ET 1 h. 30 A.M.

AU CHIC CABARET **TOURBILLON** 11715 EST, RUE NOTRE-DAME RES.: 645-0636

Café EVANGELINE
présente

Lionel & Pierre
chanteurs instrumentistes imitateurs

★ SIMONE MERCIER
chanteuse M.C.

ANN CAROLE danseuse

Dimanche après-midi à 4 h.
CONCOURS D'AMATEURS
présenté par le Studio ST-DENIS.
Animateur : YVON GUAY
Très beaux prix aux gagnants

TOUS LES MERCREDIS SOIRS
Venez élire votre
MISS EVANGELINE
L'heureuse gagnante de chaque semaine recevra 5$ en argent et deviendra éligible pour le GRAND PRIX de $100, ainsi qu'une foule de magnifiques cadeaux fournis par les fournisseurs, lors des grandes finales du mois de mai.

TOUS LES MARDIS SOIRS
LA DAME DE PIQUE VAUT $10 en ARGENT — $5.00 seront ajoutés toutes les semaines jusqu'à ce qu'une personne chanceuse gagne le gros lot.
Magnifiques prix de consolation à tous les participants.

7067 ST-HUBERT, MONTREAL
Rés. CR. 6-9953

Venez passer une agréable soirée...

★ ARTISTES INVITÉS

De la scène...
de la radio...
de la télévision...
et de vos disques préférés...

TOUS LES LUNDIS SOIRS l'orchestre des ROVER'S

AUCUN FRAIS DE COUVERT — DE MINIMUM D'ADMISSION

• MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES •

AU CHIC FLAMANT ROSE

11001 est, rue Notre-Dame — Rés. : MI. 5-1671
MARCEL LACHAPELLE et CLAUDE GOSSELIN, maîtres d'hôtel

MARCEL DORÉ ORCH. • LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES • PRICE MARTIN TRIO

LES JEROLAS

NORMAN
KNIGHT
M.C.
SHERRY
MOORE
MAJORETTE
SYLVANO & D'MOST
DANSEURS

Casa Loma

STATIONNEMENT GRATUIT
CONFIEZ VOTRE VOITURE AU PORTIER

94 STE-CATHERINE EST
UN. 1-6105

Lundi soir seulement

Une autre première mondiale

AU RENOMME
"AU LUTIN"
New York Paris Lyon

"Le fameux "DINER DES GOURMETS"

EN PLUS LA REPUTEE MICHELINE LEGENDRE
et la Troupe
"Opéra Marionnettes"

Ce soir seulement
Le "BARBIER DE SEVILLE"
de Rossini

Accompagné d'un orchestre complet
et Costumes authentiques de couleur

Du 4 Déc. au 9 Déc.
"NEW MOON"
avec
La compagnie de l'Opéra Bouffe
2 Spectacles par soir durant le dîner et tours de chant

● Dîner des Gourmets
ou
● le Menu à la Carte

Table d'Hôte spécial $3.75 et plus

LE RENOMME !
Au Lutin sur la truffe

Réservez à bonne heure
CR. 1-2188

AUCUN FRAIS DE COUVERT

ST. GREGOIRE & ST. HUBERT

Facilité de stationnement, avec Portier

---

boutons boutons boutons boutons boutons boutons boutons boutons

Elle est déclarée...

LA PLUS GRANDE VICTOIRE DU RIRE !

vos boutons sauteront de rire !

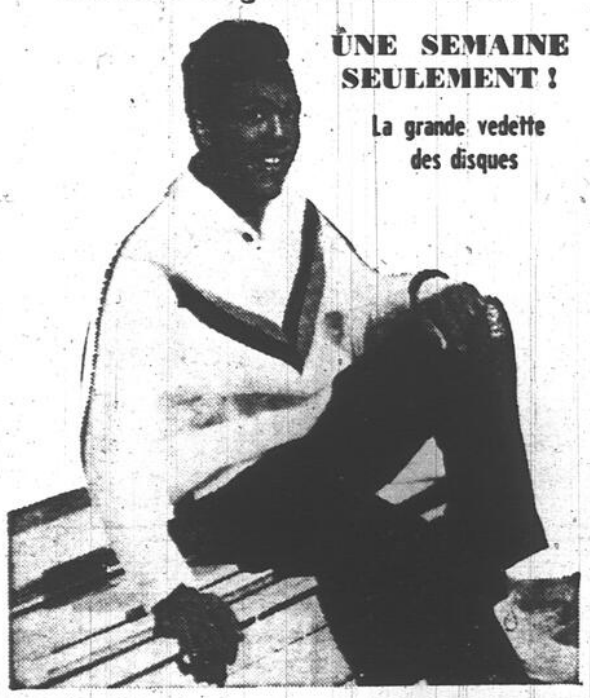
la guerre des boutons

un film
"boute-en-train"

A LA COMÉDIE CANADIENNE
UN. 1-3339

boutons boutons boutons boutons boutons boutons boutons boutons

COMMENÇANT CE SOIR



UNE SEMAINE SEULEMENT !

La grande vedette des disques

DAVE 'Baby' CORTEZ

et ses RINKY DINK FOUR

Exécutant leurs derniers succès sur le Hit Parade

"RINKY DINK" — "HAPPY WEEKEND" — "CAT NIP"

Esquire SHOW BAR

THE HOUSE OF GOOD MUSIC

SPECTACLES et DANSES CONTINUELS

1224, rue STANLEY

Réservations :

UN. 6-7878

Au Forum, demain

Nos ballerines

Douze élèves de l'Académie des grands ballets canadiens seront particulièrement occupés durant le mois de décembre.

Ces douze ballerines, parmi les 23 élèves de l'Académie, qui ont été choisis au cours d'une audition, par M. Messerer, maître du Ballet Bolshoi, apparaîtront dans un des ballets du Russe, intitulé "Ecole de Ballet". Cette oeuvre sera présentée au Forum les 4 et 7 décembre.

On vous attend au

"Press Club"

4350 rue ST-DENIS (angle Marie-Anne)

RES. VI. 2-7064

Pour la première fois dans l'est de la métropole nous avons le

"HONKY-TONK" (Style Gay Nineties)

avec ALICE KELLY au clavier

Parmi les Hôtes de la Boite à Chansons chez "L'ONCLE ALBERT"

MAURICE GAUVIN (l'Oncle Albert)
ROSAIRE BEAUCHAMP, Ténor
CARMEN REGENT, Fantaisiste
JACQUES TERRAULT, notre Frank Sinatra canadien
HENRI LEBOUX, Pianiste

EN GRANDE VEDETTE

★ JOEL

DENIS

Excellent chanteur fantaisiste et comédien, étoile des disques, de la radio et de la T-V

★ CLAUDE VALADE

Ravissante chanteuse et animatrice

★RAY DENIS & MOE B

Fameux couple de comédiens, chanteurs instrumentistes.

★ MARIA LANDO

et ses Serpents
Numéro extraordinaire !

Tous les jeudis soirs
"LA DAME DE TREFLE"
avec de magnifiques prix en argent

Tous les mercredis soirs
COUCOURS de DANSE
avec ROSITA & DENO

★ MICHEL REMI et son ensemble

★ LUCIEN BELLEMARRE à la console de l'orgue

L'Hotel CENTRAL

CITE CHOMEDEY — RES. MU. 1-0012 — MU. 1-2573

AIR CONDITIONNE

SORTIE No 8 DE L'AUTOROUTE

CAL

AU TOUT NOUVEAU

COCKTAIL LOUNGE

CHOMEDEY

(au-dessus du Restaurant Elono)

3950 est, rue Sherbrooke

(près boul. Pie-IX)

Musique... attraction .. danse CONTINUELLES TOUS LES SOIRS

mettant en vedette

★ ROBERTO

MORI

et son trio sud-américain

PAS de frais de couvert
de frais minimum
de frais d'admission

Rés. : CL. 4-4555

(Vaste terrain de stationnement)

En personne !

"Avec plaisir"

★ Monique

GAUBE

Grande vedette des disques, de la radio et de la télévision

★ YVAN

DANIEL

"Le Prince de la chanson"
Vedettes des disques, de la radio et de la TV

★ LEON & LUBA

Numéro de comédie des plus sensationnels !

★ MONISKA

Jolie danseuse russe

★ PHIL BRONSON à l'orgue . . . Gigi et ses chansons

★ Gus BRAUN et son ensemble

SPECTACLES SUR SEMAINE : 10 H. P.M. ET 12 H. 30 — SAMEDI : 9 H. 30, 11 H. 30 et 1 H. 30 A.M. — DIMANCHE : 9 H. et 11 H. P.M.

AUTO-ROUTE — SORTIE No 7

EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE

A L'HOTEL Feuille d'Erable

BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER

MO. 9-4272

AU CARROUSEL INC.

SPECTACLE DU SOIR : 10 h. 30 — 12 h. 30

SPECTACLE TOUS LES APRES-MIDI de 3 h. à 5 h. p.m. avec

★ Claude Blanchard
★ Léo Rivet
★ Manda
★ Irene McNeil
★ Paul Desmarteaux
★ Robert Demontigny

DANSE CONTINUELLE avec FREDDY FUNARO et son trio et le trio CRESCENDOS

GUY ROGER

populaire vedette surnommée "Mr. Twist"

★ THE

CORBENOS

nouveautés sur patins à roulettes !

★ THE PLAYBOYS

fameux comédiens-instrumentistes !

★ Anita Funaro Chanteuse m.c.

MUSIQUE : YVAN PREVOST et TRIO
AUSSI le TRIO PEE WEE BEAULIEU

DANSE CONTINUELLE avec FREDDY FUNARO et son trio

LE CARROUSEL D'ARGENT

LE GROS LOT augmentera tous les jours

Une somme imposante est donnée à tous les jours

6626, St-Hubert — CR. 9-0148

Maîtres d'hôtel : Frank Zaurini - André Luffey - Fernand Gingras

Gérant-administrateur : FRANK CALABRO

Il y avait $40,000

Chez Joan

New York. (UPI) — Des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans l'appartement de l'actrice de cinéma Joan Fontaine mercredi soir, prenant la fuite avec des bijoux évalués à près de $40,000.

La police a déclaré que les voleurs avaient utilisé l'élévateur privé conduisant à l'appartement de Mlle Fontaine.

Il en reste moins de $2 millions

Il laissait $3½ millions

Los Angeles (UPI) — La succession de $3,500,000 qu'a laissée à sa mort l'acteur Gary Cooper a été réduite de $1,900,000 par suite de taxes, de dépenses et de diverses allocations.

Le juge Clyde C. Triplett de la Cour supérieure de la Californie a approuvé hier le premier calcul de l'héritage de l'étoile de cinéma qui s'est éteinte le 13 mai 1961 à l'âge de 60 ans.

La moitié de son héritage a été laissé à sa femme, Veronica, et le reste fut partagé entre sa fille Maria et la mère de l'acteur, Mme Alice L. Cooper.

Beau spectacle

Shrewsbury, Angleterre (UPI) — Le soldat Anthony Daives a hier été condamné à $56 d'amende pour avoir lancé un torchon en feu sur un baraquement de femmes-soldats. Comme excuse il a dit au juge qu'il aurait bien aimé voir les filles s'enfuir en robe de nuit.

LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS VECUE DEVIENT
LA PLUS GRANDE AVENTURE JAMAIS FILMEE !

MUTINY ON THE BOUNTY

TECHNICOLOR

Marlon Brando
Trevor Howard
Richard Harris

Spectacles à places réservées et prix
Mats merc., sam., dim. et fêtes à 2 h. p.m.
Merc. $1.50 — Sam., dim. et fêtes $2.00
Soirs : tous les jours à 8 h. 30 — Dim. à 8 h. p.m.
Lundi à vend. $2.00. Sam., dim. et fêtes $2.50

AUJOURD'HUI à 8 h. 30

GUICHET OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 HEURES A.M. A 9 HEURES P.M.

ALOUETTE

L'amour peut faire d'une femme une meurtrière...
...et de n'importe quel homme, un fou !

SUSAN HAYWARD · PETER FINCH

I THANK A FOOL

In Cinemascope and METROCOLOR

A L'AFFICHE

LOEW'S

1—Arrivez pour le début du film; 2—Préparez-vous à quelque chose de macabre, de terrifiant; 3—Promettez-vous de ne pas révéler le dénouement : gardez-en le secret ! 4—Quand la tension s'accroit au cours du film, S.V.P., ne criez pas.

Bette Davis and Joan Crawford

"WHAT EVER HAPPENED TO BABY JANE?"

3e SEMAINE

PALACE

Chez Nous Motel
$4.00 et plus le couple
Réservation : MU. 1-1313
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
RADIO et TELEVISION GRATUITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
ST-MARTIN

A L'AFFICHE

GRANADA PAPINEAU | FRANCAIS RIVOLI

CETTE SEMAINE :
JEAN GRIMALDI présente
★ MICHEL LOUVAIN
THE PLAYBOYS
et la troupe entière avec
20 ARTISTES EN SCENE !
Aussi 2 Grands Films
National
· LA. 1-4751

JAMAIS UN FILM N'A DEMANDE AUTANT DE COURAGE

COLUMBIA PICTURES présente une DAVID SUSSKIND Production

ANTHONY QUINN · JACKIE GLEASON
MICKEY ROONEY · JULIE HARRIS

REQUIEM FOR A HEAVYWEIGHT

2e SEMAINE

CAPITOL

NOUVELLE POLITIQUE, DIVERTISSEMENTS CONTINUS
mettant en vedette
"FIESTA AMERICANA"

★ PAUL MARTELL
et sa sensationnelle
Revue Musicale
de l'Amérique Latine

Avec la ravissante
★ ROSIN RAMIREZ
et la sédulsante
★ ANTONIA BURGOS

- Chant...
- Danse...
- Participation de l'assistance

Calypso Island

Les Arpeggios de Norm Spunt
3 spectacles par soir — Danse continuelle

HOTEL DE La Salle
1240 Drummond St UN 6-6492
Membre du Diners Club - American Express et Carte Blanche

St-Denis Bijou
chant, musique, chansons
RUDOLF SCHOCK
CHRISTINE CORMER
La Comtesse MARITZA
EN COULEURS
ROGER DUCHESNE
ISABELLE COREY
BOB LE FLAMBEUR

Unforgettable!
CLIFF RICHARD
in "Wonderful to be Young"
TECHNICOLOR
MORLEY · GRAY · and the SHADOWS
A PARAMOUNT RELEASE
in CINEMASCOPE

AUSSI

Il prendra votre coeur sans que vous vous en rendiez compte !

THE BOY WHO STOLE A MILLION

A L'AFFICHE

PRINCESS

CE SOIR LUNDI LE 3 DEC.

7e GRANDE SOIREE de GALA

DES GARÇONS et FILLES DE TABLES DU LAKESHORE

de 9 h. p.m. à la fermeture

UN SOMPTUEUX BUFFET (avec pièces montées) SERA SERVI

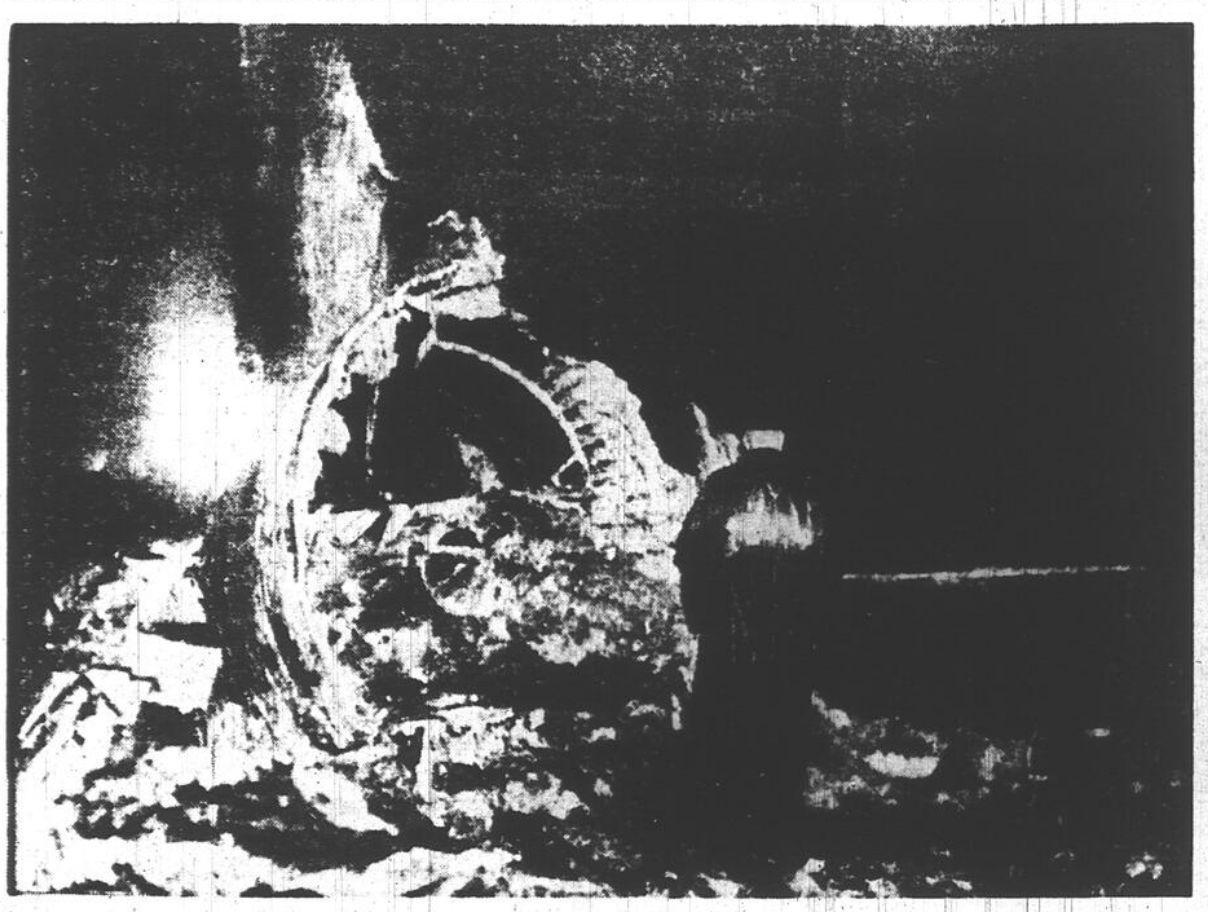
$2,000.00 en PRIX de PRESENCE

FORMIDABLE SPECTACLE DE CHOIX !

Nomination de "Mlle Fille de Tables 1962"

★ FRED FUNARO et son ensemble
★ MICHELINE MANSEAU et ses chansons
★ SERGE FONTANE à l'orgue et au piano

Café EL PASO
2901, rue St-Joseph, Lachine
Réservations :
ME. 7-1234 — ME. 7-1155



Un prêtre se promène dans les débris pour absoudre les 25 personnes dont le gigantesque appareil DC-7B fut le tombeau.

Un aperçu des lieux de la tragédie le lendemain mati à l

Des policiers retournent les corps dans une tentative de les identifiers afin de dresser la liste des morts. Des 51 personnes, à bord du fatidique appareil, 25 ont perdu la vie.

●●●●●●●

Un DC

BL

Il faisa
la visibilité
pieds envir
à ce mome

Moins
avait atter
piste. Le so
robus de l

Devant
pilote Edw
né posséda
ce, hésita.
durant plus
l'ordre de

Le sort
pareil DC
heurte un
le sol, à qu
terrissage.
de l'appare

Miracu
sorties viva
Les deux h
17 person
courageuse
ce que tou

Depuis
sonnes ont
vions comr

endemain matin. On voit ici les débris d'un moteur et la queue de l'appareil à l'arrière-plan

Un DC7B s'écrase dans la brume

BLACKOUT

Il faisait nuit. Le brouillard était dense; la visibilité était réduite à une vingtaine de pieds environ. Le radar ne fonctionnait pas à ce moment-là.

Moins de 90 secondes plus tôt, un avion avait atterri sans encombre sur la même piste. Le sort ne fut pas le même pour l'aérobus de la Eastern Airlines qui suivit...

Devant les dangers de l'atterrissage, le pilote Edward Bechtold, aviateur chevronné possédant de longues années d'expérience, hésita. Il survola l'aéroport d'Idlewild durant plusieurs minutes avant de recevoir l'ordre de descendre.

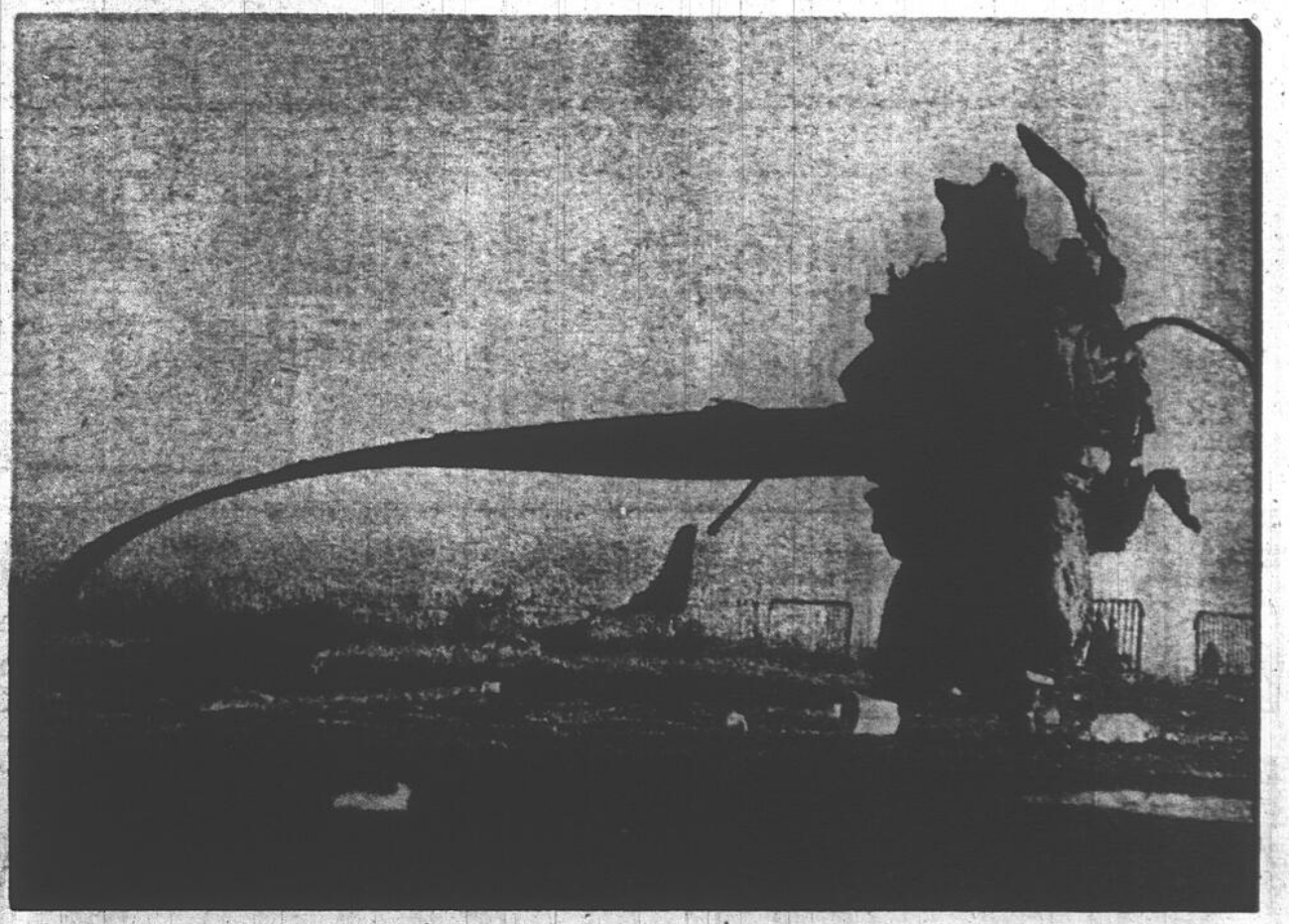
Le sort voulut que son gigantesque appareil DC7B, transportant 51 personnes, heurte un pylône au moment de toucher le sol, à quelque 500 pieds de la piste d'atterrissage. Le choc fut terrible. Les débris de l'appareil se répandirent à perte de vue.

Miraculeusement, 26 personnes sont sorties vivantes des décombres de l'avion. Les deux hôtesses, qui sont au nombre des 17 personnes hospitalisées, sont restées courageusement dans la carlingue jusqu'à ce que tous les vivants en furent sortis.

Depuis le 23 novembre, plus de 200 personnes ont péri dans des écrasements d'avions commerciaux dans le monde.

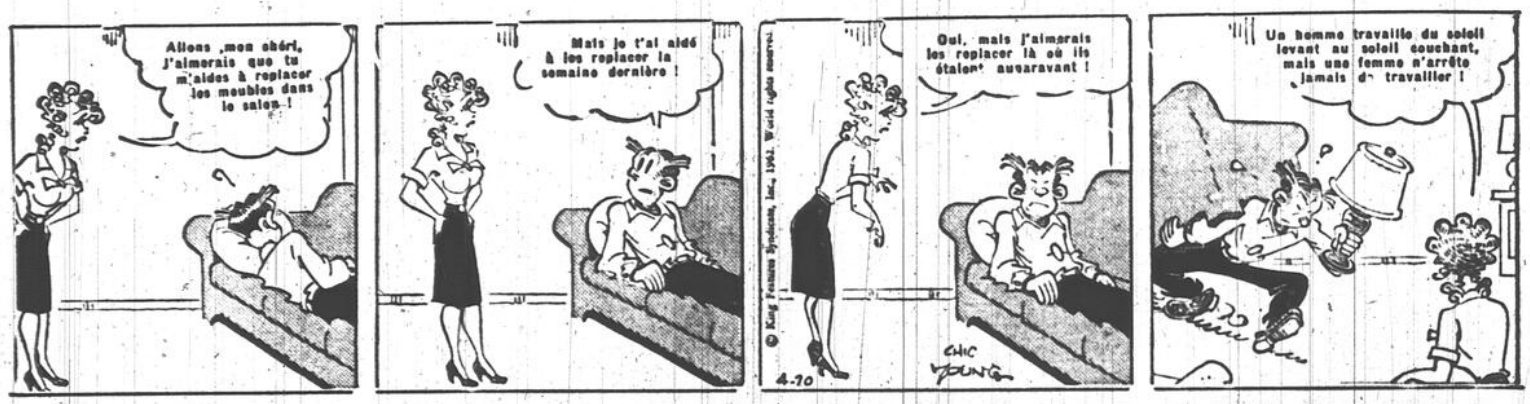
La terreur peut encore se lire sur les visages des 26 personnes qui ont miraculeusement survécu à cette tragédie aérienne.

(Photos UPI — "Montréal-Matin")



C'était un des quatre moteurs de l'aérobus qui s'est écrasé en fin de semaine à l'aéroport d'Idlewild, à New York.

BIOZIZETTE



BIOZIZETTE

A la télévision...

(Suite de la page 14)

3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—Revue de la maison
4.00—Bobine
4.30—Boîte à surprises
5.00—Radisson
5.30—Dernier des Mohicans
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La Météo
6.50—Edition sportive
7.00—Caprices musicaux
7.15—Les affaires de l'Etat
7.30—Chez Isidore
8.00—"Les Belles Histoires"
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les cantons
9.30—Dernier recours
10.00—Téléjournal
10.15—La science et la vie
10.30—Temps présent
11.00—Dernière édition
11.15—Lutte du Texas

3 WCAX — BURLINGTON

7.00—Test Pattern
7.30—College of the Air
8.00—Captain Kangaroo
9.00—Forecast Shorts
9.30—TV School
10.00—Galeneau
10.30—I Love Lucy
11.00—The Real McCoys
11.30—Pete and Gladys
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News Headlines
1.05—Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As The World Turns
2.00—Password
2.30—Houseparty
3.00—Millionaire
3.30—To Tell The Truth
3.55—Doug Edwards
4.00—Secret Storm
4.30—Edge of Night
5.00—Captain Hornpepper
5.30—Quick Draw McGraw
5.45—Beze the Clown
6.00—This is your Government
6.15—World of Sports
6.25—Weatherwise — Stuart Hall
6.30—Newstime
6.45—Walter Cronkite
7.00—Sea Hunt
7.30—New York Philharmonic
7.45—Orchestra
8.30—The Lucy Show
9.00—Danny Thomas
9.30—Andy Griffith Show
10.00—Loretta Young Show
10.30—Silents Please
11.00—Your Esso Reporter
11.10—Vermont Edition
11.20—Stage 3
"Mad Miss Manton"

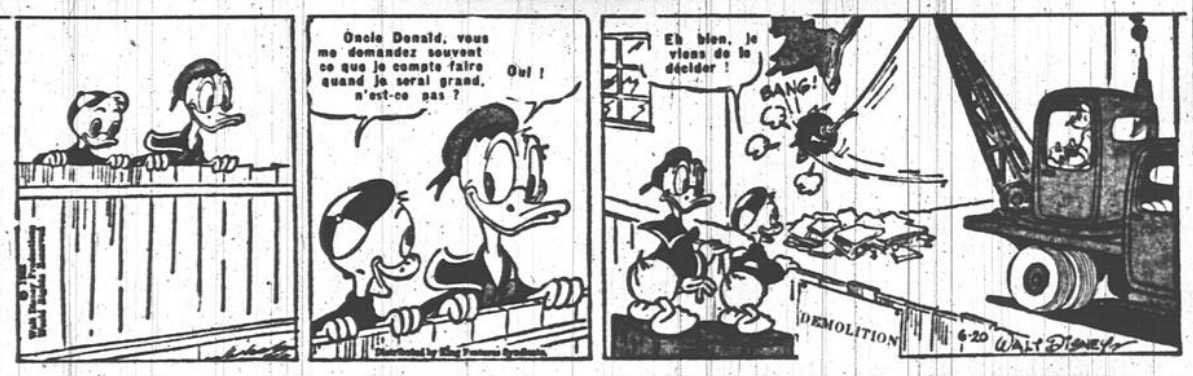
8 CORNWALL

1.30—Pastor's Study
1.45—Plaza 13
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'Em Up
4.00—Jimmy Tapp
4.30—Surprise Party
5.00—Robin Hood
5.30—Nouvelles-sports
5.40—Sports
5.45—Dateline Seaway Valley
6.55—Meteo
7.00—Movie 8
8.30—Dick Powell Show
9.30—Take a Chance
10.00—To Tell the Truth
10.30—Nouvelles
10.45—Sports
10.55—Movie

4 CKCM TV — SUPERIOR

11.30—Le Jardinier
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles - Sports - météo
12.25—De tout, de tous
1.30—Siège réservé
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—Ciné-roman
3.45—Féminal-thé
4.00—Dessins animés
4.30—La boîte à surprise
5.00—Radisson
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.20—Nouvelles sportives
6.30—Mes trois fils
7.00—Panorama
7.15—A communiquer
7.30—Chez Isidore
De 8.00 à 10.00, voir canal 2
10.00—Téléjournal - Météo
10.15—Nouvelles sportives
10.25—Météo
10.30—Temps présent
11.00—Aventures dans les îles

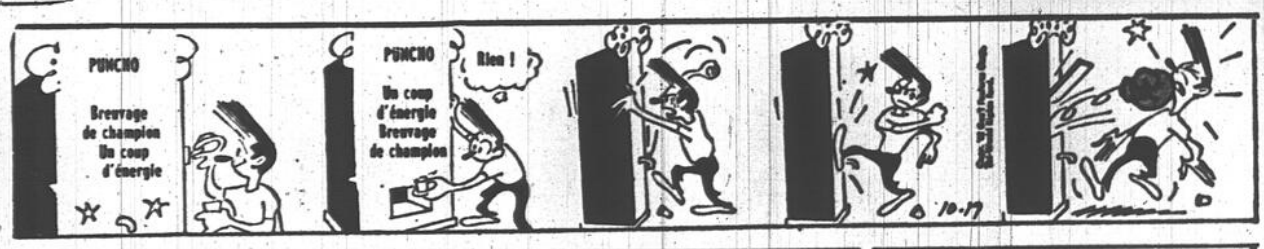
LE DRAGON DODU



JEANNINE

L'AGENT Secret X-9

LE COQ



NONO

INSCRITS

Garden State

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 12 h. 15 p.m.

FRUIT SHIPPER est le favori dans la septième course. YOUR RED ROSE est le meilleur "outsider" tandis que CAREER MAN et MOON BAY forment le meilleur "parlay".

1—Party Pink, Gerald K., Hope and Fear.
2—Your Red Rose, Fern W., Windy Star.
4—Rob De Bank, Purple Twilight, Noble Charger.
5—Hidden Cove, Tower Sun, Vita Chart.
6—Counterblast, Intact, Broward.
7—Fruitshipper, Count Risque, Play Rough.
8—Moon Bay, Fennygans Wake, The Roost.
9—Silver Lancern, Lido 2nd, Soda Stream.

PREMIERE COURSE, $3,500 à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Sheva	109	Windsor Visit	107
Hope and Fear	114	Helica	112
Dans Dare	109	Popinjay	112
Gerald K.	114	Rusty Nail	112
Fannie Mae	109	Chance	112
Sorry Greek	114	Chance	112
Party Pink	114	Pick N Pack	112
Chubasquito	114	Baw Bang	114
Rico Beau	112		

DEUXIEME COURSE, $3,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Windy Star	117	Lorgnette	114
Fern W.	112	Your Red Rose	119
Babu Bush	117	Midvale	115
Fresco	113	Cap Haitien	113
No Wolf	112	East Flash	110
Tamstown	105	Beaulon	110
Royal Boy	110	Portage Girl	110

TROISIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Donna D.F.	112	Keybar	102
Sand Spur	111	Right Here	112
Citer	112	Huddys Boy	111
When In Need	105	Navy Querters	111
Roving Rosie	117	Career Man	117

QUATRIEME COURSE, $3,500 novices, 2 ans, 6 furlongs.

Battle Fatigue	118	Purple Twilight	118
Another King	118	Anns Tony	118
Rob de Bank	118	Kiboko	118
Lightning Fast	118	Rip N Skip	118
Noble Charger	118		

CINQUIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 2 ans novices, 6 furlongs.

Tower Sun	116	Vita Chart	116
Fashion Ferry	113	Miss Statement	113
Puree	113	Royal Bub	116
Take Me Home	116	Rose W.	106
Cogent	106	My Boy David	120
Hidden Cove	120	Capum John	120
Charles M.D.	116	Petit Coeur	113
Braetime	117	Tinos Beau	116

SIXIEME COURSE, $4,000 à allouer, 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Broward	115	Watch Hill	112
a-Uncl Blue	115	My Count	115
Intact	115	Kings Bomb	115
Counterblast	112	a-Winter Art	115

a-Entrée: Harbor View-Emert.

SEPTIEME COURSE, $5,000 à allouer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Play Rough	122	Fruit Shipper	122
Vitality	119	Grandstander	122
Errard Miss	116	Embellish	113
Count Risque	22	Lunas Lure	109
Larsa	119		

HUITIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Daring Nora	112	Thespian	115
Ri Beebah	115	a-Moon Bay	115
Latin Rebel	113	Paspartout	113
a-Fennigans Wake	115	The Roost	117
Good G.	115	Balleroy	113
Charlie Z.	115		

a-Entrée: Harris-Bousinger.

NEUVIEME COURSE, $4,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Prince Doreen	113	Gifts Hero	113
Lido 2nd	120	Silver Lancer	113
Radial	117	Coup de Canon	115
Hands Off	111	Climter	113
Soda Stream	115	Kerry Piper	119

Bay Meadows

Premier départ à 4 heures p.m.
Temps clair. Piste rapide.

AVENGER BOY devrait l'emporter dans la sixième course.

1—Mother of Pearl, Solid Pass, Prince Mischief.
2—Galveneso, Blue Primer, Ban.
3—Ozbright, Romany Star, Repast.
4—Bright Piper, Echo's Doll, Current Issue.
5—Playback, Bridal Pere, Jade Slipper.
6—Avenger Boy, Chevalate, Senator Jack.
7—Sonny Fleet, Bux Ahead, Scenic Tower.
8—Seems A Queen, Queen Joaquin, Classic Look.
9—Trapesorne, Mahzum, Prince Regards.

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Hyperion Prince	109	Piggy Bux	106
Mother of Pearl	111	Bobba	111
Solid Pass	114	Friendly Val	114
Toltec Gorge	114	Missileer	114
Perky Encore	111	Wonder Bird	106
Willio	114	Sir Stephen	114
Prince Mischie	114	Honest Dollar	114
Dutchamble	114	Graceland	114

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Steelsplash	117	Sir Joseph	113
Pioneer	108	Marco	113
Smart Steel	117	Uncus	117
Cleofosta	112	No Patches	113
Cosmo Lea	113	Galveneso	117
Germ Killer	117	Rhin	120
Blue Primer	117	Toy Drake	111
Ban	117	Willy's Jewell	107

TROISIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Repast	118	Bride of Honor	115
Seguro Miguel	118	Comedic	118
Honey's Trick	115	Dark Kandy	115
Romany Star	118	Miss Ralight	115
One Minute More	115	Benober	118
Balloramic	118	Fistful	118
Ozbright	118	Count Just	118
Champion Sun	118	Silent Lady	115

QUATRIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans, 1 mille.

Current Issue	117	Penny's Command	113
Echo's Doll	117	Encomia	105
Whisper Low	113	Holiday Cheer	110
a-Haljo	108	Blue Gum	114
Bright Piper	114	Small Return	110
Boat Boss	113	Sunyata	110
Fast Tower	114	a-Vigorish	117

a-Entrée: J. Perreira Trained.

CINQUIEME COURSE, $2,500 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Nootka	113	Jade Slipper	117
Dharita	113	Vicki James	117
Florimonde	113	Playback	117
Bridal Pere	117	Society Bill	113

SIXIEME COURSE, $2,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Senator Jack	118	Willabridge	111
Hustle Up	106	Rebel Lea	111
Chevalate	114	Wallaby	107
Avenger Boy	114		

SEPTIEME COURSE, $3,000 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Bux Ahead	113	Calt	110
Prince Treat	111	Sonny Fleet	113
County King	113	Fleet Box	113
Friendly Fred	113	Scenic Tower	110

HUITIEME COURSE, $3,200 à allouer, 3 ans, 6 furlongs.

Queen Joaquin	116	Christie's Hope	116
Lottie Marie	116	Seems A Queen	120
Quick Tide	116	King's Bond	111
Classic Look	116		

NEUVIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Inquiring Miss	110	Mahzum	113
Miss Cream	110	Gold Step	113
Trapsorno	113	Tazmo-Lin	108
Prince Regards	117	Fly How	113
Aremess	113	Mad-Jo	110
Kimball	101	Trojan Tom	113

Tropical

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 h. 30 p.m.

CANTEJONDA 2ND devrait se classer en tête dans la neuvième course.

1—Miss Cyc C., Girl Appeal, Coppa Walk.
2—The Little Spy, Corcorica, Brecada.
3—Foxy Admiral, Charlie Jack, Big Bonanza.
4—Benhaf, Caddy Master, Childe Waters.
5—Nirgais Spirit, Stacked Up, Well Endeavour.
6—Miss Lowrance, Rumora, Coeur de Fer.
7—Decline and Fall, Princess Revoked, Marcy Miss.
8—Star of Pesaro, Mr. Flushing, Howard.
9—Cantejonda 2nd, Whirlbeater, Volga.

PREMIERE COURSE, $2,100 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

No Uprise	118	John Menahan	116
Sea Mew	109	Miss Bay Bloom	109
Gracious Plenty	104	Abbys Crown	109
Girl Appeal	106	Time Admiral	109
Coppa Walk	116	Sarah Dier	109
Face Up	109	Toga Town	109
Jet Tune	112	Georgines Wish	111
Miss Cyce C.	111	Garden Bell	101
Gypsy Star	104		

DEUXIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Brecada	116	Easette	118
My Toy	111	Sky Master	116
Dining Out	111	Gallipolis	119
Gray Bahram	116	Divine Sarah	113
Sun Ep	114	Tanny	110
Advancement	114	Wayaway	114
The Little Spy	114	Lucky Score	113
Crowned	110	Ghost O War	114
Cocorico	114	First Doe	111

TROISIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 2 ans novices, 6 furlongs.

Foxy Admiral	118	Jelly Light	118
Charlie Jack	118	All In Favor	115
Sandy Shoes	115	Nellie Tiger	115
Big Bonanza	118	Mr. Stripper	118
Ambergo	118	Aledo	115
Brendas Hope	115	Space Lark	118
More Tricks	110	Gobblers Gold	118
Queen Teri	110	Orient Queen	115
Fifo	115	Citare	118

QUATRIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Benhaf	113	Camouro	115
Caddy Master	118	Lils Betty	110
Talk Awhile	110	Childe Waters	110
Black Count	115	Seamstress	105
Alcides	113		

CINQUIEME COURSE, $2,300 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Stacked Up	112	Cyrob	112
Well Endeavour	112	Cactus Jack	109
Brandy Sea	112	Roman Pick	114
Scorned	109	Nirgais Spirit	109
Chalmoogra	113	Take Jake	104
Dormat	108	Très Sargentos	112
Impressionnante	114	Dixie Line	112

SIXIEME COURSE, $2,300 à allouer, 2 ans, 6 furlongs.

a-Just Way	114	Mr. Col. Fried	114
Rumora	111	Classy Doll	111
a-Captain Roman	114	Casa Cutie	111
Jim Gary	114	Ninabomb	111
Gay Toddy	111	Miss Lowrance	111
Coeur de Fer	114	Keymon	114
Z. John V.	111	Mr. Potato Chip	116

a-Entrée: Lewis-Crew.

SEPTIEME COURSE, $2,600 à allouer, 4 et 5 ans, 6 furlongs.

Cynthias Reward	113	b-Susies Doll	112
Nodosaria	113	Ship Romance	106
a-Trusting Faith	106	Princess Revoked	113
a-Run Sweetie	109	b-Decline & Fall	112
March Miss	112		

a-Entrée: Brent.
b-Entrée: Gladeview.

HUITIEME COURSE, $2,200 hdcp, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Mr. Flushing	112	Wilsonia	106
Star of Pesaro	113	Miss Goma	111
King of Nile	116	Kings Mark	113
Sassy Junior	112	Commonish	112
Modern Age	114	Black Pippon	116
Howard	117	Buen Servidor	111
Fitting	110	Becky	108

HUITIEME COURSE, $2,100 à réclamer 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Double Royalty	105	Pavon	117
Volga	107	Sir Kantar	115
Hippy Dip	104	Whirlbeater	117
Cantejonda 2nd	112	Corocbus	115

Pimlico

Premier départ à 1 heure p.m.
Temps clair. Piste rapide.

CONGO DANCER est le choix des experts dans la cinquième course.

1—Lar, Duc de Vine, Pucky Piet.
2—Red Wedgewood, Forays Boy, Prodan.
3—Godessa, Maila, Kick High.
4—Dark Receiver, Argo Bound, Anthony the Abbott.
5—Congo Dancer, Hard Core, Joey Binder.
6—King of Swaps, Little Everett, Darndaren.
7—Paget, Bonus, Space Commander.
8—Towson, War Council, Vanaires.
9—Malchas Last, Roanoke, Bold Rider.

PREMIERE COURSE, $3,000 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Lick	114	Duc de Vine	111
Plucky Piet	113	Gold Thumb	111
Bourbon Hill	106	Take A Lue	116
Lar	114	Trapless	119
Kitty Beale	113	Strong Vincent	109
Ruff One	112	Yachtsman	116
Third Snow	108	Red Obare	116
Mansie	119	Bonnie Google	108

DEUXIEME COURSE, $2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Moslem Prince	116	Mr. Billy Pago	116
Cagi	116	Flying Bill	114
Tea Day	116	Stars Last	116
Prodan	116	Mr. Steu	116
Theoretical	116	Sweet Cicely	113
Forays Boy	116	Blue Lava	108
Cindy Rock	113	Sun of Dinah	116
Red Wedgewood	116	Shears	113

TROISIEME COURSE, $3,500 novices, 2 ans, 6 furlongs.

Fleet Coronet	118	Bay Belle	111
Petes Doll	113	Mal Sag	118
Jomiken	118	Silver Notes	118
Nalla	118	Miss Gee Gee	118
Been Taken	118	Hill Game	118
Kick High	118	Priam Pass	118
Godessa	113	Artistic Spin	118
Deip Space	118	Lost Battle	119

QUATRIEME COURSE, $3,000 à réclamer 2 ans novices, 6 furlongs.

Dark Receiver	115	Brisa	117
Miss Susie	117	Honey Locust	117
Argo Bound	129	Parbar	120
Dryad	117	King Speed	120
Anth. Tre Abbott	120	Zaydee Buck	110
Flammas Lady	112	Quill Tip	117
Lady Tawa	110	Lady Belmont	110
Sure Cinch	120	Dawn Attack	115

CINQUIEME COURSE, $3,500 à allouer, 2 ans, 6 furlongs.

Congo Dancer	114	Eckenrode	113
Picard	116	Tele Jr.	114
Joey Binder	116	Little Ping	111
Hard Core	119	Skippers Image	113
Tarpon	116	All Talk	116
Senator B.	116		

SIXIEME COURSE, $4,000 à réclamer. 3 ans, 6 furlongs.

Prince de Fer	112	Diamond Clips	111
Mortal Lock	111	a-Little Everett	114
Girl of Honor	110	Darmaaren	114
Neck Bones	106	a-Big Hill Road	110
King of Swaps	114	Nemrac	105

a-Entrée: Van Berg.

SEPTIEME COURSE, $4,000 à allouer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

a-Nabodah	110	a-Solstice	110
b-Space Commander	122	Paget	105
For The Road	113	Bonus	119
b-Roses Gem	117	Tuscany Pomp	117
Porfido	113		

a-Entrée: Bonsal-Montpelier.
b-Entrée: Vanberg.

HUITIEME COURSE, $4,500 à allouer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Towson	117	Fairy Circle	110
Red Sail	110	Leather Stocking	108
Down The Hatch	110	Vanairess	110
Fast Service	114	Whispy	110
War Council	122		

NEUVIEME COURSE, $3,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Herodes	107	Bold Rider	116
Roanoke	116	China Quest	116
Polycell	116	Bills Wish	114
Jasons Star	116	Sinners Quest	116
Malchas Last	111	Lisas Gem	116
Fairy Mantle	106	Bad Man	108

Narragansett

Premier départ à 12 h. 30 p.m.
Temps clair. Piste rapide.

IRASCIBLE est favori dans la cinquième course.

1—Rathmines, Truly Fairy Gold, Sir Satan.
2—Brighton Beach, Weatherby George, Cycle-Wing.
3—Full Command, Crafty Doll, Allez Vous.
4—Johnstown Flood, Gem Ruler, Pauling.
5—Irascible, Coach Gus, Iron Band.
6—Chance-Date, Sentry Box, Whatmore.
7—Thomas Keys, Please Knok, Marcus Anthonius.
8—Tom D., Done Raining, Curs.
9—Trombone, Saint Marcouf, The Strong One.

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Wise Answer	110	Lady Rhody	117
Sir Satan	113	Aureous Lady	112
Truly Fairy Gold	110	Mrs. Fly	110
Teacher Bob	111	Rathmines	116
Bangless	113	Bob Sylvester	113
Yankee Witch	112	Hug or Spank	106
Indegenous	106		

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Castle Walk	110	Weatherby George	113
Brighton Beach	110	Nardi	115
Miss Elmwood	107	Top Crest	110
Winter Bloom	108	Hipflip	110
Annapolis Girl	106	Cycle-Wing	115
Fiery Glow	112	Honest Harry	108
Double Fran	108		

(Suite à la page 26)

VOULEZ-VOUS
une
VOITURE
AUCUN
COMPTANT
1954 à 1959
jusqu'à 36 mois
FINANCE
sur les lieux
LIVRAISON
IMMEDIATE
SERVICE
24 heures par jour
APPELEZ LE DOCTEUR
733-9691

AVANT DE CHANGER VOTRE
MOTEUR
pourquoi ne pas obtenir un diagnostic précis gratuit et sans obligation ?
MOTEURS RECONSTRUITS A L'USINE
pour aussi peu que $3.45 par semaine
INSTALLES EN QUELQUES HEURES
garantie de 4,000 milles ou 3 mois
AJUSTEMENTS GRATUITS
AUCUN COMPTANT
SAFETY AUTO Center LTD
350 est, CREMAZIE DU. 7-3781
GRATIS remorquage sur l'île de Montréal
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 8 HEURES P.M.

REMPLACEZ VOTRE
MOTEUR
pour aussi peu que $3.45 par semaine
AUCUN COMPTANT
Prix à partir de $159 plus installation. Remplacez d'une voiture neuve installation en 8 heures. Garantie de 3 mois ou 4,000 milles. Inspection et remorquage gratis à Montréal.
MOTEURS REFAITS POUR TOUTES MARQUES

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
$2.00 par semaine
Delisle automobile Ltée
25 ans d'expérience à votre service
2815 EST, SHERBROOKE LA. 6-2813

ARPENTAGE de CONSTRUCTION
LA SEULE ECOLE DU GENRE AU CANADA
Spécialisez-vous comme :
HOMME D'INSTRUMENT
TECHNICIEN EN ARPENTAGE (GRADES 2 OU 1),
ESTIMATEUR,
EVALUATEUR,
INSPECTEUR DE CONSTRUCTION
L'expansion économique du Québec crée tous les jours de nouveaux emplois dans la Construction et le Génie
DIPLOME GARANTI — AVENIR ASSURE
Les cours se donnent à :
L'INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
ou PAR CORRESPONDANCE
POSTEZ CE COUPON
L'INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
4152 ST-DENIS (anciennement Collège St-Denis) Tél. 844-3019
Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant : le cours de : .....
NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
TEL. ..... INSTRUCTION ..... MM 30/11/62

RESULTATS

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

High Torque, Moreno	18.60	9.20	4.80
Kid Washington, Tohill	—	14.40	7.00
Sapot, Valenzuela	—	—	3.00

Temps: 1.12 — Ont aussi couru: Kimil Kum, Lennie's Reno, Final Step, Peau de Soie, Tamah, Alternator, Sprite Mite, Sherry Wine, Hajl.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (1,600), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Fast Round, Maese	9.20	4.80	3.40
Miracle Escort, Castle	—	6.00	4.20
Glormabob, Clink	—	—	6.00

Temps: 1.45 4-5 — Ont aussi couru: Distant Shore, Interference, Down Gayway, Beafair Queen, Jan Celeste, Rare Steel.

Le Double a payé $77.40.

TROISIEME COURSE, $2,200, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Importer, Jennings	25.20	11.40	7.60
Supreme Faru, Tam	—	10.80	8.20
Burning Hills, Tohill	—	—	12.20

Temps: 1.11 3-5 — Ont aussi couru: Fleet Ghost, Rare Toubo, Cagey G., Tyrolean Boy, Orbital, Chance Flush, Old Ponch, Shoo Me, Wedding Date.

QUATRIEME COURSE, $2,400, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Bacheen, Giacomelli	29.60	11.20	7.60
Minstrel Man, Ford	—	7.20	5.20
Centella, Voizke	—	—	5.40

Temps: 1.11 3-5 — Ont aussi couru: Fredericksburg, Smart Prince, Dashio, Docker, Winnie's Girl, Hold Everything, Gliding Wings, Our Rights.

CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer (6,000-5,500), 3 ans et plus, 1 1-6 mille.

Sound of Rum, Costa	35.20	14.40	8.00
Miss Berkswood, Campas	—	6.20	4.20
Makaha, Ford	—	—	4.00

Temps: 1.44 — Ont aussi couru: Hoxnaal, Consider Me, Night Signal, Larc's Lassie, Jewelsmith, Elton, Tulane.

SIXIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-4 mille.

Good Start, York	7.80	5.00	3.00
Corporate, Castle	—	7.20	3.60
Ambilingorix, Voizke	—	—	3.00

Temps: 2.04 4-5 — Ont aussi couru: Mintal, Bo Babu, Train Rider, Betty's Gray, Marat.

SEPTIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille.

Jesorno, Maese	9.60	4.40	3.20
Madian, Moreno	—	4.40	3.40
Wait, Valenzuela	—	—	5.20

Temps: 1.37 2-5 — Ont aussi couru: Indian Ali, Sea Rover, Snug Berth, Short Jacket Pamet.

HUITIEME COURSE, $10,000 ajoutés au handicap Redwood City, 2 ans, 1 mille.

Sing It, Richardson	53.00	18.20	10.60
River Star, Valenzuela	—	4.20	3.40
Lak Nak, Giacomelli	—	—	10.00

Temps: 1.38 — Ont aussi couru: Nevada Battler, Aero Space, Luck O'Lea, Texas Bloc, Light Lime, John Peri, Col. Noorbel, Better Dancer.

NEUVIEME COURSE, $2,800 alloués, 3 ans et plus, 1 1-4 mille.

Madman, Volzke	10.80	6.20	4.20
Mr. English, Lewis	—	11.20	5.80
Baby Bug, Valenzuela	—	—	4.20

Temps: 2.04 3-5 — Ont aussi couru: Allenby Road, Bully, Little Stuff, Eddie's Alibhai, Avenger Boy, Diner.

Assistance: 16,005. Paris: $1,211,111

Tropical

PREMIERE COURSE, $2,2... à réclamer (5,000-4,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Hash Again, Vasquez	9.00	4.00	2.90
Bird Season, Anyon	—	5.10	4.00
Singing River, Sherman	—	—	4.10

Temps: 1.14 1-5 — Ont aussi couru: Cal, Priory School, Silent George, By The Deep, Windy Weather, José P., Dark Page, Spoke, Janet Yates.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1 1-8 mille.

Moneys Beauty, Burton	80.70	36.00	22.20
Kentucky Blend, Herron	—	12.60	7.70
Prince Ed, Coffman	—	—	5.30

Temps: 1.56 1-5 — Ont aussi couru: Triforall, Jacs Relation, Nobodys Lady, Noors Light, Unwary, Port Light, No Coffee, Subah, Aspeedy Bird.

Le Double (11-10) a payé $533.80.

TROISIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Spy Man, Stone	5.40	2.90	2.80
Jodhpur, Hartack	—	3.00	2.70
New Muir, Miller	—	—	5.30

Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Miss Cinda, Swizzlestrut, Tio Druso, Sharp Spur, Rock Road, Command Division, Todd W.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer (5,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Stoneyland, Vasquez	9.50	5.60	3.90
San Tracer, Miller	—	13.30	6.60
Nervis Jervis, Hartack	—	—	3.20

Temps: 1.14 — Ont aussi couru: Hannitonian, Pipe Creek, Out of Pocket, Lorne Fox, Hill Beyond, Mount Sea, Regal Idea.

CINQUIEME COURSE, $2,300 alloues, 3 ans et plus, 6 furloongs.

Jimmull, Hartack	7.30	4.10	3.00
Happy Angle, Hinojosa	—	5.00	3.30
Calhoun, Sherman	—	—	3.09

Temps: 1.11 4-5 — Ont aussi couru: Mr. Gobbler, Carlos Charal, Otra Firm, Mighty Airy, Nicketta, Luzern Lion, Its Luck, Red Opolis.

SIXIEME COURSE, $2,400 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Rustlin Raymond, Hinojosa	6.60	3.70	2.90
Jet Electric, Vasquez	—	5.10	4.10
Bumper To Bumper, Burr	—	—	3.00

Temps: 1.12 3-5 — Ont aussi couru: Love Marshall, Brenner Pass, Libbira, Shady Story, Card Shark, More Miss, More Coins, Marsh N Adams, Pensacola.

SEPTIEME COURSE, $2,800 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Hooker, Anyon	5.00	3.10	2.40
Hard Rock Man, Thornburg	—	4.10	3.10
Verdicchio, Sorensen	—	—	2.70

Temps: 1.42 — Ont aussi couru: Estival, Wine Salt, Suit Me Fine, Del Wells, et Taunier.

HUITIEME COURSE, $7,500 ajoutés au handicap City of Miami, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Tin God, Hernandez	54.10	29.10	14.00
Diderot, Vasquez	—	9.70	6.10
April Skies, Hartack	—	—	4.10

Temps: 1.41 3-5 — Ont aussi couru: Blue Tassie, Dagda, Royal Ration, Below Deck, Patanandy, Subtle, By Invitation, Mars 2nd, Rob Roy.

NEUVIEME COURSE, $2,200, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Ideology, Quesada	7.70	5.10	3.10
Grayton, Plomchok	—	7.60	5.50
Gloucester Road, Breeding	—	—	5.90

Temps: 1.42 4-5 — Ont aussi couru: First Edition, Spiked Punch, Grand Lake, Ebony Pearl, Hub 2.

Assistance: 11,241. Paris: $403,112.

Garden State

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Box-O-Matt, Gilligan	12.20	4.00	3.80
Sabre Song, Daly	—	20.80	8.80
Salamander, Solomone	—	—	2.80

Temps: 1.14 — Ont aussi couru: Glaze, Commitment, Sin-Jex, Traject, Stylish Abby, Dude Ship, Claret 2nd.

DEUXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (5,000-4,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Firm Suit, Blum	10.60	4.00	3.00
Ive Got Rhythm, Brooks	—	3.20	2.60
Royal Clipper, Choquette	—	—	4.20

Temps: 1.12 2-5 — Ont aussi couru: Tea Tray, Cherry Piet, Mavarch, Dermagh, Iberian.

Le Double (9-6) a payé $79.00.

TROISIEME COURSE, $4,000, à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, 1 1-16 mille.

Everybody But Me, Korte	16.10	8.00	5.00
Our Rebel, Blum	—	5.20	4.00
Bee Admiral, Schwizer	—	—	6.00

Temps: 1.48 1-5 — Ont aussi couru: Dr. Kress, Mauhsttenville, Dr. Rooney, Scotch Sword.

QUATRIEME COURSE, $3,500, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, poulichos et juments, 6 furlongs.

Iaway, Choquette	11.60	5.80	4.00
Royal Easter, Baeza	—	5.20	4.00
Scorched Earth, Gilligan	—	—	5.20

Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Hot Cross Bunny, Romans Will, Brandys Girl, Stealth, Pet Love.

CINQUIEME COURSE, $4,500, à réclamer (7,500-7,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Chef Byram, Baeza	4.60	3.20	2.80
Mystery Ship, Brooks	—	3.80	3.00
Final Debate, Glassner	—	—	4.60

Temps: 1.12 — Ont aussi couru: Hustle Bubble, White Collar, La Verde, Roman Spark.

SIXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (5,000-4,500), 3 ans, 1 1-16 mille.

Spanish Era, Brooks	7.40	4.60	3.40
Crash Landing, Choquette	—	6.00	3.80
Lovable John, Block	—	—	4.00

Temps: 1.47 2-5 — Ont aussi couru: Just Hettie, Twice Shy, Honeys Dream, First Passage.

SEPTIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Inside Story, Brooks	7.00	3.60	2.60
Why Die, Gilligan	—	4.00	2.60
Intrigue, Blum	—	—	3.00

Temps: 1.43 1-5 — Ont aussi couru: Quix Briar, Matey, Hold Me, Our Twig, Pet Dar.

HUITIEME COURSE, $50,000 ajoutés à The Governors Plate, 3 ans et plus, 1 1-2 mille.

Kelso, Valenzuela	2.80	out	out
Race Chef, Brooks	—	out	out
Portland, Bacal	—	—	out

Temps: 2.30 1-5 — Ont aussi couru: Montparnasse 2nd, Lincoln Center.

NEUVIEME COURSE, $5,000, à réclamer (12,500-10,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Chicago Count, Rove	8.60	4.00	2.80
Monongahela, Brooks	—	4.20	2.60
Revolutionist, Blum	—	—	2.60

Temps: 1.47 1-5 — Ont aussi couru: Admiral Gano, Weeper Lea, Mister Snow Man, Sans Appelle.

Assistance: 29,661. Paris: $2,847,372.

Fair Grounds

PREMIERE COURSE, $1,900, option, à réclamer, (3,000), 3 ans, 6 furlongs.

Silent King, Nichols	10.60	5.20	3.40
One Bar, Tauzin	—	7.80	4.20
Sharp Blade, Glorioso	—	—	4.20

Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Diamond Caper, Midway Mayor, Big Stout, Judge C., Eureka Miss, Double Disc.

DEUXIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

The Spoiler, Campbell	12.60	7.20	5.60
Rompey Up, Meaux	—	6.40	5.00
Miss Dee Bee, Glorioso	—	—	5.80

Temps: 1.13 3-5 — Ont aussi couru: Yarbo, Custus-Friz, Etanni, Morigageman, Patricia M., Far Faye, Miss Marble, Dandy O, Min's Baby.

Le Double (5-9) a payé $118.00.

TROISIEME COURSE, $2,300, à réclamer (7,000-6,500), 3 ans, 6 furlongs.

Omar's Best, Baird	11.60	5.20	3.60
Everett's Son, Tauzin	—	3.80	2.60
Articulate, Phelps	—	—	2.60

Temps: 1.12 4-5 — Ont aussi couru: Kowalga, Full Pume, Mount Ida, Gang Day.

QUATRIEME COURSE, $2,200 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Greek Special, Winant	19.00	7.20	5.00
Temporean, Baird	—	3.80	3.00
Shoot Luke, Skuse	—	—	4.20

Temps: 1.12 3-5 — Ont aussi couru: Carlock Miss, Caesar Salad, Charlene B., Riluri's Best, Quadrafides, Belle Nova Ann, Bigger Bargain, Brother Jones.

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,500-5,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Little Eddie, Baird	8.20	4.60	3.00
Mr's Maureen, Rector	—	6.20	3.60
Missions Mission, ouchet	—	—	3.40

Temps: 1.12 4-5 — Ont aussi couru: Big Burma, Good Soldier, Cocky Kitch, Dirtom, Fifin, Condamine, Stylish Frank, Mighty Gone.

SIXIEME COURSE, $2,300 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Dancing Prince, Nichols	21.00	8.80	5.20
Irish War, Skuse	—	3.80	3.00
Nip O Brandy, Cox	—	—	3.60

Temps: 1.12 1-5 — Ont aussi couru: Clover Leaf, Truly Good, Erin's Green, David's Girl, Howard's Choice, Seepingsan.

SEPTIEME COURSE, $2,700 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs..

Grand Wizard, Baldwin	7.00	3.60	3.00
Troa, Phelps	—	3.20	2.60
Bud Story, Winant	—	—	3.10

Temps: 1.12 — Ont aussi couru: Bono Builder, Bronzino, Bigger Bonus, Narkt Song, Ft Dodge.

HUITIEME COURSE, $5,000, handicap, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Loyal Son, Castens	4.10	3.80	3.20
Phoenix Bird, Lejeune	—	8.60	5.60
Garganey, Baird	—	—	5.40

Temps: 1.46 1-5 — Ont aussi couru: Beaugida, Santiago, Onebyalength, Cease Firing, Thermo, Baltimore Chop, Chall Charge.

NEUVIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Bexar County, Lejeune	5.00	3.20	2.40
Huggiescote, Winant	—	4.60	3.40
Quisset, Silva	—	—	7.80

Temps: 1.49 — Ont aussi couru: Hayville Kitty, Straight A., Danger Flight, Quiz King, Paducah Kid.

Assistance: 9,608. Paris: $466,586.

Narrangansett

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Tanfran, Madden	5.60	4.00	2.80
Trench, Mercier	—	6.60	4.00
Challaquest, Despirito	—	—	3.80

Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Running Shoes, Adiroll, Jessie B. Good, Native Money, Dusky Rim, In The Country, Gilead, Chance Thought.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs..

Many Colors, Delgado	67.20	22.20	8.80
Memories Dear, Calandrel	—	3.60	2.60
Swagman, Connolley	—	—	3.60

Temps: 1.13 4-5 — Ont aussi couru: Crown Lion, Sea Action, Blond Evidence, Beleza De Mama, La Possente, Fleet Supreme, Uncle Mel.

Le Double (1-5) a payé $273.80.

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500-2,000), 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Twin Spruce, Madden	12.40	6.80	4.00
Special Train, Grimm	—	15.60	7.40
Fumarle, McLeod	—	—	3.00

Temps: 1.46 4-5 — Ont aussi couru: Music Stand, Our Moon, Dandy Reward, Sea A Head, Jacks Star, Fair Ode, Arctic Star, Big Brown Eyes.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Power Rit, Risley	5.80	3.40	2.60
Prep Me, Madden	—	4.00	2.80
Indian Valley, Marques	—	—	4.60

Temps: 1.48 3-5 — Ont aussi couru: Gary Dick, Pollon, Social Engineer, Stan Gray, Nutmeg Ace, Tuscanys Joy, Sportscaster, Quatre Boy, Speedbang.

(Suite à la page 27)

INSCRITS

(Suite de la page 25)

TROISIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Indian Find	115	Disaster	115
Sockopuss	115	Clouded	112
Bilwan	115	My King	115
Full Command	115	Arbela	112
Crafty Doll	112	Barbara H.	112
Allez Vous	115	Stamp Ator	117
Fair Mike	115	Homeward Angel	117
Sisa	112	Victory Bound	115

QUATRIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Paullag	116	Nervous	119
Comic Opera	108	Gem Ruler	116
Johnstown Flood	113	Maria Donna	116
Buzzin	108		

CINQUIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Lord Culpeper	117	Fair Effort	114
Irascible	122	Coach Gus	122
Norther	117	Iron Band	117
Esteemed	116		

SIXIEME COURSE, $2,200 novices, 2 ans, 6 furlongs.

Rover Girl	117	Rajahs Jewel	117
Our Gedillah	115	Chance-Date	115
a-Driver Seat	117	a-Sentry Box	120
Un Campion	120	Family Dinner	120
Whatmore	120	Fleetlate	115

a-Entrée: Pin Oak Stable.

SEPTIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Please Knock	112	Deb Time	112
Thomas Keys	116	Press A Call	115
Blow Out	115	Our Breed	115
Marcus Antonius	115		

HUITIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Gran-Mar-Jo	114	Tom D.	117
Ours	119	Stan Gray	115
Bluepad	111	Done Raining	115
Market Right	117	All Gone	112

NEUVIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-8 mille.

Some Host	119	Saint Marcouf	115
Trombone	122	The Strong One	119
Silver Bath	115	Lisduff	115
Like Drive	115	Nochs Butterfly	105

"SKI-DOO"
SKI MOBILE
montées . . .
descentes . . .
à travers champs
et pentes
jusqu'à 30 milles
à l'heure
avec moteur
6 c.v.
$668

Appelez LA. 2-9825 pour démonstration gratuite
MARINE MAISONNEUVE
"SKI-DOO" — ventes — services — pièces
2975 est, rue SHERBROOKE
Centre d'achats Maisonneuve
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

Lorsque le meilleur s'impose...
Offrez Seagram
en toute confiance
EMBALLAGE DES FÊTES DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.

Jos. E. Seagram & Sons Ltée., Waterloo, Ont.

CHOIX DE 30 AUTOS prêtes pour l'hiver
AUTOS USAGÉES
DÉPENDABLE
CAMIONS USAGÉS
sensationnelle
VENTE
AVANT
NOËL
AVEC GARANTIE 100%

59 CHEVROLET
Bel-Air, 8 cylindres, sedan, automatique, radio, bas mileage..... $1395

62 DODGE
Dart, sedan, 6 cylindres, automatique, pneus blancs, démons... $2150

61 FORD
Fairlane, 6 cylindres, autom., radio, comme neuf $1650

58 CHRYSLER
Windsor, 8 cyl., sedan, automatique, radio, condition A-1 ... $1100

59 DODGE
Station-Wagon, 4 portes, tout équipé, peu de mileage, A-1, seul... $1450

60 DE SOTO
2 portes, Hard-Top, équipement complet, peu de mileage, comme neuf $1995

59 VAUXHALL
Victor, sedan, 4 cyl., régulier, vrai bijou, aussi pas que $725

59 PLYMOUTH
Fury, Hard-Top, radio, 8 cyl., autom., jamais sorti l'hiver..... $1550

58 VOLKSWAGEN
4 cyl., radio, lave pare-brise, petit bijou $775

57 PLYMOUTH
Sedan, Savoy, 6 cyl., automatique... $495

57 DODGE
Custom Royal, sedan, 8 cyl., autom., radio, lave pare-brise, belle aubaine à ... $850

56 DODGE
8 cyl., sedan, autom., radio, bonne condition.... $350

56 DODGE
8 cyl., régulier, radio, très propre $200

VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC.
15949 est, rue Sherbrooke - Pte-aux-Trembles
MI. 2-7411

KELSO DEVIENT LE CINQUIÈME MILLIONNAIRE DES COURSES

Cherry Hill, N. J. (UPI) — Kelso, le cheval de l'année durant les trois dernières saisons de courses, est devenu le cinquième coursier à gagner plus de $1 million quand il a terminé premier par cinq longueurs dans le Governors Plate d'une bourse de $54,000, samedi, à la piste de Garden State Park.

Le cheval de l'écurie Bohemia se joint à Carry Back, Round Table, Nashua et Citation comme les seuls millionnaires du monde des courses.

Conduit par Ismael Valenzuela, Kelso a pris les devants au départ et ne fut jamais devancé par la suite. Il a couru le 1½ mille en 2:30 1-5 minutes, une seconde de mieux que le record établi par Amphiblen en 1955.

Bass Clef a terminé troisième et Polylad a pris le troisième argent. Kelso, qui en était à sa sixième victoire de l'année, a rapporté la somme de $2.80 au mutuel.

Waltz Song l'emporte

A la piste de Pimlico, Waltz Song, conduit par Sheridan Mellon, a remporté une victoire relativement facile par 4½ longueurs en gagnant le Gallorette Stakes de $29,675.

Cyclopavia a fini deuxième et Royal Patrice a pris le troisième argent.

Waltz Song a couru le 1⅛ mille en 1:52 minute et a rapporté $13.40 pour un billet de deux dollars.

TORRES A RAISON DE COLLINS PAR DÉCISION EN DIX RONDES

Los Angeles, (UPI) — Raymundo (Battling) Torres de Reynosa, Mexique, a affiché une superbe tenue, samedi soir pour vaincre Irish Billy Collins de Détroit par décision unanime devant 5,400 personnes.

Torres, qui en était à sa sixième victoire de l'année, pesait 143 livres contre 146 pour Collins. Le combat a été sanglant. Les deux boxeurs ont subi des coupures aux yeux. Aucun boxeur n'est cependant allé au plancher.

Torres s'est emparé de l'attaque durant les dernières rondes pour remporter la victoire. Collins, qui a eu l'avantage durant les deux premières rondes, a coupé Torres à l'oeil gauche à la première ronde. Torres a ensuite eu le meilleur durant les 3e, 4e et 5e rondes.

Collins a démontré des signes de fatigue à compter de la huitième ronde et Torres en a profité pour prendre l'attaque et se mériter la victoire.

L'arbitre George Latka a favorisé Torres 9-2 dans les points. Le juge Dick Young a opté 7-5 en faveur de Torres et le juge Lee Grossman a favorisé Torres 5-4.

C'était la 47e victoire de Torres qui a subi seulement quatre défaites.

RESULTATS

(Suite de la page 26)

CINQUIEME COURSE, $2,000 à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Cloyce, Wajda	6.80	3.60	2.80
Huckle Bones, Marques	—	3.20	2.80
Banana Boat, Clemes	—	—	4.60

Temps: 1.13 3-5 — Ont aussi couru: Botany Bay, Silas Pride, Jet Streak, Ridge Drive, Navan.

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,250-3,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Gladhar, Fairbanks	9.20	4.00	3.20
Meiobob, Spinale	—	4.60	3.60
Cousin Ken, Connolly	—	—	6.80

Temps: 1.12 3-5 — Ont aussi couru: Aca Sweep, Sonny Dan, Calador II, Natira, Ihearso.

SEPTIEME COURSE, $2,200, à réclamer (3,250-3,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Hard Ice, Gross	9.00	5.00	4.40
Daring Bill, Leblanc	—	4.60	3.80
Handshake, Espinosa	—	—	11.00

Temps: 1.47 — Ont aussi couru: Star Sigh, Nobilium, Marcumba, Knuckle Duster, Toms Ace, Desert Goddess, Nirgaladdy, Little Rumor, Get Happy.

HUITIEME COURSE, $4,000 handicap, 2 ans, 6 furlongs.

Eyes Right, Grimm	5.40	3.20	2.20
Royal Start, Wolski	—	11.40	3.80
Thaddeus, Wajda	—	—	2.60

Temps: 1.12 4-5 — Ont aussi couru: Attribute, Chestnut Tree, Star Brier, Fabulous Chum.

NEUVIEME COURSE, $2,800 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Business Deal, McLeod	12.80	6.60	4.80
Boy Brigand, Spinale	—	12.20	6.80
Windspray, Leblanc	—	—	3.80

Temps: 1.44 4-5 — Ont aussi couru: Little Shooter, Rich Greek, Katmandu, Hi Delight, Boxers Dream, Van Quest.

DIXIEME COURSE, $2,100, handicap, 4 ans et plus, 1 13-16 mille.

Casual Friend, Fairbanks	15.40	6.80	4.20
Little Terrify, Marques	—	4.00	3.00
Bahamas, Leblanc	—	—	12.20

Temps: 2.02 1-5 — Ont aussi couru: Beam Ban, Avenue O., Sure Win, Handy Brandy, Bright Again, Shining Armor, Salt Lick, Head Bouncer, Race Ace, One Way Out, Aceing.

Assistance: 15,156. Paris: $1,185,893.

Pimlico

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3,500-3,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Tournan, Kratz	10.20	4.40	3.00
Bay Harbor, Addesa	—	10.20	5.00
Landrover, Ferraro	—	—	2.80

Temps: 1.48 2-5 — Ont aussi couru: Solid Lad, Ruth Baker, Tip Sheet, Zipkins Raven, Cutpepper, Ji-Jo.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Our Bonnie S., Sisto	13.20	7.80	4.40
Credible, Zakoor	—	11.80	7.60
Oil Wick, Smith	—	—	3.80

Temps: 1.13 3-5 — Ont aussi couru: Shans Miss, Seriously, Redbow, Powerful Package, High Summer, Vital Star, Gold Bomb, Jum On Doc, Entourage.

Le Double (6-11) a paye $68.40.

TROISIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Goochland, Kratz	12.00	5.40	3.60
Prince Seg, Lee	—	3.00	2.60
Brandy Isle, Sarrentino	—	—	4.20

Temps: 1.13 2-5 — Ont aussi couru: Djibouti, Larrys Gal, Think Me Again, Errards Queen B., Pamela M., Fashionmaster, Dante Day, Bushboy, Marvinas Boy.

QUATRIEME COURSE, $4,500, handicap, 3 ans et plus, 1 1-2 mille.

Vratar, Boulmetis	6.40	3.80	2.80
Dinas Playmate, Ferraro	—	6.80	3.80
El Moro, Lovato	—	—	3.60

Temps: 2.35 1-5 — Ont aussi couru: Give Up, Route Sixty-Six, Cambronne.

CINQUIEME COURSE, $4,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Pivot, Boulmetis	9.20	5.80	4.20
Trial By Jury, Green	—	24.80	9.40
Air Spin, Chambers	—	—	3.60

Temps: 1.13 — Ont aussi couru: Chat, Nilles, Indian Relic, Our Robert, One Mark.

SIXIEME COURSE, $3,500, à réclamer (10,000-8,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Cable King, Ferraro	6.60	3.40	2.80
Sweet Amen, Kratz	—	2.80	2.20
Loch Miss, Addesa	—	—	4.60

Temps: 1.12 4-5 — Ont aussi couru: Colonel Bingo, Buenos Dias, Charlie Boy, Allchain, Pipers Lad, Majestic Hour.

SEPTIEME COURSE, $25,000 ajoutés aux bourses Gallorette, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 1-8 mille.

Waltz Song, Mellon	13.40	7.40	4.00
Cycloparia, Kazoor	—	4.40	2.60
Royal Patrice, Grant	—	—	2.40

Temps: 1.52 — Ont aussi couru: Honey Dear, Loyal Lady 2nd, Highfix, Frimanaha, Dandy Princess, Venture, Vase.

HUITIEME COURSE, $10,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-2 mille.

Shield Bearer, Torres	6.80	3.60	2.80
Vimy Ridge, Boulmetis	—	4.00	2.60
Bronze Babu, Leonard	—	—	4.60

Temps: 2.31 3-5 — Ont aussi couru: Angus Bear, Silver Moon 2nd, Sunshine Cake, Zabeg, Fog-Horn.

NEUVIEME COURSE, $3,500, à réclamer (5,000-4,000), 3 ans et plus, 1 1-8 mille sur gazon.

Narwall, Zakoor	8.00	5.00	3.80
Rough Fellow, Gordon	—	17.00	12.40
Rocamador, Lovato	—	—	4.80

Temps: 1.54 — Ont aussi couru: Noble Stan, Welsh Monk, Darnton, Opposition, Tender Colt, Quillita, Shiawasee, Call Over Joe, Mark One.

Assistance: 15,808. Paris: $1,367,950.

Un record pour Bob Charles

Bradenton, Flo. (UPI) — Le sensationnel Bob Charles de Christchurch, Nouvelle-Zélande, a joué une dernière ronde de 69 pour gagner le tournoi de golf des gauchers avec un total de 270 coups, 8 de mieux que le record établi par le droitier Sam Snead, sur le même parcours en 1959.

Loddie Kempa, de Macon, Georgie, champion de l'an dernier, a terminé deuxième avec 291 coups, 21 de plus que Charles.

Les meneurs:

Bob Charles	68-65-68-69—270	$650
Loddie Kempa	72-74-72-73—291	500
Thorne Wood	73-70-79-73—295	400
x-Harry Shoemaker	76-73-74-73—298	
Sandy Smith	77-77-70-76—300	350
Bill Flynn	71-70-80-80—301	300
x-Al Sams Sr.	76-78-75-74—303	
Charles Nicoali	80-76-75-75—305	205
x-Rev. Walter Jessup	81-76-74-75—306	

x-Signifie amateur.

Cinq buts pour A. Lapointe

Dans la ligue Métro, le Ed Valet Service a défait le Comité des Jeunes de Bordeaux 5 à 4. A. Lapointe a été la grande étoile des gagnants avec les cinq buts de son club.

Dans une autre joute, le Charlie Meat Market a battu le Piché et Gagnon 8 à 3. Morency, Côté et Emond furent les étoiles des gagnants.

AUTOS CAMIONS

RÉPARONS

• transmissions • différentiels
• moteurs • soudure • etc.

AUCUN COMPTANT

PRIX IMBATTABLES

Téléphonez-nous !

PONT-VIAU MOTEUR LTEE

380, Des Laurentides — PONT-VIAU — MO. 9-7145 ou 7146

(Même édifice que l'ECOLE d'OPERATEURS)

LUTTE

"ADJUTOL" vs "ARTHRITE" et "RHUMATISME"

La lutte reprend contre l'arthrite et le rhumatisme

Cette annonce s'adresse aux personnes qui souffrent de douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Pourquoi continuer à souffrir quand vous avez à la portée de la main un médicament qui peut vous soulager ?

Le médicament "ADJUTOL", vendu depuis au delà de trente ans, a soulagé des milliers et des milliers de personnes qui en ont fait usage avec une grande satisfaction.

Après avoir temporairement discontinué la vente pour des causes légales, le distributeur du médicament "ADJUTOL" est heureux d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'il est maintenant en mesure de fournir ce médicament à toute personne désireuse de soulager ses douleurs arthritiques ou rhumatismales. On peut se procurer ce médicament à :

"ADJUTOL"
Les Frères de la Charité,
Mont-Saint-Antoine,
8147 est, rue Sherbrooke,
Montréal 5, Qué.

N.B. — Il n'y a pas d'autre distributeur au Canada; ce médicament n'est pas en vente dans les pharmacies. On peut demander des renseignements à la même adresse, et se procurer ce médicament en envoyant un mandat-poste de $3.50, et le colis sera livré, par la poste, les jours qui suivront. Les envois C.O.D. ne sont pas acceptés.

VENDEURS demandés
dans nouvelle organisation
Téléphonez
avant 5 h.
727-1322
après 7 h.
729-0392
pour rendez-vous

$10. Comptant

Pas d'attrape

GRATIS
2 pneus à neige

GRATIS
Graissage et changement d'huile pour un an

GRATIS
"Tune up"

	PAR SEM.
57 CHEVROLET Sedan	$7.
59 VOLKSWAGEN Radio De-Luxe	$9.
57 MERCURY Toit rigide	$9.
55 CHEVROLET Coach	$5.
57 OLDSMOBILE Toit rigide	$9.
56 METEOR	$6.
56 PONTIAC Toit rigide	$7.
56 CHEVROLET Coach	$6.

CAPITOL
AUTO CENTRE INC.
DU. 1-2875
9119 LAJEUNESSE

PAS DE COMPTANT
Voyez nos
SPÉCIAUX !

	PRIX DETAIL :	SPECIAL !
'61 COMET, sedan, automatique	$1785	$1095
'59 FORD sedan, automatique	$1200	$ 750
'59 RENAULT sedan	$ 750	$ 525
'57 DODGE St. Wagon, V-8, s-f.-dir.	$ 825	$ 295
'56 PLYMOUTH Station-Wagon	$ 650	$ 225
'55 CHEVROLET tot rigide 2 p. V-8	$ 500	$ 225
'55 ZEPHYR	$ 325	$ 225
'55 BUICK	$ 650	$ 350
'53 METEOR	$ 320	$ 145

'58 FIAT	$550
'54 BUICK	$150
'54 MONARCH	$ 75
'54 METEOR	$ 75
'53 BUICK	$ 75

A NOTRE TERRAIN-D'AUTOS USAGEES
1237 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
MO. 9-8911

TOUCHETTE
8055 LAJEUNESSE
32 ANS DE LOYAUTE
OUVERT TOUS LES SOIRS Tél. 276-8583

En paris

Un record de $649,047 à BLUE BONNETS

La saison locale de courses sous harnais a pris fin de sensationnelle façon, hier après-midi, à Blue Bonnets, alors que 12,852 spectateurs, profitant d'une température idéale, ont brisé tous les records locaux en pariant la somme de $649,047 au pari mutuel.

Il était extrêmement difficile de circuler dans le clubhouse et les estrades populaires, ce qui permet de dire que les montants pariés auraient été beaucoup plus considérable s'il avait été plus facile de circuler librement.

Dans l'épreuve principale, un vétéran de 12 ans, Ezra Deen, a prouvé encore une fois qu'il était un spécialiste de la froide température en remportant une victoire-surprise devant de redoutables adversaires tels que Meadow Josh, Colonel C. Volo, Rome Hanover et Ronny C. Grattan.

Conduit par le jeune Bunny Elliott, Ezra Deen a terminé en trombe pour l'emporter sur un autre vénérable ambleur, Lint, 13 ans, par la plus mince des marges déterminées par la photo officielle.

So Long's Prince, conduit par Henri Filion, a dû se contenter de la troisième position.

Dans la huitième course, Murray Waples a remporté une victoire populaire dans le sulky de Muddy Hanover, un rejeton de Tar Heel. Cet ambleur de quatre ans, démontrant beaucoup de puissance, a rejoint les meneurs Sharp Gain et Chester Brown dans le droit.

Rhythm Man enfin battu

Devant plus de 9,700 spectateurs, samedi soir, le puissant Whirlrod, un des ambleurs de l'écurie Maplewood à J.-L. Lévesque, a pris la mesure du sensationnel trois-ans Rhythm Man, qui tentait de remporter sa cinquième victoire d'affilée.

Partant de la pôle, et conduit par Claude Watters, Whirlrod a résisté à la poussée finale du jeune protégé de Réal Roussin, de Chomedey, et s'est emparé de la part du lion de la bourse de $3,600, ce qui portait ses gains, pour la saison, à $11,944.

En se classant deuxième, Rhythm Man a porté ses gains à $8,624. Voici un excellent ambleur qui fera sans doute parler de lui l'an prochain, à l'âge de quatre ans.

La charte à B. Bonnets

SAMEDI

PREMIERE COURSE, C3 TROT, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
The Mighty Man	1	1	2	3	2	2	1 1	2:14.2	Ponton, R.	3.45
Nibble Scot	7	7	3	4	4	3	2 2	2:14.3	Turcotte, M.	8.30
Sturdy Prince	2	2	4	5	5	5	3 cou	2:15	Taylor, R.	4.65
Clark Harvester	3	3	6	6	6	7	4 2	2:15	Lamarre, H.	11.30
Mc's Bomb	8	8	5e	2e	3e	6	5 1	2:15.2	Croteau, W.	11.25
Marty's Last B.	6	6	8	8	7	4x	6 ¾	2:15.3	Caldwell, P.	F2.60
Effective St. Charles	5	5	1	1	1	1x	7 3½	2:15.4	Robillard, P.	6.30
Colonel Rodney	4	4	7	7	8	x8	8	2:16.2	Cyrenne, J.	7.15
1 The Mighty Man			8.90	5.20	3.80					
7 Nibble Scot			—	6.40	4.70					
2 Sturdy Prince			—	—	4.10					

Temps : :33.2 - 1:08.2 - 1:41.2 - 2:14.2
Piste rapide

DEUXIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Kay Mac	2	2	2	2	2	2	2 1	2:11	Bardier, R.	F2.30
Gunner Frisco	1	1	1	1	1	1	2 cou	2:11.2	Bradette, E.	7.20
Dust Storm	4	4	4	5	5	4	3 2	2:11.2	Gingras, M.	6.30
Doran Grattan	3	3	3	4	3	3	4 ¾	2:11.4	Pacey, A.	6.30
Napoleon Grattan	6	6	7	7	5	6	5 1	2:12	Turcotte, M.	10.90
Irish Peter	5	5	5	6	6	5	6 2	2:12.1	Cyrenne, J.	2.70
Dr. W.	8	8	8	8	8	7	7 10	2:12.3	Waddell, V.	17.60
Neoga Jester	7	7	6e	3e	7e	8	8	2:14.3	Filion, Hen.	18.30
2 Kay Mac			8.60	4.10	3.10					
1 Gunner Frisco			—	6.30	3.70					
4 Dust Storm			—	—	4.10					

Temps : :33.2 - 1:07.3 - 1:39.1 - 2:11
Piste rapide
PARI-DOUBLE : (1-2) $28.20

TROISIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Bluett Scott	7	7	2e	1e	2	3	1 2	2:13.1	Dufault, G.	5.70
Lord Flight	3	3	6	6	6	4	2 nez	2:13.3	Lachance, Gl.	F1.90
Success Bert	1	1	1	2	1	1	3 cou	2:13.3	Gingras, M.	4.25
Duke of Frisco	8	8	8	8	8	7	4 1½	2:13.3	Bourgon, V.	10.90
Some Chance	4	4	3	3	3	2	5 nez	2:13.4	Gr'dMaison, R.	13.20
Market Wise	6	6	7	7	7	8	6 cou	2:14	Robert, W.	36.70
Le Marquis	2	2	4	4	5	5	7 5	2:14	Paradis, C.	3.65
Del Mar Va	5	5	5e	5e	4e	6	8	2:15	Bouvrette, J.	9.20
7 Bluett Scott			13.40	6.10	4.10					
3 Lord Flight			—	3.60	2.90					
1 Success Bert			—	—	3.10					

Temps : :33.1 - 1:06 - 1:39.3 - 2:13.1
Piste rapide

QUATRIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Danny Ben	2	2	1	1	1	1	1 1½	2:09.2	Lachance, Gl.	F1.55
King Express C.	1	1	2	3	2	2	2 1	2:09.3	Catellier, Y.	4.65
Mr. Waters	6	6	7	7	6	6	3 cou	2:09.4	Lamarre, H.	26.70
Governor Baldwin	4	4	6	6	5	3	4 4	2:10	McRann, N.	8.30
Joey Johnston	7	7	4e	4e	4e	5	5 1	2:10.3	Hughes, B.	2.75
Homestretch Tres	3	3	5	5	7e	8	6 ½	2:10.4	Bourgon, L.	6.15
Joseannie	5	5	3e	2e	3e	4	7 tête	2:11	Filion, Rhéo	14.90
Rudy Prince	8	8	8	8	8	7	8	2:11	Guay, P.-S.	42.00
2 Danny's Ben			5.10	3.10	2.90					
1 King's Express C.			—	4.30	3.60					
6 Mr. Waters			—	—	6.90					

Temps : :31.2 - 1:04 - 1:37.1 - 2:09.2
Piste rapide
QUINIELA : (1-2) $15.50

CINQUIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sudmite	3	3	3	5	4	4	1 1	2:11	Grisé, A.	10.35
Sargas Pick	2	2	2	3	3	3	2 1	2:11.1	Filion, G.	3.65
Scott Express	1	1	x5	2	2	2	2 1½	2:11.2	Horton, T.	F1.05
Sir Symbol	4	4	6	6	6	5	4 ½	2:11.3	Lachance, Gt.	17.20
Willine Way	5	5	1	1	1	1	5 2	2:11.4	Bourgon, L.	5.40
Blaze Haven	7	7	6	4	5e	6	6 2	2:12.2	Wright, L.	21.80
Lenas Pride C.	8	8	7	7	7	7	7	2:12.3	McRann, N.	53.00
Miss Angus	6	6	x	D.N.F.					Morrison, K.	7.30
8 Miss Angus : équipement brisé.										
3 Sudmite			22.70	8.00	3.50					
2 Sargas Pick			—	4.60	2.90					
1 Scott Express			—	—	2.60					

Temps : :32 - 1:06.1 - 1:38 - 2.11
Piste rapide

SIXIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Melissa Volo	3	3	5	6	5	3	1 cou	2:09.2	Robillard, P.	F3.65
Grandee	6	6	6	5	3e	2	2 cou	2:09.2	Bouthillier, R.	4.65
Scotch Red	8	8	2e	2	4	5	3 1½	2:09.2	Lareau, R.	6.25
Jane Spangler	1	1	4	4	6	6	4 2	2:09.3	Gallagher, H.	6.55
Peter Humes	5	5	8	8	8	7	5 ¾	2:10	McRann, N.	13.20
Congress Hal	4	4	1	1	2	4	6 4	2:10.1	Turcotte, M.	3.75
Oak Glen	2	2	3	3	1	1	7 2½	2:11	Boucher, And.	5.15
Mr. Stone	7	7	7	7	7	8x	8	2:11.3	Garnsey, G.	10.70
3 Melissa Volo			9.30	5.10	3.60					
6 Grandee			—	7.40	4.70					
8 Scotch Red			—	—	4.10					

Temps : :30.4 - 1:03.4 - 1:36.3 - 2:09.3
Piste rapide

SEPTIEME COURSE, C2 TROT, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Spilled Milk	1	1	4	5	3	3	1 ¾	2:12.2	Babbin, R.	F1.70
Amigo	3	3	5	2e	1e	1	2 1½	2:12.3	Filion, Hen.	4.70
Nobleman	2	2	3	4	4	4	3 cou	2:12.4	Trudel, R.	4.65
Lucky Symbol	8	8	7	7	7	7	4 1	2:12.4	Bourgon, L.	3.65
Sunset Lee	5	5	6	6	6	6	5 tête	2:13	Horton, T.	9.30
Egan C.	7	7	1e	1	2	2	6 ½	2:13.1	Jodoin, J.	11.10
My Son Don	4	4	2e	3	5	5	7 3	2:13.1	Gingras, M.	17.60
Homestretch Joe	6	6	8	8	8	8	8	2:13.4	Gagné, R.	31.00
1 Spilled Milk			5.40	4.30	3.30					
3 Amigo			—	6.10	4.50					
2 Nobleman			—	—	3.30					

Temps : :32.1 - 1:06.1 - 1:38.4 - 2:12.2
Piste rapide
QUINIELA : (1-3) $14.90

HUITIEME COURSE, C1 AMBLE, $2,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Butch Johnston	3	3	1	1	1	1	1 1	2:10	Johnston, G.	F2.75
Glendale Jerry	6	6	6	4	4	3	2 ¾	2:10.1	Williams, M.	3.05
Crescendo	5	5	6	6	6	4	3 ½	2:10.2	Turcotte, M.	5.15
Banjo Pick	2	2	3	2	2	2	4 2	2:10.2	Filion, Hen.	7.10
Patricia Hal C.	7	7	7	8	8	7	5 3	2:10.4	McRann, N.	36.70
Silver's Gold	8	8	8	7	5e	8	6 7	2:11.2	Ponton, R.	6.30
Royal Direct B.	4	4	2e	3e	7e	8	7 cou	2:12.4	Lareau, R.	11.40
Stewart's Clan	1	1	5	5	3e	5	8	2:12.4	Stewart, H. Jr	4.65
3 Butch Johnston			7.50	3.60	2.80					
6 Glendale Jerry			—	3.50	2.70					
5 Crescendo			—	—	3.40					

Temps : :31 - 1:04 - 1:37.1 - 2:10
Piste rapide

NEUVIEME COURSE, B3 AMBLE, $3,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Whirlrod	1	1	4	4	4e	4	1 ¾	2:08.2	Watters, C.	2.40
Rhythm Man	7	7	8	1e	1e	2	2 1½	2:08.3	Bardier, R.	F1.10
President Lee	8	8	2e	2	2	1	3 tête	2:08.4	Duford, W.	8.10
Gold Rambler	4	4	7	8	7	7	4 cou	2:08.4	Gillis, D.	26.10
Helferhey	3	3	1	3	3	3	5 nez	2:09	Caldwell, P.	31.60
Solitude	5	5	3e	5	6	5	6 cou	2:09	Gingras, M.	13.90
Great Adios	6	6	8	6	5	6	7 4	2:09	Giguère, J.	8.25
Dom Dhu	2	2	5	7	8	8	8	2:09.4	Cyrenne, J.	18.30
1 Whirlrod			6.80	3.10	2.70					
7 Rhythm Man			—	2.80	2.70					
8 President Lee			—	—	3.50					

Temps : :31 - 1:03.4 - 1:36.1 - 2:08.2
Piste rapide

DIXIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Gold Rush	7	7	2e	1	1	1	1 tête	2:12.2	Turcotte, M.	3.95
Mr. Grace	2	2	5	7	7	6	2 4	2:12.3	Beauvais, G.	6.20
Royal Match	8	8	1e	2	3	3	3 ¾	2:13.2	Babbin, R.	23.80
Bay Township	6	6	7	6	6	5	4 3	2:13.2	Caldwell, P.	F1.90
Sir Prince	3	3	8	8	8	8	5 2	2:14	Gr'dMaison, R.	36.40
Challenger Pick	3	3	6	4	5e	7	6 11	2:14.2	Trudel, R.	7.30
Marc Be Lo	4	4	3	3	2e	2	7	2:16.3	Hicks, W.	10.50
Chief Purdue	1	1	4	5	4	4x	N.F.F.		Lachance, Gl.	3.65
7 Gold Rush			9.90	5.40	4.90					
2 Mr. Grace			—	5.10	3.50					
8 Royal Match			—	—	6.90					

Temps : :31.1 - 1:05.3 - 1:38.4 - 2:12.3
Piste rapide
EXACTA : (7-2) $51.90

Assistance : 9,707 — Paris : $500,783

d signifie distancé
e signifie à l'extérieur

F signifie Favori
x signifie un manque

La charte à B. Bonnets

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, C3 TROT, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cotes
Queen Ronald	2	2	1e	1	1	1	1 2½	2:11	W. Bourgon	F0.95
Success Pearl	4	4	6	5	3e	2	2 ½	2:11.2	R. Bardier	23.40
Grattan Baker	3	3	4	4	4	4	3 cou	2:11.4	P. Caldwell	16.20
Duke Lee	5	5	7	6	6	5	4 3	2:11.4	Gl. Lachance	14.35
Marie Ovelmo	1	1	2	2	2	3	5 4	2:12.1	L. Plédalue	3.65
Armada Hanover	6	6	3e	3e	5e	6	6 3	2:13	B. Ferron	9.20
Mighty Pronto	7	7	x7x	7x	7	7	7 7	2:13.3	R. Trudel	4.65
Reese Hanover	8	8	5x	8x	8	8	8	2:14.2	G. Bouvrette	18.70
2 Queen Ronald			3.90	3.50	3.30					
4 Success Pearl			—	11.50	7.50					
3 Grattan Baker			—	—	7.50					

Temps : 32.2 - 1:04.4 - 1:38.1 - 2:11
Piste rapide

DEUXIEME COURSE, C3 AMBLE, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cotes
Coco's Girl	2	2	4	5	5	5	1 3½	2:10	C. Desjardins	5.20
Allen Creed	4	4	x2	2	2	2	2 1	2:10.3	A. Hanna	F1.20
Calumet Cash	5	5	1e	1	1	1	3 tête	2:10.4	C. Moreau	4.65
A P Dale	1	1	3	3	3	3	4 1	2:11	R. Gingras	26.70
The Rocket R	6	6	5	6	6	6	5 cou	2:11	R. Curran	7.10
Miro Bay	7	7	6	4	4e	4	6 8½	2:11.1	F. Church	26.80
Billey Halliday	3	3	x7	7	7	7d	7 19	2:12.4	Henri Filion	3.65
Kitty Chips	8	8	x8	8	8	8	8		P. Miller	43.90
2 Coco's Girl	12.40	5.00	4.10							
4 Allen Creed	—	3.20	2.70							
5 Calumet Cash	—	—	4.50							

Temps : 31.2 - 1:05.3 - 1:38.1 - 2:10
Piste rapide
PARI DOUBLE : (2-2) $45.80

TROISIEME COURSE, C2 AMBLE, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cotes
Bold Boy	2	2	1	1	1	1	1 1½	2:08.4	M. Turcotte	F1.00
Irish Gander	1	1	6	4	2e	2	2 3	2:09	F. Church	4.15
Gypsy Rose Chief	4	4	4	5	4	4	3 3	2:09.3	Gl. Lachance	1.75
Johnnie Hy	6	6	3	2	3	3	4 ½	2:10.1	C. Loney	9.15
Tommy K	5	5	8	7	8	6	5 3	2:10.1	M. Bergeron	23.20
Count Down C	8	8	5e	8	7	7	6 ¾	2:10.4	V. Waddell	53.00
Diego's Song	7	7	7	6	5	5	7 d	2:11	Henri Filion	15.60
Toune Brooke	3	3	2e	3e	8	8	8		C. Martineau	13.00
2 Bold Boy	5.20	3.80	2.80							
1 Irish Gander	—	4.90	3.00							
4 Gypsy Rose Chief	—	—	2.50							

Temps : 31.2 - 1:04.3 - 1:37.3 - 2:08.4
Piste rapide

QUATRIEME COURSE, C2 AMBLE, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Silver's Bullet	3	3	4	4	3	2	1 3	2:07.3	Gl. Lachance	4.65
Lee Johnston	2	2	3	3	2	1	2 cou	2:08.1	W. Hicks	F0.80
Volo Diamond	4	4	5	5	4	4	3 ½	2:08.1	Henri Filion	9.25
G M See	8	8	6	6	6	5	4 1½	2:08.1	P. Robillard	26.70
Jean Chips	5	5	8	8	7	6	5 2	2:08.3	C. Loney	22.60
M E Chief	1	1	1	1	1	3	6 3	2:09	A. Hanna	7.05
Breeze Abbe	7	7	7	7	5	7	7 21	2:09.3	L. Bourgon	12.20
Leny Boy	6	6	2e	2	8	8	8		P. Caldwell	6.35
3 Silver's Bullet	11.30	3.30	2.80							
2 Lee Johnston	—	2.60	2.30							
4 Volo Diamond	—	—	3.20							

Temps: 30.3 - 1:03 - 1:36.1 - 2:07.3
Piste rapide
QUINIELA : (2-3) $6.90

CINQUIEME COURSE, C1 AMBLE, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sory Diamond	2	2	4	4	1e	1	1 2½	2:06.4	T. Horton	F0.95
Singing Pence	2	3	5	5	2e	2	2 1½	2:07.1	Gl. Lachance	4.20
Punch Herbert	6	6	6	6	6	4	3 4	2:07.3	B. Hughes	17.60
Peachcrop	5	5	1e	2	3	3	4 2½	2:08.2	C. Loney	11.90
Dicky Dean	8	8	7	7	5	6	5 ¾	2:08.4	A. Grisé	19.60
Red Mile	7	7	3e	1e	4	5	6 ½	2:09	M. Gingras	6.25
Joanna H	1	1	2	3	7	7	7 1½	2:11	R. Lareau	14.65
The Saracen	4	4	x8	8	8	8	8	2:11.1	G. Beauvais	8.30
2 Sory Diamond	3.90	2.80	2.90							
3 Singing Pence	—	3.70	3.20							
6 Punch Herbert	—	—	6.70							

Temps: 31.3 - 1:03 - 1:34.3 - 2:06.4
Piste rapide

SIXIEME COURSE, C1 AMBLE, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Bulletts	4	4	4	4	4	3	1 cou	2:07.2	C. Moreau	F2.05
Andy	1	1	5	6	7	5	2 2½	2:07.4	Henri Filion	3.65
Bobby La Rue	3	3	6	5	6	6	3 tête	2:07.4	A. Grisé	5.20
Fast Traffic	8	8	1e	1	1	1	4 1½	2:08	P. Miller	13.70
Ensign Volo	5	5	7	7	3e	4	5 4	2:08.1	Gl. Lachance	8.30
Chief's Royal	7	7	8	8	8	7	6 19½	2:09	R. Lareau	43.60
Shooting Song	6	6	3e	3e	5e	8	7 9	2:11	J. Vachon	8.40
Stewart's Dillard	2	2	2	2	2	2x	8 x		H. Stewart Jr	4.70
4 Bulletts	6.10	3.60	2.90							
1 Andy	—	4.80	3.40							
3 Bobby La Rue	—	—	3.50							

Temps: 31.1 - 1:03.1 - 1:35.3 - 2:07.2
Piste rapide

SEPTIEME COURSE, C2 TROT, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sampson Mac	4	4	2e	1	1	1	1 cou	2:10.3	P. Caldwell	5.20
Calumet Rosecroft	2	2	3	3	3	3	2 1½	2:10.3	L. Bourgon	23.60
Virgne's Jimmie	5	5	6	4	4e	2	2 1½	2:10.4	R. Bérard	3.65
Janet's Son	6	6	4	5	5	5	4x ¾	2:11.1	Y. Catellier	16.70
Sparky Song	1	1	x8	8	6	6	5 ½	2:11.2	W. Hicks	F0.85
Chuemor	3	3	1e	2	2	2	6 2	2:11.2	W. Thompson	8.20
Armbro Nibble	7	7	7	6	7	7	7 ½	2:11.4	R. Bardier	23.20
Princess	8	8	5	7	8	8	8	2:12	L. Turcotte	26.90
QUINIELA : (2-4) $70.50										
4 Sampson Mac	12.40	4.80	3.80							
2 Calumet Rosecroft	—	9.80	4.60							
5 Virgne's Jimmie	—	—	3.40							

(6) Janet's Son a fini 4e, placé 5e.
Temps: 32.2 - 1:05.4 - 1:38.2 - 2:10.3
Piste rapide

HUITIEME COURSE, B2 AMBLE, $1,900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str	fin.	temps	conducteur	cotes
Muddy Hanover	8	8	5	4	3	3	1 1	2:05.2	M. Waples	F2.25
Sharp Gain	1	1	3	3	2	1	2 1½	2:05.3	H. Stewart Jr	2.40
Chester Brown	4	4	1	1	1	2	3 2	2:06.1	J. Jodoin	7.30
Ruth Dudley	3	3	4	5	5	5	4 1	2:06.3	F. Brochu	9.85
Starlite	6	6	2e	3e	4	4	5 3	2:06.4	N. McRann	11.60
Bar Gold	5	5	6	7	7	6	6 2½	2:07.2	Henri Filion	18.60
Vernon's Star	5	5	7	6	6e	7	7 8	2:08	J. Giguère	8.50
Bee Lin	7	7	8	8	8	8	8	2:09.3	R. Lareau	7.30
8 Muddy Hanover	6.50	3.40	3.00							
1 Sharp Gain	—	3.40	3.00							
4 Chester Brown	—	—	3.40							

Temps: 31 - 1:07.4 - 1:34.2 - 2:05.3
Piste rapide

NEUVIEME COURSE, B1 et B2 AMBLE, $2,100

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Ezra Dean	2	2	8	8	8	2	1 tête	2:08.1	B. Elliott	18.45
Lint	6	4	1e	1	1	1	2 3	2:08.1	J. Gordon	9.00
So Long's Prince	7	7	7	6	7e	6	3 ¾	2:08.4	Henri Filion	3.10
Colonel C Volo	8	8	4	5	6	5	4 tête	2:09	N. McRann	F1.70
Ronny C. Grattan	1	1	5	3	2e	3	5 ¾	2:09	P. Caldwell	10.70
Rome Hanover	3	3	3	6	4e	4	6 1	2:09.1	R. Bardier	3.85
Meadow Josh	5	5	6	7	5	7	7	2:09.2	R. Lareau	6.45
2 Ezra Dean	38.90	14.00	6.00							
6 Lint	—	10.50	5.50							
7 So Long's Prince	—	—	3.50							

Temps: 30.4 - 1:04.3 - 1:36.3 - 2:08.1
Piste rapide

DIXIEME COURSE, C3 AMBLE, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Kelly McWin	5	5	6	6	5	5	1 cou	2:11	M. Picard	3.80
Success Harry	3	3	2x	4	3	4	2 cou	2:11	Gl. Lachance	6.20
True Breeze	8	8	8	8	8	7	3 1	2:11	Y. Catellier	16.00
Diplomat Hal	4	4	3e	3	1	1	4 2	2:11.1	W. Thompson	F2.25
Star Riggs	6	6	4e	1e	2e	2	5 2	2:11.3	J.-P. Gauthier	6.25
Walter G. Grattan	7	7	7	7	7	8	6 2½	2:12	P. Miller	6.60
Phil Butler	1	1	1	5x	6	3	7 2½	2:12.2	R. Bardier	4.60
Goose All	6	6	5e	3	4	6	8	2:12	G. Hess	6.75
8 Kelly McWin	8.00	5.00	3.80							
2 Success Harry	—	4.70	4.00							
6 True Breeze	—	—	6.80							

Temps: 31.3 - 1:04 - 1:37 - 2:11
Piste rapide
EXACTA : (3-2) $71.10

Assistance: 12,858
Mutuel : $649,047.

d signifie distancé du suivant
x signifie un manque
e signifie extérieur
F signifie favori

Dans la ligue Américaine, samedi

Buffalo, Springfield et Providence gagnent

Un but de Jerry Melnyk après 8:27 minutes de la troisième période, a permis aux Bisons de Buffalo de vaincre les Américains de Rochester 4 à 3, samedi soir et augmenter leur avance à six points en première position de la division Ouest de la ligue Américaine.

McKenzie, Stratton et Robinson ont marqué les autres buts des Bisons. Brown, Gamble et Ubriaco ont réussi les buts du Rochester.

Springfield gagne

Les Indiens de Springfield sont passés en deuxième position de la division Est en battant les Bears de Hershey 4 à 2. Amadio, Cline, J. Anderson et Boyer ont compté pour Springfield. DeJordy et Duff ont réussi le même exploit pour les Bears.

Providence l'emporte

Un but de Bob Beckett durant la 17e minute de jeu à la troisième période a permis aux Reds de Providence de vaincre les Hornets de Pittsburgh 4 à 3. Baluik, Poliziani et Mazur ont réussi les autres buts des vainqueurs. Johnson, Glover et Dillabough furent les compteurs des Hornets.

Joute nulle

Le vétéran Red Sullivan a enregistré deux buts pour permettre aux Clippers de Baltimore d'annuler 3 à 3 avec les Barons de Cleveland. McGregor a été l'autre compteur du Baltimore. Mikol, Ferguson et Ciesla ont réussi les buts du Cleveland. .

PROVIDENCE 4, PITTSBURGH 3

SOMMAIRE

Première période

1—Providence : Baluik (Brillant, McQueen) 5.09
2—Pittsburgh : Johnson (Balfour, Dillabough) 7.34
3—Pittsburgh : Glover (Joyal, Johnson) 19.49
Punitions : Poliziani et Ménard, 2.25 ; Miszuk, 3.03 ; Ranieri, 5.53 ; Boudreault, 8.49 ; Dillabough, min. et maj., 8.49.

Deuxième période

4—Providence : Poliziani (Kraftcheck, Leach) 12.12
Punitions : Lafrenière, 10.13 ; McQueen, 10.41 ; Laforge, 12.12 ; Ravlich, 17.34.

Troisième période

5—Pittsburgh : Dillabough (Glover, Johnson) 9.33
6—Providence : Mazur (Poliziani, Leach) 15.16
7—Providence : Beckett (Ranieri, Boudreault) 16.18
Aucune punition.
Arrêts : Bassen, Pittsburgh, 23 ; Mayer, Providence, 41.

SPRINGFIELD 4, HERSHEY 2

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.
Punitions : Zeidel, 2.14 ; Hillman, 7.35 ; Ashbee, 10.05 ; Côté, 10.29 ; Zeidel, min. et m.c., 12.29 ; Zeidel et Amadio, 17.53.

Deuxième période

1—Springfield : Amadio (Olson, Larkin) 7.32
2—Hershey : DeJordy (Marshall, Rivers) 19.08
Punition : Amadio, 13.45.

Troisième période

3—Springfield : Cline (Sweeney, Hillman) 4.17
4—Hershey : Duff (Réaume, Ashbee) 9.51
5—Springfield : J. Anderson (Kilrea, Harris) 16.41
6—Springfield : Boyer (Sweeney, Cline) 19.37
Punitions : Mahoney et Olson, 4.01 ; Meissner, 16.06.
Arrêts : Wood, Springfield, 20 ; Chadwick, Hershey, 31.

BUFFALO 4, ROCHESTER 3

SOMMAIRE

Première période

1—Rochester : Brown 12.42
2—Buffalo : McKenzie (Stratton) 18.38
Punitions : Wilson et McKenzie, 5.40 ; Draper, 5.40 ; Brown, 14.50.

Deuxième période

3—Rochester : Gamble (Ehman, Draper) 6.32
4—Buffalo : Stratton 8.47
5—Buffalo : Robinson (Stratton, McKenzie) 19.51
Punitions : Van Impe, 6.13 ; Armstrong, 12.38.

Troisième période

6—Rochester : Ubriaco (Brown, Smrke) 1.30
7—Buffalo : Melnyk (Erickson, Smith) 8.27
Punitions : Trapp, 5.35 ; 14.04 ; Robinson, 18.19.
Arrêts : Cheevers, Rochester, 26 ; DeJordy, Buffalo, 28.

CLEVELAND 3, BALTIMORE 3

SOMMAIRE

Première période

1—Baltimore : Sullivan (Pearson, Hannigan) 17.07
Punitions : Mikol, 4.04 ; Keller, 12.21.

Deuxième période

2—Cleveland : Mikol (Bergman, Szura) 6.37
3—Cleveland : Ferguson (Hills, Masterton) 12.01
4—Baltimore : McGregor (Hadfield, Creighton) 12.23
Punitions : Hextall, 0.36 ; Hilts, 6.33 ; Hextall, 7.08 ; Ferguson, 7.34 ; Keller, 11.57 ; Szura et Guidolin, 13.01 ; Sullivan, 14.24 ; Glover, m.c., 16.55 ; Rupp, 18.48.

Troisième période

5—Cleveland : Ciesla (Boddy, Bergman) 7.32
6—Baltimore : Sullivan (Keller) 10.03
Aucune punition.

Période supplémentaire

Aucun but.
Aucune punition.
Arrêts : Binkley, (C), 32 ; Cullen 6 ; Paillé, Baltimore, 23.

SPECIAL T.V. RECONDITIONNÉ Garantie 1 an

21" $49.95

SIMARD RADIO & TV LTD.

Téléphonez à 276-3916 — 1308 est, BEAUBIEN MONTREAL

CHAUVE ? DEVENANT CHAUVE ?

UNE PERRUQUE EST ABSOLUMENT TROMPEUSE — Elle a l'apparence de vos cheveux naturels en croissance et donne la même sensation. Vos amis les plus intimes, même votre barbier s'y tromperont. Absolument sûre. Base de confection légère comme une plume. Vous paraîtrez rajeuni de nombre d'années.

Postez le coupon maintenant — Détails gratuits — Aucune obligation.

Pour informations ou rendez-vous téléphonez MO. 9-5365

MONTREAL HUMAN HAIR MM-3
C. P. 22,
LAVAL-DES-RAPIDES, P.Q.

Veuillez m'expédier GRATUITEMENT, et sans obligation de ma part, les détails complets dans enveloppe blanche unie.

NOM .....
RUE .....
VILLE ..... TEL. : .....

ORGANISATEURS
SALLES DISPONIBLES TOUTES OCCASIONS
ANJOU COUNTRY CLUB
7300 Montée St-Léonard
Ville d'Anjou
CL. 9-2805

Une AFFAIRE tout à fait NOUVELLE

MACHINE A CAFE AUTOMATIQUE

PROFIT 35%
Station de service
Usine — Bureaux
Plan de construction
Landerette
Salon de beauté
et mortuaire
garage, etc.

Un ITEM Pré-enveloppé sans GASPILLAGE

PROFIT de 15 VENTES PAR JOUR PAIE la MACHINE

Sans obligation de votre part, postez ce coupon pour plus d'informations
NOM .....
COMMERCE .....
ADRESSE .....
TEL. .....

FEDERAL VENDING CO.
TEL. : 933-8444
753, rue CHATHAM, MONTREAL

VENEZ VOIR LE CHOIX LE PLUS COMPLET EN VILLE . . . ET AUX MEILLEURS PRIX!

AUTOS USAGÉES

'60 Chevrolet $1595 — Biscayne, radio, absolt.
651A '58 Chrysler $1495 — Sedan, automatique, air-conditionné, servo-freins, servo-direction.
629A '58 Cadillac $2395 — Coupé de Ville, tout équipé, comme un neuf.
830A '61 Cadillac $5750 — Fleetwood, entièrement équipé.
825A '61 Pontiac $2850 — Décapotable, tout équipé.
694A '61 Pontiac $2495 — Hardtop à 4 portières, Laurentien.
790 '60 Buick $2350 — Hardtop, autom., radio, servo-mécanisme, servo-freins.
629A '58 Cadillac $1595 — Coupé de Ville, tout équipé.
855A '62 Buick $3650 — LeSabre, servo-direction, servo-freins, pneus blancs, radio, automatique.
817A '62 Chrysler $3550 — Saratoga toit rigide, 4 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, pneus blancs.
935A '62 Oldsmobile $3650 — Toit rigide, portes, "Super 88", automatique, radio, servo-frein, servo-direction, tout équipé.
739A '62 Pontiac $2550 — 4 portes, sedan Laurentien, automatique, radio, air-conditionné, pneus blancs nylon.
887A '62 Thunderb. $5350 — Décapotable, entièrement équipé.
895A '60 Simca $675 — Sedan, 4 portes, radio.
920A '57 Oldsmobile $1095 — Toit rigide, 4 portes, "98", entièrement équipé.
857B '57 Cadillac $1495 — Fleetwood, entièrement équipé.
741B '57 Buick $1095 — Toit rigide, 4 portes, automatique, air-conditionné.

Garantie "Goodwill" ● Termes et échanges ● Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

Sanguinet AUTOMOBILE LTEE
1603, rue DELORIMIER (angle Demontigny) LA. 4-3761

En paris

Un record de $649,047 à BLUE BONNETS

La saison locale de courses sous harnais a pris fin de sensationnelle façon, hier après-midi, à Blue Bonnets, alors que 12,852 spectateurs, profitant d'une température idéale, ont brisé tous les records locaux en pariant la somme de $649,047 au pari mutuel.

Il était extrêmement difficile de circuler dans le clubhouse et les estrades populaires, ce qui permet de dire que les montants pariés auraient été beaucoup plus considérable s'il avait été plus facile de circuler librement.

Dans l'épreuve principale, un vétéran de 12 ans, Ezra Deen, a prouvé encore une fois qu'il était un spécialiste de la froide température en remportant une victoire-surprise devant de redoutables adversaires tels que Meadow Josh, Colonel C. Volo, Rome Hanover et Ronny C. Grattan.

Conduit par le jeune Bunny Elliott, Ezra Deen a terminé en trombe pour l'emporter sur un autre vénérable ambleur, Lint, 13 ans, par la plus mince des marges déterminées par la photo officielle.

So Long's Prince, conduit par Henri Filion, a dû se contenter de la troisième position.

Dans la huitième course, Murray Waples a remporté une victoire populaire dans le sulky de Muddy Hanover, un rejeton de Tar Heel. Cet ambleur de quatre ans, démontrant beaucoup de puissance, a rejoint les meneurs Sharp Gain et Chester Brown dans le droit.

Rhythm Man enfin battu

Devant plus de 9,700 spectateurs, samedi soir, le puissant Whirlrod, un des ambleurs de l'écurie Maplewood à J.-L. Lévesque, a pris la mesure du sensationnel trois-ans Rhythm Man, qui tentait de remporter sa cinquième victoire d'affilée.

Partant de la pôle, et conduit par Claude Watters, Whirlrod a résisté à la poussée finale du jeune protégé de Réal Roussin, de Chomedey, et s'est emparé de la part du lion de la bourse de $3,600, ce qui portait ses gains, pour la saison, à $11,944.

En se classant deuxième, Rhythm Man a porté ses gains à $8,624. Voici un excellent ambleur qui fera sans doute parler de lui l'an prochain, à l'âge de quatre ans.

La charte à B. Bonnets

SAMEDI

PREMIERE COURSE, C3 TROT, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
The Mighty Man	1	1	2	3	2	2	1 1	2:14.2	Ponton, R.	3.45
Nibble Scot	7	7	3	4	4	3	2 2	2:14.3	Turcotte, M.	8.30
Sturdy Prince	2	2	4	5	5	5	3 cou	2:15	Taylor, R.	4.65
Clark Harvester	3	3	6	6	6	7	4 2	2:15	Lamarre, H.	11.30
Mc's Bomb	8	8	5e	2e	3e	6	5 1	2:15.2	Croteau, W.	11.25
Marty's Last B.	6	6	8	8	7	4x	6 ¾	2:15.3	Caldwell, P.	F2.60
Effective St. Charles	5	5	1	1	1	1x	7 3½	2:15.4	Robillard, P.	6.30
Colonel Rodney	4	4	7	7	8	x8	8	2:16.2	Cyrenne, J.	7.15
1 The Mighty Man			8.90	5.20	3.80					
7 Nibble Scot			—	6.40	4.70					
2 Sturdy Prince			—	—	4.10					

Temps : :33.2 - 1:08.2 - 1:41.2 - 2:14.2
Piste rapide

DEUXIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Kay Mac	2	2	2	2	2	2	2 1	2:11	Bardier, R.	F2.30
Gunner Frisco	1	1	1	1	1	1	2 cou	2:11.2	Bradette, E.	7.20
Dust Storm	4	4	4	5	5	4	3 2	2:11.2	Gingras, M.	6.30
Doran Grattan	3	3	3	4	3	3	4 ¾	2:11.4	Pacey, A.	6.30
Napoleon Grattan	6	6	7	7	5	6	5 1	2:12	Turcotte, M.	10.90
Irish Peter	5	5	5	6	6	5	6 2	2:12.1	Cyrenne, J.	2.70
Dr. W.	8	8	8	8	8	7	7 10	2:12.3	Waddell, V.	17.60
Neoga Jester	7	7	6e	3e	7e	8	8	2:14.3	Filion, Hen.	18.30
2 Kay Mac			6.60	4.10	3.10					
1 Gunner Frisco			—	6.30	3.70					
4 Dust Storm			—	—	4.10					

Temps : :33.2 - 1:07.3 - 1:39.1 - 2:11
Piste rapide
PARI-DOUBLE : (1-2) $28.20

TROISIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Bluett Scott	7	7	2e	1e	2	3	1 2	2:13.1	Dufault, G.	5.70
Lord Flight	3	3	6	6	6	4	2 nez	2:13.3	Lachance, GL.	F1.90
Success Bert	1	1	1	2	1	1	3 cou	2:13.3	Gingras, M.	4.25
Duke of Frisco	8	8	8	8	8	7	4 1½	2:13.3	Bourgon, V.	10.90
Some Chance	4	4	3	3	3	2	5 nez	2:13.4	Gr'dMaison, R.	13.20
Market Wise	6	6	7	7	7	8	6 cou	2:14	Hobert, W.	36.70
Le Marquis	2	2	4	4	5	5	7 5	2:14	Paradis, C.	3.65
Del Mar Va	5	5	5e	5e	4e	6	8	2:15	Bouvrette, J.	9.20
7 Bluett Scott			13.40	6.10	4.10					
3 Lord Flight			—	3.60	2.90					
1 Success Bert			—	—	3.10					

Temps : :33.1 - 1:06 - 1:39.3 - 2:13.1
Piste rapide

QUATRIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Danny Ben	2	2	1	1	1	1	1 1½	2:09.2	Lachance, GL.	F1.55
King Express C.	1	1	2	3	2	2	2 1	2:09.3	Catellier, Y.	4.65
Mr Waters	6	6	7	7	6	6	3 cou	2:09.4	Lamarre, H.	26.70
Governor Baldwin	4	4	6	6	5	3	4 4	2:10	McRann, N.	8.30
Joey Johnston	7	7	4e	4e	4e	5	5 1	2:10.3	Hughes, B.	2.75
Homestretch Tres	3	3	5	5	7e	8	6 1½	2:10.4	Bourgon, L.	6.15
Joseannie	5	5	3e	2e	3e	4	7 tête	2:11	Filion, Rhéo	14.90
Rudy Prince	8	8	8	8	8	7	8	2:11	Guay, P.-S.	42.00
2 Danny's Boy			5.10	3.10	2.90					
1 King's Express C.			—	4.30	3.60					
6 Mr. Waters			—	—	6.90					

Temps : :31.2 - 1:04 - 1:37.1 - 2:09.2
Piste rapide
QUINIELA : (1-2) $15.50

CINQUIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sudmite	3	3	3	5	4	4	1 1	2:11	Grisé, A.	10.35
Sargas Pick	2	2	2	3	3	3	2 1	2:11.1	Filion, G.	3.65
Scott Express	1	1	x5	2	2	2	2 1½	2:11.2	Horton, T.	F1.05
Sir Symbol	4	4	6	6	6	5	4 1½	2:11.3	Lachance, Gt.	17.20
Willine Way	5	5	1	1	1	1	5 2	2:11.4	Bourgon, L.	5.40
Blaze Haven	7	7	6	4	5e	6	6 2	2:12.2	Wright, L.	21.80
Lenad Pride C.	8	8	7	7	7	7	7	2:12.3	McRann, N.	53.00
Miss Angus	6	6	x			D.N.F.			Morrison, K.	7.30
6 Miss Angus : équipement brisé.										
3 Sudmite			22.70	8.00	3.50					
2 Sargas Pick			—	4.60	2.90					
1 Scott Express			—	—	2.60					

Temps : :32 - 1:06.1 - 1:38 - 2:11
Piste rapide

SIXIEME COURSE, C2 AMBLE, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Melissa Volo	3	3	5	6	5	3	1 cou	2:09.2	Robillard, P.	F3.65
Grandee	6	6	6	5	3e	2	2 cou	2:09.2	Bouthillier, R.	4.65
Scotch Red	8	8	2e	2	4	5	3 1½	2:09.2	Lareau, R.	6.25
Jane Spangler	1	1	4	4	6	6	4 2	2:09.3	Gallagher, H.	6.55
Peter Humes	5	5	8	8	8	7	5 ¾	2:10	McRann, N.	13.20
Congress Hal	4	4	1	1	2	4	6 4	2:10.1	Turcotte, M.	3.75
Oak Glen	2	2	3	3	1	1	7 2½	2:11	Boucher, And.	5.15
Mr. Stone	7	7	7	7	7	8x	8	2:11.3	Garnsey, G.	10.70
3 Melissa Volo			9.30	5.10	3.60					
6 Grandee			—	7.40	4.70					
8 Scotch Red			—	—	4.10					

Temps : :30.4 - 1:03.4 - 1:36.3 - 2:09.2
Piste rapide

SEPTIEME COURSE, C2 TROT, $2,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Spilled Milk	1	1	4	5	3	3	1 ¾	2:12.2	Babbin, R.	F1.70
Amigo	3	3	5	2e	1e	1	2 1½	2:12.3	Filion, Hen.	4.70
Nobleman	2	2	3	4	4	4	3 cou	2:12.4	Trudel, R.	4.65
Lucky Symbol	8	8	7	7	7	7	4 1	2:12.4	Bourgon, L.	3.65
Sunset Lee	5	5	6	6	6	6	5 tête	2:13	Horton, T.	9.30
Egan C.	7	7	1e	1	2	2	6 ½	2:13.1	Jodoin, J.	11.10
My Son Don	4	4	2e	3	5	5	7 3	2:13.1	Gingras, M.	17.60
Homestretch Joe	6	6	8	8	8	8	8	2:13.4	Gagné, R.	31.90
1 Spilled Milk			5.40	4.30	3.30					
3 Amigo			—	6.10	4.50					
2 Nobleman			—	—	3.30					

Temps : :32.1 - 1:06.1 - 1:38.4 - 2:12.2
Piste rapide
QUINIELA : (1-3) $14.90

HUITIEME COURSE, C1 AMBLE, $2,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Butch Johnston	3	3	1	1	1	1	1 1	2:10	Johnston, G.	F2.75
Glendale Jerry	6	6	6	4	4	3	2 ¾	2:10.1	Williams, M.	3.05
Crescendo	5	5	6	6	6	4	3 1½	2:10.2	Turcotte, M.	5.15
Banjo Pick	2	2	3	2	2	2	4 2	2:10.2	Filion, Hen.	7.10
Patricia Hal C.	7	7	7	8	8	7	5 3	2:10.4	McRann, N.	36.70
Silver's Gold	8	8	8	7	5e	8	6 7	2:11.2	Ponton, R.	6.30
Royal Direct B.	4	4	2e	3e	7e	8	7 cou	2:12.4	Lareau, R.	11.40
Stewart's Clan	1	1	5	5	8e	5	8	2:12.4	Stewart, H. Jr	4.65
3 Butch Johnston			7.50	3.60	2.80					
6 Glendale Jerry			—	3.50	2.70					
5 Crescendo			—	—	3.40					

Temps : :31 - 1:04 - 1:37.1 - 2:10
Piste rapide

NEUVIEME COURSE, B3 AMBLE, $3,600

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Whirlrod	1	1	4	4	4e	4	1 ¾	2:08.2	Watters, C.	2.40
Rhythm Man	7	7	8	1e	1e	2	2 1½	2:08.3	Bardier, R.	F1.10
President Lee	8	8	2e	2	2	1	3 tête	2:08.4	Duford, W.	8.10
Gold Rambler	4	4	7	8	7	7	4 cou	2:08.4	Gillis, D.	26.10
Helferhey	3	3	1	3	3	3	5 nez	2:09	Caldwell, P.	31.60
Solitude	5	5	3e	5	6	5	6 cou	2:09	Gingras, M.	13.90
Great Adios	6	6	6	6	5	6	7 4	2:09	Giguère, J.	8.25
Dom Dhu	2	2	5	7	8	8	8	2:09.4	Cyrenne, J.	19.30
1 Whirlrod			6.80	3.10	2.70					
7 Rhythm Man			—	2.80	2.70					
8 President Lee			—	—	3.50					

Temps : :31 - 1:03.4 - 1:36.1 - 2:08.2
Piste rapide

DIXIEME COURSE, C3 AMBLE, $1,500

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Gold Rush	7	7	2e	1	1	1	1 tête	2:12.3	Turcotte, M.	3.05
Mr. Grace	3	3	5	7	7	6	2 4	2:12.3	Beauvais, G.	6.20
Royal Match	5	5	1e	3	3	3	3 ¾	2:13.3	Babbig, R.	23.80
Bay Township	6	6	7	6	6	5	4 3	2:13.3	Caldwell, P.	F1.90
Sir Prince	8	8	8	8	8	8	5 2	2:14	Gr'dMaison, R.	36.40
Challenger Pick	3	3	6	4	5e	7	6 11	2:14.2	Trudel, R.	7.30
March Be Le	4	4	3	3	2e	3	7	2:16.3	Hicks, W.	10.50
Chief Purdue	1	1	4	5	4	4x	N.P.F.		Lachance, GL.	3.65
7 Gold Rush			9.90	5.40	4.90					
2 Mr. Grace			—	5.10	3.50					
5 Royal Match			—	—	6.90					

Temps : :31.1 - 1:05.3 - 1:38.4 - 2:12.3
Piste rapide
EXACTA : (7-2) $51.90

Assistance : 9,707 — Paris : $500,783

F signifie Favori
x signifie un manque
d signifie distancé
e signifie à l'extérieur

La charte à B. Bonnets

DIMANCHE

PREMIERE COURSE, C3 TROT, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Queen Ronald	2	2	1e	1	1	1	1 2½	2:11	W. Bourgon	F0.95
Success Pearl	4	4	6	5	3e	2	2 ½	2:11.2	R. Bardier	23.40
Grattan Baker	3	3	4	4	4	4	3 cou	2:11.4	P. Caldwell	16.20
Duke Lee	5	5	7	6	6	3	4 3	2:11.4	Gl Lachance	14.35
Marie Ovelmo	1	1	2	2	2	5	5 4	2:12.1	L. Filiatrault	3.65
Armada Hanover	6	6	3e	3e	5e	6	6 3	2:13	B. Ferron	9.20
Mighty Pronto	7	7	x7x	7x	7	7	7 7	2:13.3	R. Trudel	4.65
Reese Hanover	8	8	5x	8x	8	8	8	2:14.2	G. Bouvrette	18.70
2 Queen Ronald			3.90	3.50	3.30					
4 Success Pearl			—	11.50	7.50					
3 Grattan Baker			—	—	7.50					

Temps : 32.2 - 1:04.4 - 1:38.1 - 1:14
Piste rapide

DEUXIEME COURSE, C3 AMBLE, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Coco's Girl	2	2	4	5	5	5	1 3½	2:10	C. Desjardins	5.20
Allen Creed	4	4	x2	2	2	2	2 1	2:10.3	A. Hanna	F1.50
Calumet Cash	5	5	1e	1	1	1	3 tête	2:10.4	C. Moreau	4.65
A P Dale	1	1	3	3	3	3	4 1	2:11	R. Gingras	26.70
The Rocket R	6	6	5	6	6	6½	5 cou	2:11	R. Curran	7.10
Miro Bay	7	7	6	4	4e	4	6 8½	2:11.1	F. Church	26.90
Billey Halliday	3	3	x7	7	7	7d	7 19	2:12.4	Henri Filion	3.65
Kitty Chips	8	8	x8	8	8	8	8		P. Miller	43.90
2 Coco's Girl	12.40	5.00	4.10							
4 Allen Creed	—	3.20	2.70							
5 Calumet Cash	—	—	4.50							

Temps : 31.2 - 1:05.3 - 1:38.1 - 2:10
Piste rapide
PARI DOUBLE : (2-2) $45.80

TROISIEME COURSE, C2 AMBLE, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Bold Boy	2	2	1	1	1	1	1 1½	2:08.4	M. Turcotte	F1.60
Irish Gander	1	1	6	4	2e	3	2 3	2:09	F. Church	4.15
Gipsy Rose Chief	4	4	4	5	4	4	3 3	2:09.3	Gl Lachance	1.75
Johnnie Hy	6	6	3	2	3	3	4 1½	2:10.1	C. Loney	9.15
Tommy K	5	5	8	7	6	6	5 3	2:10.1	M. Bergeron	23.20
Count Down C	8	8	5e	8	7	7	6 ¾	2:10.4	V. Waddell	53.40
Finger's Song	7	7	7	6	5	5	7 d	2:11	Henri Filion	15.60
Toune Brooke	3	3	2e	3e	8	8	8		C. Martineau	13.80
2 Bold Boy	5.20	3.80	2.80							
1 Irish Gander	—	4.90	3.00							
4 Gypsy Rose Chief	—	—	2.50							

Temps : 31.2 - 1:04.3 - 1:37.3 - 2:08.4
Piste rapide

QUATRIEME COURSE, C2 AMBLE, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Silver's Bullet	3	3	4	4	3	2	1 3	2:07.3	Gl Lachance	4.65
Lee Johnston	2	2	3	3	2	1	2 cou	2:08.1	W. Hicks	F0.80
Volo Diamond	4	4	5	5	4	4	3 3½	2:08.1	Henri Filion	9.25
G. M. See	8	8	6	6	6	5	4 1½	2:08.1	P. Robillard	26.70
Jean Chips	5	5	8	8	7	5	5 2	2:08.3	C. Loney	22.60
M. E. Chief	1	1	1	1	1	3	6 3	2:09	A. Hanna	7.05
Breeze Abbe	7	7	7	7	5	7	7 21	2:09.3	L. Bourgon	12.30
Leny Boy	6	6	2e	2	8	8	8		P. Caldwell	6.35
3 Silver's Bullet	11.30	3.30	2.80							
2 Lee Johnston	—	2.60	2.30							
4 Volo Diamond	—	—	3.20							

Temps: 30.3 - 1:03 - 1:36.1 - 2:07.3
Piste rapide
QUINIELA : (2-3) $6.90

CINQUIEME COURSE, C1 AMBLE, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sory Diamond	2	2	4	4	1e	1	1 2½	2:06.4	T. Horton	F0.95
Singing Fence	3	3	5	5	2e	2	2 1½	2:07.1	Gl Lachance	4.20
Punch Herbert	6	6	6	6	6	4	3 4	2:07.3	B. Hughes	17.60
Peechtop	5	5	1e	2	3	3	4 2½	2:08.2	C. Loney	11.90
Dicky Dean	8	8	7	7	5	6	5 ¾	2:08.4	A. Grisé	19.60
Red Mile	7	7	3e	1e	4	5	6 ½	2:09	M. Gingras	6.25
Joanna H.	1	1	2	3	7	7	7 1½	2:11	R. Lareau	14.65
The Saracen	4	4	x8	8	8	8	8	2:11.1	G. Beauvais	8.30
2 Sory Diamond	3.90	2.80	2.90							
3 Singing Fence	—	3.70	3.20							
6 Punch Herbert	—	—	6.70							

Temps: 31.3 - 1:03 - 1:34.3 - 2:06.4
Piste rapide

SIXIEME COURSE, C1 AMBLE, $1,400

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Bullets	4	4	4	4	4	3	1 cou	2:07.2	C. Moreau	F2.05
Andy	1	1	5	6	7	5	2 2½	2:07.4	Henri Filion	3.65
Bobby La Rue	3	3	6	5	6	6	3 tête	2:07.4	A. Grisé	5.30
Fast Traffic	8	8	1e	1	1	1	4 1½	2:08	P. Miller	13.70
Ensign Volo	5	5	7	7	3e	4	5 4	2:08.1	Gl Lachance	8.30
Chief's Royal	7	7	8	8	8	7	6 10½	2:09	R. Lareau	43.60
Shooting Song	6	6	3e	3e	5e	8	7 9	2:11	J. Vachon	8.60
Stewart's Dillard	2	2	2	2	2	2x	8 x		H. Stewart Jr	4.70
4 Bulletts	6.10	3.60	2.90							
1 Andy	—	4.80	3.40							
3 Bobby La Rue	—	—	3.50							

Temps: 31.1 - 1:03.1 - 1:35.3 - 2:07.2
Piste rapide

SEPTIEME COURSE, C2 TROT, $1,200

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Sampson Mac	4	4	2e	1	1	1	1 cou	2:10.3	P. Caldwell	5.20
Calumet Rosecroft	2	2	3	3	3	3	2 1½	2:10.3	L. Bourgon	33.60
Virgne's Jimmie	5	5	6	4	4e	2	2 1½	2:10.4	R. Bérard	3.65
Janet's Son	6	6	4	5	5	5	4x ¾	2:11.1	Y. Catellier	16.70
Sparky Song	1	1	x8	8	6	6	5 ½	2:11.2	W. Hicks	F0.85
Charmer	3	3	1e	2	2	2	6 2	2:11.2	W. Thompson	8.20
Armbro Nibble	7	7	7	6	7	7	7 ½	2:11.4	R. Bardier	22.20
Princess	8	8	8	7	8	8	8	2:12	L. Turcotte	26.90
QUINIELA : (2-4) $70.50										
4 Sampson Mac	12.40	4.80	3.80							
2 Calumet Rosecroft	—	9.80	4.60							
5 Virgne's Jimmie	—	—	3.40							

(6) Janet's Son a fini 5e, placé 5e.
Temps: 32.2 - 1:05.4 - 1:38.2 - 2:10.3
Piste rapide

HUITIEME COURSE, B2 AMBLE, $1,900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Muddy Hanover	8	8	5	4	3	2	1 1	2:05.3	M. Waples	F2.25
Sharp Gain	1	1	2	2	2	1	2 1½	2:05.3	R. Stewart Jr	2.60
Chester Brown	4	4	1	1	1	2	3 2	2:06.1	J. Jodoin	7.30
Ruth Dudley	2	2	4	5	5	5	4 1	2:06.3	F. Brochu	8.85
Starlite	6	6	3e	3e	4	4	5 3	2:06.4	N. McRann	14.00
Bar Gold	3	3	6	7	7	6	6 2½	2:07.2	Henri Filion	16.00
Vernon's Star	5	5	7	6	8e	7	7 8	2:08	J. Giguère	8.50
Rec Lin	7	7	8	8	6	8	8	2:09.3	R. Lareau	7.30
8 Muddy Hanover	6.50	3.40	3.00							
1 Sharp Gain	—	3.40	3.00							
4 Chester Brown	—	—	3.40							

Temps: 31 - 1:07.4 - 1:34.2 - 2:05.3
Piste rapide

NEUVIEME COURSE, B1 et B2 AMBLE, $2,100

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Ezra Dean	2	2	2	3	3	2	1 tête	2:06.1	B. Elliott	18.45
Lint	4	4	1e	1	1	1	2 3	2:06.1	J. Gordon	9.60
So Long's Prince	7	7	7	6	7e	6	3 ¾	2:06.4	Henri Filion	3.10
Colonel C Volo	6	6	4	5	6	5	4 tête	2:09	N. McRann	F1.70
Ronny C. Grattan	1	1	3	2	2e	3	5 ¾	2:09	P. Caldwell	10.70
Rome Hanover	3	3	5	4	4e	4	6 1	2:09.1	R. Bardier	8.85
Meadow Josh	5	5	6	7	5	7	7	2:09.2	R. Lareau	6.45
2 Ezra Dean	38.90	14.00	6.00							
4 Lint	—	10.50	5.50							
7 So Long's Prince	—	—	3.50							

Temps: 30.4 - 1:04.3 - 1:36.3 - 2:06.1
Piste rapide

DIXIEME COURSE, C3 AMBLE, $900

coursier	no	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	conducteur	cotes
Kelly McWin	3	3	6	6	5	3	1 cou	2:11	M. Picard	3.00
Success Harry	2	2	2x	4	3	4	2 cou	2:11	Gl Lachance	6.20
True Breeze	8	8	8	8	8	7	3 4	2:11	Y. Catellier	14.00
Diplomat Hal	4	4	3e	3	1	1	4 8	2:11.1	W. Thompson	F2.35
Star Riggs	6	6	4e	1e	2e	2	5 3	2:11.3	J.-P. Gauthier	6.35
Walter G. Grattan	7	7	7	7	7	8	6 2½	2:12	P. Miller	7.60
Phil Butler	1	1	1	5x	6	6	7 7½	2:12.3	R. Bardier	4.80
Goose Alt	5	5	5e	3	4	5	8	2:15	G. Hess	8.75
3 Kelly McWin	3.00	3.00	3.00							
2 Success Harry	—	4.70	4.00							
6 True Breeze	—	—	6.00							

Temps: 31.2 - 1:04 - 1:37 - 2:11
Piste rapide
EXACTA : (3-2) $71.10

Assistance: 12,858
Mutuel : $649,047.
d signifie distancé du suivant
x signifie un manque
e signifie extérieur
F signifie favori

Dans la ligue Américaine, samedi

Buffalo, Springfield et Providence gagnent

Un but de Jerry Melnyk après 8:27 minutes de la troisième période, a permis aux Bisons de Buffalo de vaincre les Américains de Rochester 4 à 3, samedi soir et augmenter leur avance à six points en première position de la division Ouest de la ligue Américaine.

McKenzie, Stratton et Robinson ont marqué les autres buts des Bisons. Brown, Gamble et Ubriaco ont réussi les buts du Rochester.

Springfield gagne

Les Indiens de Springfield sont passés en deuxième position de la division Est en battant les Bears de Hershey 4 à 2. Amadio, Cline, J. Anderson et Boyer ont compté pour Springfield. DeJordy et Duff ont réussi le même exploit pour les Bears.

Providence l'emporte

Un but de Bob Beckett durant la 17e minute de jeu à la troisième période a permis aux Reds de Providence de vaincre les Hornets de Pittsburgh 4 à 3. Baluik, Poliziani et Mazur ont réussi les autres buts des vainqueurs. Johnson, Glover et Dillabough furent les compteurs des Hornets.

Joute nulle

Le vétéran Red Sullivan a enregistré deux buts pour permettre aux Clippers de Baltimore d'annuler 3 à 3 avec les Barons de Cleveland. McGregor a été l'autre compteur du Baltimore. Mikol, Ferguson et Ciesla ont réussi les buts du Cleveland. .

PROVIDENCE 4, PITTSBURGH 3

SOMMAIRE

Première période

1—Providence : Baluik (Brillant, McQueen) 8.09
2—Pittsburgh : Johnson (Balfour, Dillabough) 7.34
3—Pittsburgh : Glover (Joyal, Johnson) 19.49
Punitions : Poliziani et Ménard, 2.25 ; Miszuk, 3.03 ; Ranieri, 5.53 ; Boudreault, 8.49 ; Dillabough, min. et maj., 8.49.

Deuxième période

4—Providence : Poliziani (Kraftcheck, Leach) 12.12
Punitions : Lafrenière, 10.13 ; McQueen, 10.41 ; Laforge, 12.12 ; Ravlich, 17.34.

Troisième période

5—Pittsburgh : Dillabough (Glover, Johnson) 9.33
6—Providence : Mazur (Poliziani, Leach) 15.16
7—Providence : Beckett (Ranieri, Boudreault) 16.18
Aucune punition.
Arrêts : Rassen, Pittsburgh, 23 ; Mayer, Providence, 41.

SPRINGFIELD 4, HERSHEY 2

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.
Punitions : Zeidel, 2.14 ; Hillman, 7.35 ; Ashbee, 10.05 ; Côté, 10.29 ; Zeidel, min. et m.c., 12.29 ; Zeidel et Amadio, 17.53.

Deuxième période

1—Springfield : Amadio (Olson, Larkin) 7.32
2—Hershey : DeJordy (Marshall, Rivers) 19.08
Punition : Amadio, 13.45.

Troisième période

3—Springfield : Cline (Sweeney, Hillman) 4.17
4—Hershey : Duff (Réaume, Ashbee) 9.51
5—Springfield : J. Anderson (Kilrea, Harris) 16.41
6—Springfield : Boyer (Sweeney, Cline) 19.37
Punitions : Mahoney et Olson, 4.01 ; Meissner, 16.06.
Arrêts : Wood, Springfield, 20 ; Chadwick, Hershey, 31.

BUFFALO 4, ROCHESTER 3

SOMMAIRE

Première période

1—Rochester : Brown 12.42
2—Buffalo : McKenzie (Stratton) 18.38
Punitions : Wilson et McKenzie, 5.40 ; Draper, 5.40 ; Brown, 14.50.

Deuxième période

3—Rochester : Gamble (Ehman, Draper) 4.32
4—Buffalo : Stratton 5.47
5—Buffalo : Robinson (Stratton, McKenzie) 19.51
Punitions : Van Impe, 6.13 ; Armstrong, 12.38.

Troisième période

6—Rochester : Ubriaco (Brown, Smrke) 1.30
7—Buffalo : Melnyk (Erickson, Smith) 8.27
Punitions : Trapp, 5.35 ; 14.04 ; Robinson, 18.19.
Arrêts : Cheevers, Rochester, 26 ; DeJordy, Buffalo, 28.

CLEVELAND 3, BALTIMORE 3

SOMMAIRE

Première période

1—Baltimore : Sullivan (Pearson, Hannigan) 17.07
Punitions : Mikol, 4.04 ; Keller, 12.31.

Deuxième période

2—Cleveland : Mikol (Bergman, Szura) 4.37
3—Cleveland : Ferguson (Hills, Masterton) 12.01
4—Baltimore : McGregor (Hadfield, Creighton) 12.23
Punitions : Hextall, 0.36 ; Hills, 6.33 ; Hextall, 7.08 ; Ferguson, 7.34 ; Keller, 11.57 ; Szura et Guidolin, 13.01 ; Sullivan, 14.24 ; Glover, m.c., 16.55 ; Rupp, 18.48.

Troisième période

5—Cleveland : Ciesla (Boddy, Bergman) 7.32
6—Baltimore : Sullivan (Keller) 10.03
Aucune punition.

Période supplémentaire

Aucun but.
Aucune punition.
Arrêts : Binkley, (C), 32 ; Cullen 4 ; Paillé, Baltimore, 23.

SPECIAL T.V. RECONDITIONNÉ
Garantie 1 an
21" $49.95

SIMARD RADIO & TV LTD.
Téléphonez à 276-3916
1308 est, BEAUBIEN MONTREAL

CHAUVE ? DEVENANT CHAUVE ?

UNE PERRUQUE EST ABSOLUMENT TROMPEUSE — Elle a l'apparence de vos cheveux naturels en croissance et donne la même sensation. Vos amis les plus intimes, même votre barbier s'y tromperont. Absolument sûre. Base de confection légère comme une plume. Vous paraîtrez rajeuni de nombre d'années.

Postez le coupon maintenant — Détails gratuits — Aucune obligation.

Pour informations ou rendez-vous téléphonez MO. 9-5365

MONTREAL HUMAN HAIR MHM-3
C. P. 22,
LAVAL-DES-RAPIDES, P.Q.
Veuillez m'expédier GRATUITEMENT, et sans obligation de ma part, les détails complets dans enveloppe blanche unie.
NOM .....
RUE .....
VILLE ..... TEL. : .....

ORGANISATEURS
SALLES DISPONIBLES TOUTES OCCASIONS
ANJOU COUNTRY CLUB
7300 Montée St-Léonard
Ville d'Anjou
CL. 9-2805

Une AFFAIRE tout à fait NOUVELLE
MACHINE A CAFE AUTOMATIQUE

PROFIT 35%
Station de service
Usine — Bureaux
Plan de construction
Landerette
Salon de beauté et mortuaire
garage, etc.

Un ITEM Pré-enveloppé sans GASPILLAGE
PROFIT de 15 VENTES PAR JOUR PAIE la MACHINE

Sans obligation de votre part, postez ce coupon pour plus d'informations
NOM .....
COMMERCE .....
ADRESSE .....
TEL. .....

FEDERAL VENDING CO.
TEL. : 933-8444
753, rue CHATHAM, MONTREAL

VENEZ VOIR LE CHOIX LE PLUS COMPLET EN VILLE . . . ET AUX MEILLEURS PRIX!
AUTOS USAGÉES

'60 Chevrolet $1595 — Biscayne, radio, chauff.
651A '58 Chrysler $1495 — Sedan, automatique, air-conditionné, servo-freins, servo-direction.
629A '58 Cadillac $2395 — Coupé de Ville, tout équipé, comme un neuf.
830A '61 Cadillac $5750 — Fleetwood, entièrement équipé.
825A '61 Pontiac $2850 — Décapotable, tout équipé.
694A '61 Pontiac $2495 — Hardtop à 4 portières, Laurentian.
790 '60 Buick $2350 — Hardtop, autom., radio, servo-mécanisme, servo-freins.
629A '58 Cadillac $1595 — Coupé de Ville, tout équipé.
855A '62 Buick $3650 — LeSabre, servo-direction, servo-freins, pneus blancs, radio, automatique.
817A '62 Chrysler $3550 — Saratoga toit rigide, 4 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, pneus blancs.
935A '62 Oldsmobile $3650 — Toit rigide, portes, "Super 88", automatique, radio, servo-freins, servo-direction, tout équipé.
729A '62 Pontiac $2550 — 4 portes, sedan Laurentian, automatique, radio, air-conditionné, pneus blancs nylon.
887A '62 Thunderb. $5350 — Décapotable, entièrement équipé.
895A '60 Simca $675 — Sedan, 4 portes, radio.
920A '57 Oldsmobile $1095 — Toit rigide, 4 portes, "98", entièrement équipé.
857B '57 Cadillac $1495 — Fleetwood, entièrement équipé.
741B '57 Buick $1095 — Toit rigide, 4 portes, automatique, air-conditionné.

Garantie "Goodwill" ● Termes et échanges ● Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

Sanguinet AUTOMOBILE LTEE
1603, rue DELORIMIER (angle Demontigny) LA. 4-3761

Pour leur match de ce soir

DURELLE et SCHMIDT en grande forme

Le meilleur combat de boxe depuis plusieurs années à Montréal, est prévu ce soir, au Centre Paul-Sauvé alors que le sensationnel Joey Durelle de Baie Ste-Anne rencontrera Peter Schmidt de Toronto dans un match de 12 rondes pour le championnat vacant mi-moyen du Canada.

Peter Schmidt, à gauche, et Raoul Sarrazin, qui l'a aidé dans son entrainement.

Durelle et Schmidt, deux jeunes pugilistes reconnus pour leur puissant coup de poing, en seront à leur deuxième match l'un contre l'autre. Ils avaient annulé en douze rondes dans un enlevant combat présenté en juillet dernier, à Trois-Rivières, par le promoteur Régis Lévesque qui a réussi un véritable coup de maître en organisant un match revanche.

Les deux boxeurs ont terminé leur entraînement en fin de semaine devant une forte assistance à l'école de boxe Reggie Chartrand. Le combat suscite beaucoup d'intérêt et tout laisse prévoir une salle comble au Centre Paul-Sauvé.

Schmidt et Durelle se sont très bien préparés pour le plus important combat de leur carrière. "Je n'ai jamais été en aussi grande forme physique, a déclaré Durelle. Cette fois Schmidt verra que je ne souffre plus d'une blessure à la main droite, comme ce fut le cas lors de notre dernier combat", a déclaré Durelle, qui sera encouragé par son cousin, Yvon Durelle, ancien champion mi-lourd du Canada, qui assistera au combat.

Un excellent record

Durelle a toujours livré des enlevants combats à Montréal. Il est détenteur d'un record de 24 victoires en 27 combats, dont 18 par mise hors de combat. Il n'a subi que deux défaites et a annulé une fois.

Lors de leur dernier combat à Trois-Rivières, Durelle et Schmidt avaient subi de larges entailles aux yeux. Il avait fallu treize points de suture pour fermer les coupures de Schmidt. Quant à Durelle, il avait été coupé à un oeil et au menton pour douze points de suture.

Le promoteur Lévesque a révélé que le gagnant du match de ce soir devra accorder un match de championnat à Don Ross, de Toronto, en moins de 90 jours.

Deux huit rondes

Deux combats de huit rondes suscitent également beaucoup d'intérêt. Raoul Sarrazin, classé quatrième aspirant au championnat mi-moyen, devrait subir un véritable "test" contre Jack Clements, de Montréal.

Dans l'autre rencontre de huit assauts, le sensationnel Claude Labonté, de Montréal, affrontera Willie Barboy, de Toronto, un partenaire d'entrainement de Schmidt. Dans le premier match de la soirée, l'invincible Gaby Mancini fera face à Pierre Rubio en quatre rondes. Rubio est un protégé d'Armand Savoie, ancien champion poids léger du Canada.

Les amateurs de boxe sont priés de prendre note que la pesée et l'examen des boxeurs auront lieu à midi, au Centre Paul-Sauvé, où ils pourront également se procurer des billets toute la journée.

Les mensurations

DURELLE		SCHMIDT
23	Age	28
145	poids	146
5'8"	hauteur	5'8½"
65"	portée	69"
15½"	cou	15"
35"	poitrine (normale)	36"
38½"	poitrine (gonflée)	39½"
28"	taille	31"
14½"	biceps	13½"
12"	poings	12"
7"	poignets	7"
20"	cuisses	20"
14"	mollets	14"
11"	chevilles	11"

GENIEYRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

TRANSMISSIONS ET DIFFERENTIELS
AUSSI PEU QUE $2.00 PAR SEMAINE
jusqu'à 24 mois pour payer
Nous réparons votre transmission standard ou automatique ou la remplaçons par un "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 3 mois ou 4,000 milles.
PRIX DES "REBUILT"

Standard	d'après estimé
Dynaflow	$161.50
Ford-O-Matic	$125.50
Merc-O-Matic	$143.50
Hydra-Matic	$152.50
Jet-Away	$161.50
Powerflite	$125.50
Power Glide	$125.50
Torque Flite	$161.50
Turbo-Glide	$143.50
Ultra-Matic	$161.50

ESTIMES GRATUITS
Travail exécuté en 24 heures
Garantie 90 jours ou 4,000 milles
Auto Transmission
MECANIQUE GENERALE
912, AMHERST angle Craig 842-5826

SPECIAUX D'AVANT LES FETES
COMMENCEZ à PAYER SEULEMENT en FEVRIER
ESCOMPTE FORMIDABLE SUR TOUS LES MODELES
63 63
VOITURES USAGÉES AU PRIX DU GROS
'58 CHEVROLET Bel-Air, 8 cyl., 2 portes, toit rigide, automatique, radio SPECIAL $895
'56 DE SOTO Tout servo-mécanisme tout équipé, voiture originale. POUR SEULEMENT $395
'58 FORD 6 cyl., transmission régulière .. $495
'57 CHEVROLET 2 portes, 6 cyl., automatique, radio $495
VENDEURS DODGE
Norbert AUTO-LTEE. LACHINE
CHRYSLER VALIANT
2090, boul. St-Joseph, Lachine — 637-2345

VOTRE AUTO A-T-ELLE BESOIN D'UN ALIGNEMENT?
Réalisez-vous à quel point une voiture mal alignée peut vous causer de tracas?
● USURE EXAGEREE DES PNEUS
● DIFFICULTES A MAITRISER LE VOLANT
NE METTEZ PAS INUTILEMENT LA VIE DES VOTRES EN DANGER!
Notre machine "Visualiner" vérifiera et corrigera toute défectuosité en quelques minutes et vous roulerez en toute sécurité tout en évitant des réparations coûteuses.
VISUALINER
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES réparées par des spécialistes
Garantie 100% 90 jours ou 4,000 milles
VERIFICATION GRATUITE APRES REPARATION
PAS DE COMPTANT Aussi peu que $2 par semaine
SERVICE ● REPARATION ENTRETIEN de vos FREINS et vérification GRATUITE sans obligation
ESTIME et REMORQUAGE GRATIS!
Consultez des experts chez
PAPINEAU AUTO REPAIR ENRG.
5215, rue PAPINEAU LA. 4-0561

La nouvelle... la toute nouvelle

LARK

par STUDEBAKER la meilleure valeur en '63! voyez le tableau ci-contre...

LES PLUS HAUTES ALLOCATIONS D'ECHANGE!

MARQUE :	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
CHEVROLET PONTIAC	$500 à $800	$700 à $1300	$1000 à $1500	$1200 à $1800	$1450 à $2000	$1700 à $2500	
FORD METEOR	$400 à $800	$600 à $1000	$800 à $1400	$1100 à $1700	$1400 à $1900	$1700 à $2400	
VOLKSWAGEN AUSTIN	$500 à $800	$600 à $900	$700 à $900	$800 à $1000	$900 à $1250	$1050 à $1450	
FALCON - COMET ACADIAN - CORVAIR CHEVY II					$1300 à $1700	$1600 à $1900	$1700 à $2300

PAS DE COMPTANT

jusqu'à

36 mois pour payer

Nous finançons à

6% SEULEMENT!

Les prix mentionnés ci-haut sont ceux de nos allocations d'échange les plus avantageuses que nous offrons pour un temps limité. Les prix peuvent varier légèrement selon votre modèle d'auto, et sont calculés selon la moyenne de valeurs d'autos qui ne nécessitent pas plus de $75. de reconditionnement.

"LARK" '63

GRATIS

Pour une semaine seulement!

2 PNEUS A NEIGE "TOWN & COUNTRY" et 2 CEINTURES DE SURETE INSTALLEES!

Choix de modèles et couleurs!

Ouvert le soir jusqu'à 10 hres!

Votre plus nouveaux dépositaire autorisé "Studebaker"

CLOUETTE

AUTOMOBILE LTEE

4590 St-Denis VI. 4-3311

Ils ont perdu 8-2 à Toronto, samedi

La déroute pour les Bruins

Toronto. (UPI) — Frank Mahovlich et Bob Nevin ont enregistré deux buts chacun alors que les Maple Leafs de Toronto ont surclassé les Bruins de Boston 8 à 2 devant 14,117 personnes, samedi soir, au Maple Leaf Gardens de Toronto.

George Armstrong, Eddie Shack, Bob Pulford et Dick Duff ont marqué les autres buts des Leafs, alors que les Bruins ont subi leur plus cuisante défaite de la saison.

L'Américain Tom Williams et la recrue Bob Leiter, qui participait à sa première joute dans la ligue Nationale, ont réussi les deux buts des Bruins à la troisième période.

Les Leafs ont réussi 43 lancers dont 17 à la troisième période vers le gardien de buts Bob Perreault des Bruins. Les Bruins ont décoché 25 lancers vers Johnny Bower, de retour dans les buts des Leafs.

Perreault qui a été blessé au menton au début de la deuxième période quand il a été atteint par un lancer de Mahovlich, a été plus ou moins à la hauteur de la situation dans la joute. Sept points de suture furent requis pour fermer la coupure.

ALIGNEMENTS

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Brewer et Baun; centre: Kelly; ailiers: Nevin et Mahovlich. Substituts: Horton, Duff, Armstrong, Stewart, Keon, Harris, Douglas, Pulford, Stanley, Litzenberger et Shack.

BOSTON — Buts: Perreault; défenses: Johns et Godfrey; centre: Oliver; ailiers: Bucyk et Williams. Substituts: Green, Pennington, Hicks, Pronovost, McKenney, Bolvin, Leiter, Toppazzini, Spencer, Gendron.

Arbitre: Ashley; juges de lignes: Hayes et Armstrong.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto: Armstrong (Mahovlich, Keon) 0.22
2—Toronto: Duff (Keon, Armstrong) 14.42
3—Toronto: Mahovlich (Kelly) 16.41
4—Toronto: Nevin (Kelly) 17.25
Punitions: Armstrong, 3.01; Bolvin, 10.46.
Arrêts: Bower 7, Perreault 10.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Hicks et Stanley, 9.47; Hicks, 15.59.
Arrêts: Bower 8, Perreault 12.

Troisième période

5—Boston: Williams (Bucyk, Oliver) 1.24
6—Toronto: Pulford (Harris) 4.33
7—Toronto: Mahovlich (Nevin, Kelly) 5.08
8—Toronto: Nevin 5.11
9—Toronto: Shack (Baun) 14.01
10—Boston: Leiter (Mohns, Pennington) 18.12
Aucune punition.
Arrêts: Bower 8, Perreault 13.

Boxe amateur au St-Jean-Baptiste

Le Centre des Loisirs de St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel, sera la scène d'une autre grande soirée de boxe, jeudi soir, 6 décembre 1962.

Divers centres récréatifs de Montréal et de la province seront représentés à cette veillée qui promet de remporter un succès sans précédent.

M. Lucien Hébert, instructeur de boxe au Centre St-Jean-Baptiste, a préparé un programme de choix alors que les meilleurs boxeurs de ces différents centres seront au programme.

Entre autres, Cherry, de la Palestre Nationale, fera face à Rossi du Centre des Loisirs de St-Jean-Baptiste.

Pour toutes informations, M. Lucien Hébert ou Bernard Lefort, instructeur et organisateur de la veillée: VI. 9-1548.

LARRY McNABB menacé d'une autre SUSPENSION

San Francisco (UPI) — Larry McNab, l'orgueuil des amateurs de hockey de San Francisco, saura aujourd'hui, s'il est suspendu de nouveau ou non.

Le rude arrière-garde a été banni de la joute de samedi soir entre les Seals et les Comets de Spokane, pour avoir appliqué un coup de poing à l'arbitre Jerry Olinski.

Le président de la ligue de l'Ouest, Al Leader, a déclaré qu'il ferait connaitre sa décision aujourd'hui, dans le cas de McNabb. Il était lui-même présent à la partie qui a été présentée devant 6,197 personnes. L'incident s'est produit à la deuxième période après que Olinski eut puni McNabb pour avoir accroché un adversaire.

McNabb avait été suspendu plus tôt cette saison et obligé de déposer un bond de $500 à la suite d'une bagarre survenue au cours d'une joute à Spokane.

MONTRÉAL OLYMPIQUE a raison des VICS de GRANBY 3 à 1

Le Montréal Olympique a joué sa meilleure joute de la saison à Montréal, hier après-midi pour vaincre les Vics de Granby 3 à 1 dans une joute régulière de la ligue Provinciale de l'Est.

Les joueurs de l'instructeur Maurice Filion n'ont jamais cessé de patiner et leur victoire ne fut jamais en doute après la deuxième période, même s'ils ne menaient que 2 à 1. André Binette a repoussé seulement 20 lancers dans les filets des gagnants contre 26 pour Andy Payette des Vics.

Charles Poxon, Jacques Gagné et Claude Richard ont enregistré les trois buts du Montréal Olympique. Jean-Guy Charbonneau a évité le blanchissage au Granby.

Le Montréal Olympique jouera sa prochaine partie demain soir alors qu'il aura la visite des Rockets de Drummondville.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal: Poxon (Chagnon-Picard) 1.44
2—Granby: Charbonneau (Averille-Strike) 7.23
Punitions: Averille, 14.17; Chagnon, 14.17; Rousseau, 17.17.

Deuxième période

3—Montréal: Gagné (St-Vincent) 5.14
Punitions: Bouchard, 8.44; Picard, 13.32, 16.50 et 19.25.

Troisième période

4—Montréal: Richard (Mandala) 13.17
Punitions: Goyette, 5.07; Gagné, 10.21; Bergeron, 11.23; R. Y. Boudreau, (match et mineure), 14.27; Rousseau, (mauvaise conduite), 14.27.
ARRETS: Payette, 26; Binette, 20.

Sudbury 4, Omaha 2

SUDBURY 4, OMAHA 2

SOMMAIRE

Première période

1—Sudbury: Ehenvorth (Richardson-Chevrier) 17.36
Punitions: Bailey, 5.13; Chevrier, 6.05.

Deuxième période

2—Omaha: Mork (Morrissette-Annabel) 7.58
3—Sudbury: Taylor (Armstrong-McMahon) 9.35
4—Omaha: Morrissette (Gravel-Trentini) 13.09
5—Sudbury: Taylor (McComb-Ehenverth) 15.32
Aucune punition.

Troisième période

6—Sudbury: Woytowich (Chevrier-Taylor) 1.33
Punitions: McComb, 4.52; Armstrong (majeure et mauvaise conduite), 13.31; McMahon (majeure et mauvaise conduite), 13.31; Annabel (majeure et mauvaise conduite), 13.31; Leboda (mineure, majeure et mauvaise conduite), 13.31.

Défi à relever

Le club de hockey St-Pierre-Apôtre juvénile lance un défi à toute bonne équipe de cette catégorie. Inf., René Lapointe, LA. 4-1072 entre sept et neuf heures.

Bartels fera face à Garcia

New York. (UPI) — Bobby Bartels de New York et Danny Garcia de la République Dominicaine ont signé un contrat pour se rencontrer dans un match de huit rondes, demain soir au Sunnyside Gardens de New York.

Bartels a remporté 12 victoires, subi quatre défaites et annulé une fois. Garcia a un dossier de 4 victoires, 4 défaites et un match nul.

ANDRÉ MORRISSETTE, un quilleur de classe

André Morrissette de St-Pie de Bagot a remporté les grands honneurs de la 3e ronde de qualification du Circuit Professionnel Canadien des quilles, samedi au Champion Lanes, en conservant une moyenne de 185.7 pour se mériter une bourse de $450.

Léo Parent s'est classé deuxième avec 184.2 de moyenne et a touché une bourse de $250. Morrissette a de plus réussi le plus haut simple de la journée, 265.

Classement:

	total	moy.	bourse
André Morrissette	2.227	185.7	$450
Léo Parent	2.210	184.2	250
André Wilkie	2.192	182.8	200
Richard Pharand	2.191	182.7	175
Maurice Boyer	2.181	181.9	150
Noel Thériault	2.164	180.4	100
Germain Pontbriand	2.148	179	90
Jos. Delibero	2.130	177.6	85
Normand Ainslie	2.129	177.5	75
Maurice Valois	2.122	176.10	70
Gilles Germain	2.080	173.4	60
Robert Bergeron	2.071	172.7	55
Guy Bolduc	2.065	172.1	55
Fernand Gagné	2.064	172	50
Onil Ménard	2.056	171.4	50
Roger Venne	2.055	171.3	40
Claude Paris	2.047	170.7	40
Carmine Digirolamo	2.046	170.6	25
Yvan Ducharme	2.036	169.8	25
Gaston Hamelin	2.033	169.5	30
Marcel Jacques	2.015	167.11	30
Jimmy Penn	2.012	167.8	25
Marcel Jarry	2.006	167.2	25
Yves Chartray	1.995	166.3	20
Gilles Dufour	1.992	166	20
Jim Beck	1.991	165.11	20
André Desjardins	1.982	165.2	20
Paul Brunet	1.957	162.1	20
Bernard Poliquin	1.947	162.3	20
Ubald Daoust	1.944	162	15
Rosaire Laforme	1.927	161.5	15
Pierre Lafrenière	1.922	161	15
Jean-Paul Chartier	1.925	160.5	15
Léopold Morin	1.918	159.10	15
René Lemieux	1.907	158.11	15

Hauts simples (Qualification)

André Morrissette	267	40
Jean Charbonneau	265	30
D. Salvador	258	20
Jos. Delibero	256	10
TOTAL		2,550

Tournoi mondial à Tokyo, en 1964

San Francisco. (UPI) — Un ancien joueur de baseball japonais a laissé entendre que des plans sont actuellement élaborés en vue de présenter un tournoi de baseball dans le cadre des Jeux olympiques, en 1964, à Tokyo, et que deux équipes d'universités seraient invitées à y participer.

Shigeo Kameda a déclaré que le Japon dépenserait $500 millions pour la présentation des Olympiques de 1964 qui doivent avoir lieu du 10 au 24 octobre. Il a ajouté que 8,000 athlètes, 30,000 touristes et 1,000 journalistes sont attendus à cette occasion.

AVONS BESOIN D'AGENTS PUBLICITAIRES

hommes ou femmes avec ou sans expérience, temps plein ou partiel. Avec auto. Très rémunérateur.

Ecrire à Casier postal 143, Station Rosemont, Montréal 36, Qué., mentionnant adresse, no. de téléphone, nom et âge.

OFFRE INTERESSANTE

Personne responsable pour opérer un commerce de Station de Service dans Montréal, pour une importante compagnie pétrolière. Ecrire à Montréal-Matin, Casier Postal 1,200, Montréal, P.Q., en donnant des détails sur les emplois précédents, degré d'instruction, et capital disponible.

LEO PELLAND

CHEVROLET · OLDSMOBILE
CORVAIR · ENVOY
chez
DUVAL MOTORS ('60) LTD.
529 est, JARRY CR. 9-7211

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR
TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU — 527-3641

Seul MIDAS VOUS GARANTIT un SILENCIEUX

MIDAS MUFFLER SHOPS

D'UN OCEAN A L'AUTRE... POUR LA DUREE DE VOTRE AUTO!

SI JAMAIS vous devies le changer, vous ne paieries que le service.

Nous installons les amortisseurs à double fonction
UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
10111, boul. Pie-IX — 321-8203
850 boul. Curé-Labelle, Chomedey - 681-1601
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 A.M. A 9 P.M.
SAMEDI 8 A.M. A 5 P.M.

Canadien Jr défait Peterborough 3 à 2

S'il fallait choisir le joueur le plus utile au Canadien Junior depuis le début de la saison, l'ailier droit Yvan Cournoyer l'emporterait haut la main. Hier après-midi au Forum, dans la joute la plus rude de la saison et marquée d'une bagarre générale à la 2e période, Cournoyer y est allé de son 18e but de la saison alors que le Canadien a consolidé son emprise en première position de la ligue Junior de l'Ontario en triomphant difficilement de son plus dangereux rival, les Petes de Peterborough, 3 à 2.

Cournoyer, qui forme un trio avec Bill Inglis et Germain Gagnon, en était à son 10e but dans les cinq dernières joutes de son club. Il s'est de plus mérité une assistance sur le troisième but du Tricolore qui devait être nécessaire à la victoire de son club.

La joute mettait la première position en jeu et comme il fallait s'y attendre, les esprits se sont chauffés rapidement. La bagarre générale a éclaté à la 12e minute de la deuxième période alors que le Canadien menait déjà 3-0. C'est Bill Plager, des Petes, qui a commencé le "bal" en s'en prenant à Bob Charlebois devant les filets du Peterborough. En un rien de temps, tous les joueurs sur la glace en sont venus aux coups et il y a même eu quelques batailles à coups de bâton. Heureusement, personne n'a été blessé. Mais lorsque le calme a été rétabli, l'arbitre Dick Munn a décerné les punitions, il n'y est pas allé de main morte. Il a imposé 10 majeures et quatre punitions de matches. Don Fedum, joueur de défense du Canadien qui a été mis hors de combat par Bob Jamieson au cours de la bataille, et Bob Charlebois, du Canadien, ont mérité des majeures de cinq minutes et chacun une punition de match. Jamieson et Tom Carty, des visiteurs, ont mérité des punitions identiques. Des majeures sont allées à Ron Naud, Plager et Wright, des visiteurs, et Denis Tresidder, Ted Houston et Bill Inglis du Canadien.

YVAN COURNOYER

En tout, durant la joute, Munn a imposé 26 punitions, 13 à chaque club pour un grand total de 186 minutes.

Le Canadien, qui possède maintenant une fiche de huit victoires contre seulement 2 défaites en 14 parties, a pris une confortable avance de 2-0 à la première période.

André Boudrias, champion compteur de la ligue la saison dernière, a déjoué le nouveau-venu Gerry Randall après 9.00 minutes. Il a enlevé la rondelle à Kerry Bond dans la zone du Peterborough pour parvenir seul devant Randall qu'il a pris en défaut avec un lancer de 10 pieds des filets.

18e de Cournoyer

Durant une punition à Plager après 14.09 minutes, Cournoyer a augmenté l'avance de son club à 2-0 alors qu'il a réussi son 18e but de la saison avec un lancer de 20 pieds des filets. Inglis et Boudrias ont mérité des assistances sur le but.

Lorsque la deuxième période a débuté, le Canadien avait l'avantage numérique d'un homme, Jamieson ayant été puni à 19:13 minutes du premier engagement. L'instructeur Claude Ruel du Canadien a encore eu recours à son jeu de puissance qui a encore été fructueux. Cette fois, c'est Inglis avec son 9e but de la saison qui a déjoué Randall avec l'aide de Cournoyer et Gagnon.

Lemieux blessé

Le joueur de défense Bob Lemieux du Canadien Junior a été blessé à la figure à la deuxième période et n'a plus joué le reste de la joute. L'instructeur Ruel ne comptait donc que sur les services d'un joueur de défense, Denis Tresidder à la troisième période. André Boudrias, qui a déjà joué à ce poste, a été utilisé aux côtés de Tresidder durant le dernier vingt. Les deux joueurs sont demeurés sur la glace durant toute la durée du troisième engagement.

Le Canadien était privé des services du centre Norm Dennis et de la défense Roland Campeau, tous deux blessés.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadien : Boudrias 9.00
2—Canadien : Cournoyer (Inglis, Boudrias) 13.39
Punitions : Cournoyer, 2.18 ; Thiffault, 9.37 ; Plager, 14.09 ; Jamieson, 19.13.
Arrêts : Randall 8, Cardinal 6.

Deuxième période

3—Canadien : Inglis (Cournoyer, Gagnon) 6.20
Punitions : Gagnon et Vanderberg, 7.38 ; Gagnon, 9.38 ; Carty, maj. et match, 12.00 ; Naud, maj., 12.00 ; Jamieson, maj. et match, 12.00 ; Plager, maj., 12.00 ; Wright, maj., Charlebois, maj. et match, Fedum, maj. et match, Tresidder, maj., Houston, maj., Inglis, 12.00 ; Boudrias, 16.45 ; Bond, 18.18
Arrêts : Randall 6, Cardinal 3.

Troisième période

4—Peterborough : B. Watson (O'Donnell, Wright) 6.57
5—Peterborough : O'Shea (Vanderberg, B. Watson) 7.06
Punitions : Taylor, 3.46 ; Bond, 16.39 ; D. Watson, 19.27.

Réunion de hockey

La dernière assemblée de hockey, pour la section Jarry seulement, se tiendra lundi soir, 3 décembre, à 7 h. 30, au Centre Henri-Julien, 9300, rue St-Denis, annonce M. André Champagne, directeur des Parcs.

M. Phil Wimmer, régisseur des sports, a déclaré que l'on procéderait à la distribution des contrats et à la formation des ligues. M. Armand Desjardins, moniteur du district 111, présidera cette assemblée; on peut atteindre ce dernier à UN. 1-3811, poste 4172.

Lacaire en vedette

Dirigé à l'attaque par Claude Lacaire avec trois buts, le club de l'hôtel Queen's a annulé 3-3 avec le Sanguinet.

LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP

HARKNESS HEUREUX DE SE JOINDRE AUX METS

Tel que prévu les Dodgers de Los Angeles se sont départis des services de Tommy Harkness. Ils l'ont envoyé aux Mets de New York, un club qui a établi un record des ligues majeures en encaissant 120 défaites. Harkness était en voie d'écouter la description de la joute Winnipeg-Hamilton samedi après-midi quand je l'ai rejoint à sa demeure pour lui annoncer la nouvelle. J'aurais pensé qu'il aurait été déçu. En somme, rares sont les athlètes qui aiment quitter une équipe gagnante pour s'aligner avec un club de dernière position. Mais Harkness a bien accepté la nouvelle. "Je suis très heureux," s'est exclamé le jeune homme de Lachine qui a commencé à faire parler de lui comme joueur de baseball après que Paul Mathieu l'eut embauché pour le club des Loisirs St-Eusèbe il y a environ huit ans.

"Je n'ai vraiment pas eu la chance de me faire valoir avec les Dodgers," a précisé Harkness. Mentionnons ici le fait que ce joueur de premier but est allé au bâton seulement 62 fois en 1962. Cela signifie qu'il a surtout usé ses "culottes" sur le banc des joueurs. "Je croyais que Walter Alston m'accorderait un sérieux essai la saison dernière, mais il semblait avoir plus confiance en Wally Moon et Ron Fairly. Je suis content de quitter cette organisation. Je sais que je me rapporterai le printemps prochain à un club qui a terminé au dernier rang de la ligue Nationale en 1962, mais je prouverai à Casey Stengel que je peux jouer régulièrement dans les grandes ligues. Chose certaine, c'est que j'aurai une meilleure chance avec les Mets qu'avec les Dodgers. Et n'oubliez pas également que les Mets doivent commencer au bas de l'échelle parce qu'ils en seront seulement à leur deuxième année dans la ligue Nationale. Gil Hodges et Marv Throneberry seront les joueurs de premier but que je devrai supplanter à l'entraînement et je crois pouvoir réussir l'exploit. Il y a dix ans, je n'aurais pas prédit que j'aurais le meilleur sur Hodges, un de mes favoris... mais Gil a pris de l'âge et il ne pourra jouer régulièrement."

Harkness ne croyait pas au mois d'octobre dernier que les Dodgers l'échangeraient... mais il a changé d'idée la semaine dernière quand il a appris que "Buzzy" Bavasi avait fait l'acquisition de Moose Skowron des Yankees. "A un moment donné, la saison dernière, j'étais quelque peu découragé. J'avais l'impression que je passerais à un autre club en 1963, mais un journaliste de Los Angeles m'a réconforté. Il m'a révélé que Bavasi avait rejeté trois offres pour moi dont une des Mets de New York. Après cette affirmation de ce scribe, j'ai repris confiance en moi mais j'ai pu me rendre compte durant les deux derniers mois de la saison que Walter Alston n'avait pas confiance en moi, car il persistait à m'utiliser seulement pour les fins de joute," a souligné Harkness.

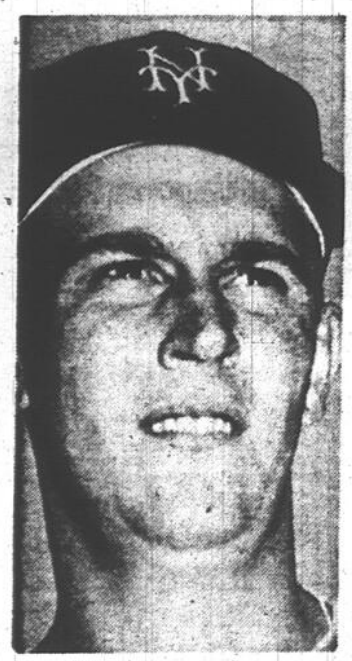
Harkness, on s'en souvient, a été recommandé aux Phillies de Philadelphie par Henri-Paul Duval il y a six ans. Il n'est pas demeuré longtemps dans l'organisation des Phillies. Les Dodgers l'ont acquis avec Mel Geho et Ben Flowers dans un échange qui a envoyé Chico Fernandez à Philadelphie un peu moins de deux ans plus tard. Tommy vient de compléter sa quatrième année dans l'organisation des Dodgers (il a déjà fait un séjour avec les Royaux) et il espère maintenant aider les METS DE NEW YORK à devenir un club gagnant en 1963.

S'il faut se baser sur la tenue affichée par Peter Schmidt et Joey Durelle à l'entraînement, le match pour le championnat mi-moyen qui sera disputé ce soir au Centre Paul-Sauvé sera rempli d'action. Schmidt est inconnu des Montréalais. Il est toutefois reconnu comme un boxeur agressif. Quant à Durelle, le cousin de l'ancien champion poids lourd canadien, tout le monde sait qu'il a du coeur au ventre. Régis Lévesque, un jeune homme de Trois-Rivières, en sera à ses débuts comme promoteur à Montréal et il a certainement réussi un coup de maître en opposant Schmidt à Durelle. Pour ma part, je crois que le commissaire du football, M. Sidney Halter, a failli à la tâche en ordonnant que la finale de la coupe Grey soit continuée hier après-midi. Je crois que M. Halter aurait été plus logique s'il avait ordonné aux deux clubs de recommencer la joute. Fernand Liboiron, un autre jeune rédacteur sportif qui promet, vient d'être embauché par le "Petit Journal". Fernand a aussi été nommé publiciste de la ligue Transportation... Camil DesRoches (il a eu 47 ans jeudi dernier) dit qu'il n'oubliera pas de sitôt l'expérience qu'il a vécue la semaine dernière quand il a accompagné à Détroit Newsy Lalonde, Sylvio Mantha, Joe Malone, Harry Hyland, Cooper Smeaton et Aurèle Joliat. Ces membres du Temple de la Renommée du hockey ont rappelé plusieurs vieux souvenirs en se rendant dans la Ville de l'Automobile où ils ont assisté à la fête en l'honneur de Jack Adams... Lors de mon choix pour les coursiers de l'année au Canada (trot et amble), j'ai opté pour Tie Silk chez les trotteurs âgés. Je devrais aussi accorder une mention honorable à Van Counsel, un coursier de cinq ans qui a connu des succès remarquables sous la conduite de Claude Watters. Van Counsel, a gagné près de $25,000 en bourses.

Les étudiants, qui ont été choisis sur l'équipe d'étoiles de la ligue Intercollégiale de football seront honorés vendredi au club St-Denis lors d'une réception organisée par la Banque d'Epargne. La soirée sera sous la présidence de M. Antonio Rainville, directeur général de la Banque d'Epargne... LIONEL "HORSE LAUGH" RACICOT, ancien publiciste de la Provincial Raceways Inc., suit maintenant des cours de chant. On a toujours connu Lionel comme possédant une voix forte et s'il réussit dans sa nouvelle carrière il n'aura pas besoin de microphone quand il fera ses débuts au Carnegie Hall!... Bernard "Coco" Blanchard, un chic type dans la force du mot (il a déjà fait sensation au hockey et à la crosse) succédera tout probablement à "Butch" Marchand comme instructeur du club de l'Hydro, de la ligue Transportation. Quant à Marchand, il serait engagé comme "coach" du Sorel de la ligue Métropolitaine... JACQUES PLANTE aura une émission hebdomadaire à CKAC à compter du 8 janvier. Il répondra alors aux questions que lui poseront les sportifs. Roger Turcotte sera le maître de cérémonies de cette émission qui se déroulera à 8.05 p.m. à tous les mardis.

HARKNESS échangé aux METS

New York (UPI) — Les Mets de New York, qui ont perdu un nombre record de 120 parties à leur première saison dans la ligue Nationale, ont échangé, hier, le lanceur droitier Bob Miller aux Dodgers de Los Angeles en retour du joueur de premier but Tim Harkness, de Lachine, et du deuxième but Larry Burright.



Bob Miller

Cette transaction est la 15e à être complétée depuis le début de la réunion d'hiver des dirigeants du baseball.

Les Mets ont par ailleurs acheté le lanceur droitier Howard Reed de la filiale de Spokane des Dodgers.

Burright et Harkness sont tous deux âgés de 25 ans.

Burright a frappé pour seulement .202 en 115 parties avec Los Angeles. Harkness a frappé pour .258 en 62 présences au marbre. Il était généralement utilisé à des fins défensives dans les dernières manches.

Les performances de Miller, âgé de 23 ans, ont été à peu près similaires. Il n'a remporté qu'une victoire mais a été victime de la malchance à maintes occasions. Il était un des artilleurs les plus recherchés par les propriétaires des clubs des majeures.

Tim Harkness

"Burright et Harkness auront une chance de démontrer s'ils peuvent jouer régulièrement," a dit le président des Mets, George Weiss, après avoir fait part de la transaction. "Burright peut évoluer au deuxième but et à l'arrêt-court, a-t-il continué. Quant à Harkness, Casey Stengel prétend qu'il peut se signaler à l'offensive et à la défensive et il aura un sérieux essai au premier but. Gil Hodges et Harv Throneberry ont joué à ce poste la saison dernière.

Miller a entrepris sa carrière dans les majeures avec les Cardinals de St-Louis après avoir touché un boni fabuleux, en 1957. Il a passé les deux saisons suivantes dans les mineures mais les Cards l'ont rappelé en 1960.

Il a été embauché par les Mets l'an dernier au cours de la séance du repêchage.

JOHANSSON acceptera-t-il de se battre au MEXIQUE?

Los Angeles, (UPI) — Le "New First National Boxing Club" de la Californie attendait hier des nouvelles de l'ex-champion mondial Ingemar Johansson pour savoir s'il consentait ou non à affronter le jeune Cassius Clay l'été prochain dans un combat qui serait présenté à Tijuana, au Mexique.

Morrie Cohan, un porte-parole du Club, a annoncé qu'un télégramme avait été envoyé à Johansson à cet effet parce que le boxeur suédois aurait déclaré qu'il ne se battrait pas aux Etats-Unis à cause des problèmes que lui causent le gouvernement fédéral.

LA FAMEUSE COUPE — Steve Patrick, épuisé mais heureux, tient la fameuse coupe Grey après avoir aidé les Blue Bombers de Winnipeg à vaincre les Tiger-Cats de Hamilton 28 à 27 pour ce trophée. (UPI — M-M)

HODGE AIDE LES AS À annuler avec HERSHEY

Québec. — Charlie Hodge a repoussé pas moins de 35 rondelles, hier après-midi, devant une très forte assistance au Colisée de Québec, alors que les As ont annulé 2 à 2 avec les Bears de Hershey pour consolider leur emprise en première position de la division Est de la ligue Américaine.

Le vétéran Danny Lewicki, à la première période et l'excellent Guy Black, durant le deuxième vingt, ont réussi les buts des As. Yves Locas, à la première période, et Pete Conacher, au bout de 15.49 minutes du troisième engagement, ont compté pour Hershey. Ed Chadwick a repoussé 31 rondelles dans les filets des Bears.

Les deux mêmes clubs se rencontreront demain soir à Québec.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec : Lewicki (Burchell-Martin) 9.17

2—Hershey : Locas (Stankiewicz-Marshall) 17.30

Punitions : Yanosik, 8.20 ; Stankiewicz, 15.02 ; Morrison, 19.42

Deuxième période

3—Québec : Black (Burchell) 6.51

Punitions : Ashbee, 3.48 ; Locas, 5.28.

Troisième période

4—Hershey Conacher (Yanosik-Zeidel) 15.49

Aucune punition.

Période supplémentaire

Aucun but.

Punition : Hodge, 6.16.

Arrêts : Hodge, Québec, 35 ; Chadwick, Hershey, 31

ORTIZ et GRIFFITH favoris pour conserver leur championnat

New York (UPI) — Le champion poids léger Carlos Ortiz et le champion mi-moyen Emile Griffith, risqueront leurs couronnes respectives cette semaine. Ortiz défendra son titre contre le gaucher Teruo Kosaka à Tokyo, ce soir, tandis que Griffith mettra son championnat en jeu contre Jorgue Fernandez à Las Vegas, samedi soir.

Les deux champions sont favoris pour l'emporter. Ortiz est le choix des experts à 3 contre 2 tandis que Griffith est favori à 12 contre 5.

A Tokyo, Ortiz risquera le titre pour la première fois depuis qu'il l'a enlevé au vétéran Joe Brown à Las Vegas par décision le 21 avril dernier.

Griffith risquera son championnat pour la deuxième fois depuis qu'il l'a repris contre le malheureux Kid Paret le 24 mars à New York. On se souvient que Paret avait succombé à des blessures subies dans le match. Griffith détient deux victoires par décision en 10 rondes sur Fernandez.

A Montréal, ce soir, Joey Durelle rencontrera Peter Schmidt dans un match de 12 rondes pour le titre mi-moyen du Canada, vacant depuis la retraite du champion Gale Kerwin.

Les combats à l'affiche :

LUNDI — Tokyo : Carlos Ortiz vs Teruo Kosaka (pour le titre chez les poids-légers). Louisville, Ky. : James Ellis vs Leroy Green. Montréal : Peter Schmidt vs Joey Durelle.

MARDI — North Darmouth, Mas. Joe Shaw vs Al Styles. Amarillo, Tex. : Ralph Dupas vs Henry Watson. New York : Bobby Bartels vs Danny Garcia.

MERCREDI — Seattle, Wash. : Eddie Cotton vs Von Clay. Phoenix, Ariz. : L. C. Morgan vs Tony Montano et Fred McWilliams vs Charles Austin.

JEUDI — Philadelphie : Jesse Smith vs Jimmy Beecham.

VENDREDI — Los Angeles : Danny Valdez vs Pluga Serraro. New Brunswick, N. J. : Marty Feldman vs Felix Santiago. Cleveland : Johnny Bizzarro vs Neto Villarreal.

SAMEDI — Las Vegas, Nev. : Emile Griffith vs Jorge Fernandez (titre mondial mi-moyen à la TV).

Entente conclue entre les Twins et Dallas-F. Worth

Rochester, N.Y. (UPI) — Les Twins du Minnesota ont conclu une entente avec le Dallas-Fort Worth, de l'Association Américaine, a-t-on annoncé hier.

Les pourparlers à ce propos avaient été entrepris il y a plusieurs semaines. Les Twins ont récemment mis un terme à leurs relations avec le Vancouver, de la ligue de la Côte du Pacifique.

Dallas-Fort Worth était une filiale des Angels de Los Angeles et des Phillies de Philadelphie, en 1962.

ENTREPOSAGE D'HIVER
AUTOS et CAMIONS
Réservez dès maintenant
G. MENARD
3195 est, rue Ste-Catherine
LA. 3-8739 — LA. 3-0007

$1.000.000 pour venir en aide aux mineures

La prochaine joute d'étoiles à Cleveland

New York (UPI) — Les autorités des ligues majeures de baseball ont annoncé en fin de semaine que la prochaine partie d'étoiles serait présentée le 9 juillet à Cleveland. Ils ont d'autre part adopté un plan aux termes duquel ils dépenseront $1 million de dollars en vue de venir en aide à 102 clubs des circuits mineurs.

A l'issue d'une session conjointe présidée par le commissaire Ford Frick, les ligues Américaine et Nationale ont aussi fait savoir qu'elles se tiendraient informées sur les futurs plans d'expansion de façon à ne pas être prises au dépourvu lorsque viendra le temps de choisir de nouvelles villes. Elles ont enfin rejeté une proposition du gérant général Ed Short, des White Sox de Chicago, lequel préconisait la tenue d'une séance de repêchage interligue de 72 heures au mois de juin.

LE DUC D'EDIMBOURG A CLÔTURÉ LES JEUX

Perth (UPI) — Les septième Jeux de l'Empire et du Commonwealth ont pris fin officiellement, samedi, et l'Australie est demeurée maître incontesté dans le domaine de la natation et des courses de piste et pelouse.

Quand le duc d'Edimbourg a clôturé le carnaval de huit jours en fin d'après-midi, les Australiens s'étaient mérités un total de 38 médailles d'or, le plus grand nombre de toute l'histoire de 28 ans des Jeux.

Dans la seule journée de samedi, les Australiens ont obtenu cinq médailles d'or. L'Angleterre en a ajouté trois pour un total de 29, le même nombre qu'elle avait obtenu en 1958, à Cardiff.

Les Australiens ont en outre obtenu 36 médailles d'argent et 31 de bronze.

S'adressant à quelque 1,200 athlètes rassemblés au stadium Perry Lakes, le duc les a félicités pour les magnifiques performances qu'ils ont fournies. Il a dit : "Dans la victoire comme dans la défaite, vous avez fait montre d'un excellent esprit sportif."

Neuf records de natation ont été abaissés durant les Jeux et trois autres ont été égalés. Bien que douze records aient été établis dans les épreuves de piste et pelouse, aucun record mondial n'a été sérieusement menacé. Ceci est attribuable dans une certaine mesure à la chaude température et aux vents violents.

CLASSEMENT

Perth, Australie (UPI)—Voici le classement final en ce qui concerne la répartition des médailles d'or, d'argent et de bronze dans les 7e Jeux de l'Empire britannique.

	O.	A.	B.
Australie	38	36	31
Angleterre	29	22	27
Nouvelle-Zélande	10	12	10
Pakistan	8	1	0
Canada	4	12	15
Ecosse	4	7	3
Ghana	3	5	1
Jamaïque	3	1	1
Kenya	2	2	1
Singapore	2	0	0
Pays de Galles	1	2	4
Rhodesie	0	2	5
Uganda	0	1	4
Bahamas	0	0	2
Trinidad	0	0	2
Fiji	0	0	2
Nouvelle-Guinée	0	0	1
Barbades	0	0	1
Guinées anglaises	0	0	1
Jersey	0	0	1
Malaya	0	0	1

APPRENEZ UN MÉTIER PAYANT!

UN METIER EN QUELQUES MOIS... ET QUI VOUS RAPPORTERA 12 MOIS PAR ANNEE

12 COURS SPECIALISÉS

1 — Télévision 2 — Radio, électronique 3 — Dessin industriel 4 — Lecture de plans 5 — Réfrigération et climatisation 6 — Auto, électricité, carburation 7 — Moteur diesel 8 — Transmission hydromatique 9 — Mécanique automobile 10 — Débosselage, peinture 11 — Soudure électrique 12 — Soudure au gaz

La DIRECTION et vos SPECIALISTES sont à votre disposition pour vous aider, vous diriger et vous ORIENTER vers la carrière qui conviendra le mieux à vos aptitudes.

Tél: 845-9163
4443 rue DROLET, Montréal

VENEZ NOUS CONSULTER SANS AUCUNE OBLIGATION

Postez ce coupon aujourd'hui

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No..... J'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation
☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél. ..... Age..... M.M.

L'INSTITUT d'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC

Delage en première place chez les compteurs

Ghislain Delage a enregistré deux buts et mérité une assistance pour conduire le club Palestre Nationale à une victoire de 4 à 2 sur les Braves de Valleyfield, et passer ainsi seul en première position chez les compteurs de ce circuit.

Delage se classe maintenant au premier rang avec 26 buts et 25 "assists", pour une avance de deux points sur Jean-Guy Giroux du Rosemont qui a marqué un but alors que son club a perdu 3 à 1 contre Sorel.

Jean-Pierre Malette et Jean-Pierre DeGagné ont réussi les deux autres buts du National. Ravanelle et Leboeuf ont été les compteurs du Valleyfield.

Verdun en 3e place

Dirigé à l'attaque par Brian Ellwell et Jean-Guy Dumais avec deux buts chacun, le Maple Leaf de Verdun a défait le N.D.G. 8 à 2 pour rejoindre Lachine en troisième position.

Michel Hétu, Gary Obendoerf, King et Mainprize ont réussi les autres buts des gagnants. Ed Harrison a réussi les deux buts des perdants.

Lachine perd

La recrue Michel Rouleau a compté trois buts dont le gagnant, durant la troisième période, alors que les Alouettes de St-Jérôme ont causé une certaine surprise en triomphant des Maroons de Lachine 5 à 4. Jean-Pierre Lauzon a été l'autre vedette des gagnants avec les deux autres buts de son club.

Michel Corbin a été le meilleur du Lachine avec deux buts. Ricky Robinson et Jacques Lemaire ont réussi les autres buts des Maroons.

Sorel gagne

Les Royaux de Sorel ont causé une certaine surprise en battant le Rosemont 3 à 1. Corbeil, Viau et Lapointe ont compté pour Sorel et Giroux pour Rosemont.

NATIONAL 4, VALLEYFIELD 2

SOMMAIRE

Première période

1—Valleyfield : Ravenelle (Benson, Prpovost) 8.22
2—National : Delage (Leblanc) 19.21
Punitions : Chubb, 5.49 ; Bucher, 15.54.

Deuxième période

3—National : Delage (Boucher, Leblanc) 6.16
4—National : Mallette (Chubb, Leblanc) 9.04
5—Valleyfield : Leboeuf (De Repentigny, Rochefort) 13.11
Punitions : Ravenelle, 7.56 ; Chubb, 13.18 ; 19.13.

Troisième période

6—National : DeGagné (Mallette, Delage) 18.14
Punitions : Leroux, 6.36 ; Leblanc, 11.32.
Arrêts : Gagnon 23, Lafond 23.

VERDUN 8, N.D.G. 2

SOMMAIRE

Première période

1—Verdun : Hétu 1.50
2—Verdun : Elwell (Mainprize) 5.09
3—Verdun : Dumais (Brunelle-Castonguay) 6.16
4—N.D.G. : Harrison (Boudreault-Savard 17.31
Punitions : Gilmour, 8.39 et 14.42 ; Stanowski, 13.42.

Deuxième période

5—Verdun : Obendoerf (Ellwell-Hétu) 9.25
6—Verdun : Elwell (Hétu-Brunelle) 18.02
7—Verdun : Dumais (Hétu-Brunelle) 19.43
Punitions : Myles, 6.25 ; Bonneville, 9.58 ; Berry, 11.18 ; Boudreault, 11.18 ; Young, 16.32 ; Vadnais, 18.43.

Troisième période

8—Verdun : King (Berry) 5.25
9—N.D.G. : Harrison (Potvin-Lapalme) 11.51
10—Verdun : Mainprize (Berry-Stanowski) 15.13
Punitions : Gilmour, 2.31 et 17.31 ; Rodriguez, 10.23

ST-JEROME 5, LACHINE 4

SOMMAIRE

Première période

1—Lachine : Robinson (Johnston, Heaney) 1.18
2—Lachine : Lemaire (Johnston, Robinson) 5.03
Punitions : Cloutier, 3.41 ; Garneau, 14.36 ; Johnston, 16.52.

Deuxième période

3—St-Jérôme : Rouleau (Granger, Gagnon) 0.18
4—St-Jérôme : Lauzon (Garneau, Desjardins) 15.50
5—St-Jérôme : Lauzon (Garneau, Cloutier) 16.08
Punitions : Rouleau, 0.30 ; Labelle, 5.39 ; Bolleau, 6.25 ; Lauzon et Dice, 9.08 ; Roy, 12.33 ; Guénette, 18.34.

Troisième période

6—St-Jérôme : Rouleau (Guénette) 10.32
7—Lachine : Corbin (Boily, Lemaire) 13.40
8—St-Jérôme : Rouleau (Granger, Poirier) 14.05
9—Lachine : Corbin (Lemaire, Heaney) 17.36
Punition : Rouleau, 1.52.

SOREL 3, ROSEMONT 1

SOMMAIRE

Première période

1—Sorel : Corbeil (Lemieux-Dupré) 1.32
Punitions : Cournoyer, 3.52 ; Blanchette, 9.45.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions : Oliver, 4.50 ; Viau, 6.05 ; Méenard, 7.37 ; J. Faita, 9.29 ; Laperrière, 10.31.

Troisième période

2—Sorel : Viau (Cournoyer-DeGrandpré) 3.01
3—Sorel : Lapointe (Cartier-Lemieux) 6.32
4—Rosemont : Giroux (Ménard-Bernard) 16.04
Punitions : Campeau, 9.40 ; Cournoyer, 10.51 ; Laperrière, 18.11.

Les funérailles de Kress mardi

Los Angeles. (UPI) — Les funérailles de Ralph (Red) Kress, instructeur de plusieurs équipes de baseball des ligues majeures, qui s'est aussi aligné pour les Royaux de Montréal, auront lieu demain après-midi à Glendale, en banlieue de Los Angeles.

Kress est décédé subitement à l'âge de 55 ans, jeudi dernier.

MAINTENANT EN MONTRE CHEZ Viau ST-REMI

• SKI-DOO BOMBARDIER

• Du plaisir pour tous !
• Moteur puissant !
• Grande stabilité !

3 modèles au choix ! à compter de $635. $110. comptant Balance 24 mois

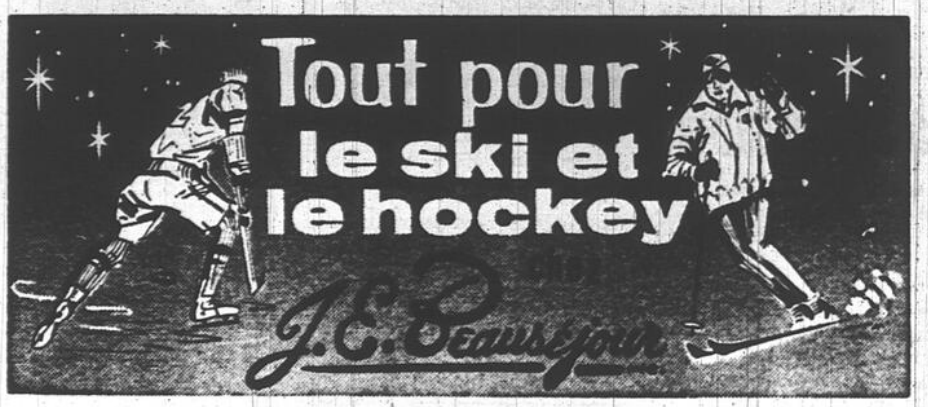
ECRIVEZ-NOUS POUR VOTRE PAMPHLET ILLUSTRE

GARAGE VIAU Ltée

VILLE ST-REMI, P.Q. — Tél. : 866-5024

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures pour vente et service

33⅓ d'escompte! sur tout équipement de SKIS et PATINS



4559 rue PAPINEAU (près Mont-Royal)

Le M.G. Riviera

Il est d'inspiration purement italienne. Veston plus court, devant à courbes fuyantes, revers arrondis, épaules naturelles et poches en biais. Le pantalon est de coupe amincie.

à partir de $6950

6 MOIS POUR PAYER

seulement chez

Morrie Gold

385

OUEST RUE STE-CATHERINE (près du Bleury)

STATIONNEMENT GRATUIT 1215, CARRÉ PHILLIP

LE BARON*

Examinez le soulier LE BARON, vous y trouvez la qualité "sous toutes ses coutures": le style, le cuir, le travail, la forme étudiée pour le confort—tout y est.

Votre épouse ou votre amie ne sera plus la même quand vous porterez vos LE BARON.

A partir de $14.95†

†Prix suggéré au détail.

*Marque déposée

LE CANADIEN SURPREND LES HAWKS

par Jacques Beauchamp

Les Canadiens ont finalement réussi à décrocher un triomphe aux dépens des Black Hawks de Chicago. Ils ont réussi l'exploit samedi soir en l'emportant 2 à 1 au cours d'une joute mouvementée. Les joueurs de Toe Blake, qui n'avaient pu faire mieux que d'annuler deux fois à leurs quatre premières joutes contre Chicago cette saison, ont offert leur meilleur effort depuis le mois d'octobre dernier et n'eût été la tenue extraordinaire de Glenn Hall, ils l'auraient emporté par un pointage plus décisif.

Le pointage n'indique pas exactement ce que fut la joute. En effet, les Canadiens ont eu un gros avantage du jeu au cours des deux premières périodes. Ils ont eu une dizaine de chances de compter, mais ils n'ont pu faire mieux que de marquer deux buts. Après avoir vu Hall effectuer des arrêts remarquables durant les quarante premières minutes de jeu, les Hawks ont eu un regain de vie à la troisième période et ce fut au tour de Jacques Plante de se distinguer. Plante, qui a reçu 28 lancers, a exécuté trois arrêts importants au cours de la troisième période devant Kenny Wharram, Ab McDonald et Pierre Pilote.

Quant à Hall, il a repoussé 33 rondelles et c'est lui qui a permis aux Hawks de rester dans la lutte aussi longtemps.

Don Marshall, qui a formé une ligne d'attaque avec Ralph Backstrom et Bill Hicke, a marqué le premier but de la joute alors que son club jouait à court d'un homme. Et c'est Backstrom qui a enregistré le but victorieux alors que les deux clubs jouaient à forces égales.

Le trio formé de Claude Provost, Henri Richard et Dickie Moore a complètement surclassé celui de Kenny Wharram, Stan Mikita et Ab McDonald.

Richard a décoché huit lancers sur Hall et il a été une véritable bête noire pour Mikita qui a mis Jacques Plante à l'épreuve seulement deux fois. Moore et Provost ont été crédité de quatre lancers chacun. Quant à Wharram, il n'a obtenu aucun lancer et McDonald quatre.

Bernard Geoffrion, qui a lancé cinq fois dans la direction de Hall a joué une autre partie colossale. A l'instar de Richard, il a été menaçant à l'attaque et il a été conscient de sa défensive.

Les Canadiens ont dans l'ensemble été supérieurs aux Hawks de Chicago et Lou Fontinato a joué une partie solide. Fontinato a mérité sa première punition depuis le 11 novembre dernier, soit à la première période. Il a favorisé un style robuste. Ken Wharram en sait quelque chose.

Pour les Hawks, Bobby Hull a été très efficace. C'est lui d'ailleurs qui a marqué le seul but de son club. Bobby en était à son premier but de la saison contre les Canadiens.

Art. Skov qui a connu une mauvaise soirée a imposé onze punitions dont six aux Canadiens.

Les Canadiens ont pris une avance de 2 à 1 au cours de la première période qui a été marquée de quelques discussions. Toe Blake, tout d'abord n'a pas prisé une couple de décisions de l'arbitre et puis les Hawks ont protesté quand les Canadiens ont marqué leur deuxième but.

Béliveau et McDonald ont écopé des deux premières punitions de la joute mais aucun dommage n'a été causé durant leur absence.

Fontinato puni

Fontinato a mérité sa première punition en sept joutes durant la neuvième minute de jeu. Skov a prétendu qu'il avait appliqué un "cross-check" à Mikita. Blake a répliqué en disant que le joueur du Chicago avait aussi porté son bâton élevé contre Fontinato.

Mikita était au cachot quand les deux premiers buts de la joute ont été comptés.

Marshall s'échappe

Don Marshall a ouvert le pointage quand il s'est échappé après avoir bloqué un lancer de Hull à la ligne bleue du Tricolore. Pierre Pilote a tenté de rejoindre son rival, mais en vain. Marshall a déjoué Hall sur un lancer de 15 pieds.

Les Hawks ont toutefois nivelé le pointage quelques secondes plus tard quand Bobby Hull a trompé la vigilance de Plante sur un lancer frappé (slap shot) de la ligne bleue.

Les Hawks protestent

Les Canadiens ont repris les devants durant la douzième minute. A un moment donné, Don Marshall s'est emparé d'une rondelle égarée et il a lancé à bout portant sur Hall qui a fait l'arrêt. Le gardien des Hawks n'a pu contrôler le disque et le jeu s'est poursuivi. Une mêlée s'est produite devant la cage des Hawks. Ralph Backstrom a ensuite logé le disque dans les filets du Chicago.

Les Hawks, furieux, ont protesté auprès de l'arbitre. Ils prétendaient que Backstrom avait poussé le disque dans les filets avec sa main.

Skov a consulté le juge des buts et ensuite les juges de ligne, après quoi il a accordé le but aux Canadiens.

Le jeu a été également partagé par la suite et, alors qu'il restait moins de trois minutes de jeu, Plante a sauvé la situation devant Nesterenko.

Hall en vedette

Les Canadiens ont constamment dominé à la deuxième période, mais ils n'ont pu trouver le fond des filets. Hall a été tout simplement sensationnel en repoussant quatorze lancers. Le Tricolore a eu une demi-douzaine de chances de compter, mais il n'a pu en profiter. Quant aux Hawks, ils ont décoché seulement cinq lancers sur Plante et ils étaient tous éloignés.

Gilles Tremblay, Claude Provost, Béliveau et Talbot sont parvenus seuls devant Hall, mais ce dernier les a tenus en échec. Vasko a mérité la seule punition de la période, mais le jeu de puissance du Canadien n'a pas fonctionné.

Fontinato excelle

Fontinato a connu une deuxième période remarquable. Il a appliqué le "body-check" le plus spectaculaire de la rencontre et Ken Wharram en a été la victime.

Le jeu a été très excitant à la troisième période et les deux gardiens ont électrisé l'assistance en effectuant des arrêts miraculeux. Plante a reçu treize lancers contre dix pour Hall qui s'est surtout distingué devant Geoffrion et Marshall.

Plante, qui a exécuté treize arrêts, s'est montré à la hauteur de sa tâche devant Ken Wharram au début de l'engagement et il a frustré Ab McDonald d'un autre but alors qu'il restait moins de trois minutes de jeu.

Et avec moins de 20 secondes à jouer, Plante a encore été superbe devant Pierre Pilote.

Art. Skov a imposé six punitions, trois à chaque club.

Mikita et Jean-Claude Tremblay ont été punis pour avoir porté leurs bâtons élevés durant la 10e minute. Et un peu plus de deux minutes plus tard, Mikita a commis de l'interférence envers Béliveau qu'il a également atteint à la tête avec son bâton. Mais Skov, à la surprise de tous les spectateurs, a puni Béliveau qui avait répliqué en cinglant Mikita. Skov n'a pas sévi contre Mikita et cette décision a soulevé l'ire des spectateurs. Durant la seizième minute Skov, ayant décidé d'appliquer les règlements à la lettre, a imposé une punition mineure à Talbot qui avait joué durant quelques secondes avec un bâton brisé. Les Canadiens ont toutefois tenu le coup pendant l'absence de Talbot.

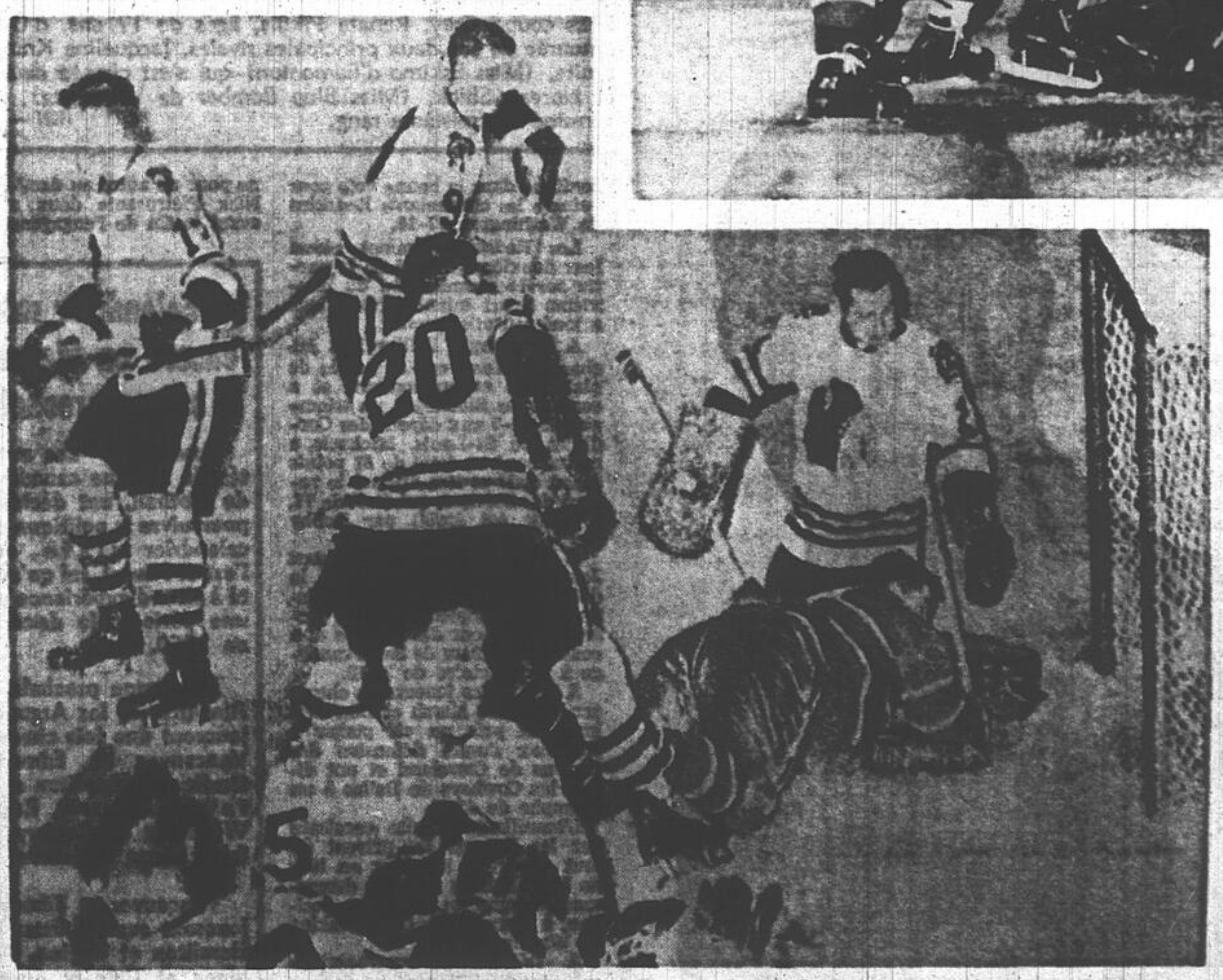
Jack Evans n'a fait que de rares présences sur la glace.

Phil Goyette a joué deux fois et Jean Gauthier n'a pas été utilisé.

Bernard Geoffrion a dû visiter la clinique à la première période. Il a aggravé une blessure au poignet droit quand il a été mis en échec par Elmer Vasko.

Quand Bobby Hull a compté à la première période, c'était la quatorzième fois cette saison que les Canadiens allouaient un but alors qu'ils avaient un joueur au banc du pénitencier.

Jacques Plante a aussi connu des moments difficiles comme on peut le constater ici. (Photo M-M)



Entouré de la plupart des porte-couleurs des Hawks de Chicago, Ralph Backstrom, étendu sur la glace, pousse le disque dans le filet de Glenn Hall. (UPI — M-M)

A la troisième période, Provost s'est échappé pour parvenir seul devant Hall, mais il a lancé à côté des filets.

Canadiens 2, Chicago 1

ALIGNEMENTS

CANADIENS — Buts: Plante; défenseurs: Johnson et Talbot; centre: Béliveau; ailiers: Geoffrion et G. Tremblay. Substituts: J.-C. Tremblay, Backstrom, Hicke, Gauthier, Moore, Provost, Rousseau, Richard, Fontinato, Goyette, Marshall.

CHICAGO — Buts: Hall; défenseurs: Pilote et Vasko; centre: Lundo; ailiers: Murphy et Nesterenko. Substituts: Turner, Evans, Fleming, Hull, Balfour, McDonald, Bahl, Wharram, Mackell, Hillman, et Mikita.

Arbitre: Skov; juges de lignes: Pavelich et Wicks.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: Marshall 0.00
2—Chicago: Hull (Wha... Mikita) 0.00
3—Canadiens: Backstrom (Hicke, Marshall) 11.30

Punitions: Béliveau, 0.30; McDonald, 2.45; Fontinato, 8.25; Lundo, 12.01.
Arrêts: Hall 10, Plante 9.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Johnson, 0.20.
Arrêts: Hall 14, Plante 8.

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Béliveau, 12.30; McDonald, 13.55; Talbot, 15.20; Pilote, 17.20.
Arrêts: Hall 10, Plante 10.

Les Packers n'ont plus besoin que d'une victoire

Les GIANTS en finale de la NFL

Milwaukee (UPI) — L'incomparable Paul Hornug a effectué son retour tant attendu au jeu, hier, et a uni ses efforts avec le quart Bert Starr et le demi-arrière Jim Taylor pour conduire les Packers de Green Bay à une impressionnante victoire de 41-10 contre les Rams de Los Angeles.

Hornung, qui était au rancart depuis sept semaines à cause d'une blessure subie dans une joute contre les Vickings du Minnesota, a réussi le premier touché des Packers après avoir capté une passe de 30 verges de Starr et a plus tard accepté une autre passe de 35 verges qui a éventuellement résulté en un 2e majeur.

Taylor a d'autre part enregistré deux touchés et a porté son total de points pour la saison à 102 points.

Les Packers ont deux autres parties à disputer d'ici la fin de la saison et ils n'ont plus besoin que d'une seule victoire pour s'assurer au moins d'une égalité en tête de leur division. Ils sont en quête de leur troisième championnat consécutif.

Les Giants champions

A Chicago, les Giants de New York se sont assurés de participer à la grande finale pour le championnat de la ligue Nationale pour la treizième fois de leur histoire en triomphant difficilement des Bears de Chicago 26-24 devant une foule de 49,043 personnes.

C'est l'excellent Don Chandler qui a procuré le gain aux Giants en réussissant son quatrième botté de placement de la partie alors qu'il y avait six minutes d'écoulées dans le dernier quart.

L'engagement a été ponctué d'échauffourées et les deux clans ont écopé de plusieurs punitions.

Il s'agissait de la septième victoire d'affilée remportée par les Giants qui ont maintenant une fiche de 10-2 dans la division de l'Est. Ils ont encore deux parties à jouer. C'est la deuxième année consécutive qu'ils terminent en tête sous la direction de Al Sherman.

Y.A. Tittle, le vétéran quart-arrière de 35 ans des Giants, a continué de se distinguer en complétant deux passes bonnes pour des touchés dans la première demie. N'eût été d'une erreur de jugement commise par l'ailier défensif Ed Obrodovich, des Bears, les Giants ne se seraient peut-être pas assurés du championnat dans cette rencontre.

Alors que New York menait 20-17 tard dans le troisième quart, Obradovich a appliqué un coup de poing au demi-arrière Phil King, des Giants, et il a été expulsé de la partie. Les Bears ont aussi été pénalisés pour 15 verges et quelques minutes plus tard, Chandler a réussi son troisième botté de placement de la joute.

Course de 99 verges

A Washington, Tim Brown a réussi un touché à la suite d'une course de 99 verges sur un retour de botté alors que les Eagles de Philadelphie tiraient de l'arrière par deux majeurs et ceux-ci ont continué dans la bonne voie pour vaincre les chancelants Redskins de Washington 37-14.

Les Redskins avaient réussi leur deuxième touché de la partie sur le premier jeu du deuxième quart quand Brown leur a joué son vilain tour.

A Pittsburgh, l'ailier Lou Michaels a réussi quatre bottés de placement et un converti et a conduit les Steelers à un triomphe de 19-7 aux dépens des Cardinals de St-Louis. Michaels a maintenant un total de 87 points à son actif et il a abaissé le record des Steelers, qui était de 77. Il avait été établi par Bobby Layne en 1958.

A Minneapolis-St-Paul, le quart John Brodie s'est moqué de la défensive des Vickings de Minnesota en complétant quatre passes bonnes pour des touchés et a conduit les 49ers de San Francisco à une victoire de 35-12.

A Dallas, les joueurs de champ arrière Amos Marsh et Don Perkins ont pris un vif plaisir à percer l'unité défensive des Browns de Cleveland et ont dirigé les Cowboys de Dallas à un triomphe de 45-21.

L'humiliante défaite encaissée par les Browns les privent de tout espoir de terminer en tête de leur division mais ils demeurent toujours en deuxième position, à deux points des Redskins de Washington.

A Détroit, le quart-arrière substitut Earl Morrall est venu à la rescousse des Lions dans le dernier quart et les a conduits à un gain de 21-14 aux dépens des Colts de Baltimore. Cette victoire a parmis aux Lions d'entretenir le mince espoir qu'ils ont de terminer en tête de la division Ouest de la ligue Nationale de football.

Morrall a été envoyé sur le losange alors que Détroit tirait de l'arrière 14-7. Il a promptement réussi un touché et a complété une passe de 11 verges bonne pour un autre au demi-arrière Nick Pietrosante deux minutes avant la fin de l'engagement.

Botté de 12 verges

Toronto. (UPI) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a effectué le botté d'ouverture avant la joute de la coupe Grey, samedi après-midi, et le ballon a voyagé sur une distance de 12 verges.

Le premier ministre était entouré de Miss Coupe Grey, Renata Pililis, d'Ottawa; du maire Nathan Phillips, de Toronto, et des autorités des deux ligues de football canadiennes.

Six membres de la Gendarmerie royale, vêtus de leur costume écarlate, montaient la garde derrière M. Diefenbaker.

Miss coupe Grey, Renata Pikilis, âgés de 17 ans, d'Ottawa, entourée de ses deux principales rivales, Jacqueline Kramer, à droite, (Miss Eskimo d'Edmonton) qui s'est classée deuxième et Noreen Shick, (Miss Blue Bomber de Winnipeg), qui a terminé au troisième rang. (UPI — M-M)

Bud Grant, l'Instructeur des Blue Bombers de Winnipeg, reçoit les félicitations de Jim Trimble, à l'issue de la défaite du Hamilton dans la classique de la coupe Grey. (UPI — M-M)

Le calendrier mixte encore en vigueur la saison prochaine

Toronto. — Les autorités de la ligue canadienne de football, ont décidé de poursuivre la politique d'un calendrier mixte, entre l'est et l'ouest, tel qu'adopté à titre d'expérience pour une période de deux ans en 1960.

L'automne prochain, les Alouettes et les Argonauts joueront une fois chacun à Vancouver et Edmonton tandis que Hamilton et Ottawa visiteront Regina, Winnipeg et Calgary une fois chacun également.

Vancouver et Edmonton joueront aussi à Ottawa et Hamilton et Regina, Winnipeg et Calgary disputeront une partie chacun à Montréal et Toronto.

BERNIE

FALONEY

SUTHERIN a failli à la tâche

Toronto. — Le match de la coupe Grey que viennent de se disputer les Blue Bombers de Winnipeg et les Tiger-Cats de Hamilton, a été, à mon point de vue, le plus intéressant que j'aie eu l'occasion de voir ou même de prendre part. La rencontre a été chaudement disputée et plus excitante que celle de l'an dernier, qui avait nécessité du temps supplémentaire, que celle de 1958, que Winnipeg avait gagnée par 35-28 à Vancouver ou encore, celle de 1954 entre les Eskimos d'Edmonton et les Alouettes.

Les Bombers et les Tiger-Cats ont démontré leur puissance tant à l'offensive que sur la défensive et le match a été une lutte de géants du commencement à la fin. Il est regrettable que la partie n'ait pu se terminer le jour même, soit samedi. Personnellement, j'aurais préféré qu'il en soit ainsi. Après tout il n'était pas juste pour les joueurs de les forcer à procéder comme s'il s'agissait d'une partie ordinaire, seulement pour neuf minutes et 29 secondes.

D'ailleurs j'ai parlé aux joueurs des deux clubs et ils étaient tous en faveur que le jeu se poursuive samedi. Selon eux, la visibilité était bonne à 20 ou 25 verges de distance sur le terrain et c'était suffisant pour leur permettre de remplir leurs fonctions de façon adéquate. Je comprends également le point de vue des spectateurs. Il n'est pas intéressant de débourser $10 et de faire plus de 400 milles pour assister à un match de football, si on ne peut absolument rien voir. Mais tout comme les joueurs, ces amateurs de football étaient également concernés relativement à leurs réservations d'hôtels, de moyens de transports, etc., etc. Leur séjour prolongé à Toronto a été un aussi grand inconvénient pour eux que pour les joueurs.

Je n'aurais pas aimé être à la place du commissaire Sydney Halter qui a dû prendre une décision dans cette affaire. Mais personnellement j'aurais laissé le jeu se poursuivre samedi.

D'ailleurs, le commissaire n'a-t-il pas déclaré hier matin que la partie allait se terminer au complet, quelles que soient les intempéries. Il aurait dû adopter la même politique la veille et tout le monde en aurait été plus heureux.

Mais, pour revenir au jeu proprement dit, Garney Henley et Leo Lewis ont été les vedettes individuelles du match. Si j'avais à choisir entre les deux, j'opterais en faveur de Henley parce qu'en plus de compter deux touchés, comme Lewis d'ailleurs, il s'est surpassé sur la défensive, sauvant deux touchés. Avez-vous remarqué comment il a pourchasser Kenny Ploen pour le rejoindre et l'arrêter à la ligne de cinq verges avant le premier touché des Blue Bombers? C'est là qu'on est en mesure d'apprécier sa grande valeur.

Mais, où il y a des héros, se trouvent également des "poires". Don Sutherin a été le bouc émissaire de la partie. Son manque de précision dans ses bottés a coûté au moins huit points aux Tiger-Cats. Sutherin a raté deux convertis et deux tentatives de placement pour un total possible de huit points. C'est ce qui a coûté la partie aux Tiger-Cats qui, dans l'ensemble, ont eu quelque peu l'avantage du jeu, comme peuvent le démontrer, peut-être vaguement, les statistiques du match.

Joe Zuger s'est bien comporté dans les circonstances. Il semblait nerveux et a manqué de précision dans ses passes, finissant avec seulement huit passes complétées sur 22. Mais il a bien varié ses jeux et, à sa place, je n'aurais pu faire mieux dans les circonstances. Jim Trimble aurait dû donner une chance à Frank Cosentino dans la deuxième demie, samedi, quand il a vu que Zuger ne pouvait atteindre ses receveurs et ainsi organiser une attaque soutenue. Mais ce n'est là qu'une simple opinion.

ZUGER BLESSE

Hier, Trimble a eu recours à Cosentino parce que Zuger souffrait d'une blessure à une cheville. On a dû lui geler la cheville avant la rencontre, de façon à ce qu'il puisse au moins exécuter les bottés. Je n'ai pas l'intention de critiquer la stratégie des deux gérants, au contraire, j'aimerais en profiter pour faire l'éloge de Jim Trimble et Bud Grant qui ont eu recours à tous les trucs du métier pour tenter de faire pencher la balance de leur côté. Mais je crois que Trimble a raté une chance d'éviter au moins la défaite temporairement, quand il a ordonné à Don Sutherin de botter un placement de la ligne de 45 verges des Bombers, au début du quatrième quart, vu que Sutherin ne semblait pas avoir bon pied et bon oeil depuis le début du match, j'aurais préféré voir Zuger tenter de botter un simple et de niveler ainsi le pointage.

J'ajouterais également que le fait saillant du match s'est produit au troisième engagement, quand Bobby Kuntz a été tenu en échec dans une tentative pour gagner le terrain requis au troisième jeu. Mais là encore il faut reconnaître la solide défensive des Blue Bombers.

Après la partie, des journalistes m'ont demandé ce que j'aurais fait au cours des neuf dernières minutes de jeu hier, si j'avait été au quart pour Hamilton, avec le pointage 28-27 pour Winnipeg. Il est facile de prendre les décisions lorsqu'on est installé dans les estrades ou dans la loge des journalistes, mais c'est une toute autre histoire sur le terrain.

Je crois que Cosentino a manqué en faisant une longue passe à Patterson au centre du terrain sur un deuxième jeu et dix verges à faire. Frank a "roulé" à sa droite et il a tenté le long jeu à Patterson qui était bien surveillé. Mais Cosentino avait le chemin libre devant lui et s'il avait décidé de courir, il aurait facilement obtenu un premier essai. Sur le jeu suivant Zuger a tenté une passe à Dick Easterly, en faisant mine de botter au troisième jeu. Easterly a échappé le ballon et Winnipeg en a repris possession. Ce n'est là qu'une opinion mais, dans les circonstances, j'aurais préféré botter.

Naturellement, si la stratégie avait fonctionné, j'aurais peut-être une autre opinion. Mais, je le répète, il ne faut pas blâmer Joe Zuger. Il a tout de même manufacturé 27 points, ce qui est suffisant pour gagner une joute de football plus souvent qu'autrement.

Don Sutherin a failli à la tâche et c'est lui qui a coûté la partie à son club. Les Tiger-Cats ont eu plusieurs opportunités de gagner le match, mais ils n'ont pas su en profiter. C'est là toute l'histoire.

Leo Lewis vient de galoper au travers la ligne défensive du Hamilton pour marquer le premier majeur des Blue Bombers. (Photo — M-M)

Rumeurs et primeurs

Toronto — Roger Hagberg des Bombers a pris part aux exercices préliminaires au match proprement dit, mais il n'était pas assez bien pour jouer et il est allé se déshabiller 15 minutes avant le début de la partie... "Miss Grey Cup 1862", Renata Pikilis, d'Ottawa, a été présentée à la foule avant la partie et elle a reçu une auto sport dernier modèle... L'arbitre du match était Paul Dojack de Regina et ses assistants Seymour Wilson de Hamilton, William Nair de Winnipeg et Norm Maxwell de Hamilton... Le juge de lignes en chef était W. Piper de l'Ouest et le juge du terrain, Ray Boucher d'Ottawa... Hamilton a gagné le tirage au début du match et a décidé de recevoir le botté d'ouverture... Red Storey a fait sensation au banquet annuel de la coupe Grey vendredi soir... L'une de ses meilleures blagues a été la suivante : "Les festivités de la coupe Grey finissent généralement dans la brume, mais c'est la première fois qu'elles commencent dans le brouillard"... Bud Grant a causé une surprise en décidant de donner le numéro 10 à Farrel Funston au lieu de 71, et en donnant le numéro 71 à Frank Rigney... De cette façon Funston devenait flanqueur et bloqueur au besoin... Le premier ministre John Diefenbaker a exécuté le botté d'ouverture...

Jack Delveaux a fait les bottés pour Winnipeg à la place de Charlie Shepard dès les premières minutes du match... mais Shepard a repris son poste par la suite et il a compté deux touchés malgré un os fracturé à la cheville gauche... John Barrow a déclaré dans le vestiaire des joueurs du Hamilton samedi qu'il était réellement déçu de la tournure des événements ainsi que ses coéquipiers... "Jim Trimble ne nous a donné aucune instruction spécifique, sauf de voir aux arrangements afin de prolonger notre séjour à Toronto", de dire Barrow, élu le meilleur joueur de ligne de l'année au pays... Le match de samedi devait être vu par huit millions de Canadiens et 22 millions d'Américains, grâce à la télévision, mais on peut dire que seuls les joueurs ont su ce qui se passait sur le terrain...

Un porte-parole du CNE Stadium a rapporté qu'à trois heures 45 samedi, un seul spectateur s'était présenté pour demander qu'on lui rembourse le prix de son billet... Si le match avait été arrêté plus tôt, le réseau américain ABC avait à sa disposition le film de la dernière joute de la série finale de l'Est entre Hamilton et les Alouettes, pour montrer à ses téléspectateurs... Herb Capozzi, l'ancien joueur des Alouettes qui est maintenant gérant général des Lions de la Colombie-Britannique, a révélé qu'il était venu bien près de placer George Dixon sur sa liste de négociations il y a quelques années... "Les Alouettes m'avaient devancé par 20 minutes"... Une rumeur circule ici à l'effet que Red O'Quinn aurait signé un contrat de trois ans comme membre du bureau de direction des Rough Riders d'Ottawa...

Nobby Wirkowski, pilote des Argonauts de Toronto, prétend que le joueur de quart-arrière Terry Baker du club de l'Université Oregon State est supérieur à Sandy Stephens... On sait que le nom de Baker, un gaucher, est sur la liste des Argonauts...

La classique pour la coupe Grey aura lieu à Vancouver l'an prochain, mais aucune décision n'a été prise pour 1964 On sait que Hamilton tente d'obtenir la classique pour 1964 La prochaine réunion de la ligue Canadienne de football aura lieu les 15 et 16 février à Hamilton et coïncidera avec l'inauguration du Hall de la renommée du football à Hamilton

Frank Shaughnessy, ancien président de la ligue Internationale de baseball, a été honoré au banquet de la coupe Grey vendredi soir à titre d'ancien coach des Redmen de l'Université McGill Joe Poirier et Kaye Vaughan, des Rough Riders d'Ottawa, étaient à Toronto en fin de semaine pour la classique Les Argonauts de Toronto doivent faire une offre officielle à Terry Baker, quart-arrière du club Oregon State, au cours de la semaine Baker est présentement à New York où il était l'invité au programme de télévision d'Ed Sullivan hier soir.

J.-P. S.

STEVE OWEN a sauvé son poste

(par Jean-Paul Sarault)

Toronto. — Steve Owen a sauvé son poste comme pilote des Roughriders de la Saskatchewan parce qu'il a été nommé le meilleur instructeur de l'année dans le football canadien. Owen, qui a été attaché aux Giants de New York de la ligue Nationale durant 29 ans comme joueur, instructeur et dépisteur, peut remercier ses collègues s'il a mérité le trophée Annis Stukus. En effet, le choix du coach de l'année dans le football canadien est déterminé par un scrutin organisé auprès des instructeurs des neuf équipes professionnelles.

Des rumeurs circulaient depuis déjà plusieurs semaines à Regina à l'effet que Owen serait congédié, à la fin de la saison, en dépit du magnifique travail accompli cette année avec les Roughriders qui ont terminé au troisième rang pour ainsi participer aux séries éliminatoires.

AVEC LES ALOUETTES ?

La dernière rumeur voulait que Perry Moss offre le poste de coach défensif des Alouettes à Owen, s'il n'était pas rengagé à Regina. Le gérant général et instructeur des Alouettes n'a pas voulu commenter cette rumeur. On sait que Owen était coach défensif des Argonauts de Toronto en 1957 et qu'il a plus tard succédé à Hamp Pool comme pilote en chef de l'équipe torontoise.

Le président des Roughriders, Bob Kramer, a révélé en fin de semaine que le contrat de Owen comme pilote du club Saskatchewan expirera en 1963, mais qu'il sera renouvelé. Owen, un type très jovial, a déclaré aux journalistes, samedi soir, qu'il restera probablement à Regina, si le contrat qu'on veut lui offrir commande un salaire raisonnable.

"HOGTOWN" DEVENUE "FOGTOWN"

par J.-P. Sarault

Toronto, Ont. — La ville-reine a perdu son nom de "hogtown". C'est maintenant: "Fogtown" qu'on l'appelle à la suite de la dernière fin de semaine de la coupe Grey qui fera époque dans les annales de la classique annuelle de football. Qu'auriez-vous fait à la place de Sydney Halter, commissaire de la Ligue Canadienne de football ?

Telle est la question que tout le monde se posait samedi à Toronto, après que le commissaire eut intercompu le match de la coupe Grey à cause d'un brouillard indescriptible. Halter a ordonné aux officiels d'arrêter le match neuf minutes et 29 secondes avant sa fin, parce que la situation était devenue intolérable pour les spectateurs. La brume était si dense, au quatrième quart, que la visibilité était nulle, sauf peut-être pour les joueurs sur le terrain. Les neuf minutes et 29 secondes ont été écoulées hier après-midi à compter d'une heure.

Il va sans dire que la décision du commissaire n'a pas plu à tout le monde. Mais dans les circonstances, il n'avait pas le choix. D'ailleurs, s'il avait pris une autre décision, il aurait été critiqué de la même façon. Halter a eu de la considération pour les amateurs, qui après tout avaient payé $10 pour assister à cette joute de football. Ils n'ont pratiquement rien vu. Les spectateurs se sont montrés cléments dans les circonstances. Mais au quatrième quart, ils ont commencé à protester avec des huées parce que la visibilité était devenue nulle. On avait l'impression que si le commissaire n'était pas intervenu, la foule aurait envahi le terrain.

Plusieurs ont soutenu que le commissaire aurait dû interrompre le jeu à la mi-temps. D'autres ont prétendu que les festivités de la mi-temps auraient dû être de plus courte durée, vu que la situation semblait alors vouloir s'améliorer. Certains étaient d'avis que le match aurait dû être remis au lendemain, vu les circonstances et enfin, d'autres prétendaient que la partie aurait dû se poursuivre bon gré mal gré.

Les joueurs des deux clubs, tout particulièrement ceux des Blue Bombers, étaient furieux de la décision du commissaire. Bud Grant ne s'est pas gêné pour critiquer Sydney Halter. "Ce n'est pas juste. Nous étions à notre meilleur et sur la voie d'un autre touché, peut-être, de commenter Grant." Les joueurs de leur côté n'ont pas semblé être trop ennuyé par le brouillard. A l'égalité du sol, la visibilité était même bonne. Mais sept ou huit pieds plus haut, c'était l'obscurité complète. Les joueurs étaient furieux car ils durent se présenter à nouveau au CNE Stadium hier, endosser l'uniforme et passer par tout le tra-la-la pour moins de dix minutes de football. En somme, la procédure était la même que s'il s'était agi d'une partie de 60 minutes. Certains observateurs étaient d'avis que le match aurait été remis au lendemain ou encore arrêté plus tôt, s'il n'avait pas été présenté à la télévision américaine, par l'entremise du réseau ABC. Il s'agissait d'un excellent medium de publicité, non seulement pour intéresser les jeunes joueurs des rangs intercollégiaux à signer des contrats professionnels avec des clubs canadiens, mais également à "vendre" le football canadien aux Américains. Mais les gens du réseau ABC sont très compréhensibles. Ils ont même invité leurs auditeurs à être des leurs samedi prochain, alors qu'ils leur présenteront la deuxième étape du match, soit les neuf dernières minutes et 29 secondes de jeu.

Mais les joueurs n'ont pas été les seuls à être incommodés par le délai qu'on pourrait se permettre de qualifier de circonstance incontrôlable. Des milliers d'amateurs ont dû contrecarrer leurs plans. Plusieurs journalistes, commentateurs et chroniqueurs de football ont dû prolonger leur séjour à Toronto, par devoir, sans se préoccuper du mode de transport qui serait disponible pour leur permettre aujourd'hui de retourner dans leurs villes respectives.

Les réalisateurs de la radio et de la télévision ont dû passer plusieurs minutes, pour ne pas dire plusieurs heures, au téléphone afin de solutionner le problème occasionné par le délai et on pourrait continuer à énumérer une foule d'incidents identiques. Bref, ce fut la confusion.

Mais dans de telles circonstances, il faut avoir le sens de l'humour. Un chroniqueur de football de Toronto a fait la remarque suivante: "Il y a longtemps que Lew Hayman désire une série pour la coupe Grey de deux parties au total des points ? Eh! bien, il l'a gagné son point cette année, même si les Argonauts n'étaient pas concernés."

Un autre journaliste a fait la blague suivante: "Oui, le match de la coupe Grey se poursuivra comme suit: cinq minutes dimanche et quatre minutes et 29 secondes lundi."

Un partisan des Blue Bombers en a poussé une bonne: "Si je reste à Toronto dimanche, je manquerai nécessairement ma journée de travail lundi, mais je peux toujours me rapporter malade."

Il a peut-être oublié qu'il est généralement toujours malade le lundi suivant la fin de semaine de la coupe Grey !

Un autre a dit: "Les Blue Bombers seront certainement punis pour avoir pris trop de temps dans le caucus. Il leur a en effet fallu près de 24 heures pour décider quelle stratégie employer avec dix verges à faire au deuxième jeu à la ligne de 48 verges."

Jack Gaudaur, président de la Ligue canadienne de football et gérant-général des Tiger-Cats de Hamilton, aurait préféré que le match ait été contremandé, et la partie reprise au complet samedi prochain mais en ajoutant aux deux clubs les points comptés samedi, comme s'il s'était agi d'une série de deux parties au total des points. Jack n'a certainement pas perdu le point de vue commercial de toute l'affaire.

Les commentateurs de la radio et de la télévision, dont les fonctions consistaient à donner la description détaillée du match de la coupe Grey, ont eu les plus épineux problèmes. A un certain moment, un commentateur s'est exprimé ainsi: "Zuger se prépare à effectuer une passe. Il est pourchassé et disparaît dans le brouillard."

L'annonceur de la maison a volé la vedette au début du troisième quart, lorsqu'il s'est adressé à la foule en ces termes "Les amateurs qui se trouvent debout le long des limites du terrain sont priés de reprendre leurs sièges. On a obtenu l'assurance que la brume disparaîtra rapidement. La situation s'améliore graduellement."

A minuit samedi soir, je ne pouvais distinguer l'autre côté de la rue York de ma chambre d'hôtel.

Le commissaire a tenu une conférence de presse samedi soir et il a révélé que le match de la coupe Grey 1962 aurait été déclaré "No contest" si à 11 h. 30 hier matin, le brouillard avait recouvert encore le terrain du CNE Stadium. Personnellement, je crois qu'il aurait dû prendre cette décision en arrêtant le jeu samedi.

LES BLUE BOMBERS RIGOLENT

Toronto (UPI) — "Mes joueurs ont tout aussi leur orgueil et ils désiraient remporter cette victoire à tout prix", s'est exclamé l'instructeur Bud Grant après que ses Blue Bombers eurent remporté leur quatrième championnat national au cours des cinq dernières années.

"Leur réaction était différente, ajouta-t-il. Ce n'était pas comme en 1958 lorsque nous avons vaincu Hamilton pour remporter notre première coupe Grey en 17 ans.

"Je qualifierais ça de rétribution pour tout ce qui nous est arrivé cette année." Grant faisait apparemment allusion à la victoire remportée par ses protégés sur le dernier jeu de la dernière partie contre les Stampeders de Calgary.

En tenant compte des nombreux blessés qu'il comptait dans ses rangs, Grant s'est dit très satisfait de la tenue de ses joueurs. "Nous étions réellement décimés par les blessures, a-t-il dit, particulièrement pour les dix dernières minutes de la partie. Nous étions privés des services de Roger Savoie et Gar Warren et j'ignore ce qui ce serait produit si une période supplémentaire avait eu lieu."

Grant a expliqué que la principale stratégie du Winnipeg consistait à les supplanter à l'offensive. "Nous étions convaincus que pour gagner il nous fallait obtenir le meilleur dans ce domaine. Notre offensive nous a permis de triompher à maintes reprises par le passé, mais nous comptions trop de joueurs blessés sur cette unité cette fois-ci." Grant a expliqué que le fait qu'il ait fait alterner ses deux quarts-arrière n'avait rien à voir avec les succès relatifs remportés par Kenny Ploen à l'attaque. "C'est la troisième fois dans la rencontre annuelle que Kenny est utilisé à l'offensive comme à la défensive et en utilisant Ledyard cela lui a enlevé un poids additionnel sur les épaules. Ils exécutent en outre les jeux différemment et ils ajoutent un "je ne sais quoi" à l'attaque."

Ploen, un ancien héros de l'Université Iowa, a exprimé l'avis, pour sa part, que le contrôle du ballon s'était avéré la clé du succès des Blue Bombers dans la deuxième tranche de la partie hier.

Ploen, à l'instar de la plupart de ses coéquipiers, a dit qu'il avait éprouvé une grande joie à vaincre Hamilton à cause des remarques formulées la semaine dernière par l'instructeur Jim Trimble.

Grant a révélé en terminant que trois joueurs qui était en uniforme samedi étaient tellement blessés qu'ils auraient réchauffé le banc dans une partie ordinaire. Il a mentionné Gar Warren, Roger Savoie et Herb Gray.

Dick Thornton, Jack Delveaux et Farrell Funston ont été parmi les premiers porte-couleurs du Winnipeg à sabler le champagne. (UPI — M-M)

Dans le camp du Hamilton

ON ACCEPTE PLUS OU MOINS BIEN LE REVERS

Toronto (UPI) — Jim Trimble, l'instructeur des Tiger-Cats de Hamilton, a affirmé, hier, à l'issue de la partie de la coupe Grey, qu'il n'avait jamais vu Winnipeg aussi bien jouer mais a ajouté que les punitions imposées à son club et le délai s'étaient avérés des obstacles insurmontables.

"Je n'ai jamais vu les Bombers afficher une aussi belle tenue depuis que je suis au Canada, mais les 35 verges de punitions que nous avons écopées en neuf minutes et 29 secondes nous ont empêché de triompher."

Trimble, qui avait prédit, la semaine dernière, que ses Tiger-Cats ne feraient qu'une bouchée des représentants de l'Ouest, a admis qu'il avait lui-même commandé une passe sur un troisième essai plutôt qu'un botté alors qu'il restait encore trois minutes de jeu. La passe a été incomplète et les Blue Bombers ont repris possession du ballon au milieu du losange.

"En tenant compte du facteur temps, ce jeu semblait de mise, a-t-il dit, mais la passe (de Joe Zuger à Dick Easterly) était trop basse. Tout le reste s'est produit comme nous l'avions prévu. Ils ont enfoncé notre unité défensive comme nous l'espérions, mais la passe n'a pas été complété..."

Le président du Hamilton, Jake Gaudaur, toujours en furie de la décision des autorités de continuer la partie plutôt d'en jouer une autre au complet, la semaine prochaine, a déclaré qu'il ne voulait pas passer pour un mauvais perdant, mais que ce n'était pas une façon de décider du championnat national.

"Winnipeg n'a pu réussir de premiers essais autre que par nos propres punitions et ils sont champions", a-t-il dit.

L'impression générale chez les joueurs étaient qu'ils auraient probablement pu gagner s'ils n'avaient pas écopé de punitions "bêtes".

Les Bombers champions

par Jean-Paul Sarault

Toronto. — Les Blue Bombers de Winnipeg ont fait mentir les experts une fois de plus, en battant les Tiger-Cats de Hamilton par 28-27 dans la classique de la coupe Grey de 1962 qui fera époque dans les annales du football canadien.

Le match a en effet débuté devant 32,665 spectateurs samedi après-midi, au CNE Stadium de Toronto, et il a pris fin hier après-midi devant une foule évaluée à un peu plus de 15,000 personnes.

La rencontre a été interrompue neuf minutes et 29 secondes avant la fin samedi après-midi à cause d'un brouillard indescriptible qui avait rendu la visibilité nulle. Le commissaire Sydney Halter a ordonné aux deux clubs de reprendre les hostilités à 1 h. 30 hier après-midi avec le pointage 28-27 en faveur des Blue Bombers en possession du ballon au centre du terrain, avec 10 verges à faire sur un deuxième essai.

BEL EFFORT

Lorsque le jeu a repris, hier après-midi, les Bombers ont dû se débarrasser du ballon après avoir failli à la tâche dans une tentative pour se mériter un premier essai. C'est alors que Jim Trimble, qui avait utilisé Joe Zuger régulièrement au quart samedi, a lancé le Canadien Frank Cosentino dans la mêlée. Frank a bien tenté de rallier ses coéquipiers, mais en vain.

L'objectif des Tiger-Cats de Hamilton était de s'approcher assez profondément dans le territoire des Bombers, dans l'espoir de botter un simple pour ainsi niveler le pointage et forcer les amateurs à assister à du jeu supplémentaire.

A la dernière minute de jeu, Cosentino a complété une longue passe à Hal Patterson au 47 des Bombers. Sur le jeu suivant, Garney Henley a échappé le ballon sur un jeu de passe et, avec environ huit secondes à faire, Zuger a été envoyé sur le terrain avec instruction de botter le ballon le plus loin possible.

Zuger s'est exécuté, mais il a effectué un botté de deuxième ordre. Le ballon est tombé à la ligne de trois verges des Bombers où Kenny Ploen s'en est emparé et le pistolet s'est fait entendre annonçant la fin de l'un des matches les plus palpitants de toute l'histoire de la coupe Grey.

LEWIS ET HENLEY

Leo Lewis et Garney Henley ont été les vedettes individuelles du match. Lewis a réussi deux touchés pour les Bombers, tout comme Charlie Shepard. Gerry James a complété le pointage avec quatre convertis. Henley a aussi obtenu deux touchés pour Hamilton. Bobby Kuntz et Dave Viti ont compté les autres. Don Sutherin a botté deux convertis et un simple sur une tentative de placement, mais Don a manqué deux bottés de transformation, après le premier touché de Henley et celui de Kuntz, et c'est ce qui a fait la différence entre une victoire et la défaite.

Hamilton a pris une avance de 6-0 au premier quart, sur une belle course de 74 verges faite par Henley, qui avait reçu le ballon de Zuger à la ligne de mêlée. Mais les Bombers ont semblé s'améliorer à mesure que la brume s'épaississait sur le terrain et l'attaque aérienne, dirigée par Kenny Ploen et Hal Ledyard, qui ont alterné continuellement au quart, a eu pour effet de tenir la défensive ennemie hors d'équilibre.

Lewis, incidemment, a pris part aux quatre touchés des Bombers. Il a compté le premier sur une course de six verges, a fait une passe à Charlie Shepard pour le second et, sur le troisième, Ledyard a passé le ballon à Farrell Funston qui l'a remis à Lewis pour le majeur. Ce jeu a couvert 36 verges et est survenu à la dernière minute de jeu de la première demie, ce qui a permis aux Bombers de prendre une avance de 21-19.

Le deuxième touché de Henley, survenu quelques secondes avant celui de Lewis à la fin du deuxième quart, a été le couronnement d'un sensationnel jeu renversé qui a pris la défensive des Bombers totalement par surprise. Le jeu a été de 18 verges et a eu lieu après que Ledyard eut commis un échappé à cet endroit.

SHEPARD BLESSE

Charlie Shepard a subi une fracture d'un os à la cheville gauche et on prétend qu'il a réussi ses deux touchés malgré ce handicap. Son deuxième s'est produit vers la fin du troisième quart après que Lewis eut retourné un botté de dégagement de Zuger à la ligne de 32 verges des Tiger-Cats.

Mais Shepard n'était pas en uniforme hier pour la continuité, tout comme Tommy Grant des Tiger-Cats, blessé samedi. Roger Hagberg des Bombers n'a pu jouer ni samedi ni hier.

ZUGER ERRATIQUE

Joe Zuger, qui avait causé une excellente impression à ses six parties précédentes au quart pour Hamilton, conduisant son club à autant de victoires, a été le bouc émissaire du match de la coupe Grey cette année. Zuger a manqué de précision dans ses passes. Au cours de la première demie, il n'a complété que trois passes sur douze. Cette tenue erratique du quart des Tiger-Cats n'a pu permettre aux Tiger-Cats de contrôler le ballon.

Zuger a de plus raté deux chances de permettre à son club de niveler le pointage hier. Sur un troisième jeu au centre du terrain et dix verges à faire, Zuger a tenté de mystifier l'ennemi en faisant une passe sur une formation de botté de dégagement, mais Dick Easterly n'a pu retenir le ballon et Winnipeg a repris possession au centre. Enfin, Zuger a manqué son botté sur le dernier jeu du match dans une dernière tentative pour niveler le compte.

STRATEGIE DESASTREUSE

Les observateurs sont d'avis que le fait saillant du match est survenu samedi au troisième quart lorsque les Tiger-Cats ont pris une chance au troisième essai avec environ une verge à faire. La défensive des Bombers a tenu le coup sur le jeu et Bobby Kuntz n'a pu gagner un pouce avec le ballon. Ce fut l'un des jeux clés du match.

Au début du quatrième quart, soit après que Sam Fernandez eut intercepté une passe de Ledyard pour redonner possession à Hamilton à la ligne de 41 verges des Bombers, Sutherin a tenté un placement de 38, mais le botté a été trop court et Ron Latourelle a saisi le ballon à la ligne de cinq verges pour se rendre jusqu'au neuf. Hamilton aurait probablement nivelé le pointage à ce moment si Trimble avait envoyé Zuger à la place de Sutherin avec instruction de botter dans la zone ennemie. Ce fut l'autre point tournant de la partie.

Dans la BRUME

SOMMAIRE

Premier quart

1—Hamilton: Touché (Henley) 4.51

Deuxième quart

2—Winnipeg: Touché (Lewis) .13
3—Winnipeg: Converti (James)
4—Winnipeg: Touché (Shepard) 8.56
5—Winnipeg: Converti (James)
6—Hamilton: Touché (Kuntz) 12.50
7—Hamilton: Touché (Henley) 13.45
8—Hamilton: Converti (Sutherin)
9—Winnipeg: Touché (Lewis) 14.26
10—Winnipeg: Converti (James)

Troisième quart

11—Hamilton: Touché (Viti) 7.02
12—Hamilton: Converti (Sutherin)
13—Winnipeg: Touché (Shepard) 9.50
14—Winnipeg: Converti (James)
15—Hamilton: Simple (Sutherin) 12.30

Quatrième quart

Aucun point.

STATISTIQUES

	Winn.	Ham.
Premiers essais	21	21
Gains vges (sol)	102	238
Gains vges (airs)	224	251
Passes	20-31	12-30
Passe interceptée par	0	1
Echappés perdus	1-1	1-2
Bottés	12-41.1	8-43.8
Punitions vges	35	90
Placements	0-0	0-2

Kenny Ploen, le quart des Blue Bombers, en route pour un touché.

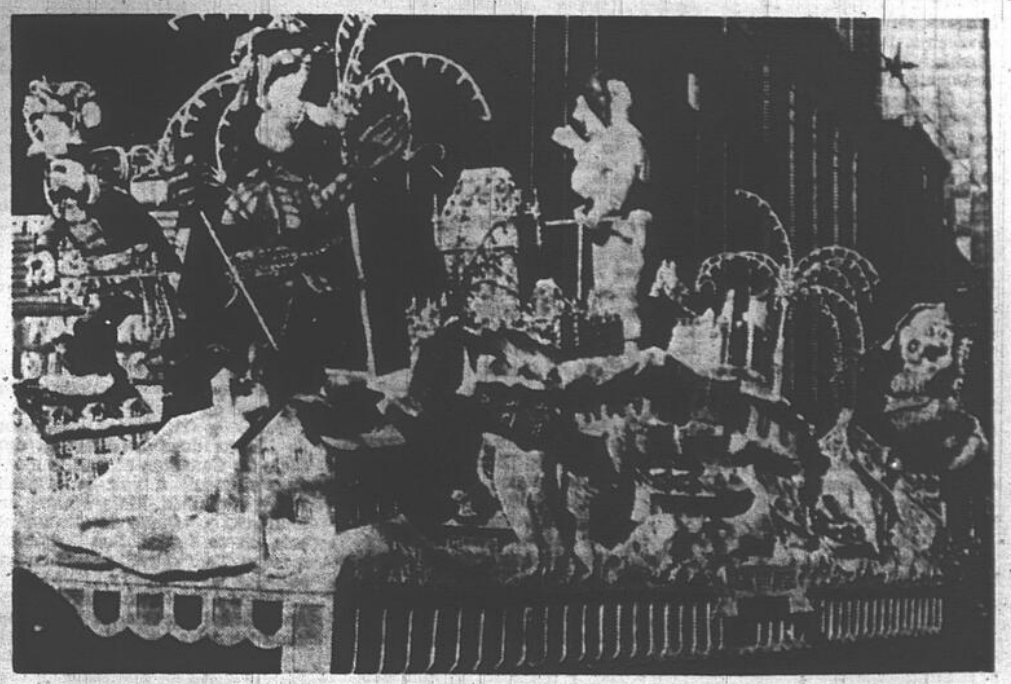
(Photo M M)

200 JEUNES ÉCROUÉS

Toronto. (UPI) — La police métropolitaine de Toronto a écroué derrière les verrous 200 jeunes gens qui étaient en état d'ivresse dans la nuit qui a précédé la présentation de la joute de la coupe Grey.

La police a précisé que la plupart des inculpés, appréhendés vers 3 h. am., étaient résidants de Toronto. Un porte-parole de la Sûreté a souligné que les visiteurs étaient très bruyants, qu'ils déambulaient dans les rues de la ville armés de cloches et de klaxons mais qu'ils ne causaient d'ennuis à personne.

Les pompiers ont, de leur côté, été beaucoup plus affairés. Au cours de la soirée et de la nuit, ils ont dû maîtriser 22 incendies allumés dans des boîtes à ordures et répondre à 45 fausses alertes.



Le char allégorique commandité par les autorités du carnaval d'hiver de Québec a remporté le premier prix dans le défilé qui a précédé la rencontre de la coupe Grey, samedi, à Toronto.

(Photo M-M)

Des buts de Moore, G. Tremblay et Geoffrion

PLANTE BLANCHIT les BRUINS

par Jacques Beauchamp

Boston. — Jacques Plante a décroché son deuxième blanchissage de la saison et le 55ième de sa carrière, hier soir, alors que les Canadiens ont blanchi les "pauvres" Bruins de Boston au compte de 3 à 0 devant 10,839 personnes. Offrant une autre magnifique exhibition à la défensive, les joueurs de Toe Blake ont joué leur septième joute consécutive sans subir la défaite et ils partagent maintenant la deuxième position avec Toronto et Détroit. Ces trois équipes ont chacun vingt-six points à leur actif.

Les Bruins qui ont reçu une leçon de hockey à Toronto samedi, ont fait meilleure figure à leur retour à Boston hier, mais ils n'ont pu rivaliser contre un club qui était à son meilleur. Les Bostonnais ont tout de même eu une demi-douzaine de bonnes chances de compter. Ils ont joué de malchance en quelques occasions et Plante les a démoralisés en effectuant des arrêts fantastiques.

Dickie Moore, qui est en voie de retrouver sa forme d'antan, a compté le but victorieux le 48e de sa carrière dans la ligue Nationale.

Il a aussi porté son total de buts à 233, deux de moins que Toe Blake.

Gilles Tremblay y est allé de son douzième but de la saison et il a de plus amassé une passe.

Bernard Geoffrion, qui a fourni un autre bel effort, a obtenu son dixième filet de la saison et le 337e de sa carrière, 28 de moins que Ted Lindsay.

Béliveau fait bien

Jean Béliveau, ayant préparé le jeu qui a permis à Gilles Tremblay de donner une avance de 2 à 0 aux Canadiens, a été très efficace à la défensive.

Claude Provost, qui a joué en dépit du fait qu'il souffrait d'un "charley horse", s'est bien acquitté de sa tâche. Il a été durement ébranlé à la deuxième période quand Léo Boivin lui a donné la bande. Il a toutefois terminé la joute avec beaucoup de force.

Toe Blake était naturellement heureux du résultat de la joute, mais il se réjouissait surtout du fait que son club se soit bien défendu à la défensive alors qu'il avait des joueurs au banc du pénitencier.

La joute a été dénuée de rudesse, mais Vern Buffey a trouvé le moyen d'imposer cinq punitions, dont quatre aux Canadiens. Toe Blake a utilisé trois joueurs de défense et Don Marshall pendant que le Canadien avait des joueurs au cachot et les Bruins n'ont pas été menaçants. Jean-Guy Talbot a joué à l'attaque avec Marshall dans de telles circonstances et il a affiché une tenue exceptionnelle.

Les joueurs de défense, bien secondés par les joueurs d'attaque, ont eu une bonne soirée, mais Talbot a peut-être été l'arrière-garde qui a été le plus efficace.

Bob Perreault, qui doit trouver le temps long dans les filets des Bruins, a reçu 33 lancers. Il a été l'un des meilleurs joueurs des Bruins avec Johnny Bucyk et Doug. Mohns.

Milt Schmidt a utilisé quatre lignes d'attaque, mais les Bruins ont manqué d'autorité à l'offensive.

Plante en vedette

Les Bruins ont joué de malchance à la première période qui a offert du jeu rapide, mais parfois décousu. Perreault a repoussé dix rondelles. Mais c'est Plante qui a volé la vedette en frustrant Williams de deux buts.

Et pendant que Fontinato purgeait une punition, les Bruins ont menacé la forteresse des Canadiens, sans pouvoir compter. A un moment donné, Gendron a lancé sur le poteau. Bucyk a pris le retour alors que Plante était étendu sur la glace, mais il a lancé par-dessus la cage. Et quelques secondes plus tard, Bucyk a lancé sur le poteau après avoir pris le retour de McKenney.

Le but de Moore

Moore a ouvert le pointage durant la quatrième minute de jeu, soit après une série de passes avec Richard et Provost.

Après avoir reçu le disque de Provost, Moore a évité Boivin et il a ensuite décoché un lancer de revers. La rondelle n'a pas quitté la glace, et c'est ce qui a surpris Perreault.

Durant la neuvième minute de jeu, Geoffrion s'est échappé pour parvenir seul devant Perreault. Le lancer du "Boomer" a ensuite touché le poteau.

Et une minute plus tard, Plante a été extraordinaire en deux occasions devant Williams.

Durant la douzième minute, Boivin a été puni pour avoir retenu Marshall qui se dirigeait seul devant Perreault. Les Canadiens ont conservé le disque durant quelques secondes... et Backstrom a décoché un dur lancer alors que les filets des Bruins étaient déserts. Mais Boivin a sauvé la situation pour Boston en bloquant le lancer de Backstrom, après quoi il a reçu l'ordre de se rendre au banc du pénitencier.

Plante a bloqué 13 lancers contre 11 pour Perreault à la deuxième période marquée de seulement une punition.

Les Bostonnais ont encore eu quelques chances de compter, mais Plante les a réduits à l'impuissance. Jacques a tout particulièrement brillé devant McKenney et Spencer. Et pendant que Henri Richard purgeait la seule punition de la période, Bucyk, pour la deuxième fois dans la joute, a lancé sur le poteau.

12e but de Tremblay

Perreault s'est aussi signalé devant Richard et Rousseau, mais il n'a pu rien faire devant Gilles Tremblay durant la huitième minute de jeu.

Après avoir bataillé ferme avec Rocky Godfrey pour prendre possession de la rondelle derrière les filets, Béliveau a fait une passe à Gilles Tremblay qui a déjoué Perreault sur un lancer de 20 pieds. Gilles en était à son 12e but de la saison.

La troisième période a été tout à l'avantage des Canadiens et Perreault a été appelé à se surpasser devant Richard et Rousseau avant que Geoffrion ne complète le pointage durant la dix-neuvième minute de jeu.

Le Boomer a déjoué Perreault sur un lancer de 10 pieds après avoir reçu une passe de Gilles Tremblay.

Plante ébranlé

Plante a eu la tâche plutôt facile au cours de la période, mais il a volé un autre but à Bucyk.

Bucyk a fait dévier un lancer de Mohns dans la direction des filets du Canadien et tout le monde s'attendait à voir la lumière rouge s'allumer. Mais Plante, en tombant, a bloqué le disque et cela de sa figure. Son "célèbre" masque l'a "sauvé" d'une autre sérieuse blessure.

Plante a été ébranlé sur le coup, mais il est revenu au jeu après avoir reçu les soins de Bill Head.

Cliff Pennington et Wayne Connelly ont assisté à la joute comme spectateurs, car Milt Schmidt a décidé d'utiliser le jeune Ed Leiter qui a été rappelé de Kingston.

Les Bruins ont aussi rappelé le joueur de défense Ed. Westfall du club Kingston. Westfall n'a pu arriver à temps à Boston pour la joute d'hier.

Il se peut que Boston envoie deux joueurs à Kingston pour remplacer Leiter et Westfall. Le choix se fera entre Pennington, Connelly et Pat Stapleton.

Le physiothérapiste Bill Head a fait le voyage à Boston. La raison de ce voyage, c'est qu'il a dû donner des traitements à Claude Provost et Bernard Geoffrion hier après-midi. Provost souffrait d'un "charley horse" et Geoffrion d'une blessure à la main droite.

Provost a été ébranlé à la deuxième période quand Léo Boivin lui a donné la bande. Boivin a bel et bien commis une infraction, mais Vern Buffey n'a pas sévi.

Pat Stapleton a remplacé Rocky Godfrey aux côtés de Léo Boivin après le but de Gilles Tremblay à la deuxième période.

Bill Hicke n'a pas joué du tout à la troisième période, et Gauthier n'a fait aucune présence sur la glace.

Seul, le trio Tremblay-Béliveau-Geoffrion a été intact dans le camp du Canadien. Toe Blake a remanié en maintes occasions les deux autres trios.

Claude Provost a joué avec Moore et Richard et avec Goyette et Marshall.

WORSLEY DEJOUE — Lorne Worsley, gardien de buts des Rangers de New York, se retourne pour voir le disque dans le fond de son filet à la suite d'un lancer d'Ab McDonald, à la première période, hier soir. (UPI — M M)

Canadiens 3, Boston 0

ALIGNEMENTS

BOSTON — Buts: Perreault; **défenses:** Green et Mohns; **centre:** McKenney; **ailiers:** Toppazzini et Gendron. **Substituts:** Boivin, Stapleton, Oliver, Bucyk, Burns, Williams, Hicks, Pronovost, Spencer, Godfrey, Leiter.

CANADIENS — Buts: Plante; **défenses:** Johnson et Talbot; **centre:** Béliveau; **ailiers:** Geoffrion et G. Tremblay. **Substituts:** Richard, Provost, Backstrom, Hicke, Gauthier, Moore, Rousseau, Fontinato, Goyette Marshall, J.-C. Tremblay.

Arbitre: Buffey; **juges de lignes:** Pavelich et Wicks.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: Moore (Provost, Richard) 3.28
Punitions: Fontinato, 4.09; Boivin, 11.43.
Arrêts: Perreault 10, Plante 9.

Deuxième période

2—Canadiens: G. Tremblay (Béliveau) 7.34
Punition: Richard, 15.51.
Arrêts: Perreault 11, Plante 13.

Troisième période

3—Canadiens: Geoffrion (G. Tremblay) 18.18
Punitions: Johnson, 0.53; Provost, 8.13.
Arrêts: Perreault 9, Plante 8.

Les compteurs de la NATIONALE

	b	a	pts
Mikita, Chicago	8	16	24
Geoffrion, Canadiens	10	12	22
McDonald, Chicago	10	12	22
Bathgate, Rangers	8	14	22
Delvecchio, Detroit	6	16	22
Tremblay, Canadiens	12	7	19
MacDonald, Détroit	10	9	19
Hull, Chicago	8	11	19
Richard, Canadiens	8	11	19
Howe, Détroit	9	10	19
Harris, Toronto	7	12	19
Mahovlich, Toronto	13	5	18
Henry, Rangers	9	9	18
Ingarfield, Rangers	9	9	18
Bucyk, Boston	7	11	18
Béliveau, Canadiens	4	14	18
Armstrong, Toronto	10	7	17
Keon, Toronto	7	10	17
Prentice, Rangers	5	11	16
Oliver, Boston	6	10	16
Pennington, Boston	6	10	16
Duff, Toronto	5	11	16
Hay, Chicago	6	9	15
Talbot, Canadiens	0	14	14
McKenney, Boston	8	5	13
Hebenton, Rangers	8	5	13
Provost, Canadiens	7	6	13
Marshall, Canadiens	6	7	13
Kelly, Toronto	5	8	13
Pulford, Toronto	6	6	12
Ullman, Détroit	6	6	12
Howell, Rangers	1	11	12
Murphy, Chicago	7	4	11
Wharram, Chicago	6	5	11
Horvath, Rangers	3	8	11
Lunde, Chicago	3	8	11
Spencer, Boston	3	8	11
Toppazzini, Boston	3	8	11
Mohns, Boston	3	8	11
Nesterenko, Chicago	2	8	10
Langlois, Rangers	1	9	10
Brewer, Toronto	1	9	10
Ratelle, Rangers	7	2	9

JEUNE BEAUTÉ OUTAOUAISE couronnée Miss coupe GREY

Toronto. — C'est une jeune étudiante de 17 ans, Renata Pikilis, d'Ottawa, qui a été couronnée, tard vendredi soir, Miss Coupe Grey 1962, à l'issue d'un grand gala auquel ont assisté plus de 1,000 personnes. Neuf candidates étaient en lice et sa victoire lui a valu, entre autres prix, une voiture de l'année.

Mlle Pikilis, une ravissante blonde aux yeux bleus, aspire à devenir danseuse de ballet, mais désire terminer ses études avant d'élaborer ses plans précis pour l'avenir. Elle est également une excellente pianiste.

Stauback en vedette

L'armée s'est fait rosser

Philadelphie. (UPI) — Le quart-arrière Roger Staubach a réussi deux touchés, complété deux passes bonnes pour deux autres, permettant ainsi à la Marine de torpiller l'Armée au compte de 34-14, samedi après-midi.

Prenant la vedette dès le début de l'engagement, qui s'est déroulé par un temps idéal, Staubach a pratiquement coulé à lui seul les cadets qui ont été surclassés à tous les points de vue.

La célèbre rencontre annuelle a été présentée devant une foule de 102,000 personnes. Au nombre des spectateurs, on remarquait le président Kennedy, le général Maxwell D. Taylor et l'amiral George W. Anderson.

Les BLACK HAWKS au 1er rang

Chicago (UPI) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première position de la ligue Nationale, hier soir, grâce à un gain de 5-1 remporté aux dépens des Rangers de New York.

Les Hawks possèdent maintenant une avance de deux points sur les Canadiens, les Red Wings et les Leafs de Toronto qui occupent le deuxième rang sur un pied d'égalité.

Ab McDonald a dirigé l'offensive des Hawks en trouvant le fond du filet à deux reprises. Reg Fleming a compté alors que son équipe était à court d'un homme cependant que les autres buts sont allés à Elmer Vasko et Murray Balfour.

Earl Ingarfield a évité le blanchissage aux Rangers en comptant alors qu'il restait moins de cinq minutes de jeu. Bathgate et Henry se sont mérités des assistances sur ce but.

Marcel Pelletier a remplacé Lorne Worsley dans les filets des Rangers à la troisième période.

Worsley s'est blessé vers la fin de la deuxième période, quand il est entré en collision avec Murray Balfour pour frapper ensuite le poteau des filets. Il a subi une blessure à l'épaule gauche.

Les Hawks ont marqué deux buts à la première période. Après avoir raté quelques belles occasions, Ab McDonald a finalement ouvert le pointage en lançant la rondelle à la hauteur des épaules de Lorne Worsley qui n'eut aucune chance d'exécuter l'arrêt.

Bobby Hull a été envoyé au pénitencier à 9.41 mais les Hawks ont continué à mettre l'accent sur l'offensive et moins d'une minute plus tard Reg Fleming trompait de nouveau la vigilance de Worsley.

Dans la période médiane, les New Yorkais ont forcé Glenn Hall à exécuter plusieurs arrêts difficiles mais les Hawks ont réussi à ajouter un autre but. C'est l'arrière-garde Elmer Vasko qui a compté après avoir lancé de la ligne bleue vers la huitième minute de jeu.

Ab McDonald a enregistré son deuxième but de la soirée à 9:53 du troisième vingt après avoir complété un jeu de Stan Mikita. Grâce à cette assistance, sa deuxième de la rencontre, le jeune athlète d'origine Tchécoslovaque est monté en tête des compteurs de la ligue Nationale avec un total de 24 points à son actif. Il en a deux de plus que Bernard Geoffrion et Alex Delvecchio qui sont ex aequo au deuxième rang avec 22 points chacun.

ALIGNEMENTS

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote et Vasko; centre: Maki; ailiers: Hull et Balfour. Substituts: Lunde, Murphy, Nesterenko, Turner, Evans, Fleming, McDonald, Wharram, MacNeil, Hillman et Mikita.

NEW YORK — Buts: Worsley; défenses: Langlois et Harvey; centre: Horvath; ailiers: Hebenton et Prentice. Substituts: Howell, Cahan, Gilbert, Balon, Bathgate, Hadfield, Neilson, Schinkel, Ratelle, Henry, Hampson.

Arbitre: Powers; juges de lignes: Hayes et Clements.

Première période

1—Chicago: McDonald (Mikita, Wharram) 7.46
2—Chicago: Fleming (Turner, Vasko) 10.16
Punitions: Cahan, 3.34; Langlois, 4.52; Hull, 9.41; Nesterenko et Bathgate, 12.14.
Arrêts: Worsley 12, Hall 8.

Deuxième période

3—Chicago: Vasko (Mikita) 7.02
Aucune punition.
Arrêts: Worsley 21, Hall 8.

Troisième période

4—Chicago: Balfour 8.07
5—Chicago: McDonald (Mikita) 9.53
6—New York: Ingarfield (Bathgate, Henry) 15.47
Punitions: Pilote, 1.14; MacNeil, 15.05.
Arrêts: Pelletier 10, Hall 18.

Providence 5, Springfield 2

Première période

1—Providence: Leach (Toppazzini, Kraftcheck) 0.59
2—Providence: Bartlett (Kraftcheck, Blackburn) 7.53
Punitions: Leach et Boyer, 15.48; Ravlich, 18.29.

Deuxième période

3—Providence: Baluik (Bartlett, Flaman) 1.53
4—Providence: Baluik (Brillant, Bartlett) 9.23
5—Springfield: Amadio (Olson, Côté) 13.21
6—Providence: Brillant (Boudreault, Ravlich) 19.33
Punitions: Harris et Ranieri, 3.50; et 10.05.

Troisième période

7—Springfield: J. Anderson (Foley) 18.58
Punitions: Ravlich, 10.24; Boyer, 10.34; Foley et Mayer, 11.13; McGeough (par Blackburn), 12.55; Bartlett et Boyer, maj., 13.28.
Arrêts: Mayer, Providence, 27; Wood, Springfield, 22.

Gilchrist a établi un nouveau record

Buffalo (UPI) — Grâce à la précision des passes tirées par le quart Jack Kemp, les Bills de Buffalo ont vaincu hier les puissants Texans de Dallas au compte de 23-14, devant une foule de 35,261 personnes.

Cookie Gilchrist, qui a marqué douze points pour les Bills dans ce match, a établi un nouveau record en réussissant des gains de 63 verges en 19 essais. Il a maintenant un total de gains de 953 verges à son actif en 191 essais.

Deux touchés par McDougall

San Diego (UPI) — Le demi Gerry McDougall, qui a passé la saison avec les Argonauts de Toronto, a réussi deux touchés au début de la joute hier et a conduit les Chargers de San Diego à une victoire de 31-21 contre les Raiders de Oakland. Les Chargers en étaient à leur premier gain en sept parties.

Au total, McDougall a réussi des gains de 109 verges au sol.

Hockey

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Canadiens 2, Chicago 1.
Toronto 8, Boston 2.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo 6, Baltimore 1.
Springfield 4, Hershey 2.
Baltimore 3, Cleveland 3.
Providence 4, Pittsburgh 3.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

Kingston 3, Omaha 2.
Sudbury 2, Syracuse 2.
Muskegon 4, Hull-Ottawa 3.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Hamilton 4, St. Catharines 4.

DIMANCHE

LIGUE NATIONALE

Canadiens 3, Boston 0.
Toronto 3, Détroit 1.
Chicago 5, New York 1.

LIGUE AMERICAINE

Hershey 2, Québec 2.
Rochester 6, Cleveland 3.
Providence 5, Springfield 2.
Baltimore à Buffalo.

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

Omaha à Sudbury.
Ft. Wayne à Minneapolis.
Hull-Ottawa à Port Huron.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Canadien 3, Peterborough 2.

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

Verdun 8, NDG 2.
Sorel 3, Rosemont 1.
National 4, Valleyfield 2.
St-Jérôme 5, Lachine 4.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Chicago	24	11	7	6	63	51	28
Détroit	21	11	6	4	51	44	26
Canadiens	22	10	6	6	67	57	26
Toronto	23	12	9	2	73	64	26
New York	23	8	13	2	68	75	18
Boston	21	2	13	6	53	86	10

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Québec	21	12	6	3	63	58	27
Providence	23	12	9	2	80	65	26
Hershey	22	12	9	1	84	68	25
Springfield	23	12	10	1	95	82	25
Baltimore	22	10	10	2	74	80	22

Division Ouest

Buffalo	20	13	7	0	65	59	26
Rochester	21	9	10	2	80	74	20
Cleveland	23	6	16	1	69	102	13
Pittsburgh	19	5	14	0	51	66	10

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Canadien	14	8	2	4	59	32	20
Peterborough	13	7	3	3	49	37	17
Niagara Falls	14	7	6	1	65	55	15
Hamilton	17	6	9	2	71	72	15
St. Catharines	15	5	6	4	57	73	14
Guelph	15	3	11	1	44	76	7

LIGUE METROPOLITAINE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
National	19	15	3	1	104	55	31
NDG	19	11	7	1	94	82	23
Lachine	17	7	6	4	79	67	18
Rosemont	18	7	10	1	78	71	18
Verdun	17	7	8	2	69	74	16
St-Jérôme	17	6	9	2	77	86	14
Valleyfield	18	5	11	2	77	115	12
Sorel	17	4	8	5	74	97	13

TORONTO MAINTIENT SON ÉLAN

Detroit (UPI) — George Armstrong a marqué un but à 17:47 de la troisième période et Bob Pulford en a ajouté un autre dans un filet désert alors qu'il restait six secondes de jeu et les Maple Leafs de Toronto ont défait les Red Wings de Détroit au compte de 3-1, hier soir.

Armstrong, l'excellent capitaine des Leafs, a brisé l'égalité de 1-1 après avoir volé la rondelle à Gordie Howe. Il a ensuite franchi la ligne bleue et déjoué Sawchuck à l'aide d'un lancer décoché d'une vingtaine de pieds.

Sawchuk a été retiré de sa cage dans la dernière minute et Pulford en a profité pour marquer son sixième but de la saison.

Le gardien des Leafs, Johnny Bower, a connu une soirée très occupée et il a eu 36 rondelles à écarter. Sawchuk n'a eu que 19 arrêts à exécuter. C'est Howe qui a évité le blanchissage aux Red Wings en trouvant le fond du filet au milieu de la deuxième période. Billy Harris avait ouvert le pointage pour les Torontois à la première période.

A la suite de cette victoire, les Leafs occupent le premier rang avec les Red Wings et les Hawks de Chicago. Ils ont chacun 26 points à leur actif.

ALIGNEMENTS

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Young et Gadsby; centre: Delvecchio; ailiers: Howe et MacDonald. Substituts: Provovost, Barkley, Ullman, Smith, Stasiuk, Faulkner, McNeill, MacGregor, Goegan, Fonteyne, Jeffrey.

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Horton et Stanley; centre: Kelly; ailiers: Nevin et Mahovlich. Substituts: Brewer, Duff, Armstrong, Stewart, Keon, Harris, Douglas, Pulford, Baun, Shack et Litzenberger.

Arbitre: Udvari; juges de lignes: Morrison et Armstrong.

SOMMAIRE

Première période

1—Toronto: Harris (Armstrong, Duff) 11.35
Punitions: Young, 0.32; Litzenberger, 5.04; Stasiuk, 9.06; Pulford, 13.10; Brewer et Barkley, 13.52; Jeffrey, 16.10.
Arrêts: Bower 11, Sawchuk 7.

Deuxième période

2—Détroit: Howe (MacGregor) 10.04
Punitions: Brewer, 6.53; Stanley et Howe, 7.51; Delvecchio, 14.36; Duff, 14.48.
Arrêts: Bower 18, Sawchuk 5.

Troisième période

3—Toronto: Armstrong 17.47
4—Toronto: Pulford (Stewart) 19.34
Punitions: Baun et Young, 7.45; Young, 13.09.
Arrêts: Bower 7, Sawchuk 7.

Rochester 6, Cleveland 3

SOMMAIRE

Première période

1—Rochester: MacMillan (Brown, Jarrett) 8.25
2—Cleveland: Mikol (Hills, Masterton) 10.27
3—Rochester: Keenan (Brown) 14.03
Punitions: Smrke, 2.43; Bergman, 4.56; Jarrett, 9.13; Needham, 14.47.

Deuxième période

4—Cleveland: Masterton (Mikol, Ferguson) 14.05
Punitions: Ferguson, 5.38; 9.11; Pappin et Freitag, 12.07; Trapp, 12.42; 14.27; Mikol, 14.27.

Troisième période

5—Rochester: Sly (Brown, Draper) 3.05
6—Rochester: Gamble (Draper, Ehman) 13.38
7—Rochester: Pappin (Brown, Ubriaco) 14.48
8—Cleveland: Ferguson (Hills, Masterton) 15.19
9—Rochester: Ehman (Gamble, Draper) 19.59
Punition: Mikol, 2.00.
Arrêts: Cheevers, Rochester, 29; Cullen, Cleveland, 31.

Le C.N.R. gagne 5-2

LE C.N.R. SPORT

Dans la ligue Transportation, hier soir, C.N.R. a défait Hydro-Québec 5 à 2. Connie Broden, Roger Pelequin, Bill Judd, André Bessette et Jean-Guy Giroux ont compté pour les gagnants. Veilleux et Gendron ont réussi les buts des perdants.

FOOTBALL

HIER

LIGUE NATIONALE

Detroit 21, Baltimore 14.
Pittsburgh 19, St. Louis 7.
Philadelphie 37, Washington 14.
New York 26, Chicago 24.
Dallas 45, Cleveland 21.
Green Bay 41, Los Angeles 10.
San Francisco 35, Minnesota 12.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo 23, Dallas 14.
Houston 34, Denver 17.
San Diego 31, Oakland 21.
(Seules joutes cédulées)

SAMEDI PROCHAIN

LIGUE NATIONALE

Washington à Baltimore
(Seule joute au calendrier)

DIMANCHE PROCHAIN

LIGUE NATIONALE

Cleveland à New York
Dallas à St-Louis
Green Bay à San Francisco
Los Angeles à Chicago
Minnesota à Detroit
Pittsburgh à Philadelphie
(Seules joutes cédulées)

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Division Est

	g	p	n	moy.	pp	pc
xNew York	10	2	0	.833	342	239
Pittsburgh	7	5	0	.583	259	322
Cleveland	6	5	1	.545	265	230
Washington	5	5	2	.500	260	315
Dallas	5	6	1	.455	347	309
Philadelphie	3	8	1	.273	230	285
St. Louis	2	9	1	.182	190	306

Division Ouest

	g	p	n	moy.	pp	pc
Green Bay	11	1	0	.917	364	154
Detroit	10	2	0	.833	273	151
Chicago	7	5	0	.583	288	275
San Francisco	6	6	0	.500	256	287
Baltimore	5	7	0	.417	217	250
Minnesota	2	9	1	.182	214	331
Los Angeles	1	10	1	.091	193	284

x—Champion de la division Est

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	g	p	n	moy.	pp	pc
Houston	9	3	0	.750	311	243
Boston	8	3	1	.727	326	261
Buffalo	6	6	1	.500	289	269
New York	5	7	0	.417	265	359

Division Ouest

	g	p	n	moy.	pp	pc
xDallas	9	3	0	.750	346	266
Denver	7	6	0	.583	343	317
San Diego	4	8	0	.333	283	346
Oakland	0	12	0	.000	176	338

x—Champion de la division Ouest

Baltimore 1 Buffalo 6,

Première période

1—Buffalo: Robinson (McKenzie, Stratton) 6.20
2—Buffalo: Robinson (Stratton, Ingram) 9.43
Punitions: Van Impe, 0.37; Sullivan, 3.41; Van Impe, 7.00; Keller, 7.44; Cushenan, 11.10; Sullivan et Van Impe, min. et maj., 14.43; Hadfield, Creighton et McKenzie, 15.30.

Deuxième période

3—Buffalo: Robinson (Cushenan, Stratton) 8.20
4—Buffalo: Dea (Stratton, McKenzie) 10.10
5—Buffalo: Ingram (Barry Cullen, Van Impe) 16.20
Punitions: Hadfield, 6.47; Cunningham, 8.27; L. Wilson, 10.32.

Troisième période

6—Baltimore: Balon (Hadfield, Sullivan) 13.51
7—Buffalo: Melnyk (Barry Cullen, Cushenan) 16.02
Punitions: Van Impe, 1.00; Erickson, 1.24; Cushenan, 4.19; Van Impe, m.c., 5.22; Price, 8.27; Hextall et McKenzie, 16.28; Price, 14.28.
Arrêts: DeJordy, Buffalo, 24; Paillé, Baltimore, 36.

Montréal-Nord 6, Shawinigan 4

Première période

1—Shawinigan: Mercier (Gélinas, Dupont) 8.10
2—Montréal-Nord: G. Dumais (Tremblay, Lepage) 9.42
3—Montréal-Nord: Ga. Dumais (Fortaich, Ruelland) 10.43
Aucune punition.

Deuxième période

4—Shawinigan: Tibbits (Villeneuve, Chiasson) 3.30
5—Montréal-Nord: Ruelland 10.40
Punitions: Léonord, 10.10; Durocher, et Castonguay, maj., 10.18; Dupont, 10.22; Léonard, 17.45.

Troisième période

6—Montréal-Nord: Mondou (Lepage, L'Ecuyer) 8.02
7—Mtl-Nord: G. Dumais (Léonard, Ruelland) 11.41
8—Mtl-Nord: L'Ecuyer (Mondou, Mercier) 15.30
9—Shawinigan: Gélinas (Rivest, Mercier) 15.48
10—Shawinigan: Chiasson (Mercier, Tibbits) 17.07
Aucune punition.

Ragan dispose de Sanders dans une ronde éliminatoire

West Palm Beach, Flo. (UPI) — Dave Ragan, un golfeur d'Orlando, Floride, a gagné l'omnium de West Palm Beach avec un pointage total de 277 quand il a réussi un "birdie" au deuxième trou éliminatoire contre Doug Sanders.

Le tournoi a nécessité une ronde supplémentaire quand au dernier trou avec une avance d'un coup, Ragan a envoyé sa balle dans un palmier. Il a accepté une punition d'un coup et a terminé les 72 trous sur un pied d'égalité avec Sanders.

Sanders n'a pas été chanceux. Alors qu'il détenait une confortable avance de trois coups, il a joué pour un double "bogie". Ragan a réussi un "eagle" au 10e et Dow Finsterwald qui a terminé en troisième place, a réussi un "birdie" pour égaler le match.

Par sa victoire, Ragan a mérité une bourse de $2,800, portant ses gains de l'année à $36,327.

Le Canadien Al Johnston a joué une dernière ronde de 68 pour un grand total de 283 coups et une bourse de $670. Jack Bissegger et Al Balding, deux autres golfeurs canadiens ont joué 286 coups chacun.

Les meneurs :

Dave Ragan	70-72-67-68—277	$2,800
Doug Sanders	70-70-67-70—277	$1,900
Dow Finsterwald	70-72-66-70—278	$1,400
Jerry Pittman	72-69-69-69—279	$1,100
J. C. Goosie	72-69-68-70—279	$1,100
Jon Gustin	72-67-73-67—279	$1,100
Joe Campbell	69-69-72-70—280	$875
George Knudson	75-66-70-69—280	$875
Mason Rudolph	71-73-70-67—281	$800
Bobby Nichols	69-70-69-74—282	$730
Paul Harney	73-72-71-66—282	$730
Al Johnston	71-73-72-68—283	$670
Jack Nicklaus	73-71-69-71—284	$550
Don Fairfield	74-70-69-71—284	$550
Butch Baird	68-74-71-71—284	$550
Jim Ferree	74-70-67-73—285	$550
Bobby Brue	72-72-69-71—284	$550
Jerry Magee	69-72-71-73—285	$340
Wes Ellis	76-70-71-68—285	$340
Julius Boros	72-68-72-73—285	$340
Al Besselink	74-71-69-71—285	$340
Gordon Jones	74-72-69-70—285	$340
Fred Leffingwell	73-70-70-72—285	$340
Rex Baxter Jr	70-72-72-72—285	$340
Jack Bissegger	72-71-73-70—286	$203.33
Al Balding	69-76-70-71—286	$203.33
Bo Wininger	72-72-70-73—287	$150
Bill Farrell	70-76-70-71—287	$150
Johnny Pott	69-73-74-72—288	$44
Guy Brewer Jr	74-73-69-72—288	$44
Bill Collins	72-73-68-75—288	$44
Frank Boynton	72-70-70-76—288	$44
Pat Schwab	75-72-70-71—288	$44
Ed Furgol	71-73-75-70—289	
Tom Aaron	72-72-71-74—289	
Doug Ford	72-74-71-72—289	
Harold Kueyce	72-72-71-75—290	
Wilt Hemenuik	71-74-70-76—291	
Bob Harris	74-73-74-71—292	
Bob Pratt	71-74-75-72—292	

LES INDUSTRIES Rosemont LTÉE

FAITES VOTRE CHOIX EN VISITANT LIBREMENT
Le ROYAUME de la FIXTURE chez vous à Montréal
Votre CENTRE D'ACHATS s'il s'agit de FIXTURES
Venez nous visiter. "Laissez-nous vous éclairer"

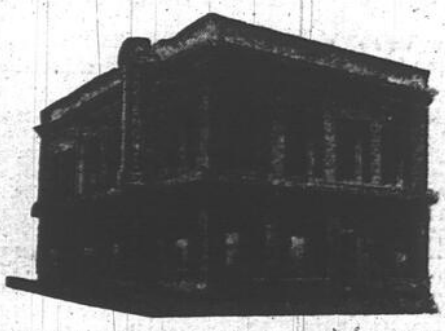
ACHETEZ DES PRODUITS FABRIQUES AU QUEBEC

L'expansion industrielle est le seul moyen d'enrayer le chômage dans notre province. Aidez-vous vous-mêmes en aidant les vôtres. Votre argent vous reviendra plusieurs fois. De votre architecte ou ingénieur, exigez des appareils d'éclairage et de chauffage manufacturés dans le Québec. C'est votre survivance. Plus de 3,000 modèles d'inspiration canadienne ou américaine à nos salles de montre. ROSEMONT peut fabriquer tous modèles venant de Toronto et des Etats-Unis. — Vous économisez de 40% à 50%. Nos 150 employés ne demandent qu'à vous servir.

La SEULE maison canadienne-française au monde fondée et dirigée par les nôtres. 24 ans de combat pour vous servir. Merci
VOUS VOUS FELICITEREZ D'AVOIR ACHETE dans le QUEBEC et d'avoir PARTICIPE au PROGRES de VOTRE PROVINCE

OFFREZ des FIXTURES comme CADEAUX!

Choix de plus de 1,000 modèles — Fluorescents — Similine
15" - 24" - 30" - 48" - 72" - 96"



SUCCURSALE A QUEBEC
Magasin et entrepôts
696 rue ST-JOSEPH
(Coin du Pont, Québec, P.Q.)
TEL. 529-9719

OTTAWA :
D. HUOT — CE. 4-8695
SHERBROOKE :
A. BERGERON — LO. 2-7062
VAL D'OR :
GILLES DUHAIME — Tél.: 4-3255

OUVERT :
SUR SEMAINE :
9 h. à 5 h. 30
VENDREDI :
9 h. à 9 h. 30
SAMEDI
9 h. à 5 h.

L'USINE et la SALLE D'ECHANTILLONS sous le Même Toit
MAISON 100% CANADIENNE FRANÇAISE — MAURICE BEAUMONT, prés.

AVANT D'ACHETER VENEZ NOUS VOIR

MONTREAL 2090 MOREAU, LA. 6-1681

SUCCURSALE A CHICOUTIMI :
MAGASIN ET ENTREPOTS
Alain TREMBLAY
TEL. : 543-3448

COTE-NORD :
Paul Laroche
589-2629

Intégralement fabriqué par ROSEMONT, son usine, n'est pas une sous marque